



Проф. Євген Онацький

УКРАЇНСЬКА
МАЛА
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ

Книжка VII. ЛІТЕРИ ЛЕ-МЕ

Накладом Адміністрації
УАПЦЕРКВИ В АРГЕНТИНІ

Буенос Айрес - 1960



В. Косиш

ЄВГЕН ОНАЦЬКИЙ

Дійсний Член НТШ і УВАН

**У К Р А Ї Н С Ь К А М А Л А
Е Н Ц И К Л О П Е Д І Я**

**Л І Т Е Р Н
Л Е — М Е**

Накладом Адміністрації УАПЦ в Аргентині

Buenos Aires

Тираж 1000 примірників.

Друкарня «Чемпіон» — с. Mercedes 2165, Buenos Aires. Rep. Argentina.

ЛЕ

ЛЕМІШ — важлива сталава частина плуга, що врізується в землю. **ЗРОБИТИ З ЛЕМІША ШВАЙКУ** — зіпсувати справу, звести її на ніашо.

ЛЕМІШКА — рід страви, мука, запарена водою. Символ млявої, безхарактерної людини.

ЛЕМКИ — українське плем'я, що жило обабіч Карпатського хребта в Галичині між Попрадом і Сяном на Лемківщині, та на Закарпатті від р. Попраду по Уж. У 1946—48 рр. поляки виселили більшість лемків до ССРСР, деяку частину на північ в балтійське Помор'я та на Шлезьк, частина їх загинула, боронячи свої оселі, — тому, як зазначає ЕУ. «тепер на старій території лемки збереглися тільки в межах Словаччини». Назва лемки походить від частки «лем» — тільки, що часто зустрічається в їх говірці.

ЛЕНІН ВЛАДІМІР, справжнє прізвище **УЛ'ЯНОВ** (1870 — 1924) — творець і провідник більшовицької революції в Росії, перший її диктатор. Народжений в Ярославі, в родині ліберального вчителя гімназії, з молодих літ віддався революційній діяльності, за яку його брата було повішено, а його самого вигнано з увіверситету, де він студював право, і заслано до Сибіру. Виїжджувавши з Росії в 1900 р., жив у Швейцарії. Очолене ним ліве крило соціал-демократичної партії в 1903 р. на Конгресі партії в Лондоні, відкололося, розпочавши відомий поділ соціал-демократів на меншовиків і лєнінських більшовиків. За війни 1914-1917 рр. Ленін гостро виступив проти соціал-демократів, що з патріотизму підтримували свої національні уряди. Після революції в Росії в лютому 1917 р., що розпочалася під ліберальними гаслами, Ленін із своїми ближчими співробітниками, скористав із бажання німецького імперіального уряду використати розкладову діяльність більшовиць-

кої партії для розвалу російської армії, яка тримала фронт проти Німеччини й Австро-Угорщини, і в зашльобованих вагонах, переїхав через Німеччину до Росії. У квітні 1917 р. Ленін прибув до Петербургу і перейняв керування московською більшовицькою партією, що нараховувала тоді лише 12.000 членів. Разом із Троцьким він підготував т. зв. Жовтневу революцію, яка 25 жовтня ст. ст. і 7 листопада н. ст. покінчила з урядом Керенського і передала всю владу в руки Леніна. Він став головою Ради Народніх Комісарів, як спочатку називалися більшовицькі міністри. Ленін поспішився закінчити війну з Німеччиною й Австрією т. зв. Берестейським миром, щоб мати вільні руки для опанування всієї території колишньої царської імперії, на якій виникли національні республіки визволених в революції народів, і в тому найбільша й найбагатша — Українська Народня Республіка, та республіки козачих військ і Кавказу. Іх території використовували тоді для повалення більшовицького режиму старорежимні московські генерали Денікін та Врангелъ. Для досягнення своєї цілі Ленін з одного боку обіцяв усім народам «право на самоозначення аж до повного відокремлення», а з другого боку протиставляв реставраційним плянам старорежимників все російське й українське селянство, обіцяючи і фактично перепродажуючи розподіл колишньої поміщицької землі. Постійний член ЦК ВКП і приятель Леніна Ларін (справжнє прізвище Лугіс) у своїй книзі «Продовольственный Политик», писав: «Перші три роки пролетарської революції були лише переднім словом, вступом в історію боротьби за утворення першої передумови господарського розвитку, за збирання в одно ціле роздертої держави. Тепер, коли російський пролетаріат і воюючий більшовизм, як новий Іван Калита, знову зібрав землю — пролетарська Росія дістане можливість показати свою енергію...»

За теорію Маркса, царська Росія була найменше зріла для ком. революції. Її промисловість була майже нерозвинена, її пролетаріат — малочисленний (в 1917 р. всіх робітників у Росії було тільки 1,400.000, себто 1,2% всього населення). Але всупереч цим фактам і теорії Маркса, Ленін переконував — і довів на ділі —, що комуністична революція можлива навіть і в такій економічно відсталій країні, як Росія. Якщо тільки цю революцію очолить добре організована партія на чолі з рішучими людьми, вільними від усяких моральних «буржуазних забобонів». Таку партію він і створив, надаючи їй напіввійськовий характер із залізною дисципліною і абсолютним послухом. Ця партія мала бути ніби тільки «авангардом робітничої класи», іменем якої мала виконувати диктатуру в період переходу до комунізму. Але залізна дисципліна і абсолютний послух, підтримувані нечуваним терором, скоро перемінили диктатуру партії в диктатуру Центрального її Комітету, а потім і в одноособову диктатуру «секретаря партії», з досі ніде невиданим культом обоженого «вождя».

Коли в 1924 р. Ленін помер від прогресивного паралічу, тіло його було бальзамовано і вложено в спеціальному мавзолеї на Червоній Площі в Кремлі, до якого щодня скеровуються ще досі численні прощі громадян створеної ним Червоної Імперії. Як вірно завважив Браудер, що від 1921 по 1945 р. був членом Центр. Комітету комуністичної партії США, а від 1930 по 1945 і його ген. секретарем, Ленін фактично був чинним і виворотом Маркса про скору пролетарську революцію в Німеччині не збулося. Ленін «замість марксової диктатури пролетаріату, запровадив диктатуру партії над пролетаріатом. Замість ставки на революцію в Європі, Ленін поставив ставку на національні визвольні рухи в колоніях. Це антимарксистські установки. Антимарксистською є і ленінова догма, що капіталістичні країни ростуть і збагачуються коштом колоній. Америка і Німеччина не мають колоній, а багатство їх не росте. Робітничий уряд В. Британії зрікаючись колоніального панування над Індією, заявив, що без Індії, як колонії, англійська робітничка класа і вся В. Британія буде багатшою ніж з Індією. І це справдив дальший розвиток Вел. Британії» («Маркс і Америка» Браудера, «Укр. Вісті» 1959, I, XI).

Відношення В. Леніна до України визначалося його московським імперіялізмом, захопленням за гаслами всесвітньої революції, що повинна була мати осередок у Москві, і самоозначення націй, що мало служити для замилення очей всім не-московським патріотам. Справжнє своє відношення до цього облудного гасла, Ленін визначив ще в 1903 р., коли писав: «...Безумовно, визнання боротьби за свободу самоозначення всіх національних самоозначення».

Соц. Демократія, як партія пролетаріату, ставить, як своє позитивне і головне завдання самоозначення не народів і націй, але пролетаріату в кожній національності. Інтересам саме цієї (класової) боротьби повинні ми підкорити вимогу національного самоозначення. У цім власне і різниться наше ставлення національного питання від буржуазно-демократичного» (Искра, ч. 1903).

24 квітня 1917 р. відбулася конференція більшовиків, на якій було обговорено відношення до національного питання. Згідно з описом цієї конференції в «Історії ВКП(б)» вид. 1945 р. Ленін і Сталін висували гасло про право націй на самовизначення аж до відокремлення і до сформування самостійних держав. Проти цього гасла були Бухарін і П'ятаков, обстоюючи єдність Росії. Але коли Ленін вияснив зміст тої облудної формули, і Бухарін і П'ятаков погодилися і ухвалили запропонований в цій справі текст резолюції, що складалася з двох частин — теоретичної і практичної. В першій читаємо:

«За всіма нап'ями, що входять до складу Росії, мусить бути визнане право на вільне відокремлення і на формування самостійної держави. Заперечення цього права і нежиття заохобів, які гарантують його практичне здійснення, рівнозначне з підтримкою політики загарбав або анексії. Лише признание пролетаріатом права націй на відокремлення забезпечує повну солідарність робітників різних націй і сприяє справді демократичному зближенню націй».

Але зате зразу ж в другій:

«Питання про право націй на вільне відокремлення не дозволено мішати з питанням про доцільність (у тексті: «целесообразность») відокремлення тієї чи тієї нації в той чи той момент. Це останнє питання партія пролетаріату повинна вирішувати в кожному окремому випадку пілком самостійно, з погляду інтересів класової боротьби пролетаріату за соціалізм».

З того ясно випливає, що коли московському пролетаріатові, чи Ленінові з товаришами, по від імені того пролетаріату промовляють, «в інтересах класової боротьби», відокремлення України видається «недоцільним», то треба йому всіма силами перешкодити, що й було своєчасно зроблено. Провівши в квітні 1917 р. цю резолюцію, Ленін уже в жовтні вжив рішучих заходів: наказав кинути на Україну червоні частини для захоплення влади і опанування її території з усіма її багатствами, що їх Ленін з іншими московськими імперіялістами вважали «своїми»: як подає та ж питована вже «Історія ВКП(б)» в ті часи «советська Росія опинилася відрізана від своїх основних продовольчих, сировинних і паливних районів» (!).

В листі Леніна до робітників і селян України з приводу перемоги над Ленініним з грудня 1919 р. читаємо, що наша національна справа

це, мовляв, «справа про те, чи бути Україні окремою й незалежною українською соціалістичною радянською федеративною республікою, чи зілягтися Україні з Росією в єдину радянську республіку». І далі: «Всеукраїнський з'їзд рад вирішить справу про те, чи з'єднати Україну з Росією, чи залишити Україну самостійною й незалежною республікою, а в останнім випадку — який саме федеративний зв'язок установиться між Україною й Росією». Як справедливо зауважував Д. Донцов, — «самостійність України без федеративного зв'язку з Росією була для нього чимсь, що не існує в природі...» (ЛЕНІН, в ЛНВ, 1924, ст. 324).

Проте, 30 грудня 1922 р., себто саме того дня, коли на Першому З'їзді Советів СРСР було підписано договір про створення союзної республіки — СРСР, в якій ліквідувалися намагання до незалежності окремих національних республік, в тому й України, Ленін вже хворий, продиктував до свого щоденника продовження свого «Заповіту», яке в редакції, що її оголошено 1956 р. в московському «Комуністі», носить назву «До питання про національності або про «автономізацію». Там читаємо:

«Видимо, вся ця зація «автономізації» в корені невірна і несвочасна. Кажуть, що потрібна була єдність апарату. Звідки виходили ці запевнення? Чи не від того самого російського апарату, що... взятий нами у паризму і тільки трошки-трошки підмазаний советським миром?.. Ми називаємо своїм апарат, який насправді наскрізь ще нам чужий і являє собою буржуазну мішанину, подолати, яку за 5 років, при відсутності допомоги від інших... не було ніякої змоги. При таких умовах дуже природно, що «свобода виходу з союзу», якою ми виправдуємо себе, виявиться пустим папірцем, нездатним захистити російських іногородців від навали тієї істинно - руської людини, великороса, шовініста по суті, негідника і насильника, яким є типовий російський бюрократ. Немає сумніву що мізерний відсоток советських і советизованих робітників потоне в цьому морі шовіністичної великоруської шушвалі, як муха в молоці». Це його передбачення цілком справдилося (див. КОНСТИТУЦІЯ УССР, БЮРОКРАТІЯ, МУРАВЬОВ).

ЛЕННА СИСТЕМА — система державного урядування, що панувала в Середньовіччі, коли королі вважали за власника державної території, яку він роздавав **ВАСАЛЯМ** з умовою виконувати певні зобов'язання — грошові, військові, тощо. Звідти **ЛЕННИК** — васаль, що користувався земельною власністю, виконуючи супроти короля певні повинності (див. ФЕВДАЛІЗМ).

ЛЕНТВИТ — заступник в'їта в Україні XVI—XVIIст.

ЛЕОНОВИЧ МИКОЛА (1877—1921) — видатний український композитор, неперевер-

шений майстер хорового голосоведення, що його деякі твори як «Щедрик», «Дударик», «Ой, пряду я, пряду» осягли світової слави. Леонтович у своїх творчості ніби об'єднав «народну практику і професійну техніку поліфонії». На новому історичному етапі це своєрідне введення принципів поліфонізації в обробку народної творчості... в корені змінило поняття праці композитора над фольклором і створило новий етап у цьому жанрі музичної творчості» (В. Довженко). Західно - європейський музичний світ, поскільки мав можливість зазнайомитися з творчістю Леонтовича, високо її оцінив, і віденський музикознавець проф. Біберштайн в своїй розвідці в 1923 р. про Леонтовича висловився, що «в його композиціях більше змісту, як у деякого в операх».

Проте, Леонтович в останніх роках свого життя працював і над оперою («Русальчин Великдень» за лібреттом Т. Танашевич), та, рука підісланого чекіста поклала 23. I. 1921 кінець його творчій діяльності, що видалася московським імперіялістам надто небезпечною. «Коли майбутній історик української культури напише докладний нарис життя та творчості М. Леонтовича, — писав Ол. Чошівський, — цей нарис буде золотом сторінкою в історії нашої культури. Бо дійсно — все життя, творчість і сама мученича смерть Леонтовича, це — символ страждань України...»

М. Леонтович залишив по собі не так багато закінчених творів — трохи більше, як 130 опрацьованих народних пісень на хори та кілька творів на слова поетів, але все, ним написане, повне краси й української духовости.

ЛЕПЕХА, ТАТАР-ЗІЛЛЯ (Акорус калямус) — зілля, якому приписувано охоронну силу від русалок, злиднів, потерчат, — тому на Зелені Свята його широко вживано на «КЛЕЧАННЯ», вистромяючи його під стріху хат. (С. Климиник «Укр. Рік», IV, 22, 25).

ЛЕПКИЙ БОГДАН (1872--1941) — видатний письменник, поет-лірик і новеліст, професор української літератури в краківському університеті (з 1926 р.), автор студій про Шевченка, М. Вовчка та ін. Провадив культурно-освітню працю з рамени Союзу Визволення України в таборах українців - полонених в Німеччині за першої світової війни, 1915. Був він великим українським патріотом, що пристрасно любив Україну і все своє життя служив їй своїми різноманітними талантами письменника, науковця, промовця і маляра, поклавши в підставу своєї діяльності глибоку віру:

Я віру, як у Бога,
В відродження країни,
Ще єсть, ще єсть дорога
З упадку і руїни, —
Дорога праці, труду,

Братерського єднання,
Щоб на просвіту люду,
Йшли наші всі змагання...

(«Стріхи мої..»)

Дім Б. Лепкого в Кракові, як пригадував Д. Горняткевич у «Наш. Шляху» в травні 1952 р.) «був неначе українською культурною амбасадю на Заході. Тут познайомилися чужинці з нашими культурними надбаннями, про які гостинний господар інформував своїх гостей, як не можна краще...» «Тайна його чару, як промовця, чи професора, лежала в тому що Б. Лепкий був перш усього поетом і своє глибоке знання вмів поєднати з прегарною поетичною формою.» «Він сам був зразковим громадянином і тому докладав усіх зусиль, щоб і молодше покоління нашої національної спільноти було виховане в якнайкращому дусі. На це не жалів ніколи ні свого часу, ні труду. Вже після номінації на становище краківського університету, він прийняв вибір голови кружка «Рідної Школи» в Кракові і опікувався дуже живо гуртком нашої дітвори, яка там ходила до польських публічних шкіл. Щоб не була наражена на випародовлення, він давав їй провід у національному усвідомленні».

Не був він революціонером, своє слово називав «неголосним», але плекав силу духа, знаючи, що тільки ті можуть перемогти, хто йде у бій з вірою у перемогу, тому писав він:

Хто каже вам, що все одно —

Де жити й як вмирати,

Той тягне вас в багно, на дно,

Той вам дає без дна судно

І каже кермувати.

А я вам кажу: майте слух.

І позір тому дайте.

Що вам говорить волі дух

Про близьку хвилю заверух.

І хвили тої чайте..

Культурна спадщина Б. Лепкого величезна: чудова лірика, зібрана в збірках поезій «З глибин душі», «Листки надуть». «Знад моря». «Осінь», «Стрічки»; збірки новель та оповідань, як «Кара», «З життя», «Бидаю слова»; «От так собі» «Під ялинку», «Зірка»; низка повістей з пречудовою «Під тихий вечір», «Веселка над пугарем»; шеститомова трилогія «Мазепа», цінні видання Т. Шевченка, Марка Вовчка з його ввідними розвідками, зразкові переклади на польську мову творів українських письменників і між іншими «Слово о Полку Ігореві», і врешті низка малярських та рисункових творів. Йому ж належить відсма поезія з 1910 р. «Журавлі», що її на мелодію його брата Льва Лепкого співали на його могилі після похорону, і що її продовжували співати на похоронах усіх визначних наших політичних і культурних діячів на еміграції. Була вона улюбленою піснею сл. п. Симона Петляри.

ЛЕПКИЙ ДАНИЛО (1888—1912) — гре-

ко-католицький священик, письменник і фольклорист, що містив у «Зорі» цінні етнографічні помічання, які я використовую в цій УМФ.

ЛЕПКИЙ ЛЕВ (нар. 1889) — журналіст, старшина УСС редактор видань «Червоної Каменни», автор стрілецьких пісень, в тому славновісних «Журавлів» на слова його брата Богдана, та «Ой видно село..» За винятком «Журавлів», майже до всіх своїх стрілецьких пісень сам писав їх тексти.

ЛЕПТА старогрецька дрібна мідяна монета. — символ найбільшого убожества і одночасно найбільшої щедроти серця, як от у Т. Шевченка: «Спасибі, друже мій убогий, — ти, знаю, лепту і одділив свою єдину». Цей символічний вираз походить із євангельського оповідання про вдову, що віддала останні свої дві лепти в церковну карнавку: «По-правді кажу вам, що ця вбога вдовиця більш від усіх вкинула.. Усі ж бо з надстатку свого вкидали, ця ж із недостатку свого: що тільки мала, все вкинула, весь свій проживок...» (Марка, XII, 43).

ЛЕРМОНТОВ МІХАІЛ (1814—1841) — один із найбільших поетів московської літератури, як уважають, другий по Пушкінові, хоча як і Пушкін, не був чистої московської крові, — був з походження шотландцем, і не зносив московської духовости, з її деспотизмом і рабством. Засланий на Кавказ, на передову лінію фронту, він схарактеризував московський режим в такому характерному вірші:

«Прощай, немытая Росія,
Страна рабов, страна господ,
І ви, мундїри голубие (жандарми)
і ти послушний їм народ,
Бить может за хребтом Кавказа
Укроюсь от твоїх пашей,
От іх всевидящего глаза,
От іх всеслышащих ушей»..

Лермонтов, з дивним даром ясновидіння, передбачив прихід большевизму, що був неминучий саме в наслідок тої ненависної йому московської духовости. Він писав, коли йому було лише 16 літ:

Настанет год, Росіі чорний год,
Когда царей корона упадет;
Забудет чернь к ним прежнюю любовь
І піща многих будет смерть і кровь,
Когда детей, когда невинных жон
Низвергнутый не защитит закон,
Когда чума от смрадних, мертвых тел
Начнет бродить среди печальных сел.
Чтобы платом из хижин визывать,
І станет глад сей бедный край терзать
І зарево окрасит волни рек..
В тот день явится мощный челоовек
І ти его узнаешь і паймешь,
Зачем в руке его булатный нож...

Лермонтов був забитий у двообою.

Мав великий вплив на деяких українських поетів, як М. Старицький, В. Самійленко та інші.

ЛЕС, ЛЬОС — нав'язана дрібнозерниста вапнувата глина. Горішній шар лесу, перемішаний з перегнилими останками рослин, сірий або чорний, створює ідеальний ґрунт для збіжжя. Вся Україна, за винятком гірських окраїн та Поділля, покрита лесом, — тим-то в Україні з найдавніших часів розвинулося рільництво.

ЛЕСЕВИЧ ВОЛОДИМИР (1837—1905) — український філософ позитивіст. заснував у своєму селі українську школу і за це був засланий. Цікавився українським фольклором (збірка оповідань Чмихала) і записав свою цінну бібліотеку НТШ у Львові.

ЛЕСТОЩІ — облудні слова неправдивого захвалювання з своєкорисною метою. Абрагам Лінкольн любив говорити: «Краплею меду ловиться більше мух, ніж відром жовчі». В «Основі» читаємо: «Найгірший народів ворог буває той, хто лестиво вихваляє нас, щоб ми не по правді про себе думали» («Основа», 1862, IX, 29). (Див. ДЕМАГОГІЯ). Плутарх писав, що коли одного мудреця запитали, яка тварина найшкідливіша, той відповів: «Якщо маєш на увазі звірюку, то це — тиран; якщо маєш на увазі хатніх тварин, то це — лестун». («Про приятельство»).

ЛЕСТРИГОНИ — казковий нарід велетнів-людодідів грецької мітології, що ніби жив в Україні, де день і ніч так стикаються, що «один пастих іде з паши, а другий на папу». Пізніше цей нарід містили на Сіцилії, по сусідству з ЦИКЛОПАМИ. М. Зеров написав сонет «Лестригони» з прихованою порадою приїжджому представникові західно-української еліти тікати з Советчини якнайшвидше, бо тут «Лестригони», себто большевицькі людодіди.

ЛЕСЮР ШАРЛЬ ЛЮІ (1770 — 1849) — французький письменник, секретар міністерства зак. справ. З наказу Наполеона написав «Історію Козаків», себто історію України, якої перше видання, майже цілком втрачене (зберігся тільки один примірник) було видруковано в 1811 р. Лесюр виявляє в своїй книзі (2-е видання 1813 р.) великі симпатії до українців і протиставляє їх москалям: «Українці більш великодушні, більш відверті й щирі, більш ввічливі, більш гостинні, більш працьовиті, ніж руські. Вони виявляють живий доказ перемоги свободи над людьми, що народилися в неволі» (ст. 225). Україна, на думку Лесюра, цікава «не тільки своїм впливом на тогочасні сусідні держави, але й тим, що мала двох великих мужів — Хмельницького та Мазепу. Для всесвітньої історії Козаччина цікава двома великими подіями, а саме спробою Володислава IV, за допомогою коза-

ків зробитися справжнім володарем Польщі і, крім того, упадком Карла XII. Для політиків історія Козаччини подає приклад незвичайно оригінального урядування на зразок Спарти та Риму. Нарешті для статистиків історія Козаччини цікава тим, що показує, як збільшилася російська держава через приєднання козаків і України».

Докладно спинаючись над добою Б. Хмельницького, Лесюр називає її «найбільш блискучою в козацькій історії», а про Хмельницького завважає, що він «однаково вільно розмовляв мовами турецькою, татарською, руською (українською), польською і латинською». «Ніколи козаків не мали вождя, якого можна б було рівняти з Хмельницьким. Розумний, досвідчений, далекозорий, обережний у раді, відважний у битві, він зник витримувати найбільшу втому, невиправдану втрату і засобах, активний у перемозі, гордий у поразках, іноді засліплений долею і завжди великий твердістю характеру, варварської поведінки супроти ворогів, але справедливий і великодушний для своїх товаришів». Про Мазепу Лесюр писав, що він «до сильної старости зберіг очі, повні вогню, здорового духа і блискучий талант до розмови». «Після Полтави Україна уявляла (ще) з себе рід окремого князівства, якого незалежність нищили глухо й обережно, щоб не хвилювати неспокоїної вдачі її мешканців.» (Сичинський «Чужинці...» 157-58).

На думку Лесюра, Україна, спрагла свободи, жде лише слушного моменту, щоб повстати, змагаючись за своє визволення.

ЛЕСЯ УКРАЇНКА — див. УКРАЇНКА ЛЕСЯ.

ЛЕТ. ЛІТАННЯ — мандрування в повітрі з допомогою крил. Високий лет (БУЯННЯ, ШИР'ЯННЯ), як зауважив Потебня, символізує в українських народних піснях свободу і зв'язане з нею щастя:

Вилітали орли зза крутої гори,
Вилітали, буркотали, розкошу шукали..
Або в такому протиставленні:
Над горою високою голуби літають
але
Я розкоші не зазнала, а літа минають...
Звідти й заклик:
Ой гила, сизі голубоньки.
На високе літання. (Метлинський).

Але в приповідках нарід дивився на речі більш прозаїчно й реально: «Хто високо літає, той низько сідає» (Номис 8270), бажаючи тим зазначити, що надто амбітні пляни кінчаються нішком і компромітацією.

ЛЕТА — одна з річок греко-римського підземного царства мертвих, означає ЗАБУТТЯ, і з неї піли тіні померлих, щоб забути минуле. Т. Шевченко у своїй останній поезії «Чи не поки-

путь нам. небого.», передчуваючи близьку смерть, двічі згадує про Лету:

Через Лету бездонную
Та каламутную
Перепливем...

ЛЕТАРГІЯ — глибокий сон, що триває часом днями й тижнями й робить враження смерти. Єдиний прояв життя в ньому — биття серця та кровообіг. З ним в'язалися забобонні вірування. Див. ЗАМИРАННЯ. Стан України під Московською окупацією в XIX р. порівнювано з летаргією. Так П. Куліш писав: «Були ми довго наче мертві, були нерухомі, в летаргічному сні... Із цього летаргу пробудила нас рідна мова...»

Але для Т. Шевченка це пробудження здавалося ще неостаточним, і він висловлював побоювання, що «Україну злії люди присплять лукаві і в огні її, окраденую, збудять...»

ЛЕ ТАНД ГАСПАР — французький письменник і старшина, який був довго на службі в Польщі і написав під псевдом ОТЕВІЛЯ книжку про «Історичні зносини Польщі» (вид. 1683. 1687, 1697), яка була перекладена на німецьку й англійську мову (1697). Ірята частина цієї книжки (ст. 61 — 113) присвячена «Україні й Козакам».

ЛЕФЛЕР ШАРЛЬ МАРТЕН (1861 —) — французько-американський композитор, родом із Ельзасу, жив дитиною в Україні і написав оркестрову поему «Спогади дитячих років», з якою виступав на святі музики в Чикаго. Поема мала великий успіх, і автор її одержав першу премію. Він оповів, що музику цієї поеми нав'яли йому спогади про дитячі роки, що пройшли серед українського населення в Смілі на Київщині. У творчості цього композитора українські теми і пісенні мотиви виступають досить часто. Наприклад ще в 1891 р. він написав сюїту «Українські вечірки», яку музична критика оцінила також дуже високо. (Гр. Нудьга в «Визв. Шляху» 1959, III, ст. 292-93).

ЛЕХА — рілля. Від цього слова, мабуть, походить хлібна данина ПОЛЯХОВИЦІНА, яку українські селяни платили в В. кн. Литовському XVI ст. (Груш. «Іст. УР.» V, ст. 204):

ЛЕЩАТА — пристрій до стискання предметів, що їх мають різати, пиляти, тощо.

ЛЕЩАТА. ЛЕЩЕТА — вигнуті дві дошки, звичайно з ясеня, або з півн. берези, завдовжки в 1.80 — 2.50 метри, завширшки в 7—12 цтм., що їх приладовують до ніг і вправляють на них. **ЛЕЩАТАРСЬКИЙ СПОРТ**, чи **ЛЕЩАТАРСТВО**, на півдні і в Азії перше до північних народів, зрештою в танців, а в середній Європі поширилося в 1889 р. У Галичині серед українців поширилося в початку ширитися від 1908 р.

завдяки головно Ів. Боберському. В 1924 р. у Львові був оснований «Карпатський Лещатарський Клуб».

ЛЕЩИНСЬКИЙ СТАНІСЛАВ (1677 — 1766) — король польський з 1704 р., обраний на короля при допомозі Карла XII шведського. Був у зносінах із Мазепою і Орликом. В 1709 р. по поразці шведів і Мазепи, мусів залишити Польщу, але в рр. 1733-35 був знову королем, цього разу з допомогою французького короля Людовіка XIV, з донькою якого був одружений. Але примушений зректися корони на користь Фридриха Августа Саксонського, мусів виїжджувати до Льотарингії, якої став суверенним князем, з тим, що після його смерті, ця країна мала перейти до Франції. Переговори з Станіславом про умови абдикації, з доручення короля Людовіка, провадив Григор Орлик.

ЛИБЦІ — мотуз з прив'язаним м'ясом ловити рибу.

ЛИБАН — запашна живиця з дерева босвелія. Викликається до кадила.

ЛИВАРНЯ — виробня різних металевих речей, частин до машин, тощо.

ЛИЗОГУБ АНДРІЙ (1804 — 1864) — ділч. власник Седнева на Чернігівщині, приятель Т. Шевченка, який гостював у нього.

ЛИЗОГУБ ДМИТРО (1849—79) — син попереднього, скараний на смерть в Одесі за участь у терористичній діяльності партії «Народная воля».

ЛИЗОГУБ ІВАН — з 1661 р. уманський полковник. У 1667 р. їздив від Брюховецького до Москви. Пізніше був ген. осаулом П. Дорошенка, але перейшов на бік Самойловича. В 1696 р. допоміг Петрові I здобути Озів.

ЛИЗОГУБ ФЕДІР (1852 — ?), син Андрія. В роках 1901—15 голова губ. земської управи на Полтавщині. За Скоропадського був у 1918 р. головою ради міністрів московської орієнтації.

ЛИЗОГУБ ЯКІВ (†1749 р.), син Юхима Лизогуба, ген. хорунжого за Мазепи в рр. 1688-98 і внук Івана. В рр. 1729-49 був ген. обозним, в поході 1733 р. у Польщі — наказним гетьманом. Москалі переслідували його за підтримку Полуботка в намаганнях відновити гетьманство в Україні, вивезли його до Петербурга і протримали там у в'язниці до смерті Петра I. Пізніше під його проводом окрема комісія опрацювала проєкт українського кодексу — «Права, по котрим судиться малоросійський народ».

ЛИЗОГУБ ЯКІВ — полковник канівський в рр. 1662-74, за гетьмана Дорошенка, полков-

ник чернігівський за Самойловича і наказний гетьман за Мазепи.

ЛИЗУН — казкова потвора, що живе в вигляді великої звірини, по лісах і поїдає там людей (Чуб. I. 193). Іншим слов'янам невідомий.

ЛИКО — шкіркувате волокно між корою та деревиною, утворене з довгих гнучких цівочок, якими розходить по всій рослині пожива, втворена в листі. Вживається — головню з липи — до виробу коробок, личаків, а з ликових волокон коноплі, льону, тощо, виробляють пряжу. «Лико з кого дерти» — обдирати, грабувати кого. «З одної липи двічі лика не деруть» (Номис 7471).

Мотузи з лика служили в давнину татарам на в'язання полонених. Тому **БУТИ В ТАТАРСЬКИХ ЛИКАХ** — бути в неволі. **ВЗЯТИ В ЛИКА** — брати в неволю. У П. Куліша в «Царі — Наливай»: «Попереду біжить чавуш великий і грамоту султанову читає: в'язати в лика всіх, або стинати».

ЛИЛИК — див. **КАЖАН**.

ЛИМАН — розширене гирло ріки, затоплене морем, це — відкриті лимани, як от у Дніпра, Дністра, Вога, Кундука; але є і замкнені лимани, відділені від моря косою, або перешком, як от у Тилігула, Куяльника. В народній пісні співається: «Ой що узяв Дніпр та свою волю: свої бережки проминає, а лиманські коси засинає»... (Сл. Грінченка).

ЛИМАР, РИМАР — ремісник, що виробляє зі шкури сідла, плії, упряж та взагалі всякі ремінні речі, крім обуви.

ЛИМПАЧ, САМАН — велика необпалена цеглина, витиснута в дерев'яній формі з мішанини глини з соломною. З них роблять **ЛИМПАЧЕВІ** чи **САМАННІ ХАТИ**.

ЛИН — риба сіпрус тінеа. У нас дуже ціниться, як найсмачніша риба. «Нема над рибю линищу, а над м'ясо свинину» (Номис, 7523).

ЛІНІЯ — примусові роботи українців за Петра I при копанні окопів по тодішній південній границі московського царства од Царицина на Волзі до устя р. Орелі в Дніпрі. Про цю лінію співала тодішня українська пісня:

У Глухові, у городі во всі дзвони дзвонять
Да вже наших козаченьків на лінію гонять.
У Глухові, у городі стрельнули з гармати.
Не по однім козаченьку заплакала мати.

Злякавшись українського повстання за часів Мазепи, Петро I обіцяв у своїх відозвах не примушувати українських козаків до іншої служби, як тільки «обиклої козацької». Але з поразкою Мазепи й Карла XII, забув москов-

ським звичаєм про обіцяне, визискуючи українське населення для своїх московських інтересів: «А козаків ганяли в далекі сторони, на копання каналів (див. **КАНАЛЬСЬКІ РОБОТИ, ЛАДОЗЬКЕ ОЗЕРО**), на будову кріпостей, в околиці Петербурґа, в Астрахань, на Кавказ, «на лінію», як тоді казали, і там козаки гинули й мерли цілими тисячами, а котрі й верталися, то погративши здоров'я і весь припас, а не доставали за це ніякої заплати...» (М. Груш. «Ілюстрована Історія України» ст. 389). Тим-то в народній пісні і співалось:

Іхав козак на лінію та й вельми обдуся,
Іде козак із лінії — як лихо зігнувся...

Насамперед почалися ці важкі роботи на далекім від України східнім кінці тої лінії, як писав про це Рігельман: «В 1716 р. для перешкодження наїздів татар на Росію від Кубанської та Черкеської сторони, післано було з генер хорунжим Іваном Сулімою до Царицина не малу кількість війська для роблення Царицинської лінії і канала по р. Камішенці, од Волги до р. Гловлі, для з'єднання з Доном, чому був майстер Перрі» (Лет. Повеств. о Мал. Р.), III, 113).

У 1718 р. знову ходили козаки робити далі ту саму лінію. У 1722 р. знову було післано під Царицину 10.000 козаків.

Ще більше українців примушувано працювати на західнім кінці тої лінії протягом на 400 верст за цариці Анни в рр. 1731-33. За записами літописця, що склав «Краткос Описаніє Малоросіі», в 1731 р. було вислано «на лінію» з кнївським полковником Танським 20.000 козаків та 10.000 селян. А 1732 р. знову післано було «на лінію» до Орелі 20.000 козаків і 10.000 селян із полковником прилудцьким Галаганом. В 1733 р. знову до Орелі було післано з лубенським полковником Петром Апостолом 10.000 козаків і стільки ж «посполитих».

Змобілізовані в цій справі українці мусіли йти на лінію зі зброєю і припасом. Крім того, кожен мусів мати сокиру, лопату, заступ і мішок, щоб носити землю, Кожних десятеро люду мусіли мати коня з возом, або пару волів з возом, а щоб нарізувати лінію треба було мати на кожних 50 робітників ще й по плугу з волами, пугачирями та погоничами. Для харчів треба було мати окремі вози. Ясно, що такі вимоги мусіли дуже збіднити українців й відбитися на всьому українському народньому господарстві.

У 1735 р. фельдмаршал МІНІХ оглядав лінію і знайшов, що вона мало годиться для оборонних цілей і поставив вимогу вислати йому ще 53.263 робітників із Гетьманщини, Слобожанщини та Вороніжчини, але кн. Шаховської, що тоді урядував в Україні, бо гетьмана вибрати царський уряд не дозволяв, одписав до Петербурґу, що вистачити стількох людей неможливо, — але глухівська Генеральна Канцелярія все ж вирядила з Гетьманщини ще 15.000 по одному на кожних 8 дворів! Тоді Мініх, розсердившись, написав до Петербурґу, що по-

перше. лінію зроблено не там, де треба, бо країна між Дніпром і Донцем і так прикрита ріками та болотами, а надто по весні тоді, як Бахмутська провінція залишається без захисту. А, подруге, там, де ту лінію проведено, зроблено її не дурному: в 1735 р. стільки було народу нагнано, що можна було зробити п'ять таких ліній, але люди без догляду гаяли час або робили так, що тільки півечили лінію, бо замість тачок, переносили землю кожухами та жупанами (!) і там, де слід було рівняти ґрунт, накопували без ліку ям.

У відповідь на скарги, що, мовляв, лінія зруйнувала Україну, Мініх писав, що не лінія зруйнувала Україну, а її московські правителі кн. Шаховської та Тараканов: «Козаки багатьма тисячами в Польщу, до Запорозжців, до Татар і до Турків тікають і проти Росії служать, а Україна, така благословенна земля, спустошиться...» (Соловьев «Іст. Росії» ХХ, 97-99. Цитовано в М. Драгоманова «Політ. пісні укр. народу» ч. I. розд. II. ст. 78-81).

ЛИНОВИЩЕ — стара гадюча шкура, що її скинула з себе змія під час линяння. З нею в'язалися забобони: «Як нападе на кого лихоманка, то треба повісити на шнурочку на шию гадюче линовище». (Сл. Грінченка). Також линовищем обкурювали від пропасниці.

ЛИНГВАР — шкура однорічного ягняти. Її вживали на кожухи і на оправу книжок. (Сл. Грінченка).

ЛИПА — довголітнє дерево з великим листям, запахними квітами і маленькими горішками із крилатим припвітним листочком. З липи деруть ЛІКО (див.), а сушений липовий пніт уживають, як засіб проти перестуди.

У мові квітів липа символізує подружню любов, а в наших народніх піснях — жінку:

Ой, на річці, на Дунаї,
Там липочка потапає,
Та поверх гілочка випливає,
Вона дубочка прикликає:
— Та подай, дубочку,
Хоч гілочку-
— Та нехай тобі кленок дає,
Що він із тобою вірно живе!

ЛИПА ІВАН (1865 — 1923), з професії лікар, основник (в 1890 р.) конспіративного українського товариства «Братерство Тарасівців», що ставило своєю метою досягнення самостійності України. В 1893 р. організацію Тарасівців було розгромлено, і Ів. Липа опинився в в'язниці. З повстанням української держави Ів. Липа бере діяльну участь в її будівництві перше, як письменник, і видавець, потім міністер віроісповідань (1919), і, як міністер здоров'я (1921).

«Дня 13 листопада 1923 р. не стало піоні-

ра свідомого українства, покинув нас один із видатних лицарів Молодої України, чесний, характерний, працьовитий і розумний українець.. Треба пам'ятати, що саме Липа з гуртком своїх товаришів - однолітків започаткував новітній політичний рух на Великій Україні. Це ж від них іде т. зв. «свідоме українство», що прийшло на зміну колишньому «українофільству» з його національною дводушністю.» (В. Дорошенко в «Новому Часі» 24 V. 1937-. (Див. ТАРАСІВЦІ).

ЛИПА ЮРІЙ (1900—1944) — син Івана Липи, теж лікар із професії, поет, письменник і публіцист. Автор збірок поезій «Світлість» і «Суворість», роману «Козаки в Московії» (1934), новель «Нотатник (три книжки в рр. 1936-37), та публіцистичних творів «Призначення України» (1938), «Чорноморська Доктрина» (1940) «Розподіл Росії» (1940). «Бій за українську літературу». «Сила історії» та інші. В серпні 1944 Ю. Липа згинув біля с. Витвиши. Долина, в рядах повстанського відділу, під час рукопашного бою, як шеф санітарної служби УПА — Південь. (Див. ЕШТАФІЯ. ВА-СИЛІСЬК. НЕЗРІВНОВАЖЕНІСТЬ).

ЛИПЕНЬ — сьомий місяць в році. Названий так тому, що тоді цвіте липа. Саме тому вважають його найкращим для бджіл. Звали його також КОСНЕМ, бо тоді люди порятуєся коло сінокосів. Був липень і місяцем громових свят — 8. VII — «Прокіп'я» — перше громове свято, потім іде Гаврила — 13. VII, Іллі — 20. VII, Марії Магдалени — 22. VII. Гліба і Бориса — 24. VII — все громові свята.

ЛИПЕЧНА — давня міра меду, більша від відра. У початку XVI ст. на Поліссі платили з дворища медову данину — 3½ липечни, себто півтретя відра. (М. Груш. «Іст. УР.» V. 123).

ЛИПІНСЬКИЙ В'ЯЧЕСЛАВ (1882 — 1931) — Дійсний член НТШ (з 1914 р.), посол України в Відні в 1918 - 1919 рр. український історик, один із творців державницького напрямку — в протиставленні до народницького в нашій історіографії, дослідник головно Хмельниччини та ролі шляхти в національному українському русі. В 1909 р. він видав першу свою велику працю в Кракові (в польській мові) «Шляхта на Україні», в якій закликав спольщену українську шляхту стати до праці для рідного краю і рідного українського народу. В ній писав:

...«Ми повинні означити своє становище до українського народу, що пробуджується, бо пам'ятаймо, що «розкуються незабаром заковані люди», що коли не сьогодні, то завтра вони питатимуть нас тоді: Ви, що посіли такий великий шмат землі, ви, що жили цілі віки нашою працею і потом, що ви зробили для нас і для цієї нашої матері-землі? Що ж ми їм на це відпові-

мо? Що скажемо їм, коли вони заглянуть до історії своїх культурних інституцій, своїх «Просвіт», своїх видавництв, своїх наукових товариств, і коли побачуть, що нема там шляхетських назвищ; коли побачуть, що ті, котрі колись не хотіли давати землю селянинові, говорячи, що йому тільки «культура» потрібна, самі потім, задержавши землю в своїм посіданні, не дали зламаного шага для піднесення цієї культури.

«...Ми повинні нашими духовими і матеріальними силами, які в цій краю у величезній частині маємо і представляємо, попірати мислєву культуру цього краю і народу. культуру, котра може бути тільки українська, а це тим більше, що ця культура, як це виказує наше минуле, не чужа нам, що маємо в собі велику її частину, витворену віковим життям на цій землі і завдяки праці нашого народу на нас».

1912 р. видав Липинський історію України (польською мовою) під назвою «З минулого України» з розвідкою про полк. Мих. Кричевського. З кожної сторінки цієї книги промовляє ідея української самостійної, незалежної держави.

З інших його історичних праць треба назвати ще «Данило Братковський» (в «ЛНВ» за 1909 р.) «Генерал артилерії Вел. Князівства Руського» (в «Зан. НТШ 1909 р.»), «Аріяньскій соймак в Киселиці» (1910 р.) і особливо — «Україна на передомі 1657—1659» (1920 р.).

Того ж 1920 р. В. Липинський оснував «Український Союз Хліборобів - Державників», а в 1926 р. видав окремою книжкою славновіснї «Інсти до Братів Хліборобів», що перше друкувалися в берлінському журналі «Хліборобська Україна». В цій книзі В. Липинський виступав, як ідеолог і творець українського консерватизму та монархізму у формі «трудової монархії» та класократії, як речник «патріотизму героїчного, патріотизму посвяти й любови», речник того «ідеалістичного захоплення образом волі й незалежності нації, що йшло в парі з відродженням усіх європейських націй». — як сам він висловився в тій своїй книзі. Будучи глибоко - віруючим римо-католиком, В. Липинський цікавився також релігійними справами, визначаючись і в цьому відношенні великим знанням та розумінням ваги церковних відносин в минулому й сучасному українського народу. Залишив у цій діяльнї цінну працю «Релігія і Церква в історії України» (вид. 1925 і 1933 р.), друковану перше на сторінках «Америки».

Про БЕРЕСТЕЙСЬКУ УНІЮ (див.) він там писав: «...Уніяти кінця XVI і початків XVII ст. були у відношенні до внутрішнього національного життя, і по своїй ідеології і по соціальних прикметах своїх прихильників — радикалами та революціонерами. Вони намагались радикально — не рахуючись ні з традицією, ні з мнєвщиною, ні з місцевими, хоч ослаблєними,

але традиційними авторитетами — перевести повне відродження нації і при тїм перевести його не шляхом співпраці і додержування духової єдності з другою, консервативною частиною нації, а на власну руку, революційним порядком.. Як усіякі революціонери у часах занепаду і слабости консервативних елементів нації, уніяти XVI ст. і початку XVII ст. тільки себе почали вважати за її одиноких представників і законних вождів. Хто, вживаючи сучасної термінології, до тодішнього «уніятського» (по сучасному кажучи «демократичного») фронту» не належав, той не був справжнім Русином. Для доказу цього писалось цілі томи, фабрикувались «історії», фальшиво інтерпретувались документи і т. д. і т. д. Але як завжди, так і тоді, це була гра з вогнем. Писану історію можна фальшувати, скільки вгодно, але реального життя, яке з дійсної історії випливає, сфальшувати не можливо. Повстання під проводом Б. Хмельницького, що з зовнішнього боку було боротьбою з Польщею, яка між іншим, в своїх інтересах, піддержувала тодішніх українських уніятських революціонерів, — у відношенні до внутрішнього національного життя закінчилось грандіозною контрреволюцією, закінчилось вибухом православної реакції проти надмірного і необмеженого, революційного поступу уніятів. Власне проти уніятів воно в першій мірі всім своїм вістрям, всею своєю розмаховою енергією в духовій сфері зверталось. І це був ДРУГИЙ АКТ ТРАГЕДІЇ УКРАЇНСЬКОЇ, випливаючи лєгічно з акту першого (себто з БЕРЕСТЕЙСЬКОЇ УНІЇ — Є. О.). Винищуючи унію, православна реакція українська винищувала одночасно все, що в тодішній нації українській було з боку культурного найбільш живе, вразливе, рухоме, поступове. Вона винищувала разом із унією перейняту нею західну культуру, так безмірно потрібну для відродження упавшої і дезорганізованої своєю пасивністю Церкви і культури православної. Але поки ще були духовні вожді типу Могили, поки були вожді політичні типу Хмельницького, вони уміли піддержувати необхідну для існування України рівновагу — рівновагу між Сходом і Заходом. Коли ж не стало Могили і Хмельницьких — цих рідких у нашім духовім і політичнім житті консервативтів, що уміли обмежувати однаково, як непомірну реакцію, так і непомірний поступ — нація Українська, ніким уже тоді не здержувана і не ведена, ослабивши перед тим революцією (БЕРЕСТЕЙСЬКОЮ УНІЄЮ, Є. О.) свій консерватизм, а потім реакцією, (Хмельниччини Є. О.), знищивши сама в собі все активне, західне, поступове, цілим тягарем перемігшої пасивности перевалилася в бік Москви, в бік Сходу. Одночасно, одрізані од «малоросійської» України, активні «западницькі» елементи були в великій мірі поглинуті Польщею, або відділялись в релігійно й культурно відмінну частину перед тим духово єдиної національної ці-

лости. Такі були реальні форми й реальні наслідки української уніятської революції і вибликані нею української православної реакції...» («Релігія і Церква... вид. 1933, ст. 57 - 60»). (Див. ЛИЦАРСТВО. НАВЕРНЕННЯ).

ЛИПКІВСЬКИЙ ВАСИЛЬ (1854—1938?)

— апостол національно - релігійного відродження українського народу, перший митрополит відродженої Української Автокефальної Православної Церкви (УАПЦ).

Народився В. Липківський 20. III. 1854 р. в с. Попудні Липовецького пов. на Київщині, в родині священника Константина Фотієвича Липківського, дід якого походив з Галичини, з-над річки Золотої Липи. Вчився Василь Костянтинович в уманській духовній школі, в київській Духовній Академії, що її закінчив 1889 р. з ученим ступенем «кандидата богословія».

Року 1890-го В. Липківського було призначено на законовчителя черкаської прогімназії, а року 1890-го 20 жовтня його висвятили на священника. 1892-го року він був призначений на настоятеля липовецького Собору й інспектора шкіл Липовеччини; на тій службі він пробув 11 років. 1903-го р. його призначено директором Київської Церковно - Вчительської школи, але скоро, року 1905, було позбавлено цієї посади за «українофільство» і призначено на священника Св. Покровської церкви на Солом'янці в Києві.

В квітні й травні 1917 р. по всіх українських єпархіях відбуваються перші, за весь час московсько - синодальної доби на Україні, єпархіальні Церковні Собори, з великою участю мирян, що після 230 років мовчання вільними устами заговорили як повноправні члени церкви. Київський Єпархіальний Собор відбувся під головуванням В. Липківського. Собор ухвалив автокефалію української церкви і виробив проект нових статутів — парафіяльного та єпархіального.

Діяльність протоєрея Василя Липківського шодалі розвивається. Він закладає «Братство Воскресіння», що скоро перетворюється у Всеукраїнську Церковну Раду, яка енергійно готується до скликання Всеукраїнського Церковного Собору.

На початку січня 1919 р. зібрався Всеукраїнський Церковний Собор (біля 400 членів), але він працював лише кілька днів, бо з-за Дніпра залунали вибухи — на Київ наступали большевики. ВЦР змушена була Собор розпустити.

По тому, р. 1919 В. Липківський працює в II-ій Всеукраїнській Церковній Раді, як заступник голови, утворює українські парафії, перекладає Служби Божі на українську мову, в липні м-ці стає настоятелем Софійського Собору і перетворює його на твердиню української православної церкви. При вступі українського війська до Києва 31. VIII. В. Липківський уро-

чиство зустрічає і палко вітає С. Петлюру — як національного героя. Під час денікінської навали від українців було відібрано всі церкви; проти духовенства розпочалися з боку митрополита А. Храповицького репресії, але ВЦР праці не припиняла! в тяжкій боротьбі вона проклала шлях до відродження рідної церкви.

На весні 1920 р., коли сваволя московських єпископів в Україні дійшла до краю, ВЦР вирішила не вважати їх за своїх архиєпископів. Вона скликала Великі Збори і, керуючись Духом Святим і волею народу, 5-го травня ухвалила урочисто й одногосно автокефалію Української Православної Церкви. З оголошенням незалежності української церкви від московського єпископату перед ВЦР постало питання про утворення власної національної єрархії. Протоєрей В. Липківський вживав усіх для того заходів, їздив у Полтаву до архиєпископа Парфенія Левицького, посилав делегації до інших єпископів - українців з походження — Антонія Грановського, Агапита Вишневецького, до Грузинського Католикоса, але із-за політичних і загальних тодішніх обставин ці заходи пішли намарне.

Тим часом УАПЦ зростала і ширилась. З усіх кінців України парафії просять у ВЦР автокефальних священників і богослужбових українською мовою книг. Протоєрей В. Липківський і ВЦР енергійно готуються до Всеукраїнського Церковного Собору, поширюють благовістя УАПЦ, швидко друзують Служби Божі рідною мовою.

В жовтні м-ці 1921 р. збирається у Києві I-ий Всеукраїнський Церковний Собор. Він обирає і, чином Олександрійської Церкви перших віків християнства положення рук пресвітерів висвячує на Митрополита Київського і всієї України протоєрея Василя Липківського. Цей акт відбувся 20 — 23 жовтня у храмі св. Софії. (До такого чину висвяти Собор приступив після того, як московські єпископи в Києві категорично відмовилися висвятити єпископів для Української Церкви).

Діяльність Василя Липківського як митрополита — то терновий вінок служіння нашому народові в ті страшні часи. В своїй автобіографії Митрополит писав: «Більшу частину свого митрополичого служіння я провів у подорожах по парафіях і, хоч майже половину часу був під забороною виїзду з Києва, відвідав не менш як 500 парафій (а деякі по кілька разів) із благовістям про Українську Церкву». В той час митрополит був аж двічі ув'язнений.

Обраний усім народом, як борець за його духові ідеали, Митрополит був перешкодою в рогах України, що, розтоптавши її волю і дежавність, заповзявся знищити і релігійно - національну ідеологію. Перед жорстоким і всесильним фізично катом стояв, як провісник Вічної Євангельської Правди і права своєї нації.

Два нерівні супротивники, дві протилежні сили: послідовник Христа, апостолів і мучеників — з одного боку, і антихрист — із другого.

— Ви знаєте, що вас очікує? — погрожують у харківському ГПУ.

— Знаю: як і Христос знав, коли йшов на Голготу! — відповідає Митрополит.

З непохитною вірою в Бога і в духові сили свого народу Митрополит невтомно працював над відбудовою Української Православної Церкви. Вже наприкінці 1926 р. у ній було 32 єпископи та понад 3.000 священників. Служби Божі всюди відправлялися українською мовою. Відтворено старовинні українські церковні святи. колишні обрядові традиції, мистецтво. Невтомний Митрополит вживав усіх заходів, щоб відродити в рідній церкві все те, що втратила вона за час неволі під московською зверхністю після 1686 року.

Це був проповідник незвичайної енергії, що його почула Україна може вперше після Петра Могили, Сильвестра Косова та Іосифа Нелюбовича - Тукальського, деякі прикмети яких він у собі сполучав. Головний зміст його проповідей — любов до Бога і батьківщини, як конечна чеснота кожного українця. І цілком слушно писали про них: «Вогненний патріотизм і сила змісту».

В той тяжкий для життя церкви час, коли вона не мала ні своєї преси, ні духовних шкіл, перше місце в церковній діяльності надавалося проповідництву.

Жовтень м-ць 1927 р. Відбувається в Києві II-й Всеукраїнський собор. ГПУ викликає голову Собору, Володимира Чехівського, і наказує, що «коли Собор негайно не звільнить митрополита В. Липківського, він буде розігнаний, а потім обидва — Чехівський і Митрополит підуть на заслання». На доказ категоричності вимог «влади», на Собор прислано її «представників».

Важко було Соборові переступити через авторитет великого Архипастира. Гробове мовчання. Напружені погляди на Митрополита.. Чекають його слова.

«Чого злякалися. — почав він, — чи не знали равіше, куди й задля чого йдете? По нашій вірі Бог послав нам радість духового відродження але за нетвердість нашої віри він посилав нам випробування. Хто могутніший за Бога? Кого, крім Нього, маємо боятися? Не бійтеся, хто служить Богові і своєму народові. Не бійтеся, хто шире хоче спасти свою душу. Не бійтеся і відганяйте сумнів. Не бійтеся, бо коли наша справа правдива й угодна Богові, нас ніщо не переможе. Не звертайте на побічні шляхи не наважуйтеся на облудні манівці, тільки відкритий і простий шлях є найкоротша дорога до Бога. На Нього наша надія. Йому слава, честь і поклоніння».

Такі були останні слова Митрополита на Со-

борі. Щоб урятувати життя митрополита, Собор ухвалив: «Зняти з Митрополита Василя тягар митрополичого служіння»...

Було вжито надзвичайних заходів, щоб людяність, яка була на Соборі, нічим не виявляла свого відношення до вирішення Собору. Коли Митрополит виходив з Собору, у всіх були сльози на очах, всі казали: «З I-го Собору ми виходили з сльозами радості, з цього виходимо з сльозами суму та жалю».

Ім'я митрополита Василя поминали в церквах було заборонено. Ті священники, що насмілилися згадувати його, в час ліквідації духовенства стали першими жертвами жорстоких переслідувань. У лютому 1938 р. 80-літнього дідуся, що жив у с. Чоколівці під Києвом, викликано до НКВД на Печерську, звідки він уже ніколи не вернувся. Ніяких відповідей про його долю сестрі затриманого НКВД не давало. (Майже всі ці відомості взято головно з статті п. Д. Б. в «Укр. Вістях» ч. 27/179). (Див. КАНОНІ. БОРЕЦЬКИЙ МИКОЛА).

ЛИПКІВЩИНА — так вороги українського релігійно - національного відродження звать Українську Автокефальну Церкву (УАПЦ), з імени її першого митрополита, висвяченого на Соборі 1921 р. без участі єпископів, себто без т. зв. АПОСТОЛЬСЬКОГО НАСТУПНИЦТВА, способом рукоположення рук тільки всіх приєднаних священників та мирян, що вже не відповідає вимогам встановлених в Церкві канонів. Звідти УАПЦ мала б бути не-канонічною, «самосвятською». У цій справі «Новий Шлях» в ч. 82 видрукував статтю Т. Сидоренка, в якій він закидає противникам УАПЦ, що «самі канони що не творять Христової Церкви. Вони забули, що московська Церква з своїм орденосносним патріархом Олексієм безсумнівно канонічна, але нічого спільного з Христом не має, являючись прибудівкою влади Антихриста. Вони.. забули, що фарисеї й книжники самого Господа Ісуса Христа обвинувачували в порушенні закону (канону Мойсея). Вони забули, що Христос картаяв них лицемірив, доводячи їм, що творити добре діло можна і в суботу (витягти вола з рова, чи вилікувати недужого). Вони забули, що після жвчненої контрреволюції упав в рів не віл, а котився у прірву марксо-ленінської облуди 40-мільйоновий український нарід. Вони забули, що митр. Василь і всі єпископи і священники УАПЦ із 1921 р. взяли свій хрест і пішли на Всеукраїнську Голготу, виконавши найбільші заповіді Христа про любов до Бога і ближнього свого, — заповіді на яких базується весь Закон і Пророки...»

ЛИПНИК — рослина Сірене віссора. На Купала дівчата втикали в косу липник, щоб хлопці до них «липли». (Сумцов в К. Ст. 1889. VIII, 420).

ЛИПОВАНИ, ПИЛИПОНИ — московські старообрядці, що за Петра I повтікали з Московщини і оселилися були в Буковині (три села), та на Добруджі. (донські козаки некрасовні). звідки їх викинули запорожці (Аркас ст. 500). (див. **ДОБРУДЖА, ЗАДУНАЙСЬКА СІЧ**).

ЛИПОК — рослина Асперул Апіріна, який приписувано в нас магічну властивість наганяти сон. У Печерському Патерику оповідалося про старця Матвія, що мав дар ясновидючості. Стоячи одного разу на всенішній — «перед зорями», себто здосвіта, побачив він, що по церкві ходить біс в образі чепурного ляха і носить у приполі квіти, що називалися «липок». На кого з присутніх ченців той біс кидав квітку, і до нього вона приставала, той відразу починав дрімати й поспішав до келії.

ЛИС, ЛИСИЦЯ — хижак з короткими ногами і довгим пухнатым хвостом. цінний своїм рудаво бурим хутром, і славний своїм лукавством: «Хитрий, як лис». — загально поширений вираз. «Лисом підшитий», — себто хитрий і підлесливий. «У віч як лис, а поза очі, як біс» (Номис 13.560) — кажуть про фальшиву підлесливу людину. У зах. Європі лис зробився в середньовіччя уособленням лицемірного ксьондза. Відомі різьби, які представляють лиса, що виголошує проповіді курам. Відповідні епізоди знаходяться і в славному «Лисі Микиті» Ів Франка, який зібрав у цій поемі всі українські народні перекази про пригоди хитрого лиса, переробивши для того давню повість про Лиса, що виникла в VIII ст. і поширилася в Європі з початку XII ст. Це ще перед ним зробив був Гете, використавши цей інтернаціональний сюжет для німецької літератури.

Лиса у нас робили добрим на перехід: «Як зацьш чоловіка перебіжить, то буде нещастя, а як лис, то щастя» (Ів. Франко. «Припов.» II. 164). Це вірування загально поширене в Галичині, але не знати, звідки воно походить. Давні римляни, навпаки, вважали зустріч із лисом за недобру прикмету (Менар VIII, 272), а в Біблії, у пророка Єзекїла лиси — це фальшиві пророки. (Єзек. XIII. 4). Цю символізацію використав Данте в своїй «Божеській Комедії», де в нього лис, що кидається на тріумфального вожа Церкви, символізує ересь. В іконографії іноді малювали Івана Хрестителя з лисом — гут він символізує Ірода, що переслідував Предтечу.

ЛИСА ГОРА — гора без рослинності. Звичайно вважали таку гору за місце зборів нечистої сили, відьом і чортів. «І на мудрім ділько на Лису Гору їздить» (Номис 6502). Одна така Лиса Гора відома під Києвом.

ЛИСЕНКО МИКОЛА (1842—1912) —

батько української музики, перший український музикант - професіонал, глибокий знавець української народної пісні, блискучий піяніст, композитор, що вивів українську музичну культуру на широкий шлях європейського мистецтва. Ще гімназистом Лисенко написав композицію до вірша Старицького «Моя милованка». З перших студентських років в університеті він уже став збирачем української народної пісні.

«...Микола Лисенко пішов етнографічним шляхом, відзначаючись великим запалом і завзяттям у збиранні народної музики, записуючи слова й мелодії народніх пісень. До ранніх етнографічних праць належить його запис всього весільного обряду з текстом і співаними в містечку Борисполі, в Переяславському повіті, для видання Чубинського. Крім ліричних, побутових та обрядових пісень, Лисенко вивчав також і пісні історичні, так звані думи. Лисенко списав (також) геть увесь репертуар кобзаря О. Вересая з текстом і нотами та написав про це розвідку.

Скінчивши університет в 1864 р., Лисенко два роки працює мировим посередником і, зібравши невеличкі гроші, поїхав до Ляйпцігу (Німеччина), де студював фортепіано у Райнеке і Мошелеса, а теорію музики у Ріхтера. За допомогою приватних лекцій, які він брав у Ріхтера і Райнеке поряд з консерваторським курсом, Лисенко за два роки скінчив чотирирічний курс консерваторії.

На першому році перебування в консерваторії він написав для роковин Шевченка в Львові, в 1868 р., «Заповіт».

Там же в друкарні Редера він видав перший Збірник українських пісень та написав інші оркестрові й вокальні твори. Повернувся з Ляйпцігу 1870 р. і оселився в Києві. Тут заступав добрий невеликий мішаний хор і ним керував 15—16 років. Після повернення з Ляйпцігу, Лисенко почав видавати в Редера збірники українських пісень, по 40 пісень у кожному, разом чотири, та два видав у Москві у Гроссе, 1895—6 рр. вийшли з друку обрядові хорові пісні, т. зв. вінки: 1. Веснянки, 2. Веснянки, 3. Купальська справа і 4. Колядки й шедрівки. Ще 1875 р. видав він (збірник веснянок, дитячих пісень, ігор і т. ін.) «Молодоші».

1874 року М. Лисенко поїхав до Петербургу й там два роки відвідував у консерваторії клас оркестровки М. А. Римського-Корсакова.

З 1876 р. Лисенко жив постійно в Києві. Тут він учить по школах фортепіанової гри та всецільо віддається різноманітній діяльності: дає великі концерти (був сам першорядним піяністом) класичного репертуару в супроводі оркестри, з хором виконує народні пісні, їздить з ним по Україні, виставляє в Харкові, Одесі, Києві свої твори: «Чорноморці», «Різдвяну Ніч», «Утоплену» і др. Як член наукового това

риства, пише й видає різні музичні студії. Стає членом «Старої Громади» і в українському клубі «Родина» головою.

1904 року Лисенко організував в Києві музикально - драматичну школу, а потім також і філармонійне симфонічне товариство «Київський Боян».

Творчість М. Лисенка надзвичайно різноманітна. Поряд із фортепіановими творами, найбільша кількість яких припадає на 1876—77 рр. (коли він був у Петербурзі), Лисенко дуже ретельно працює над композиціями до Кобзаря Шевченка, що складають сім капітальних серій. Лисенко написав теж велику оперу «Тарас Бульба».

Написав ще також оперети: «Наталка Полтавка», «Утоплена» і уже після 1907 р. «Енеїда». Дитячі опери: «Коза Дереза», «Зима й Весна», «Пан Коцький».

Потім він ще дав музику до п'єс М. Старицького «Чарівний сон» і «Остання ніч» і до мело-деклямації Л. М. Старицької - Черняхівської «Сафо», та її ж одноактової п'єси «Ноктюрн», що був його лебединою піснею, 1912 р. Окрім того, Лисенко написав дуже багато композицій на слова наших поетів, та чужих, перекладених на українську мову, нпр. на слова Ади Негрі та Гайне. Особливо вдало вийшли композиції на слова Франка, а потім на слова Олеся. Таких композицій у нього було до двох сот і може навіть більше, на жаль з них видруковано не більш двох десятків. Решта загинула в рукописах. А це страшна шкода, бо між ними було багато дуже гарних, просто перлин.

Останній хронологічно твір Лисенка оперу «Ноктюрн» закінчено за день до смерті і інструментовано вже іншим. 6 листопада 1912 р. Лисенко помер у Києві, і його похорон (похований на Байковому кладовищі) перетворився в величну національно - політичну маніфестацію, в якій взяло участь кілька десятків тисяч душ. Коли похід наблизився до Троїцького Народнього Дому, де грала трупа М. Садовського, звідти залунали акорди жалібною маршу, який написав небіжчик до драми Л. Старицької - Черняхівської «Гетьман Дорошенко». Поліція кинулася зачиняти вікна театру, але артисти їх знову відчиняли, аже поки жалібні звуки не замовкли. Тільки тіло внесено на цвинтар, як поліція замкнула браму. Впущено тільки родину, хор і делегації. По dokonанні обряду, знято з домовини червону китайку, яку поліція хотіла секвеструвати, і передано її галицькій делегації, що в складі шести осіб прибула спеціально зі Львова.

М. Вороний написав поезію:
Серце музики спинилось....
Чуєте — серце музики—
Серце, що ритмами билось,
Вже заніміло навіки.
Ох, як те серце любило —
До нестерпучого болю.

Як воно тяжко боліло
За Україну, за волю...
Повне святої розпуки,
Серце музики стискалось,
Далі — не стерпіло муки
і — розірвалось...

ЛИСИНА — безвологе місце на голові в людини, також біла пляма на лобі в худобини. Лисина вважається в нас наслідком журби та взагалі розумової діяльності: «Не облізе волосся з дурної голови». «Облізло йому волосся з великої журби». Поширена думка, що лиса голова — ознака розумної людини, бере, можливо, початок від французького ченця Гюбальда, що жив у IX в. Він написав поему на шану лисих, присвячену королеві Франції Карлові Лисому, в якій твердив, що найславніші люди світу — духовні і світські — були лисі.

Але, не вважаючи на це, великою повагою лисина не користується, і Юлієві Цезареві, як засвідчував Светоній, було, напр., дуже прикро, що він був лисий: тому він старанно начісував на чоло кілька волосків, що йому ще залишилися і найбільш приємним із всіх декретів, що на його шану виніс римський сенат, був той, що надавав йому право завжди носити лавровий вінок, що закривав його лисину. І в нас дівчини заборонялося облизувати макогін, під загрозою, що матиме лисого чоловіка (МУЕ НТШ, VIII, 66)

ЛИСИЙ ДЯДЬКО (ДІДЬКО) — чорт. І мороз у нас теж лисий. — може тому, що за морозу вже дерева стоять голі, безлисті. У закладті, яке записав П. Куліш, а потім П. Чубинський:

...І ти, морозе, великий й лисий,
Не приходи до нас із своєї комори..

Також в архіві Анічкіна:

...Пішла собі смерть у лісі.

Побіг за нею мороз лисий...

(Ст. Килимник «Український Рік.» II, 157)

ЛИСИЦІ — грубі дерев'яні щипки.

ЛИСКА — тварина з білою плямою на лобі.

ЛИСКА — данина, яку платили священики в XVI ст. «з ґрунту» або «з церкви». Це був грошовий чинш, але давніше платили його, очевидно натурою, себто лисячою шкуркою (М. Груш. «Іст. УР» V, ст. 280).

ЛИСКАВКА — блискача намистина; також **БЛИСКАВКА**.

ЛИСТ — правний документ за литовсько - руської держави. З них головні: **ЛИСТ ЗАЛІЗНИЙ** — мораторія заслуженій особі, що стала банкрутом не з власної вини, а через стихійні нещастя повені, пожежі, татарські напади, тощо; видавано його на три роки, і за той час треба було сплатити всі борги. Власник Залізного

Листа мав поставити рунителів, що на протязі тих трьох років мали допомогати йому робити все можливе, щоб направити господарство. **ЛИСТ ЗАРУЧНИЙ**, видаваний з гродського суду шляхтичеві на просьбу іншого шляхтича, щоб не важився на його життя, бо, інакше, окрім накладеної законом кари, мусів би заплатити наложону в листі заруку. Заручний лист зобов'язував обидві сторони. Під московським урядом ці листи не мали жадного практичного значення.

ЛИСТ БОЖИЙ. НЕБЕСНИЙ — рукописний листок релігійного змісту, в якому запевнялося, що жінка, що його носитиме, матиме легкий порід. Носили його вагітні жінки.

ЛИСТ ВИЗВОЛЕНИЙ — документ про звільнення з кріпацтва.

ЛИСТ, ЛИСТЯ — зелене вкриття дерев, що в нас на зиму звичайно опадає: відобрає величезну роллю в житті рослин, постачаючи їм повітря через продири — отвори в наскірні на спідньому боці листя, та переробляючи зеленцем потрібну їм поживу. **ШИРОКИЙ ЛИСТ** — символ краси: «Широкий лист на калині, а ще ширший на дубочку...» Або:

Висока верба, висока верба
Широкий лист пускає (на вербі лист
вузький. Є. О.)

Велика любов, тяжка розлука
Серденько зриває.

Пускання, чи падіння листа у народніх піснях символ розлуки, як то ми бачимо в вищенаведених піснях. А також і в пій:

Казав же ти, берестоньку,
Що не пуцу з себе листоньку.
А тепера пускаєш, сиру землю вкриваш.
Казав же ти, мій батеньку,
Що не дам тебе, моя довенько.
Тепер даєш та й не жалувш...

Звідти також: «Лист опадає — милий покидає...» «Листочок стелиться — милий женитьсья» (з іншою).

Шелест листя — неспокій, туга, бо шелест листя залежить від неспокійного стану повітря, і цей неспокій в природі ніби ототожнюється з внутрішнім станом.

У Шевченка ця символіка відбилася в відомій поезії «Минають дні...», де «шелестить пожовкле листя.» З другого ж боку, шелест листя представляється часто, як розмова дерев. Звідки: «Листя рясні — слова красні» (Голов. II) і як розвиток попереднього: «Листоньки — мислоньки» (Чуб. IV, 118) і «Лист — розум» (Головацький, II, 832). У зв'язку з цим і пісня:

Не стій, вербино, розкидайся,
Не сити, Марусю, розмишляйся...
(Чуб. IV, 207).

ЛИСТОПАД — час, коли опадає листя, відшукуючи зимове завмирання природи. У нас на цей час припадають дощі, осіння сльота, а з тим хвороби, пошесті, тощо. Тим-то на Лебединщині казали: «Деся на листопаді родився твій чоловік, що такий поганий». Або «В листопаді, кажуть, коні найслабші, а як кобилі лист на голову впаде, або вона на груді спіткнеться — то жереб'я скине» (Голов. 330).

У нас давніше листопадом звали теперішній місяць жовтень, але потім узяв гору галицький звичай називати листопадом одинадцятий місяць.

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО, свято ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ, роковини проголошення української державности на західніх українських землях, що були досі під Австро-Угорщиною.

Вранці 1 листопада 1918 року Українська Національна Рада у Львові, створена на своїх установчих зборах 18 жовтня 1918 року, перебрала владу. У Львові замаєв гордо український блакитно-жовтий прапор. Головою Української Національної Ради став др. Євген Петрушевич. В українському державному будівництві взяли чинну участь усі діючі тоді українські політичні партії Галичини й Буковини. В Галичині співдіяло в українській державній праці й наше греко-католицьке духовництво з своїм єпископатом під проводом митрополита Андрея Шептицького.

Українська Національна Рада у Львові створила 9 листопада 1918 року уряд під проводом д-ра Костя Левицького, складений із представників усіх тодішніх українських партій, як Уряд Західньої Української Народньої Республіки (ЗУНР). Політичний стан речей у Києві був ще тоді не з'ясований, а тому перед злукою всіх українських земель в одну Соборну Державу треба було проробити ще підготовчу працю. Національна Рада дала в тому напрямі доручення своєму урядові, який уже 1 грудня 1918 року уклав у Хвастові попередню угоду з Директорією Української Народньої Республіки.

Українська Національна Рада, що перебувала тоді вже у Станиславові, законом 3 січня 1919 року проголосила злуку Західньої Української Республіки з Українською Народньою Республікою, уряд якої перебував у Києві. Об'єднання всіх українських земель в єдину Українську Соборну Державу було проголошене Трудовим конгресом у Києві окремим урочистим актом 22 січня 1919 року.

Проти змагань українців за власну державу в Галичині виступили із зброєю в руках польки у Львові, а незабаром і вся Польща. Геройська боротьба Української Галицької Армії з великими силами польського найзника тривала понад 8 місяців і закінчилася ворожою окупацією Галичини. Українська Галицька Армія мусіла відступити за Збруч, де разом із

Наддніпрянською Армією пішла походом проти більшовиків. Наприкінці серпня 1919 року обидві армії звільнили від ворога столицю України — Київ.

Святування дня Листопадового Зриву має всеукраїнське значення — воно виявляє волю всього українського народу до спільного всім національного ідеалу — створення української соборної державності, що має охоплювати всі українські землі: для української національної традиції Львів мало чим менше дорогий, ніж Київ. Наддніпрянський національно-державний зрив у Києві в 1917—18 рр. творено при співучасті галичан — Січових Стрільців Є. Коновальця; на оборону Львова в 1918 р. поспішали козаські наддніпрянські курені полк. Долуда, і в 1938 р. на захист Хусту Карпатської України з'їздилася молодь з усіх частин української землі. Листопадовий зрив — то лише один етап в поході всієї української нації до державної й національної незалежності в спільній усім українцям Соборній Державі.

ЛИСТУВАННЯ — листи до знайомих і приятелів. Писання листів — великий осяг людської культури й цивілізації. Людина, що не відповідає на одержані листи — мало культурна людина. Люди, що пишуть тільки ділові листи. — включно до письменниками, що не напишуть рядка, якщо тільки не для книжки, чи для якої статті, — люди убогі духом, бо лист до приятеля — це найшляхотніший вияв людського духу, бо він не переслідує звичайно своєкорисної цілі і має на меті тільки обмін думок та вплив почувань. Саме тому приватне листування великих людей — часто не менш цікаве, ніж їхні друковані твори: вони — в контакті зі своїми приятелями — самі себе вияснюють і знаходять. Великі люди залишають по собі велике листування... Часи культурного розквіту якоїсь країни багаті на листування. Запад листування — непомилний знак культурного занепаду країни. В СРСР листування зведено до мінімуму, до ділової необхідності. Лист до приятеля — це відкриття власної душі і власного серця, призначене тільки приятелеві в певності, що він його не спрофанує і не осмієнить, показуючи його іншим. Тому-то в усіх культурних країнах існує закон про непорушність чужих листів, ніхто не має права без спеціального дозволу читати листа, не до нього адресованого. Цей закон зобов'язує й пошту, чезре яку листування переходить. Але в СРСР, як і в інших країнах тоталітарної диктатури та поліційного режиму, таємниці листування не існує: кожний лист може бути відкритий і прочитаний в цензурі. Тим-то в СРСР люди або не пишуть листів, щоб відкрити свою душу приятелеві і обговорити з ним якусь інтимну справу, яквек свою приватну думку, або пишуть в ній віком — поза двома-трьома особами — нещівні речі, та ще й часто замасковані езоповою мовою. Занепад приватного листування в СРСР — най

красномовніший показник культурного занепаду цієї країни під тоталітарним советським режимом.

ЛИСЯНСЬКИЙ ЮРІЙ (1773—1837) — український мандрівник, що в 1795 р. розмовляв з Джорджем Вашингтоном у Філадельфії, а в 1805 р. зробив подорож навкруги світу, яку й описав (по московськи), виявляючи значну опостережливість.

ЛИТВИН МИХАЙЛО, мемуарист середини ХУІ ст., литовського походження, що залишив записки «Про звичаї Татар» (вид. в Базелі в 1615 р., але складені в рр. 1548 — 1555), побував і в Україні в 1550 р. і був вражений багатством тодішньої української природи: «Київ — писав він, — має ґрунти такі родючі і легкі до оброблення, що як їх виорати паровою волів і то тільки один раз, буде пребагатий урожай. Навіть не оброблені, ці ґрунти дають рослини поживні для людей своїм корінням та стеблом. Також дерева з різними благородними овочами і виноградні лози з великими киягами, зовсім добрими, — вони дико ростуть самі подекуди по скалах. У старих дубах і буках, дуплястих від старости, зчаста збираються рої бджіл і стільники, прегарні кольором і запахом. Звіря в лісах і долах така сила, що зубрів, диких вechей і оленей б'ють тільки для шкури, а з м'яса беруть тільки хребетні, товстіші частини, решту кидають — так його дуже багато. Оленів і диких кабанів зовсім не вживають. Диких кіз така маса прибігає зимою з степів у ліси, а літом у степи, що селянин їх б'є тисячки. На ріках дуже багато бобрівих гнізд. Птахів сила предивна, так що весняною порою хлопці набирають повні човни яєць качахих, диких гусей, журавлів, лебедів, а пізніше набирають човни хижі молодих птахів. Орлят беруть до кліток задля їх пер, що приладжуються до стріл.

«Собаки годують м'ясом звірячим і рибою. Ріки там багаті повні риби, коли нечувані маси осетрів та іншої великої риби йдуть з моря на солодку воду. Тому деякі з рік звуться золотими, особливо Прип'ять. Дійсно, вона в однім місці коло Мозиря на уст'ю Тура, коли прибуває свіжа вода з джерел, на початку березня, шороку наповнюється таким množestвом риби, що як кинути спис, то він сторчить і тримається просто немов би його ветромив у землю — така там густа риба. Сам би я не повірив, якби не бачив часто, як там черпали без перерви рибу і валовляли часом на один день тисячку маж пачіаллим кияням, що приходять тільки на той час коло повороту сонця (весняного зривняня)» (У Груш, «Іст УР», VII, ст. 4—5):

По всіх допливах Дніпра, — писав він, — сирсваджують до Києва рибу, м'ясо, футра, мед а також сіль з таврійських лиманів, де навантаження сіллю цілого корабля коштує 10 стріл».

Говорлячи про корогги і переправи Дніпра Литвин зазначає: «Цю ріку називають текучою медою і волоком, бо в своїх верхів'ях тече вона лісами з багатством бджіл, а нижче по степах з випасами, а тому доставляє силу меду й молока для свого населення». «Київ переповнений чужоземним крамом, бо ж нема шляху більш знаного, як старовинна, бита і добре відома дорога, що веде до чорноморського порту — міста Кафи (див.), через ворота Таврики, на таванський перевіз на Дніпрі, а звідти до Києва...»

У Києві — «така велика кількість дорогих шовкових одягів, дорогоцінного каміння, соболів та ін. дорогоцінних футер, що мені самому траплялося бачити шовк, що контував дешевше, ніж у Вильні льон, а перець дешевше соли Мешканці України відзначаються хоробрістю і зручністю, тому «в цій країні дуже легко набирають добрих воляків...»

Але й на енци буливають плями, і Україна має свої невгоди від нападів татар, люди «хорують на пропасницю» що приходять через денне спання та від надмірного уживання риби і овочів: хоріють коні від затроєної рибами трави; засіви нищить сарана; по лісах і берегах річок пілі рої гедзів, комарів і мух, що годуються людською кров'ю...» (У В. Січинського «Чужинці.» 50—51).

ЛИТВИНЕНКО - ВОЛЬГЕМУТ МАРІЯ (1894 —) — слава оперова співачка перше у Садовського в Києві (1912 — 1914), потім у Петербургу, а від 1923 р. у Харкові. Останніми роками навчає співу в Консерваторії у Києві

ЛИТВИНОВА ПЕЛАГІЯ з роду **БАРТОШ** (1833—1904) — український етнограф, дослідниця українського весілля, життя та звичаїв на Чернігівщині, знавець українського народнього мистецтва, авторка «Українського Народнього Орнаменту» (т. I в 1878 р. т. II, 1902). Співпрацювала з виданнями НТШ у Львові та в Києвск. Старині у Києві.

ЛИТОВСЬКИЙ СТАТУТ — збірник литовсько - руського (українського) права з XVI ст., що ним послуговувалися в Україні аж до 1840 р. Його постанови ввійшли в Уложеніє царя Олексія Михайловича (1649 р.), а пізніше і в новий корпус Російської держави, як місцеве право Лівобережної України. В основі Литовського Статуту лежало звичаєве право українського та білоруського народів. Литовський Статут мав три редакції: перший, або Старий, з 1529 р., був, на бажання шляхти, перероблений та проголошений на соймі 1566 р. — перший або Волинський; третій з 1588 р., писаний годіпньою українською канцелярською мовою і надрукований в Вильні, в друкарні Мамонтових, мав кілька видань і вважався найкращим збірником права в усій Сх. Європі. Точку, що в Литовський Статут увійшли звичаєві українські норми, зафіксовані в Руській Прав-

лі XII ст. та процесуальні звичаї українських КОПНИХ (див.) судів. Литовський Статут був гаким близький правосвідомості українського народу, що був прийнятий в Україні як «своє власне національне право». (А. Яковлів в Зап. НТШ, т. 159, ст. 37).

ЛИТОВСЬКО - РУСЬКА ДЕРЖАВА — форма державного життя, в яку вилилися суспільні відносини в Україні XIII—XIV ст., коли в ній закріпилася влада литовських князів. Деякий час литовські чинники змагалися з руськими (українськими), але вже Гедімін (був в. кн. литовським в рр. 1315—37), поширивши свою владу на Волинь і Київщину, коли українські землі творили 2/3 Литви, прийняв титул «короля русинів». За Ольгерда ж (1341—1377), коли у склад Литви ввійшли і князівства Брянське, Сіверське, чернігівське та, крім Волині та Київщини, ще й Поділля, руська (українська) народність набирає особливе значення, і Литва приймає руську державну систему. На перешкоді дальшому розвитку українських впливів в Литовсько - Руській Державі стало її з'єднання з Польщею в 1385 р. за Ягайла, що одружився з польською королевою Ядвігою. Спроби Витовта незалежити Литовсько - Руську Державу від Польщі не вдалися, і її з'єднання з Польщею було potwierdжене на Гродельському соймі 1413 р. Реформи XVI ст. наближають устрій Литовсько - Руської Держави до польської, і в 1569 р. на Люблинському Соймі доходить до повного з'єднання Литовсько-Руської Держави з Польщею.

Литовсько - Руська Держава мала федеративний характер: поодинокі частини мали широку автономію. Від XIV ст. на чолі держави стояв великий князь (господар) Органами загального урядування були ТИВУНИ (див.), а від XV в. НАМІСНИКИ (див.), що почали називатися ДЕРЖАВЦЯМИ (див.), подекуди СТАРОСТИ І ВОЄВОДИ (див.). Головніші посади при дворі вел. князя — канцлер, підскарбій, земельний і гетьмани. (Укр. Заг. Енци.)

ЛИТОВЧЕНКО ОЛЕКСАНДЕР (1835 — 1890) — український маляр із Кременчуку, що став одним із видатніших мистців на московські історичні теми, створивши цілу низку славетних творів, як «Стрільський бунт», «Цар Олексій Михайлович із патріярхом Ніконом», «Іван Грозний показує свої скарби англійському амбасадорові», «Бояриня Морозова», «Сокольничий» та інші. За «Сокольного» одержав титул академіка російської Академії Мистецтва, але покинув її, разом із 30 іншими мистцями, протестуючи проти псевдо - класичної деспотії, що там запанувала.

ЛИХВА, ЛИХВАРСТВО — побирання надмірних відсотків, або надмірного зиску, використовуючи чуже скрутне положення. В Укра-

їві вже Володимир Мономах встановив закон, що при дуже високих відсотках, позиченого капіталу не треба звертати. М. Грушевський писав: «Ми знаємо, яке розповсюджене було по великих містах лихварство, і в які страшні лабеті воно хапало своїх клієнтів; знаємо, що обмеження процентів було переведено після повстання 1113 р., — очевидно, під натиском тієї бідноти, що його робила; річ зрозуміла, це бідне міщанство й було предметом лихварських спекуляцій бояр. Ми побачимо далі, що ця лихва мала в результаті перехід свобідних дворян в категорію півсвобідних ЗАКУПІВ (див.) - наймитів, відданих на ласку й неласку «господина», і навіть у категорію холопів...» («Іст. УР» III, 315). Церква завжди осуджувала лихву, але, як зазначив М. Грушевський, у своїх нападах на лихву наше духовенство «звичайно не відрізняло властивої лихви себто занадто високого проценту, від проценту взагалі: всякий взагалі процент християнські моралісти уважали протиприродним і неморальним (в цьому відношенні виняток робить КАЛЬВІНІЗМ, що виправдує позичку капіталу під відсотки, Є. О.). Тому і в нашій письменстві рідше зустрічаємо розрізнення «не милостивого риза» (відсотка) від ризоїмства взагалі, а частіше маємо загальні інвективи на це останнє. Таких загальних виступів проти «ризоїмства й лихоїмства» повна наша перекладана й оригінальна література... Канонічні наші писання, за грецьким Номоканоном, уважають ризоїмство за перешкоду до свячення на церковну службу; наука про сповідь ставить ризоїмство між найтяжчі гріхи: поручаючи всяке неправедне майно звертати, щоб повернути собі ласку Божу, вона каже крадене віддавати десятирицею, а «ризоїмне» — сторицею! У дуже сильних виразах виступав проти лихви м. Никифор: «Коли ти постигнешся, а береш великий процент, нічого не допоможе тобі піст: ти думаєш, що ти постигнешся, а сам їси м'ясо — не м'ясо овече або іншої худоби, призначеної на поживу, а плоть братню, бо ти різеш йому жили і колеш його тяжким ножем — «лихоїманія неправедна мзда тяжкого риза...» («Іст. УР.» III, 394).

ЛИХИЙ ЧАС, ЛИХА ГОДИНА — див. ГОДИНА.

ЛИХИЙ НА ОЧІ, ЛИХІ ОЧІ — див. ЗУРОЧЕННЯ.

ЛИХО — нещастя, біда. У нас часто уособлюється: « Не буди лиха, нехай спить. «Не шукай лиха. — само тебе знайде» (Чуб. I. 263). Крім життєвої мудрости, у цих приповідках відбиваються й давні вірування.

ЛИХОМАНКА — див. ПРОПАСНИЦЯ.

ЛИЦАР — КОЗАК ІЗ САМОПАЛОМ —

герб гетьманщини, що дійшов свого найкращого геральдичного й сфратістичного оформлення за Ів. Мазепи, і був потім ще більше вдосконалений Ю. Нарбутом за Павла Скоропадського, як то можна бачити на обгортці київського місячника «Наше Минуте» за 1918.

ЛИЦАР — КОЗАК ІЗ СПИСОМ, застромленим біля нього в землю — це територіяльно військовий герб Запоріжжя.

ЛИЦАРСТВО — комплекс психічних прикмет, що визначають поведінку людей високоальтруїстичного і одночасно мужнього типу. Назва походить від військово-релігійної установи феодального середньовіччя, коли люди шляхетного походження — бачучи постійні зловживання силою — почали, за приписами християнства, віддавати свій меч на оборону слабших. Під час посвячення в лицарі, кандидат мав на собі одяг трьох барв: білої — символ духовної чистоти, червоної — символ крові, що він мав пролити в обороні християнства і батьківщини, і чорної, що мала нагадувати йому неминучу смерть. У формулі посвячення, заслужений лицар, вдаряючи кандидата мечем, казав йому: «Роблю тебе лицарем в ім'я Господа, св. Михаїла і св. Юрія. Будь мужнім, відважним і чесним».

Пройшовши це посвячення, лицарі мусіли дотримуватися в дальшому своєму житті певних лицарських правд, виробляючи в собі незвичайно високе поняття чести, що не дозволяло лицареві знижуватися до будь-яких підлих, ганебних учинків, а навпаки розвивало в ньому почуття великодушності й гідності. Лицареві не личить видаватися не тим, чим він справді є. — він мусить мати свою власну особистість, своє власне моральне обличчя, хоробро відстоюючи свою думку, все те, що він уважає за правду. Як людині глибоко релігійній лицареві не страшна смерть, якщо вона приходить при виконанні лицарських обов'язків. Перемігши ворога в відкритому чесному бою, лицар ніколи не намагається його принизити, як не намагається перед тим досягнути свою перемогу якимсь підступом. Він ніколи не намагається когось обдурити. — він тримає твердо раз дане слово не шукаючи жадних вимовлень та виправдань, щоб його не додержати. Лицар високо підносить ідеал правдивости, бо негідно йому вживати брехні, як і будь-яких підступів та хитрощів. Задля оборони чести не тільки своєї, але й свого суверена, свого побратима, своєї улюбленої дівчини, чи жінки, лицар усе умір постолячи, накладаючи при потребі і власним життям.

Хоча назва лицарства походить із феодального середньовіччя, в якому лицарі були своєрідною суцільною клясою, саме поняття лицарськості як комплексу певних психічних прикмет, головню — гідности, чесности, муж-

ности, великодушності, сміливості, хоробрості, правдомовності, вірності, готовності жертвувати собою задля визначеного ідеалу і виконання взятих на себе обов'язків. — має далеко ширший засяг і відноситься до людей ЛИЦАРСЬКОЇ ВДАЧІ, що виявляли себе і в давніші часи і продовжують виявляти себе — на жаль, значно рідше — і в наші часи.

Коли римський легат Люцій Марцій, у війні проти Персея, македонського царя, ужив, — щоб виграти час, деяких хитрощів, деякі сенатори гостро його за те скритикували. бо, мовляв, така його поведінка суперечила давньому римському стилеві, що вимагав перемоги над ворогом в чесному бою, а не шляхом обдурювання, нічних засідок, удаваної втечі, тощо. «Давні римляни, мовляв, ніколи не розпочинали війни, не заповівши їй урочисто і визначивши навіть місце й годину бойової зустрічі. Не можемо тут не пригадати й нашого славного в. кн. Святослава, що завжди попереджав ворога: «Іду на вас...» і що завжди незвичайно високо ставив ідеал честі. У війні з греками, відповідаючи на погрози імператора Цимісхія, він сказав: «...Як він схоче боротися з нами і вийде назустріч, сміло приймемо його і ділом покажемо, що ми не якісь голодранці, а лицарі і зброєю поконаємо ворога. Невжеж цар уважає нас за жіноцтво, у запічку виховане, і хоче настрашити нас байками мов малих дітей?» Перед рішучим боєм під Доростолом, він так промовив до своїх вояків: «...Уже нам нікуди дітися, мусимо стати проти ворога. Не посоромімо ж землі Руської, а ляжмо краще тут кістьми, бо мертві не знають сорому. Я піду перед вами. Якщо моя голова ляже, тоді самі про себе думайте...» Але дружина по лицарськи відповідала: «Де твоя голова ляже, там і ми свої зложимо».

Славне «Слово о Полку Ігореві» все проняте лицарським духом, бо в ньому українське воцтво тільки «пучкає собі честі, а князєві слави».

Перед катастрофою на КАЯЛІ (див.), коли княжа дружина могла б ще врятуватися, залишивши на поталу ворогові піше військо, кн. Ігор Святославич, за свідоцтвом літописця, так до неї промовив: «Якщо ми повернемося, не прийнявши бою, то сором нам буде, гірший від смерті... Якщо утечемо, залишивши чорних людей (себто піших хліборобів), то буде нам гріх від Бога, що, їх видавши, самі поїдемо... Разом загинемо, або разом живі будемо.» Тоді дружинники зійшли з коней і вступили в бій нарівні з «чорними людьми», щоб їх захистити.

Цей лицарський дух зберігався й плекався і в українському козацтві, що освідомлювало себе власне, як лицарів. Коли 1643 р. козаки Чигиринського полку оскаржили свого полковника Захнєвського, то мотивом оскарження, занесеним у шоденнику Освенціма, були «кривди і несправедливості, котрі понесли від

нього незгідно з своїм лицарським станом». Сам Богдан Хмельницький, пишучи в 1648 р. до німця Вейера, каштеляна ельбінського, запевняв його, що українські козаки такі самі лицарі, як і шляхта польська та взагалі західньо-європейська: «Хоч ми і не всі шляхта, але з діда-прадіда воєнні, себе за рівних Лицарству і ВМПанам уважаємо...» А в 1653 р. кочапський сотник Уманець писав до сівського воєводи на Московщині: «А що ваша милість писал до нас недавніми часами у своїй грамоті, що не годиться простим людям до воєвод грамоти писати, — (то) ми за ласкою Божою не естесмо прості, але естесмо рятєрі війська Запорозького...»

В. Липинський зі свого боку зазначав. «Якщо мати на увазі отой лицарський західньо-європейський дух, оту станову «військову лицарську честь», то не тільки старшина, але й послідній козак Війська Запорозького був абсолютно рівним не тільки шляхті польській, але й усьому західньо-європейському лицарству... І коли пізніше, по смерті Хмельницького, нобілітсвагі в Варшаві козаки, виходячи по нобілітатії (чаданні шляхетства, Е. О.) із Сейму, кпили собі питаючи, чи від тієї нобілітатії «їх тіні не стали довші», то це була ще не смердяковщина і «напллювательство», а гордість козацького лицарства, яке себе шляхетству рівним почувало і яке нобілітатії польській собі легковажило. Це ще була ота незрозуміла для бояр московських «гонорність», яка посла гетьмана Хмельницького в Москві Силвана Мужилевського примушувала завзято протестувати проти замало почесного, на його думку, прийому, і яка знайшла собі вираз в об'їх його сказаних здивованим боярам словах: «Ми не низького стану люди. Ляжи тільки нами, запорозькими козаками славу собі добували» Це ще була традиція лицарська, яка перших «холопів царських» і прислужників Москви вроді Ів. Брюховецького, як «чоловіка нічєнного і непородного козана» характеризувала, що в словах козацьких «Мені творяництва не треба, я го давньому козак» Україну від перших деструктивних впливів московських боронила. І довів живий був серед сянів козацьких отой західньо-європейський аристократичний лицарський дух, доти «охота до урядів а особливо до жалудання» (див. КАТЕРИНА II) не могла між вами «перемогти пих поглядів старих часів», які тому власне Катерина II наказала винищити та іскорити так — «щоб на віки ім'я Гетьмана певло», щоб «зникло развратное мненіє Малоросіян, по коєму постановляють себе народом от Великоросієського совсем отличным...» («Україна напередмі 1657 — 1659» ст. 127—28). (Див. А.ХІІІ).

ЛИЦЕ — річевий доказ вини обвинуваченого в литовсько-руському та в козацькому праві а також і в пізнішому побуті: «Такшо,

як він і бив його, але з його нема ніякого лиця. знаків нема.» (Сл. Грінченка).

ЛИЦЕ, ОБЛИЧЧЯ — передня частина голови людини. Людей, що померли не своєю смертю, ховали у нас лицем вниз «Уробили Одокійці (яку забив чоловік) хрестичок із береста, поховали Одокійку долів лиць до хреста» (МУЕ НТШ, V 204). Лицем до землі клали утоплеників: «Утопленого чоловіка, як витягнуть із води, звичай велить класти лицем до землі, бо коли б його положили лицем до сонця, була б незабаром велика повія» (Франко «Прип.» III, 217)).

ЛИЦЕМІРСТВО — удавання високих моральних якостей в своєкорисних цілях, прикриття підлих намірів або й злочинних дій гарними фразами, обдурюючи ними інших, а іноді й самого себе. В часи терору й політичного абсолютизму, коли виявлення справжньої думки й справжнього почуття робиться надто небезпечним лицемірство як у ССРСР та в інших подібних державах стає нормою життя. Ніцше писав про лицемірів, що в них душа викривлюється, їх дух любить темні кутки, потаємні стежки і задні двері; все приховане приваблює їх, як їх власний світ, їх безпека, їх благодать; вони вмюють, коли треба мовчати, вичікувати слушного моменту, тимчасово самопринижуватися... Хіба це не портрет Хрущова за часів Сталіна?

Лицемірство це поглиблена й усистематизована брехня, що робиться незаступною зброею лицеміра. Мольєр дав чудовий портрет лицеміра в своїйому Тартюфі, який повчав, що «зло полягає в тому галасі, який люди здійснюють з його приводу. — бо гріх, поповнений в тиші — ніякий гріх.» Саме тому злочини, поповнювані в ССРСР, прикриваються гробовою мовчанкою підвалів ЧЕКА — ГПУ та невблаганною цензурою комуністичних часописів, які запевняли, неважачи на неказанні страждання населення, що за залізною заслоною, яка прикривала правду від світу, і світ від страдних людей, «жити стало краще, жити стало веселіше...» Колективне лицемірство, плекане в ССРСР, заперече й виключає героїзм індивідуальної щирої думки, що шукає втілення в відповідному їй чині, коли слово й чин ототожнюються, як це буває особливо в святих людей. Святість завжди полягала не стільки в побожних словах, як у зразковій поведінці, що звертає увагу не на встановлені форми, ретельно дотримувані лицемірами, а на моральний змісл чину. Христос не зносив фарисеїв (див.), суворих дотримувачів зовнішніх форм релігії, і сама їх назва стала з євангельських часів синонімом лицемірів, що надто афішуються зі своєю побожністю. Христос же навчав, що, коли даєте милостиню, давайте так, щоб ліва рука не знала, що дає права, а коли постите, «нехай не

буде в вас, як у лицемірів, сумного вигляду: змінюють бо лица свої, щоб здаватись людям поспинками» (Матв. VI, 16).

Дуже небезпечні лицеміри, що, засліплені власним лицемірством, намагаються свої злочинні побуди й інстинкти, — особливо ж інстинкт панування — представити собі й іншим, як голос вищої справедливості, мало не як голос Божий, приписуючи йому злочини своєї поведінки. Манцоні в своїйому славному романі «Наречені», пишучи про Прасседу, зазначав, що — «як вона казала часто іншим — і собі також —, всі її зусилля були скеровані на те, щоб допомагати намірам Неба, — але, на жаль, вона надто часто робила великі помилки, приймаючи за Небо свій власний мозок...» Хіба не ту саму помилку робив шекспіровський Отелло, коли, засліплений жорстокими ревностями, представляє себе, не як вульгарного убивцю, Дездемони, а як «чесного виконавця Божого при суду», який навіть намагається врятувати перед смертю душу Дездемони: «Я не хочу вбивати, поки твоя душа не готова. Не дав би Бог цього! Я не хочу вбивати твоєї душі...» І тому він вмовляє в неї, щоб вона молилася і доручила свою душу Богові. Усе зусилля цього жадливого лицеміра полягає не в тому, щоб опанувати приступ своїх страшних ревностей, а в тому, щоб змінити їх ім'я, дати їм ім'я — виконання Божої справедливості. Скільки таких жадливих лицемірств зазнала всевітня історія — і все в імені Того, хто навчав любові і всепрощенню (Див. ІНКВІЗИЦІЯ) і Хто застерігав супроти лицемірів, що «порошинч в оці брата свого бачать, а в своїйому поліна не чують...» (Матв. VII, 3-5).

Та ще більше лицемірства у тих, хто, ніби в ім'я любові до людства, — сіє ненависть і поповнює найбільш нелюдяні злочини масового винищування цілих клас того людства, і навіть цілих окремих народів..

ЛИЧАК — взуття, а то й одяг з лика. Звідти також людина, що носить личаки. У Куліша в «Чорній Раді»: «Ходили тоді в кармазинах тільки люди значні та шабльовані, а міщани одягались синьо, зелено, або в горохв'яний цвіт; убогі носили личакову одягу. Через те козаки дражнять було міщан личаками.»

Хв. Вовк писав у 1916 р.: «Личаки, себто взуття з лика, трапляється тепер тільки в північній смузі України, та й то не скрізь. Од білоруських, а особливо від великоруських (себто московських, Є. О.) «лаптей» личаки відзначаються крайньою простотою свого виробу (власливо в них є тільки плетена підощва, що охоплює тільки нижню частину стопи), цілим рядом петель та прив'язаним до ноги, протягнутим крізь ці петлі мотузочком також із лика або з конопляного клочка. На виріб личаків іде кора з лози, липи чи явору, а що вони недовговічні, то в кожній хаті поліського населення можна

знайти цілі запаси ліка, згорнутого великими клубками.» («Студії..» ст. 147). На личаки треба дивитися, як на найдавнішу форму взуття.

ЛИЧИНА — машкера. А що машкери мали часто карикатурний вигляд, і ще й виявляли бажання сховати справжнє лице людини, то слово **ЛИЧИНА** зробилося у нас образливим. Звідти в Т. Шевченка: «Дивися, пся його личина..» **ЗЛА ЛИЧИНА** — чорт.

ЛИЧМАН — старший вівчар, або взагалі старший пастух. «Як череді без личмана, так козакам без гетьмана» (Номис, 752).

ЛИЧМАН — див. **ДУКАЧ** «Ми знаємо св. Юліану, завітчану з личманом, типове й гарне обличчя української дівчини, на іконостасі верхнього вівтаря Михайлівської церкви в Видубицькому монастирі» (В Прокопович у «Наш. Минулому» 1918, II, ст. 118).

ЛИШАЙ — недуга шкіри. Медицина відрізняє різні форми лишайів, що потребують і окремих засобів лікування. Нарід не розрізняв лишайів і застосовував до них лікування, що походили з забобонних вірувань. Загально вірили, напр., що не можна переходити через те місце, де качались коні, бо з того, мовляв, будуть лишай на тілі. А коли хто мусить таки перейти, то повинен сказати: «Лишай. Лишай, до свиней ся мішай». (Чуб. I, 140, Етн. Зб. НТШ. V, 253). На Херсонщині вживали дуже багато різних засобів проти лишайів: мастили лишай синім каменем, соком молочаю, кров'ю голопуцька - горобця, водою, що виступала вранці на шибах вікон або зібраною після дощу на воротах. Робили також особливу масть із часнику, перцю, соли, меду, й цибулі, взятих в однаковій кількості. Скручували також паперову рурочку і, тримаючи її сторч, підпалювали її знизу. Чмир, що виступає вгорі, клали на ватці на зуби. При цьому треба було сплюнути і сказати: «Кабан батько, свиня мати». Або: «Лишай, тепер тебе бачу, щоб ти пропав!» Розігрівали також сокиру і, водячи по ній свіжою терновою галузкою, примовляли: «Лишаю, лишаю. Я тебе з свиньми змішаю. Свиня тобі не мати, не дасть цицьки ссати. Час тобі, лишаю, засихати, час тобі, лишаю пропадати» (треба при цьому тричі сплюнути). (Ястребов «Летоц.» III, ст. 110)

У Галичині мастили лишай медом, вовчим ликом, усмаженим у молодій сметанці, осадом зі стін цибуха, або цигарнички, тощо (ЗНТШ. VI, 54). Також мастили, як і на Херсонщині, тою росою, що осідає на вігнах (Етн. Зб. НТШ. V, 186).

ЛИШТВА — спосіб вишивання двобічним вишиванням зворотним стібком: при ньому вишивка виходить із обох боків полотна майже рівно. Вишивки лиштвою відтворюють сти-

лізоване листя або квіти у вигляді геометричних фігур, чи самі геометричні визерунки. Конструкція мотиву видається на перший погляд абстрактною, але з назви виявляється первісний реалістичний задум: «вивід «гарбузовий», або «огірковий», стежка «гусача», або «свиняча». Бувають і «баранячі різки», «дубове (чи кленове) листя», «метелики», «кльочі», «зірки», «качки» тощо. (БУ, 297). Вишивання лиштвою вживалося дуже часто на подолках сорочок. Звідти і сама назва лиштви стала означати поділ жіночої сорочки, так, у Т. Шевченка: «А мені хрещена мати лиштву вишивала». Або: «Ой, чи є де дівка пишна, що в поділках лиштви?» (Чуб. IV, 16).

Поширюючи первісне значення слова називають **ЛИШТВОЮ** обшивки рукавів, спідниці, і навіть вікон та дверей.

ЛІБЕРС ВАЛЬТЕР (1874 — ?) — референт українських справ у Пруському військовому міністерстві під час першої світової війни. В 1918 р. був військовим аташе при німецькому посольстві в Києві.

ЛІБЕР — староіталійський бог плодючости, пізніше зрівняний з **БАКХОМ**, богом вина. (Див. **ДІОНІС**).

ЛІБЕРА — староіталійська богиня, що відповідає **ЛІБЕРОВІ**. Зрівняна пізніше з **ПРОЗЕРПІНОЮ** (див.).

ЛІБЕРАЛІЗМ — суспільно - політична доктрина, що домагається свободи в думанні та вчинках окремих осіб, — свободи в усіх напрямках — як у приватному, так і в публічному житті, як до релігії, так і до держави, та господарської діяльності. Тим-то й розрізняють лібералізм релігійний, що визнає релігію за приватну справу кожної особи та проголошує нову свободу дослідів та дискусій в релігійних справах, заперечуючи всякі догми Церкви та домагаючись відділення її від держави; лібералізм політичний, що звертається проти державного абсолютизму та тоталітаризму та боронить громадських й особистих свобод та прав громадян, мінімізуючи їх обов'язки супроти держави і суспільства; і лібералізм економічний, чи господарський, що домагається повної свободи в господарському житті, що в ньому кожна особа ніби найкраще дбає за власні інтереси. і вільна **КОНКУРЕНЦІЯ** (див.) вирішує про більшу й меншу життєздатність тих чи інших підприємств. Держава не сміє втручатися в господарські відносини окремих громадян і не повинна провадити торгівлі та промисловости, — головне її завдання — охорона встановленого ладу й порядку, себто чисто адміністративні та поліційні функції. Лібералізм виходить із założення, що людина від природи добра і здібна до все більшого вдосконалення, але на заваді

тому вдосконаленню стоїть неуттво і насильство, які їй треба усунути. Для цього треба дати людині свободу вільно думати, вільно висловлюватися та вільно діяти. Зародився він і розвинувся в революціях французькій та американській, і головними його представниками тоді були Ж. Руссо, який навчав, що держава виникла й існує на підставі добровільної умови свобідних і суверенних одиниць, та Вольтер.

Проте, за твердженням відомого англійського ліберала й науковця, філософа Бертрана Расселя, головний зміст лібералізму полягає не в його тих чи інших тезах, які він виголошує, а в тому, як він їх виголошує, себто допускаючи їх кожночасне обговорювання та заперечування. У тому лібералізм цілком протилежний тоталітаризмові, кожне твердження якого набирає значення непомильної догми: «В СС-СР, твердження Маркса щодо діалектичного марксизму такі бездискусійні, що на них тримаються вчення генетистів про способи плекання кращої пшениці, але в інших країнах вважають, що експеримент — далеко кращий спосіб вирішити цю проблему» (Б. Рассель «Словник модерної людини»). І французький соціолог Жан Лякруа писав у 1946 р.: «Лібералізм призначений для еліти: в його понятті міститься інтелектуальний розвиток, самоопанування, вищість розуму над нахилами й інстинктами. Історично лібералізм був реакцією проти фанатизму й нетерпимости: ліберал це людина, що признає цінність ближнього й поводиться з ним, як із рівним. Його можна окреслити, у протиставленні до фанатика, як істоту, що дискутує. А дискутувати — це кінець-кінців бачити в другому партнера. Так то лібералізм у цьому розумінні завжди був справою аристократії, тобто кажучи — аристократії культури...» (Цит. у М. Шлемкевича «Укр. Синтеза» 52). Але саме тому, коли прийшов занепад аристократії, мусів занепасти і лібералізм: прийшла до голосу демократична МАСА (див.), з ідеями соціалізму - марксизму, що вимагав обмеження свободи окремих осіб в господарському житті нації, домагаючись одночасно свободи політичної (політичний лібералізм). Проте, як виказав досвід німецького націонал-соціалізму й московського більшовизму знищення господарського лібералізму веде за собою й неминуче знищення - встановлення диктатури одної партії — і політичного лібералізму, та навіть і релігійного та наукового лібералізму, ставленням і релігії та науки на службу диктаторіяльної держави. Все те що осягнув був лібералізм протягом XIX ст. в другій чвертині XX-го століття в наслідок власних його внутрішніх хиб, було знищено: замість стати осередком існування, задля добра й всестороннього розвитку якого, держава мала служити, як засіб, людина перетворилася в раба тої держави. Досвід життя заперечив — особливо протягом двох останніх світових війн та

розвитком більшовицької революції, — твердження давнього лібералізму, ніби людина народжується з природи доброю, — у наслідок спадковости та Божої волі люди народжуються і добрими і злими, з перевагою добрих чи лихих якостей. - перші потребують належного виховання й розвитку задовжених в них якостей і талантів, другі потребують також виховання і освіти — обмеження можливостей вистосовання їх злих інстинктів. Досвід також виказав, що держава не може залишатися байдужою до страждань і потреб робітничих мас, що в часах давнього лібералізму, зв'язаного з капіталізмом, надто терпіли від визиску приватного капіталу, необмеженого в своїх монополістичних зазіханнях. Ця байдужість ліберальної держави викликала цілком оправдані протести визискуваної маси, що вилилися в класову боротьбу і поширення нетерпимости й міжсуспільної недовіри, що породили московський тоталітарний більшовизм.

Сталося це тому, що лібералістична доктрина надто індивідуалістична, надто раціоналістична, надто матеріалістична і абстрактна. Індивідуалістична вона тому, що ставить особу понад колективом і заперечує суверенність держави, доходючи часто до анархістичних тверджень; раціоналістична вона тому, що визнає лише розум за доцільного керівника державних дій та вчинків окремих осіб, нехтуючи таким великим чинником, як віра і пристрасті; матеріалістична вона тому, що вбачає ціль життя в осягненні лише матеріального добробуту та зв'язаних із ним втіх і насолод, нехтуючи цілковито вищими цілями розвитку людського духу, а в наслідках — змагання до «раю на землі», що найяскравіше виявилися в московському більшовизмі; абстрактна вона тому, що розглядає людину, як щось відірване від суспільства як вартість у собі, і тим самим не виявляє зацікавлення в розв'язуванні важливих суспільних проблем, що ніби мають розв'язуватися самі собою, автоматично, в одній лише грі конкурентійних матеріальних сил.

Проте, будучи необхідною й неминучою реакцією проти деспотизму й фанатизму, що занунав був у великій частині Європи і що панує й досі в ССР, в Китаю та в інших тоталітаристичних країнах, головне комуністичних, лібералізм відроджується наново в НЕОЛІБЕРАЛІЗМІ (див.), що, створивши в 1951 р. ІНТЕРНАЦІОНАЛ ЛІБЕРАЛІВ, візьме під увагу, треба думати хибі давнішого лібералізму, щоб їх уникнути. (Див. СВОБОДА, ПЛЯНО ВА ГОСПОДАРКА НАКИДАННЯ ДУМКИ).

У нас, в Україні лібералізм виявився наспереди в славнозвісній КОНСТИТУЦІЇ (див.) П. Орлика 1710 р., а далі в петиції козацької шляхти 1767 р., в якій виставлено було домагання впровадити сойми, а також у шляхетських наказах депутатам всеросійської комісії

1767. «Тут, можна вже бачити вплив західно-європейського парламентаризму через молодих козацьких шляхтичів, що, як Скоропадський, побували в Зах. Європі. Тільки ж той лібералізм лучився з замірами обернути постільство наше в кріпаків, і через те тим паче зостався безплідним. Катерина не дала соймів, а дала кріпацтво»... (М. Драгоманов «Листи...» 1915 ст. 6).

Потім треба відмітити «Оду на рабство» В. В. Капніста, що протестує власне проти введення того кріпацтва в Україні 1783 р. та «Історію Русов» анонімного автора. Під впливом московського лібералізму, яскравим представником якого був К. Рилєєв (1795—1826) з його трагедією «Вадим», думою про «Богдана Хмельницького» особливо поемою «Войнаровський» та «Сповіддю Наливайка», в Україні «дійшло навіть до практичного прояву нового лібералізму, коли там, серед офіцерів склалося.. «Общество Соединенных Слов'ян..» (там же). Пізніше видатним представником лібералізму у нас був М. Драгоманов, а далі й величезна більшість української інтелігенції, що вийшла була на керівні позиції в визвольних змаганнях і виявилася нездібною повести за собою українські народні маси, що стали жертвою московського антиліберального більшовизму.

ЛІБЕРІЯ — одяг службової шляхти, пізніше однобарвний одяг лакеїв. Див. ЛІВРЕЯ.

ЛІБРА — аптекарська вага в 12 унцій; також міра паперу — 24 аркуші.

ЛІБЕРТИН — у давніх римлян раб. відпущений на волю; пізніше — розпусник.

ЛІВАН — пахуча смола, ладан.

ЛІВАР — проста або зігнута цівка для переливання рідини; також підойма підносити веза, коли його треба помастити.

ЛІВЕРПУЛЬСЬКИЙ ЛОРД — автор книжки в англійській мові «Під батою свастик» 1954 р. У 1958 р. вже вийшла четвертим виданням. Автор зібрав у ній силу документів з окупаційних практик нацистів і повніше насвітлив становище в'язнів у німецьких кацехах та примусово вивезених робітників. Україна й українці у великій мірі домінують у розділах про останніх. З видрукованих документів читач виносить ясне враження про долю української молоді, яку ловлено по містах і селах, на базарах і полях, як звірину, впаковувано сотнями в тісні вагони і без поживи, води й дозволу на вихід везено тижнями до індустріальних центрів Німеччини. На місці призначення перебували ешелони, в яких півживі люди втопали у власній екстремі. Наведені документи також показують, як розправлялися функціонери СД

з населенням за його відмову висилати до Німеччини установлені контингенти. Вішано й стріляно закладників, палено хутори й села, вимордовувано тисячі невинних людей. З сторінок про Україну лине такий жах, що тяжко собі уявити щось гірше.

ЛІВИЙ — протилежний правому: лівий бік — той бік, де серце, звідти — ліва рука, ліва нога, і т. д. Український нарід, як зрештою й інші народи, в'яже тямку — «лівого» з ідеєю чогось недоброго, ворожого, зловісного: «Як дзвонить у правім усі, то має бути щось добре, а як у лівому, то — зле» (Ів. Франко, «Шрип.» I, 141). Встати вранці лівою ногою наперед віщує нещасливий день, тому й приповідка: «Він сьогодні лихий, бо лівою ногою з ліжка встав» (там же, 456). Лівою рукою не годиться нікому нічого давати, бо то було б йому на шкоду: самий акт подавання лівою рукою свідчить про недобррозичливість. Не годиться також і їсти лівою рукою. А хто б лівою рукою перехрестився, то тим би до себе дідька прикликав (Ети. Зб. НТШ, V, 188—89). Те ж саме в італійців, де «лівий» («сіністро») означає не тільки поганий, шкідливий, але навіть злочинний: «Фач ча сіністра» («ліве обличчя») — значить обличчя, що зраджує злочинні нахили, чи наміри. У французів «гош» «лівий» — значить фігурально — незграбний.

ЛІВИЦЯ — послы в парламенті, що засідають з лівої сторони залі засідань. Так сталося, що з початків парламентарного життя лівцю творили послы т. зв. поступового чи демократичного, а пізніше соціалістичного табору, тим часом як послы партій аристократичних та консервативних займали правцю, — звідти поділ політичних партій на ЛІВІ і ПРАВІ.

ЛІВИЦЬКИЙ АНДРІЙ (1879—1954) — третій президент УНР, що перейняв цей титул вже на еміграції, по смерті С. Петлюри в 1926 р. В 1900 рр. був членом Революційної Української Партії (РУП), потім української соціал-демократичної партії (УСДП) і кермував лубенською організацією партії. В 1917 р. був комісаром Укр. Центр. Ради на Полтавщині, в 1919 — міністром юстиції УНР. Того самого року був висланий, яко голова дипломатичної місії до Варшави, де підписав 22. IV. 1922 договір із Польщею, яким Польща зобов'язувалася не заключати жадних міжнародних умов, направлених проти України, а уряд УНР зрікався на користь Польщі земель С. Галичини, Зах. Волині, Холмщини з Підляшшям і Полісся, що викликало гострі протести українського громадянства, особливе з відступлених Польщі земель і зробило постать А. Лівницького в очах того громадянства надовго одіозною. Проте, треба визнати, що становище УНР було таке, коли людина, втопаючи, і за соломинку хапається. До

того ж, той Варшавський договір ніколи ні од-єю, ні другою стороною не був ратифікований, а Польща його порушила, і тим уневажнила, Ризьким миром із більшовиками 18. III. 1921. По виїзді С. Петлюри до Парижу, А. Лівіцький був головою уряду УНР, а після його смерті прийняв титул голови Директорії УНР, заступника Голови. Отамана УНР, і врешті, по створенні УНРади 1948 р. і переорганізування Державного Центру УНР, став Президентом УНР. Виконуючи цю функцію, він уневажнив Варшавський договір 1920 р., хоча його вже давно були уневажнили поляки Ризьким миром. Помер 17. I. 1954 р. у Карльсруте в Німеччині.

ЛІВОБЕРЕЖЖЯ — популярна назва частини України, положеної наліво від Дніпра і що тягнеться від Полісся на півночі до порогів та обтоїв Донецького краю. Тут протікають такі припливи Дніпра: Трубеж, Золотоноша, Сула, Пело і Орель. Головні міста: Полтава, Дубні, Прилука, Ромен, Суми. Часто під Лівобережжям розуміють також Чернігівщину та Катеринославщину.

ЛІВРЕЯ — одяг, що його в старій Франції давав король своїм лицарям при особливих святах. Тепер одяг лакеїв, звичайно з блискучими гудзиками та іншими прикрасами. Див. ЛІБЕРІЯ.

ЛІД — замерзла, тверда вода. Скочуючи річку, лід творить своєрідний МІСТ між одним берегом і другим. А міст служить за символ любовного зв'язку, кохання (див. КЛАДКА). На підставі такої символіки виникає й народня пісня, що в ній річка вкривається льодом на Петра, себто в розповні літа й спеки:

Приплинь д'берегу, гречная панно,
Загадаю тобі я загадочку:
Ой, як вгадаєш, моя будеш,
Як не вгадаєш, батькова будеш:
А в літі, в літі, а в святім Петрі,
Ой мерз, перемерз тихенький Дунай,
Я на лід ішов, коня перевів,
Я лід протяв, коня напував (теж символ
кохання, В. О.)...

— Хіба я та не батькова,
Та не батькова, та не ненчина.
Щоб я тебе не відгадала:
А в зимі, в зимі, а святім Різді
В мене в городі ружа зацвіла —
Я ружу зірву, віночок сплету.
Віночок сплету, в него ся вберу,
А на святе Різдо до церкви піду —
Хто мене видів, мене завидів.

М. Груш. «Іст. у. л.» I, 266).

Що лід все таки тане, то був він також символом непевності, нестійності, і тому «на льоду хату ставити» — значить рахувати на щось непевне (Франко «Прип.» II, 356). «Посадити на льоду» — значить обдурити, ошукати

(сам же, III, 541). Зате «іти як на льоду» значить мати успіх, простувати без жадних перешкод, бо лід — гладкий. Приповідка «на язиді мід, під язиком лід», (Номис 3055) — звернена проти тих, хто дає багато обіцянок, але їх звичайно не дотримує.

ЛІЖКО — річ хатньої обстанови, для спання і для відпочинку. Первісно наші предки спали просто на підлозі, на шкурах убитих звірів, або й просто кутаючись в кожухи, тощо. Але за князівських часів уже згадується по хатах ОДР, себто власне ліжко, досить уже високе, так що на ньому можна вже й сидіти. (Груш. «Іст. УР» I, 274). Було вже й спеціальне приміщення для спання, де стояв той одр, — називалося воно ЛОЖНИЦЯ або ОДРИНА. Проте ліжко й тоді зустрічалося ще тільки в багатих людей. Бідні ж лягали на рогожі, і накривались РУБОМ — простим полотном. Постіль бувала різна. Волинський князь Володимир Васильович мав у ліжку просту солому. В оповіданні про Лазаря ліжко багача прикрашене словівкою, з перинами з поволоки, застелене м'якими покривалами з витканими узорами.

Данило Заточник згадував покривала соболеві й подушки шовкові. (Ів. Край'якевич «Іст. у. культ.» ст. 23—24, Груш. «Іст. УР» III, ст. 396, 401).

ЛІЖНИК — примітивний килим, що ним звичайно покривали ліжко. Як засвідчував Головацький, зимою цей ліжник і вдягали, заложивши один його кінець, накинувши на плечі та зав'язавши на грудях шнурком, що його протягнуто в загин. У такій формі ця одежа мала вигляд справжньої ОПОНИ, себто прикривки, чи завіси, що її носять, як одягу. (Вовк «Студії...» ст. 159).

ЛІЖНИК — маленька полицка з діреами, куди всромляють ложки, — її приробляють в хатах біля МИСНИКА. У бойків с. Лавочне у назві цієї полицки відчувається відгомін слов'янської старовини: там звуть її ЖИЧНИК, себто з слов'янського ЛЖИЧНИК. (Хв. Вовк «Студії...» 107).

ЛІЗИВО — почіпна драбина з лика з залізним гаком на одному кінці, що нею користувалися бортники, щоб лазити по ній на дерева.

ЛІЗОЛЯ ФРАНЦ (1613—1675) — визначний німецько - цісарський дипломат, що в рр. 1655-60 був амбасадором у Польщі і був замішаний в українські справи. Його рапорти були видруковані 1887 р. в «Архіві для Австрійської історії» (по німецьки).

ЛІЙ — тваринний товщ, що вживається між іншим на свічки. У Т. Шевченка в «Посланні»:

Чого ж ви чванитеся. ви.
Сини сердешної України?
Що добре ходите в ярмі.
Ще краще, як діди ходили?!
Не чваньтесь: з вас деруть ромінь.
А з їх, бувало, й лій тонули...

Лінарі — див. МЕДИЦИНА.

ЛІКОТЬ — суглоб між раменною кісткою й кістками передрам'я (ліктьовкою й променем). Також народня міра, що відповідає довжині руки від ліктя до кінця середнього пальця. Від 1529 р. на українських землях лікоть був основною одиницею лінійних мір і дорівнював 1/3 сажня. 2 стопам, 24 палям; від 1780 р. рівнявся 13 вершкам (коло 58 см.). В Росії лікоть — один аршин (0,7712 м.); в Австрії — 2,46 стопи (0,77706 м.).

ЛІЛЕЯ, КРИН — однопровабцева зелеста рослина (Ліліум Кандідум) з великим гарним цвітом символ краси, головню жіночої: «Ой, як же ти пропвітаєш, як в саду лілея» (Чуб. V, 428). У Т. Шевченка: «В садах кохалця цвіли, неначе лілії, дівчата...» Це символічне значення лілеї дуже давнє й поширене в усьому світі, не дурно ж і в Євангелії Христос казав: «Придивіться до польових лілій, як вони ростуть... глаголю ж вам, що й Соломон у всій славі своїй не одягався так, як одна з них.» (Матв. VI, 28—29). Тому лілея служить і як пестливе ім'я жінки: «Сестро ж моя, зелічечко біла...» (Федькович).

Завдяки своїй білості, лілея служить також як символ духової чистоти і тому часто фігурує в руках святих взагалі і святих дів зокрема. Часто її можна бачити і в образі Благовіщення.

ЛІЛІЄНКРОНА ГУСТАВ — шведський посол на Україну 1657 р. для переговорів про шведсько-український союз проти Польщі й Москви. Україна мала дати військової допомоги в числі 20—30.000 козаків, не рахуючи тих, що були послані на поміч Ракочому. Взамін Б. Хмельницький мав дістати всі «руські» землі Річипосполитої і південну Білорусь по Смоленськ. Ця остання умова означала повний розділ Польщі — «будто корона Польська і не бувала» — як доносив спільно цареві Олексієві московський посол в Україні Бутурлін.

«Щоб підкреслити офіційний характер нового союзу, гетьман умисне задержав у Чигирині московське посольство, що збиралось уже від'їздити, і в присутності царських представників — хоч сам хворий і в ліжку, але з надзвичайними почестями — прийняв Лілієнкрона на урочистій аудієнції 22. VI. 1657 р. У той самий день гетьман сказав завезти себе до помешкання шведського посла й там ще раз, у присутності шведсько-української старшини, заявив, що

сам цар і хоче відтягнути козаків від союзу зі шведами і обіщав їм за те військовою допомогою й значну суму грошей, але він, гетьман, хоче бути приятелем приятелів і ворогом ворогів шведького короля. Ці останні слова повторив гетьман із приписком кілька разів, зазначивши, що те саме він написав, у відповідь на зроблені йому пропозиції, цареві. В кінці сказав, що військо має наготові і може зараз рушити походом, як на Польщу й татар, так і на Москву...» (Лілієнський «На переломі...» ст. 50—51).

Лілієнкрона був свідком смерті Б. Хмельницького, до якого 21 липня наспіла звістка про бунт у війську на польському фронті і про злочинну непорядність Ждановича, що командував тим військом. — «Зрада козацька, — писав пізніше Лілієнкрона. — так сильно вразила гетьмана, що, наказавши викликати до себе полк. Ждановича і страшним гнівом запалившись, він був поражений ударом, пролежав п'ять днів без мови і на шостий день у Бозі спочив». Це сталося 27 липня 1657 р. (там же ст. 251).

ЛІЛІТ — за традицією рабів, перша жінка Авраама, мати злих духів, нічна примара, що викрадає дітей, зачатих у грісі, хоч би вони й народилися потім у законнім шлюбі. Коли дитина сміється в суботню ніч, або вночі, коли бувас молодик, то це Ліліт грається з нею. Треба тоді тричі вдарити дитину й проказати відповідні закляття, якими проганяють Ліліт. (Див. ЧИДМИНА). Ліліт, а не Ева була матір'ю Каїна. Жидівська КАБАЛА (див.) виводила існування двох жінок Адамових з того, що в Біблії згадується двічі про створення жінки, перше, в день шостий творення, одночасно з Адамом, а вдруге, вже по закінченні творення, з ребра Адамового. Тим же, хто завважував, що імені Ліліт не зустрічається в Біблії, рабини відповідали, що не зустрічається в латинській Вульгаті, але в жидівському тексті зустрічається двічі. З часом, із розвитком легенди про Ліліт, вона стала не тільки загрозою для немовлят, але й, як пария СУККУБІВ (див. ІНКУБ), для чоловіків, особливо нежонатих. В зображеннях змія сповзника йому іноді надається жіноче обличчя, — не мало б бути саме обличчя Ліліт, що сповзнула Адама. Легенда Ліліт відбилася й у «Фаусті» Гете, де в Вальпургієвій Ночі Фауст нараз запитує:

Фауст: А хто це там?

Мефістофель: Ти придивись! вона — сама Ліліт.

Фауст: Хто?

Мефістофель: Адама перша жінка.

Нобійся ти її розкішного волосся!

Її краси одніської, бо як

Когось їй тим зачарувать вдалося

Той вже вовік не виривався ніяк.

(Перекл. Д. Загула)

Легенда про Ліліт була б вавилонського походження і зв'язана з мітологічними еноні-

даними про місяць (жіночого роду в семітичних народів), як про нічного демона. Згадка про це залишилася в віруванні про те, що Ліліт грається з немовлятком вночі, коли буває молодик.

ЛІМБ — за віруванням західних католиків місце перебування добрих, але поганських дохристиянських душ, що не мали за собою більших гріхів, крім первородного, і що їх звільнив Христос, коли зійшов у пекло. (Див. ЛОНО АВРААМА).

ДИТЯЧИЙ ЛІМБ — місце, де перебувають душі нехрещених дітей. (див. ПОТЕРЧАТА (ЛОНО АВРААМА)).

ЛІМІЄР (ДЕ ЛІМІЄР) (1664 — 1725) — французький публіцист, що в своїй книзі «Історія Швеції за Карла XII», виданій 1721 р. в Амстердамі, подав важливі на той час відомості про Мазепу.

ЛІМФА, ПАСОКА — білковинна рідина, багата на відживні речовини, що знаходяться між тканинами тіла, звідки збирається в більшій воді — **ЛІМФАТИЧНІ СУДИНИ**, що формують, разом із залозами, **ЛІМФАТИЧНУ СИСТЕМУ ТІЛА**.

ЛІНАЖ ДЕ ВОСІЄН — французький дипломат, автор книжки про Хмельниччину: «Правдива причина повстання козаків проти Польщі», Париж 1674.

ЛІНЕЙЦІ — козаки московського роду, що їх Москва селила на Кубані, щоб розбивати єдність українського козачества та зменшувати серед нього вплив давніх традицій Запорозького Війська. Прилучені в кількості 6 бригад до українських чорноморців, вони створили разом із ними військову організацію, що з 1860 р. почала називатися Кубанським Козацьким Військом. (див. ЛІНІЯ).

ЛІНИВСТВО, ЛІНОЩІ — небажання робити будьяке зусилля, а що без **ЗУСИЛЛЯ** (див.) не може бути ніякого поступу в житті, а зокрема в удосконаленні нашої духовості, то лінивість вважається смертним гріхом, що від нього походять всі вади людського характеру. «Лінощі всякому гріхові мати... Нехай сонце не засяє тебе у постелі», — писав Володимир Мономах у своїй Мудрості дітям. «І вода як довго стоїть, засмерджується», — стверджує народна мудрість (Ів. Франко «Прип.» I, в. II). Лінивість — це тягар інертної матерії, що з неї створено наше тіло, а зусилля — це вияв духу, що не тіло оживляє і ним кермує. Тим-то люди, багаті на духову енергію, ніколи не бувають лінивими. — і навпаки люди, що в них панує тіло над духом, ліниві й інертні. Навіть коли вони

працюють, приневолені до того життєвою вимогою, що «хто не працює, той не їсть», — праця їх йде також по лінії найменшого спротиву. встановленою рутинною, уникаючи всякого зусилля, що його вимагає бажання поліпшення умов життя. «Та чи варто? — кажуть вони. «Нащо турбуватися?» «І навіщо це?» А. Тільгер в своїй «Філософії моралі» відзначив малу моральну вартість осіб, що зовнішньо дотримуються панівної моралі, але не тому, що вони дійсно внутрішньо переконані в її правдивості, але тільки тому, що коритися їй — шлях меншого ризику, меншого зусилля, менших турбот і тому запевняє більш спокійне й інертне життя. «Під цією зовнішньою моральністю приховано лише лінивість, ослабість, брак енергії і страх ускладнень» (ст. 90). (Див. КОНФОРМІЗМ).

І А. Гекслі також писав: «Буддійські моралісти, а за ними пізніше й християнські зарозумілими лінивістю до смертних гріхів. Якщо прийняти засаду, що про якість дерева треба судити за якістю овочів, які воно дає, то треба признати, що вони мають рацію. Поміж багатьох отруйних овочів лінивістю знаходиться з одного боку диктатура, а з другого безвідповідальна слухняність... Ніякої реформи, що залишає народні маси в лінійній безвідповідальності пасивної слухняності щодо влади, не можна вважати за зміну на краще...» («Цілі і засоби» 67).

В. Липинський вважав у вихованому в українському народі лінивістю, що його втілює М. Гоголь у типі славнозвісного Пацюка, якому вареники самі в рот падали, бо йому було лінь до них руку простягати, одну з причин нашої недержавності:

«Легкість боротьби з дуже сприяючою людні природою (див. ЛІТВІН МИХАЙЛО) розвивала в людях, які від кількох поколінь жили на Україні, лінивість і нездатність до постійного, довготривалого і методичного зусилля. В наслідок цього вироджувались і не могли розвиватись такі політичні творчі організаторські прикмети, як дисципліна, послух, громадська солідарність, здатність до жертв і самопосягати. Коли Україна мала й має таку непропорційно велику кількість різних «кресових оригіналів», «гоголівських типів» і різних політичних саматурів громадсько-руйнуючого, анархічно-індивідуалістичного гатунку, то причини цього факту треба шукати першзавсе в даній нам од природи великій легкості життя. Випливаюча з родючої землі легкість збагачення розвивала в українських людях погорду до труда і нахил до всякого роду найбільш фантастичних спекуляцій... На Україні нема таких верстатів хліборобської праці, що по тисячі літ (як це бачимо в півн. Європі) перебували б стало в однім роді, сприяючи й повстанню та розвитку осілої державної нації. У нас землеробство вироджувалося в громадськи-руйнуючу боротьбу людей

між собою за легко доступні подарунки природи. Ще більше сприятливі природні умови, в яких живе нація, то менше спільного, громадського зусилля мусить вона робити для ошанування природи...» («Листи...» ст. 422-423).

Московські більшовики зробили життя українців таким важким, що, треба думати, від давнього лінивства не залишилося вже й сліду. Українські іммігранти по всіх країнах світу висуваяться вже й тепер на перші місця своєю працьовитістю, що супроводиться також значною й посиленою духовою діяльністю. (Див. ЗУСИЛЛЯ).

ЛІНІЯ — див. **ЛІНІЯ**.

ЛІНІЯ — давня міра довжини; в десятковій системі дорівнює **ЦАЛІ**.

ЛІНЦЕВСЬКИЙ ГЕРВАСІЙ (†1769) — переяславський єпископ у рр. 1757-68. завідував православними парафіями на Правобережжі і в Польщі. Поборював унію і мав вплив на **КОЛІВЩИНУ**.

ЛІОН — третє місто Франції, що лежить при злитті Рони з Соною. славне своєю промисловістю. Тут відбувся в 1245 р. собор єпископів, що його скликав папа Інокентій IV. На цей собор їздив і мітрополит київський Петро Акеревич як висланник в. кн. **МИХАЙЛА ВСЕВОЛОДОВИЧА** (див.), щоб оповісти про татарську небезпеку.

ЛІППЕР ЕЛІНОР — авторка книжки в німецькій мові «Одинадцять років по руських в'язницях і таборах». Вона знає в першу чергу жіночі табори, але й знає чи не всі табори Колими, про які розказували хворі, в час коли вона була медсестрою. Доля жінок найбільш незавидна, і ті, що не хочуть приймати пропозицій різних таборових володарів, примушені виконувати найтяжчі праці, нарівні з чоловіками. Найбільш характеристична риса книжки Ліппер — велика кількість образків з життя в'язнів, в них пробивається гуманність, їх солідарність і співчуття до долі ближніх.

Про одну таку сцену пише авторка так: «Санітара «обробляв» власноручно командант табору, але без наслідків. Українці вмійють бути дуже твердими, зокрема тоді, коли вони і так засуджені на десять років каторжних робіт». Йшлося про слідство в справі лікаря-в'язня, на якого мав свідчити українець - санітар, що таборовий лікар крав сублімат і хотів ним труїти в'язнів. Таких образків і згадок багато. Є згадка про польських полонених, яких одностайно постави адміністрація не могла зломити, є українська дівчина - підільниця з Галичини, яка вмирає від побоїв роз'юшених енкаведистів, не видавши ні одного слова скарги; є український селянин-наставник над групою жінок

при тяжких земляних роботах (він вже відбув свою кару заслання і мусить працювати як вільно-найманий). що помагає нещасним жінкам. дописуючи їм понад норму на власний ризик. Коротко, перед вашими очима пересувається ціла плеяда людей, тих справжніх, яких ні тяжка неволя, ні побої не встигли позбавити їх людських прикмет, людей, які люблять, боліють над нещастям інших, терплять і вмійють вмирати як герої.

ЛІПЛЯНКА, ЛІП'ЯНКА — хатка з глини, або з хворосту, обмащеного глиною.

ЛІРА — найдавніший музичний інструмент, винахід якого приписувано Меркурієві, який, проте, відступив її Аполлонові. Вона стала його постійним атрибутом, як символ не лише поезії і співу, але й цивілізації, що народжувалася, завдяки шляхетному мистецтву, бо перші закони людського суспільства були викладені віршами, і музика мала для давніх людей велике цивілізаційне значення. В руках Аполлона ліра говорить нам про гармонію небесних світил, що її створює гра цього бога. Але ліра виступає й як атрибут Ерато, музи ліричної поезії і як атрибут Терпсихори, музи музики й танців.

Історично ліра зародилася, як здається, на острові Криті і мала там перше три струни. Пізніше з тої триструнної ліри розвинулася чотири-струнна ліра, а з неї вже й семиструнна ліра яку знаходять вирисованою цілком ясно на однім критському саркофагу.

УКРАЇНЬСЬКА ЛІРА відрізняється від клясичної — це коробка (резонатор) із клявіатурою та трьома струнами (рідше чотирма)) і колесом із ручкою (корба), що заступає безпереривний смик. На одній зі струн грається мелодія з допомогою клявіатури, перебираючи пальцями, дві інші «байорок» і «тенор», настроєні в квінту, постійно гудуть. Ліва рука торкає клявіатуру, а права крутить ручку (корбу), що приводить у рух колесо. Цю українську ліру в зах. Європі звуть «німецькою», і вона там відома з XVI ст. У нас її звуть також **РЕДЕСЮ**. Німецька ліра має звичайно чотири струни.

ЛІРИКА — рід поезії, що висловляє особисті почування поета. В давнину ліричні вірші співано під супровід ліри, звідки й назва. Советське літературознавство навчає, що лірика — не лише поезія любови, внутрішніх переживань людини та її змінливих настроїв, але також і поезія машини будівництва, захоплення діяльністю комуністичної партії та її вождів, це — політично-партійні та урядові гасла, взяті у віршовану форму, що зрештою з поезією взагалі мають дуже мало спільного.

ЛІРИЗМ — нахил виявляти в поезії та в музиці свої душевні переживання. На думку

багатьох дослідників української духовності український нарід відзначається своїм ліризмом себто суб'єктивістичним забарвленням описуваних подій, чим відрізняється від народів що їх поети описують подібні події з епічним спокоєм, ніби як сторонні глядачі. Д-р Я. Ярема писав в 1937 р.: «...Українська народня поезія творчість позбавлена епічної плястики навіть у своїй епічній частині. Видвіт староукраїнської ліричної поезії, Пісня про Похід Ігоря, так мало подібна своїм особливим не-епічним стилем і браком плястики до середньо-вічного європейського епосу, що німецький учений Карієр (60 pp. XIX ст.) на тій одній основі скептично поставився до її автентичности. У «Слові про Ігоря» внутрішньо-суб'єктивне за пановує цілком над зовнішньо-об'єктивним, так що ціле об'єктивне тіло, сценерія, дія й особи немов розпливаються в потоці почувань, настроїв, рефлексій. Автор, як завважує М. Грушевський, не оповідає, а зовнішню акцію дити «демонструє моментальними знімками», оперуючи тільки алюзіями та натяками на неї. Замість «епічного тону Гомерових поем чи середньовічних «шпансон де жєст», деталічно найвищого оповідання, спокійного й чистого, як глибока повноводна ріка... Слово повне напруженості - гострого чуття, патосу, котрий то підіймається, то опадає, то вдарає увагу різко скандованими фразами то розливається в мелянхолійних рефлексіях, то дає проблиски погідного насмію».» (М. Груш. «Іст. у. л.» II. ст. 200, 203, 206). А що такий поетичний підхід до героїчної історичної теми (продовжує Я. Ярема) не був відокремленим явищем тільки загальним, характеристичним для всієї староукраїнської школи поетів, впливає і з натяків автора «Слова» на характер творчості Боаяна, який теж ішов радше за своїми «замисленнями», ніж за більшою себто реальною темою, яку мав оспівувати.

«Характер дум переважно ліричний, ідейний зміст повчально-моралістичний. Як «Слово» з XII ст., так і думи з XVII-XVIII вв. не дають нам зовнішніх картин для уявлення подій та людей з минулого, ані його об'єктивного тла, на якому виступають. Чисто епічна, як і драматична творчість, вимагає повного підпорядкування суб'єкту об'єктам та плястичної конструктивности, а цього саме бракує українській творчості, якої сила в експресії світу внутрішніх переживань, отож у ліричній поезії. І тієї дешо, як напр., пісні про жіноче горе, «ччч-сяться до найкращих зразків ліричної поезії: на які міг здобутися людський дух...» (Ф. Колеса «Огляд укр - руської нар. поезії» 1905, ст. 141.) (Я. Ярема «Укр. духовність в її культурно-історичних виявах» ст. 39—41).

ЛІРНИКИ — українські народні співі. звичайно сліпі, що грали на ЛІРІ (див.) та співали переважно релігійно - моралістичні, істо-

ричні, а іноді й жартівливо - сатиричні пісні. Лірників у нас селяни любили й шанували, — бо вони ніколи не просили милостині, як які жебраки, а, співаючи під згук ліри, здобували собі серця простих людей «Лірники — то Божі люди. — казали наші селяни. — Хоч світу очима не бачать та душею в Бога перебувають і більше видять та знають, ніж ми грішні».

ЛІС — великий простір землі, вкритий деревами та кущами. Саме тому, що ліс складається з величезного числа дерев, символізував він людську громаду: «Одне дерево, то ще не ліс», — себто одна людина то ще не громада (Ів. Франко «Прип.» I. 519). Ліс у кожній країні має величезне економичне та кліматичне значення. З лісових дерев будують будинки, роблять вагони, вози, меблі, різні машини, колеса, дошки та багато інших виробів потрібних для промисловости та сільського господарства. Крім того, ліси дають ще й ту користь, що в них відбувається полювання на дику звірину, в них плекаються бджоли, збирається багато ягід, горіхів, горіхів та лікувальних рослин. Мясиви лісів дуже впливають на пітосення країни. Вони послаблюють силу вітру, накопичують у ґрунті вологу, перешкоджають швидкому випаровуванню води в повітря, захищають ґрунт від розмивання дощами стримують поширення піщів, унеможливають поширення яруг, а в горах стримують явіни. Український ліс північних земель та на Поліссі — потужний помічник меліорації: він перешкоджає поширенню боліт, бо коріння дерев висмоктують із землі зайву вологу зменшуючи тим рівень підґрунтової води. Ліси на українській річці збільшують вологість повітря та кількість опадів влітку. Тому лісонасадження — хочуть як необхідна складова частина, в меліоративні заходи щодо боротьби з посухою в степовій та лісостеповій смугі України.

Козись північна й західна землі України були дуже багаті на ліси. Північна Чернігівщина мала назву «лісної землі». Про Київщину свідчає стародавній літопис, що «був коло Києва ліс і бір великий і лова звірів». Три основники Києва — Кий, Шек і Хорив «сиділи на горі в лісах» і далі шлях із Києва на Володимир до Володимира ішов «лісною стороною». На західній границі над Вислоком стояли непрохідні ліси, що творили природну границю між Україною (Галичиною) і Польщею. Усе Підкарпаття було одною безмежною пущою. Саме тому північна й західна частини України зіграли значну роль в охороні українського населення своїми лісами від наїздів степових розбійників. Пя їх роля збереглася навіть і в наших часах, коли українські повстанці знаходили в лісах у своїй боротьбі проти московських окупантів певні криївки й оперативні бази. Але саме тому, для змищення своєї окупації і вишннення повстанських відділів, московська в-

лісника кого не влюбить, то завжди йому шкодитиме, псуватиме всяку роботу, лякатиме вівні або й випускатиме їх з кошари. Лісники люблять танцювати і тоді приспівують: «Не мий ноги ногою, не пий води рукою! Якби не дуб, не часник, не одолян-зілля, мати б сина на світ не сплюдила...» Лісники не терплять казок, і хто хоче позбавитися лісника, повинен оповідати казки (Ютн. Зб. НТШ. XXXIII, сч XXV. Див. БО-ГИНИ, МАМУНИ).

ЛІСНИЦЬКИЙ ГРИГОРІЙ — миргородський полковник за Б. Хмельницького та за Виговського, пізніше ген. суддя, член львівського Братства, один із творців Гадяцького трактату. Розстріляний поляками 1664 р.

ЛІСОВИК — демон лісів, господар усього того добра, що ховається в лісі, лісовий бог. Одна наша казка так і починається: «Жив у лісі такий бог лісовий...» Темний ліс, де так багато дикої звірини, птахів, що наповнюють його страшними й незрозумілими звуками подібними то до чийось тяжких стогонів, то до чийогось реготу, збуджував фантазію людей і викликав страх та подив, що й витворювали образ лісовика — дикої рогатої людини, завшишки з деревом. Обертаючись і сам у дерево, лісовик, відгукуючись луною на тисячі голосів, намагається збити людину з дороги і згубити її. За поганських часів нарід задобрявав лісовика молитвами та жертвами. Для нього визначалися спеціальні святі діброви, і там перед найповажнішим деревом, що символізувало лісового бога, складалося йому жертви.

Та, під впливом християнства, ті лісові боги давно втратили свій первісний характер і виродилися в особу породи лісових чортів, що мають властивості всіх інших чортів — можуть приймати вигляд різних тварин і речей, викрадають немовлят, купують душі, залицяються до жінок, тощо. Деякі відмінності їх характеру пояснюються відмінністю того оточення, в якому вони перебувають: лісовик сидить звичайно на певну б'є молотком клинки й свище. Як їде лісом людина, він здіймає з неї галузкою шапку, або постягає колеса та й водить її цілу ніч між деревами (Чуб. I. 192-193). На Гуцульщині він ніби пасе лісову худобу: всі лісові звірі — то його худоба, і лісовики пильнують, щоб тій його худобі нічого не сталося. Але, якщо людина запродасть лісовикові свою душу, то він, щоб зробити їй приємність, віддячується, посилаючи їй ту чи іншу звірину на здобич. (див. ЛІСУН) Вночі під Ів. Купала лісовик сидить звичайно на дереві, кричить і гогоче, тішиться і лякає. Функції лісовика, як господаря лісової худоби, перейняв у нас пізніше св. ЮРІЙ. З другого ж боку, проф. М. Сумцов здогадувався, що наш лісовик перейняв на себе деякі функції стародавнього ДИВА (див.), що

про нього згадується в «Слові о Полку Ігор», що він «кличеть верху дерева...»

Вол. Короленко в оповіданні «Ліс шумить», так описував лісовика зі слів наших людей: «А на вигляд він такий, як верба стара, що стоїть на болоті. І волосся, як суха омела, що росте на деревах, і борода така ж, а ніс здоровий як гірляга, а пика огидна, ніби лишаями поросла. Тьфу, який негарний!...»

ЛІСОВСЬКИЙ ГАВРИЛО — посол від гетьмана П. Дорошенка в Царгороді 1674 р.

ЛІСОВСЬКИЙ ІРАКЛІЙ (†1809 р.) — уніятський архієпископ від 1784 р., а в рр. 1806 — 1809 уніятський митрополит, що змагав до зближення уніятської й православної Церков.

ЛІСОСТЕП — переходова смуга між лісовою та степовою землями, що в ній ліс чергується зі степом. Північна межа лісостепу проходить лінією Тернопіль — Житомир, Київ, Ковноп. Курськ; південна — від Кишинева йде на Кременчук, Полтаву до Харкова.

ЛІСТ ФРАНЦ (1811 — 1886) — геніальний мадярський піаніст — віртуоз та композитор. Ще 15-літнім юнаком (в 1826 р.) зацікавився нестаттю українського гетьмана Ів. Мазепи, скомпонував для піано «Студії про Мазепу», які в 1837 р. переробив у концертний етюд трохи знову перероблений в 1841 р.

В 1847 р. Ліст концертував в Україні, і в лютому після свого останнього концерту в Києві, призначеного на добродійні цілі, познайомився тут із кн. Кароліною з Івановських Сейв-Рітгенштайн, яка запросила його до свого маєтку з с. Воронинцях на Поділлі. Тут пробув він до січня 1847 р. Під час свого тут перебування, Ліст написав блискучий фортепіановий твір «Жнива в Воронинцях», на три частини, з котрих, перша частина називається «Баллада України», і в ній Ліст використав тему пісні «Ой не ходи, Грицю», а третя — «Думка України», і в ній розвинено тему пісні «Віють вітри». В 1955 р. В—во «Мистецтво» в Києві перевидав ці дві частини під назвою «Дві п'єси на українські народні теми.»

В 1850 р. Ф. Ліст вертається до своєї давньої улюбленої теми і пише симфонічну поему «Мазепа», партитуру якої видрукував із текстом поеми «Мазепа» В. Гюго, написаної 1828 р. себто вже після того як цікавість до поста-ті українського гетьмана в Ліста була збуджена (як ми бачили ще в 1825 р.), поемою Байрона на ту ж тему. У листі до Ліста Р. Вагнер писав: «Мазепа — прекрасний твір, — під час його читання мені не ставало віддиху...»

Музика цієї програмової поеми, надхнена поезіями Байрона та Гюго, що в свою чергу погористувалися фантазією польського шляхтича Яна ПАСЕКА (Болі), особистого ворога Мазе-

мн. повна звукових і ритмічних контрастів, оркестрового кольориту, експресії і сили, що виявляють повне пригод життя українського гетьмана, як воно уявляється Лівові на підставі вищезгаданих поем світових геніїв: «Степом несеться кінь з прив'язаним до хребта молодим Мазепом. Серед трав і кущів, які рвануть в'язня, і спричиняють йому страшні болі, знеможений кінь падає. Контрабаси і челя малюють картину степової пустелі, в якій опинився обезсиленний, поранений, прив'язаний до коня Мазепа. (Ліст, подібно як Вагнер, стосує у своїх симфонічних поемах т. зв. провідні мотиви, що характеризують якісь постаті чи явища. Такими провідними мотивами є тут біг коня, мотив степу, Мазепи, тощо). Героїчний клич трубок віщує перемогу і славу Мазепі. Життєві сили і віра в перемогу над темними духами додає Мазепі поштовху до побороення терпінь. Козаки, що з'являються бадьорим козацьким маршем, звільняють Мазепу, і він здіймається на височинь національного героя, як це нам вказують могутні хоралові мотиви, що опісля переходять у бадьорі мотиви, повні мелодійних, гармонічних і ритмічних висловів, головню в духових і ударних інструментах. Закінчується поема пеаном слави великого гетьмана України». (Осин Залеський).

Але — «Хоч яка спокуслива була для музичного передання історія з конем, Ф. Лівові вона послужила тільки за тло його образу. Герой поеми Ліста, як це виразно чуємо й відчуваємо, не коханець, не шукач романтичних пригод, а лицар, що з надлюдською силою переносить удари ворожих сил, підноситься і стає володарем.» (В. Витвицький в «Свободі» 8. V. 1959 р.). «Мазепу» Ліста багато разів награвано на грамофонних платівках, між іншим — лондонською та паризькою симфонічними оркестрами, а останнім часом оркестрою паризької консерваторії.

ЛІСУН — див. ЛІСОВИК «Лісун — такий як чоловік, тільки в його тіні нема.. В його й живка є». (Грінченко «Словник..»). В О. Олеся «На зеленіх горах»:

«...І лісун, щоб без тіні був зроду..»

ЛІТАВЕЦЬ, ПЕРЕЛЕСНИК, ПЕРЕЛЕТ — уособлення метеору: «Коли перелесник перелетить через чюю хату, то з того господарства нічого не лишиться, воно зведеться ні на що» («Знадобн..» II, 471). Також на Городенщині казали: «Перелет, кажуть, що вночі якесь літас тай силде вогнем. Кажуть, що як через чий ґрунт перелетить, то не можна нічого доробитися..» (там же, ст. 71).

У дальшій еволюції цього образу, літавець перетворився в ПЕРЕЛЕСНИКА, себто в уособлення нечистої сили, що вступає в любовний зв'язок із людиною (див. ІНКУБ), причому він з'являється звичайно (але не виключно) в об-

разі покійної коханої особи, переважно тим людям чи вдівцям (в останньому разі це ЛІТАВИЦЯ — СУККУБ), що занадто тужать за покійними чоловіком чи жінкою. Але лихо такої людині. — вона звичайно починає сохнути, підпадати на здоров'ї і, зрештою, помирає. Вчений архимандрит Інноцентій Гізель в творі «Мир с Богом человеку» (-669 р.) писав: «Зде ж прилучитися може і смішеніє тілесное с дияволом, сіє єсть с Літавцем, которий блуд єсть найтяжчий..»

В українських народніх оповіданнях літавиця зустрічається рідше, ніж літавець.

Образ Літавиці-Перелесника гарно змалювала Леся Українка в поезії «Години праці»:

Спадав детючою зорею в хату,
А в хаті гарним парубком ставав
З облесливими речами і очима.
Він їй приносив дорогі дарунки,
Стрічки коштовні й золоті квітки.
Він дівчину квітчав і молодію
Своєю називав, і коси розплітав їй
Речами любими затроював їй серце.
І пошлунками виймав із неї душу.
На ранок як співали треті півні.
Зникав той перелесник, а дівчина
Уквітчана, убрана, засинала
Камінним сном. А потім цілий день
Бліда ходила, мов яка сновида,
І тільки ждала, щоб настала ніч..

ЛІТАВРИ, БУБНИ — мідяні кітли з натягненою на них шкірою: ними в українському козацькому війську скликувано козаків на раду.

ЛІТАНІЯ — первісно всяка благальна молитва: пізніше і тепер — спеціальна покутна Служба Божа в католицькій церкві: священник вигукує короткі заклики до Бога, чи до святих, а вірні відповідають молитовними формулами. В православній Церкві літанії відповідає до деякої міри АКАФІСТ. У переносному змісті літанія означає тепер також — довге й нудне оповідання, довгий реєстр.

ЛІТЕПЛА ЛЮДИНА — людина оспала, без жадного ентузіазму (див.), до добра і зла однаково ганебно байдужа. В Апокаліпсисі св. Івана Господь промовив до єпископа Ляодикійського: «Знаю твої діла, що ти ні зимний, ні гарячий; о коли б ти був зимний або гарячий! Тим-то яко же літвій esi, і ні зимний, і не гарячий викину тебе з уст моїх..» (III, 15—16). (Див. МАНІЛОВИЦІНА, НЕВТРАЛЬНІСТЬ).

ЛІТЕРАТУРА — мистецька творчість, виражена в слові. «Література — це чародійна алхімія, що перемінює сіре слово буденщини в відче пляхетне золото.. Не тільки слово буденщини а й саму буденщину.. Вона, перепускаючи через себе каламутне світло блудних вогників «малих існувань» перемінює їх на каз-

кову веселку внутрішнього багатства духового світу автора... коли те багатство є в автора...»

«Література — це виражений у слові світ людських емоцій. А цілий ряд емоцій — як гнів, ненависть, заздрість, любов, чи їх не відчувати може жодна людина, незалежно від класової приналежності? Такі емоції, як стремління до влади, боротьба з тиранією, однаково зворушать нас, чи коли це буде боротьба речника плебеїв Каталіни, чи аристократа Брута... Є отже нервові вібрації, що ними реагує на зовнішній світ література, які грають відгомонам у душі читача, до якої б класи він не належав. З цієї точки погляду нема літератури буржуазної чи пролетарської. Світ емоцій один. Але трактування цих емоцій і проблем — різниться і залежить не так від класової приналежності, як від тої культурної спільноти, з якої виїшов письменник. Такою культурною спільнотою є нація або цивілізація, спільна кільком націям.» (Д. Донцов в ЛНВ. 1929. I, 62—63).

ЛІТЕРАТУРЩИНА — так звуть мистці малярі ці картини своїх колег, в яких переважає зміст над формою. Головним завданням маляра вважають тепер т. зв. «модерністи» добре розміщення кольорових площин іноді з шкловитим виключенням всякого змісту. Деякі твори імпресіонізму, кубізму та інших модерних «ізмів» позбуваються всякого зв'язку з життєвими почуттями (емоціями). Вони стають, як висловився французький історик, мистецтвом ока, що пожерло голову, а М. Шлемкевич додає — «пожерло і серце». («Проблеми», 1947. III, 12).

ЛІТЕРНЯК, ЛІТЕРНИЙ ВІЗ — віз, пристосований до возовиші, себто до возіння снопів із поля.

ЛІТІЯ — частина всеношної з посвяченням хлібів перед великими святами. У греко-католицькій Церкві також скорочена панахида.

ЛІТНИК — слідниця з червоного фарбованого полотна, тканого в кратку (Волинь і Поділля). На холодну пору року ткали тут такі ж літвики з вовни. (ЕУ, 224). Натомість Хв. Вова писав: «Літником звуть на Волині вовняну слідницю виткану в формі ряду колових горизонтальних смужок, якнайяскравішої барви». («Судії...» і 16). У Чубинського (VII, 429) це — «літня слідниця з вовняної матерії».

ЛІТО — тепла пора року, що починається 21 червня і триває до 23 вересня. Український нарід представляв літо, як молоду дівчину, одягнену в саму сорочку і прибрану зіллям. В руках вона тримала квітку, тим часом, як зима. Її супротивниця, тримала шматок льоду чи говнець. Як тільки літо, йдучи напроти зими, покаже їй свою квіточку, лід розтає і приходять

тепло. Якщо зима йде супроти літа і показує їй свій лід, квіточка обсіпається, і приходять холоди. На Карпатській Україні казали, що зима тричі зустрічається з літом: перша стріча буває на Іллію, або на Велику Богородицю; друга — на Малу Богородицю, а третя — 11 вересня на Хведора, коли вже кажуть — «Аміль літу». (Етв. Зб. НТШ. II, ст. 9). Коли літо йде назустріч зими, питається воно зими:

— Куди ти йдеш із цього краю і що доброго ти тут зробила?

А зима відповідає: — Нема вже чого тут бути, бо я вже все з'їла, випорожнила всі комори і склади, і тепер вони не швидко наповняться.

— Мені жаль тих людей, — каже літо, — мушу спішитися і обдарувати їх усім, чим можу (Чуб. I, 12-13).

ЛІТОВИЩЕ — шар деревини, що відкладається щороку на стовбурі дерева і визначає його літа.

ЛІТОВИЩЕ — місце і час перебування літом гуцульської худоби в Карпатських горах.

ЛІТОПИС — хроніка, опис подій в хронологічному порядку, літо за літом, чи, як ми тепер кажемо, рік за роком. Найдавніший український літопис — це літопис кнївський, який дійшов до нас у двох списках — ІПАТСЬКОМУ (див.) і ЛАВРЕНТІВСЬКОМУ (див.) із відповідними їх давніми копіями. Наші давні літописи — неопіненне джерело нашої історії, — проф. М. Грушевський назвав їх «цілим архівом нашої історіографії», але акад. С. Єфремов підкреслив, що наші давні літописи не тільки історичне джерело, це й «надзвичайної ваги літературний твір, або, краще сказати, цілий збірник літературних творів різних авторів і навіть різних часів, результат колективної праці багатьох людей, чи може й поколінь.» Як спадщина з колективної праці людей, що не самими історіографічними завданнями цікавились, літопис зробився — знов беремо влучний епітет у згаданого доніру історика — «правдивим архівом нашого старого письменства», що дав притулок на своїх сторінках і схоронив од загибелі багато такого, що до історіографії безпосередньо не належить, але тим краще й повніше малює дух епохи, її змагання й напрям, її потреби й турботи. Розпочатий під безперечним впливом візантійської історіографії, отих хронік і хронографів, літопис наш швидко визволився з мертвучих обіймів візантійщини і перед нами, далекими нащадками, зберіг життя тих часів з їх кипучою боротьбою та інтенсивною творчістю в усяких сферах. Коли наші літописи рівняти до сучасних чи навіть пізніших аналогічних пам'яток у інших народів, то літературну перевагу їх стане одразу видно. Не

дурно ж батько російської історіографії Шле-пер був так захоплений літописом, що не вагаючись назвав його «пам'ятником феноменальним». І не тільки талановитістю індивідуальною визначається наш літопис, — у ньому одбилися і національні риси авторів, що в гурті дають живий образ тієї землі й того народу, про дії якого вони оповідають. Це ставить літопис у ряду найцінніших пам'яток нашої старовини...» (Гфремов «Іст. у. Письменства», I, 94—95) (Див. НЕСТОР, СИЛЬВЕСТЕР).

Літописна праця розвинулася у нас особливо в XVII ст., коли з'являються т. зв. КОЗАЦЬКІ ЛІТОПИСИ, це мемуари - хроніки ВЕЛИЧКА САМІЙЛА, ГРАБЯНКИ ГРИГОРІЯ і САМОВИДЦЯ (див.). Величко пояснював, чому він та інші бралися за цю літописну працю: «...І яко мертвоя плоті ність мощно нікому без особливия благодаті Божія воскресити, тако без свідечеств і описаній літописних і люботрудному чоловіку ність можно аще і суетнія сего-світнія слави сіся ізяснити і писанію передати». Болів бо Величко на «ліність давніх писарів», що лишили «давніх времен і віков бившіє рицарскія отваги і богатырскія діянія без списанія і об'ясненія», пратнув усією своєю душею лицарською й патріотичною — «оминувши непотребства панегиричніє і поетицкіє», дати історію про війну Хмельницького з поляками й про Руїну.

Є щось із стилю римських істориків у стилі «Сказанія о війні Козацкой» Величка та «Дійствій небывалої брани» Грабянки; рвки мужніх і шляхетних воїнів писали їх і справді «особлива благодать Божія» кермувала ними. Були бо автори їх «істинні синове» України, вірні до скону «милой матці Україні», були з генерації «залізних боків» — гвардії Велико-го Богдана. Дух його, владний і далекосяглий, сторожив їх діла, так як вони творили, на вічну пам'ять грядучим поколінням, так як вони, ці суворі старшини української армії, станули з своїми творами на вару нації.

Мав рацію хиткий, неврастенічний Ю. Ко-сач, коли писав:

«І коли нині, в годину ганьби, треба нам носити себе й скріпити вірою, вдаємось на пораду до Самійла Величка й Григорія Грабян-ки. Там цілинною й прекрасною найдемо правду народу «шляхетного, савроматійського, козако-русского з давніх літ одвагами і мужествами ра-теборскими ділами своїми не тільки у всій Ев-ропі, но і в давніх странах азиатцких прос-лавившегося» (Величко), там зачерпнемо на-ціональної гордості, навчимось бути українця-ми. Там бо, за чіткими й простими рядками во-смих дій горять мов заграви — прапори Ім-перії, а під ними рівним маршем проходить за-порозька неподолана піхота, дудонить важким конним степова кавалерія, а її веде вождь із реди Цезарів. І є це візія не лиш сучасности,

Корсуня й Зборова, але й майбутности. Герої-ка козацької доби — Саковича, Єрлича, Неру-ковича. Грабянки, Величка й десятків інших творців — це одна з найясніших, найшляхетні-ших сторінок нашого письменства. Це небувалій і рівній своєю наснагою тільки поезії серед-ньовіччя зрив нашого національного духа».

ЛІТОРОСТ — однолітній парост, пагоніць. З ним в'язалися забобони: «Хто хоче стати градівником, повинен вирізати літорість і розі-гнати нею гадюку й жабу, коли гадюка хоче з'їсти жабу, а потім посвятити ту літорість раз-ом із зіллям на Зелені Свята, а тоді вже зможе відганяти хмари». (В. Гнатюк «Знадоби...» II, ст. 1070—71). «Якщо літоростями обвести по-ле, то його град також не діткне». (там же I, 330).

ЛІТУРГІКА — наука про церковні відпра-ви та все, що до них відноситься — обряди, книжки, церковний одяг, тощо.

ЛІТУРГІЯ — служба Божа. Первісно в Греції літургія означала взагалі всяку службу, що йшла на користь всього народу, якто служ-бу вояків, державних урядовців, тощо, потім звідви почитання поганських богів, зокрема приношення жертв. У цьому останньому зна-ченні слово «літургія» перейшло й до християн-ського вжитку. Св. Павло назвав Ісуса Христа в листі до Жидів (IX, 21) Літургом, визна-чаючи його так, як Первосвященника Нового Завіту, а його жертву — Літургією. Те саме слово зустрічається пізніше в писаннях свв. Отців і церковних письменників — всюди воно вживається на означення Безкровної Жертви Нового Заповіту, що її Христос установив для до-бра людства. А в ширшому значенні воно поча-ло означати Службу Богу, на якій та безкровна жертва приноситься.

В українській Церкві було чимало відмін-ного порівнюючи з московською в порядку лі-тургії. Насамперед щодо читання Євангелія: в українській Церкві священник читав Євангеліє лицем до народу, а в московській — лицем до Престолу. Райські Двері були відчинені в укра-їнській Церкві довгий час, ніж у московській: від початку Літургії до кінця Вел. Єктенії, і від Малого Входу — до закінчення читання Є-вангелії. В українській Церкві, якщо служили тільки священників, вони ставали всі рядом пе-ред Престолом, в московській — старший пе-ред Престолом, молодші по боках Престолу. На Великому Вході диякон ніс дискос на плечі, а не на голові.

В українській Церкві виніс Хреста на все-почній перед Воздвиженням був більш урочи-стий: священник тричі «воздвигав» його під спів хором «Господи помилуй»: хор співав голосніше, коли священник підніс Хрест, спів затихав, коли він його опускав. У московській Церкві не

було піднесення Хреста («воздвиження») — священник просто його виносив.

У неділю Православія українська Церква мала свій власний Чин, відмінний від московського, який проте Москва потім накинута і українській Церкві.

Велике місце в Богослужбах в Україні відводилося проповіді — казанню. Виголошувалося їх після Євангелії. Українські церкви славилася своїми проповідниками — **КАЗНОДІЯМИ**, серед котрих було багато й світських людей. Ці казання часто виголошувалися українською мовою, а іноді тільки з домішкою українських слів до церковно-слов'янських. Особливо славні були проповіді українською мовою Іоанікія Галатовського, Ант. Радивиловського Дм. Туптала. У цьому відношенні між українською й московською Церквами була велика різниця. Коли українські священники переїздили в XVII ст. до Москви, то їхній український звичай вислухати з проповідями був відразу засуджений: «Заводите ви, ханжі, ересь новую людей в церкві учите, а ми людей прежь сего в церкві не учивали. ... Беса ви маєте в собі, і всі ви ханжі.» До окремих звичаїв української Церкви треба віднести й дзвонення на «Достойно». Цей звичай прийняла в XVII ст. і Москва. Але це був чисто український звичай, бо грешка Церкви його не знала.

У практиці української Церкви було висвячення за Літургією по кілька дияконів та священників. Такого звичаю не було в східніх патріархіях. На запит у цій справі олександрійський патріарх Іоанікій відповів, що не може вказати канонічну підставу, яка б забороняла таке висвячування. Проте, собор у Москві в рр. 1666—67 що практику української Церкви заборонив, і то незаконно, бо не мав права втручатися в справи чужої патріархії, бо українська Церква належала ще тоді до юрисдикції Константинопольського патріарха. Отже, в Україні на ту заборону не вважали і продовжували висвячувати одноразово по кілька священників і дияконів. Пізніше що практику перейняла й московська церква. (Н. Полонська-Василенко «Особливості укр. прав. Церкви» в «Укр Зб» Мюнхен. XIV, ст. 69—71).

ЛІХТАР — кругла чи циліндрична клітка зі скляними стінками для охорони світла, що горить всередині. Великі ліхтарі на стовпах служать для освітлення вулиць. Тому, що Юда, зраджуючи Христа, вночі в Гетсиманському саду, використався ліхтарем, щоб розпізнати його, фігурує ліхтар в емблемах Розп'яття (Новицький в ЗНТШ, т. 144, ст. 144).

ЛІХТАРНЯ — циліндрична частина переконної вежі з вікнами, що на ній тримається баня.

ЛІЧЕЦЬ, ЛІЧИТЕЛЬ — давні (князівсь-

ких часів) назви для **ЛІКАРІВ**. (Див. **МЕДИЦИНА**).

ЛІЧБА МАЛОРОСІЙСЬКА, або УКРАЇНСЬКА — так у документах кінця XVII ст. називається загально-вживана в тодішній Україні лічба на **ЗОЛОТІ** або на **КОПИ** (див.), у протилежність московській лічбі на рублі й копійки.

ЛІЩИНА — дерево (або кущ) Коріюс Авелляна із широким листям і смачними горішками в торочкувато-порізаний мишині. Деревину вживають на столярські вироби, з гнучких галузок плетуть кошики, роблять обручі, запіляють плетні... В Українській народній поезії ліщина дуже поширений символ дівчини: Ой, не шуми, ліщинонько, та й не розвивайся, Не плач, не плач, дівчинонько, тай не віддавайся (Етн. Зб. НТШ. XI, 177)

Ой шуміла ліщинонька, як ся розвивала,
Ой плакала дівчинонька, як ся віддавала
(Голов. II, 733).

Зелена ліщинонька не горить, ай курить,
Молодая дівчинонька не любить, ай дурить
(там же, 809).

Рубання ліщини, як і **КАЛИНИ**, служить за символ заручення дівчини, або виходу заміж проти її волі:
Не рубай ліщини, най горішки родить,
Не бери дівчини, най ще рік походить,
Зелена ліщина, як ся розвивала,
Плакала дівчина, як ся віддавала.
(Чуб. IV, 54).

ЛОБАНОВ - РОСТОВСЬКИЙ ЯКІВ, князь (1760 — 1831) — генерал-губернатор України в рр. 1808 — 1816 р. У 1812 р. zorganizував 17 «малоросійських» полків для війни з Наполеоном.

ЛОБИСЕВИЧ ОПАНАС (коло 1732—1805) — довголітній секретар гетьмана Кирила Розумовського подорожував із ним в рр. 1766—1767 в Німеччині, Франції, Італії і, здається, Англії. Знавєть мов як перекладач Петербурзької Академії Наук. Лобисевич був піонером української національної літератури народньою українською мовою і попередником у цьому відношенні Ів. Котляревського бо «перекладач» славнозвісної «Буколіки» Вергілія «в малоросійський кобеляк». На жаль тексту цієї трагедії не знайдено. Мав намір також опублікувати українські інтерлюдії Танського драгікомедій Г. Ковиського. Проф. О. Оглоблин приписує йому авторство «Історії Русов» («Україна» Париж 1949, II, ст. 74—75)

ЛОБОДА (Кеноподіум) — рослина з широким листям і дрібним зеленуватим цвітом. З молодих листочків роблять борщ.

Коли лобода фігурує в народній пісні з я-

коюсь іншою рослиною, часто символізує дівчину, чи молодицю:

«За нашою слободою жито з лободою»,
— себто вже є парування дівчини з хлопцем.

Або:

Змішався щавій з лободою,
Оженився «старий з молодою. (Чуб. V,
576).

В голодні роки наш нарід їв багато лободи, що легко розмножується. Проте поживи з неї дуже мало. Тому-то люди в нас казали: «Лобода — панська їда, а хлопська біда», в добрій приправі вона смакує, але сама по собі безвартісна. «Попоїдж лободи та й махай до води», — казали в нас про голодний обід (Ів. Фравко «Прип.» III, 475). Звідси лобода в народніх піснях — символ злиднів, крайньої убогости:

— Чи є в тебе домок свій ?

В чистім полі, край Дунаю
Очеретом обставляю, лободою підпираю.
(Чубин. V. 478)

Або:

Я поведу у чужую (хату),
Поки свою збудую.
— Ой постав хату з лободи,
А в чужую не веди... (там же 493).

Тим-то і в Б. І. Антонича:

Як символ злиднів виростає
Голодне зілля — лобода.
Відвічне небо і безкрає,
Відвічна лемківська нужда...

ЛОБОДА АНДРІЙ (1871 — 1931) дійсний член УВАН у Києві та НТШ у Львові. З 1897 р. професор Київського університету, з 1904 професор також київських Вищих Жіночих Курсів, переміненних в 1912 р. на Жіночий Університет св. Ольги, з 1914 р. редактор «Університетських Известій» і секретар Істор. Філол. Факультету в Київському університеті. Залишив по собі за 37 років наукової діяльності коло сотні друкованих праць і високошкольних підручників з історії літератури, етнографії та мови.

Крім друкування окремих праць з українознавства, проф. А. Лобода протягом 14 років від 1900 до 1914 р. майже щороку оголошував в київському університеті курси з історії української літератури XIX ст. А від рр. 1918 він переходить цілковито до студій над українським фольклором та літературою, яким і віддається до кінця свого життя, виховуючи в своєму університетському семінарі низку українських учених та дослідників.

ЛОБОДА ГРИГОРІЙ — запорозький кошовий що восени 1594 р. ходив разом із ватагами Наливайка на Молдавію, де вони розгромили молдавського господаря Арона, добули Ясен і попустошили цю столицю. Але тут він розійшовся з Наливайком, бо будучи представ-

ником «статечного» козацтва і маючи маєток на київському Поліссі, не хотів, щоб його змішували з «наливайківцями», яких не признавав справжніми козаками, а лише втікачами з-під панцизняного ярма. І 1596 р., коли польський уряд вислав на втихомиріння України коронного гетьмана Ст. Жолкевського, і Наливайка скинуто з гетьманства, гетьманом було обрано Лободу. Та наливайківці не мали до нього довіря і в таборі над Соляницею його було вбито. (Див. НАЛИВАЙКО).

ЛОБОДА ХВЕДІР — полковник переяславський, потім генер. суддя за Б. Хмельницького й Виговського. В 1659 р. був узятий в московську неволю.

ЛОБODOVСЬКИЙ МИХАЙЛО — (1874-1913) — перекладач св. Письма й гоголівського «Тараса Бульби» на українську мову, видавель часопису «Порада» в Харкові (1906 р.). Спричинив конфіскату «Кобзаря» Т. Шевченка напатаючи на його ніби антирелігійність.

ЛОБODOVСЬКИЙ ЮЗЕФ () — польський поет і публіцист, пропагатор ідеї польсько-українського зближення, перекладач українських поетів на польську мову, популяризатор української культури серед польської інтелігенції на еміграції, головню через журнал в Парижі «Культура». Ще перед другою світовою війною видав кілька збірок поезій, в яких було багато українських тем, як от поеми «Ніч на Волині», «На смерть повішених українців», «Пісня про голод», «Кінь отамана Лободи» та інші. Отамана Гр. Лободу він уважає за свого предка. У молодих роках він жив в Україні, яка зробила на нього велике враження. Відома його «Похвала Україні», яку С. Гординський переклав на українську мову. Також змістовна й цінна його велика стаття про «Українську еміграційну літературу», видрукована в «Культурі», і (в перекладі) в «Сучасній Україні» (1952). Тут він писав:

«Народом у мандрівці назвав другу українську еміграцію Юліян Кардош в одному з чисел «Культури». І при тому народ навіть невідомий з імени більшості мешканців тих країн, в яких напинає свої мандрівні намети. На українських емігрантів отже упав подвійний обов'язок — не тільки надалі творити свою культуру, але й зложити переконливе свідчення свого існування, своєї наявности народам широкого світу. Це трудне завдання, бо не вистачає прийти до американських інтелектуалістів з «Українським Квартальником» англійською мовою, знаменито зрештою редагованим, ні висунути ініціативу англійського видання української енциклопедії. У нашу переломову добу не достеєть бо боротися за право на самостійне життя, хоча б це право було тисячекратно заслужене; треба піднести його до ідеалу, тобто надати сво-

їм народнім правам універсального значення. Еміграційний смуток, туга за втраченою батьківщиною, хоч які людські й виправдані, самі собою мало важать. Те на що кликали й за чим розбивалися всі великі українці, від Пант. Куліша до сучасних — вихід із власного кола в світ — може вдатися тільки під знаком відважного влучення в духові течії, що хвилюють той світ, піднесення загально-людських проблем у найширших перспективах. Зберегти вірність своєму стягові зуміє кожний, хто мужній: але щоб дотримати кроку історії, треба здобути на щось більше, ніж мужність...» (Див. МЕЗАЛЬЯНС).

ЛОБОДЯНКА — рід каші з пшона і молоді лободи зі свинячим салом.

ЛОБУЗІННЯ — рештки зілля, що позалишалися від літньої городини.

ЛОВЕЛАС — див. ЛЬОВЕЛАС.

ЛОВЕЦТВО — полювання на диких звірів та птиць. За свідомством літописця, ловецтво, чи ЛОВИ, було давнім споконвічним промислом його земляків — полян: про легендарних братів, осадників Києва, він писав, що вони «бяху ловаще звірьє» в великих лісах навколо Києва. (Іпат. 5). У Руській Правді ширшої редакції знаходимо низку постанов ловецького права: кари за зіпсування приряду до ловлення в с я к о і звірини сіткою, за викраденого з сітки сокола або яструба, за краденого бобра, або взагалі виловлену чужу звірину. З інших джерел відомі нам різноманітні способи ловів: уганяли за звірем конем, били його з руки, ловили сітками, уставленими в вигідних місцях (див. ПЕРЕВІСИ), або заганяли до них звіря, ловили псами, соколами, яструбами. «Наряд» ловецький, соколи, яструби — цілі відділи княжого господарства. Звірини було тоді дуже багато, і була вона дуже різноманітна, як це видно хоча б із того, як оповідав про свої лови Володимир Мономах: «у Чернігові я на узду взяв (зловив) в пущах 120 живих коней; по Росі теж ловив я диких коней власними руками; два турки взяли мене на роги з конем; олень мене бив рогами, а два лосі — один топтав ногами, а другий бив рогами; дикий кабан відірвав у мене меч із пояса; ведмідь віддер мені куснє сидла з-під коліна; лютий звір (барс?) скочив і перекинув мене з конем...» і т. д. Крім вищезазначених було багато бобрів, лисів, рисів, вовків, заяців, видр. З України йшли великі транспортні шквіри цих звірів у південні та західні землі. Полювали на лісову звірину також задля м'яса, особливо перед походами, щоб забезпечити військом поживою. Найважливіший сезон полювання на звірину був зимовий, коли хутро в звірів краще. Натомість лови на птахів припадали переважно на літо, коли більшість птахів повер-

тається до нас із теплих країн. Про велику кількість птахів на Київщині ще навіть у XVI ст. свідчить Михайло ЛИТВИН (див.).

Все ж таки, ловецтво було тільки побічним заняттям української людности, що, самим характером своєї території була призначена до хліборобства. Натомість ловецтво надто довгий час широко практикувалося на Московщині, і залишило досі нестерті сліди в характері її населення. Про це писав проф. В. Щербаківський: «Антропологічно й етнічно москвини, за винятком областей на захід від Москви, усе нащадки... племен фіно-уральських, особливо мері, мордві і черемісів. Ці племена жили майже виключно з ловецтва звірів. Щоб зробити з них хліборобів, московські князі мусіли зразу ж завести кріпацтво і таким тільки чином, силомість, примусити обробляти землю, та й то не скрізь. Психіка теперішніх москвитів лишилася ще й досі звіроловська, і через те вона так різко відрізняється від української хліборобської психіки. До цього часу виступали (в світі міжнародної культури) тільки дві психіки — психіка культурного кола хліборобського і психіка культурного кола номадського, відомі вже з давніх давен, але психіка звіроловства в чистім вигляді на міжнародно арену ще досі в такому масштабі не виступала, і тому не була відома європейським державам, а була їм незрозуміла. Ісконність московських первнів і полягає в звіроловській психіці московського народу. Звідсіля його хитрість у нападах, жорстокість, прикидання не тим, чим є, маскуваннє і т. ін. В основі в них лежить погляд на людину, як на звіря, і застосування до людей методів, уживаних проти звірів. В людині вони бачать звіря і в звірі людину, і не роблять різниці між звірем і людиною, застерігаючи собі всі вигоди звірячої психіки при високості людського інтелекту, для досягнення своєї цілі, і не визнаючи жодної етики, або визнаючи її тільки односторонньо в свою користь... («Праісторія України» в «Наша Культура», 1937, ст. 301—302).

ЛОВИЩЕ — місцевість призначена — в княжих часах — на лови.

ЛОВЧЕ, — податок, що його населення платило князеві, як відплату за давніший обов'язок помагати князеві в ловах. У пізніших часах волинський кн. Мстислав Давидович, бажаючи укарати берестян за зраду, наложив на них новий податок — ловче: «спитай своїх бояр, — чи є тут ловче», вони ж сказали: «Немає тут, пане, споконвіку»; тоді Мстислав сказав: «Я як уставлю у них ловче, за їх коломоду, аби не бачили їх крови (не карати смертю)»... (Мнх. Грушевський «Іст. УР.» III, 226). Йшов цей податок, мабуть на утримання княжих ЛОВЧИХ (див.).

ЛОВЧИЙ — княжий урядовець що під-

готовлював княжі лови. Згадується вперше в «Поученні» Володимира Мономаха. Серед «земських «дигнітарів» (достойників) Чернігівщини XVII ст. ще бачимо також «ловчого» (М. Грушевський «Іст. УР», V, 340).

ЛОГАЗА — рід каші з цілих зерен обдертого ячменю, іноді ще й з горохом. Варили її з салом або олією.

ЛОГІКА — наука про правильне думання. Вона оцінює елементи думання з точки зору їх значення для ствердження правдивих тверджень та спростування тверджень неправдивих, помилок, — тим вона відрізняється від психології думання, що тільки виявляє, як відбуваються процеси думання в людській психіці. Початки логіки ми зустрічаємо вже в Сократа, але систематично розвинув її Аристотель. (Див. ДЕДУКЦІЯ, ІНДУКЦІЯ).

Небезпека логіки полягає в тому, що вона орудує абстрактними поняттями, не турбуючись тим, чи їм відповідає щось у реальному житті. І тому, як писав Алексіс Каррел. «Річ, логічно правдива, може бути практично фальшива». Хіба ж космологія Аристотеля чи Томи Аквінського не цілком помилкові (хоча логічно побудовані)? Геометрія Рімана не менш логічна, ніж геометрія Евкліда, але вона не надається вашому світові. Тому, щоб не помилитися в шуканні правди, треба здаватися не на логічні висновки, але на наслідки спостереження і досвіду...» («Поведінка в житті» 1951, ст. 32). Техто, щоб довести фальшивість якогось твердження, намагається допровадити його до найдалших логічних висновків. Ф. Гізо, що в рр 1847-48 був головою французького уряду, тим, хто домагався загального («для всіх») права голосу, відповідав: «Також для худоби?» Евклід Меґарський писав: «Якщо з куши зерен я візьму одне зернятко, мені все ж залишиться купка; так логічно я можу далі брати зернятко по зернятку, аж поки виберу всі зернятка, і мені все лишатиметься купка...» Так воно було б за логікою, а насправді... Логіка вимагала б висновку, що коли яка отруя вбиває людину, то вона мусять бути шкідлива і небезпечна і в малих дозах, а тим часом життя виказує безпомилково, що навіть смертельні отруї в невеличких дозах можуть бути людському організмові дуже корисними. І навпаки дуже небезпечний висновок робив би той, хто з корисних наслідків для людського організму тої чи іншої отруйної речовини в малих дозах, захотів би вживати її і в більших дозах. Логіка в медицині буває дуже небезпечна. Не менш небезпечна вона буває і в політиці, що має до діла з людьми, яких натуразові так не логічна, бо часто в своїй поведінці користь не розумом, а нелогічними імпульсами. Тому Осцін Чемберлен говорив 24. III. 1915 р. в нагоді депутатів у Лондоні: «Я маю велике невдоволення до логіки, стосованої в полі-

тиці, а дає мені підставу так думати вся англійська історія... Чому, без огляду на великі зміни, що зайшли в нашій країні, ми за останніх три століття не піддалися ні одній з тих наглих революцій і реакцій, які так часто потрясали народи, обдаровані розумом, більш логічним, ніж наш? Це сталося тому що інстинкт і досвід у рівній мірі повчають нас, що людська натура не логічна, і що мало глузду в тому, щоб трактувати політичні установи як знаряд логіки і що, навпаки, розумніше стримуватися і не посуватися аж до крайніх логічних висновків, коли відкривається шлях мирного розвитку та правдивих реформ...»

Большевицька революція розпочалася й розвивалася згідно з логічними заложеннями й крайніми висновками, людей, що надто вірили в ненормальність своєї холодної безсердечної логіки, далекої від розуміння потреб справжнього життя.

ЛОГОМАХІЯ — словесна боротьба, що виявляється в полеміці, коли полеміст, замість базуватися на фактах і намагатися встановити факти, чіпляється за те чи інше «сакраментальне слово, яке на ділі означає просто вигадану фікцію, і тим словом орудує на страх та сором ворогам... не помічаючи, як то там, то там стукається об дійсні факти, що в нівець повертають його фікції...» (С. Єфремов «За рік 1912» ст. 22).

ЛОГОС — первісно слово, потім — думка, як самостійний чинник у світі. У християнській філософії — Слово Боже, друга особа Трійці, згідно з євангелієм св. Івана: «Споконвіку було Слово, і Слово було в Бога, і Слово було Бог.. Усе через нього постало і без нього нічого не сталося, що лиш постало...» (І, 1-3).

ЛОГОФЕТ СЕМЕН — учений грек, візантійський хроніст, свідок походження кн. Ігоря на Цареград в 941 р., що тоді ж записав: «Того ж року (XIV панування імп. Романа) прийшла Русь, звана також Дромітами, з роду Франків. на Константинополь на 10.000 човнах». Подавши цей запис у перекладі в своїх «Вітках з джерел до історії Уруси» (Львів, 1895), М. Грушевський подав цитату і його попереднього запису в такому перекладі: «Русь, вони ж Дроміти, так мають ім'я задля якогось сильного Роса, прозвані так після того, як визволилися, через якусь Божу раду, чи надхнення, від приростей тих, що їх подолали і володіли. Ім'я Дромітів дістали через те, що швидко бігають. А вони з роду франків».

У примітці до цього М. Грушевський пояснив, що ця звістка про походження назви Руси стоїть у Логофета в географічному зібранні, і що, очевидно, тут маємо якийсь вивід імени Руси від патронічного героя Роса. Міт цікавий тим, що дає оригінальний і давній, може тубільний ру-

ський, вивід руського імени. Друга назва — дромітів виступає в інших хроніках, що йдуть із того ж джерела — продовження Теофана і Амартола, не задовольняючись тим, що в тексті пробувано пояснити це ім'я від Ахіллового дромю для лиману Дніпрового. (Жерела ст. 70).

ЛОДЯ — воєнне судно князівських часів. Розрізнялися лоді звичайчі, «побойні», себто пооббивані дошками, і морські. На морських містилося яких 40 люду. Але в поході на Каспій мали кораблі й по 100 люду залози. (Ів. Крип'якевич «Іст. у. війська», 82—83).

ЛОДЯ — вимощене місце під зовнішнім колесом водяного млина.

ЛОДЯК — водяний пловучий млин на Полтавщині та Чернігівщині.

ЛОЖЕЧКА — маленька срібна чи золота ложка, з хрестиком на кінці ручки, що нею причащають вірних у Православній Церкві. В давнину християни приймали Тіло Христове в руки, але деякі ворожили ним і вживали на недобрі цілі. Іому у греків св. Іван Золотоустий запровадив ложечку. Та обставина, що ложечку вживалося і в коптів, в етіопів, в сирийців, у яковитів, у несторіян свідчить, що в Православній Церкві ложечку запроваджено ще до відділення тих громад. (о. Калинович «Літургіка» ст. 44.)

ЛОЖЕЧНИК — піхвівки для ложки, що їх запорожці носили при поясі.

ЛОЖЕЧНИК, ЛОЖКАР — майстер, що робив ложки.

ЛОЖКА — столовий прилад для черпання рідини. За княжих часів у нас уживали дерев'яні ложки. Вередлива дружина Володимира Великого зажадала срібних ложек, але літописець оповідав про це як про нечувану забаганку (Іпат. 87). Але Володимир наказав задоволити свою дружину: «Серебром і золотом не збуду дружину, а з дружиною збуду й золото і срібло...»

На Херсонщині записано такі забобони щодо вживання ложки: Не можна ложкою господаря мішати або брати страву. Не можна трусити мокрою ложкою (як і мокрою рукою, Є. О.), бо від струшених крапель розводиться нечиста сила (те ж у Чуб. I, 87). Якщо на ніч залишити ложки в горшку, дитина не буде спати (також у Чуб. I, 108). Коли подадуть зайві ложки на стіл, кажуть, що гості будуть (Ястребов, Летоц. III, 118).

На Стрийщині казали, що, вечеряючи на Святий Вечір, не треба, під час усієї вечері, випускати ложку з рук: «не болітимуть крижі при жививі» (Етн. Зб. НТШ. V, 92). Після ве-

чері всі ложки встромлювали за ДДА, але одну залишали на столі всередині в пшениці — «щоб небіжчики поживилися» (там же).

А в інших місцевостях Галичини, як свідчив Ів' Франко (Прип. II, 506), а також Етн. Зб. НТШ (V, 205), пастух родини зв'язував сіном всі ложки, якими їла челядь на Святий Вечері, і застромлював їх за сніп на покуті (за ДДА). — щоб худоба паслася вкуші і не розбігалася.

На Горлицьщині всі ложки на Святий Вечір зв'язували перевеслом і клали під сіно — «щоб оув урожай і згода в родині» (МУЕ НТШ XVII, 17).

На Чернігівщині, на ДВІЧ-ВЕЧІР, го-гуючи стіл, клали на нього дві нові ложки, перев'язані червоною стрічкою. (Литвинова в МУЕ. НТШ. III, 92). Треба думати, що й тут вони символізували єднання, (згоду молодих).

ЛОЗА — рід верби, що добра на плетення. Символ завеликої потульності: «Гнеться, як лоза в повінь» (Франко «Прип.» II, 360). «Люди гнутья, як ті лози, куди вітер віє...» (Шевченко). У Ст. Руданського надто гнучка лоза протиставляється твердому дубові:

...Вона гнеться собі
І так вік проживе,
І без слави в багні
Як трава зогніє.
Як трава-осока
Зогніє у багні,
І хіба лиш комар
Заспіває по ній...
Нехай гнеться лоза,
А ти, дубе, кріпись,
Ти рости та рости,
Не хились, не кривись...
І у силі, в добрі,
Як скала, затвердій.
І як Бог світовий,
На сторожі ти стій...
А як буря лиха
Тебе з місця зіб'є,
Або хмари гора
Тебе громом уб'є —
Світ почує ту смерть.
І повітря здрижить,
І ліси загудуть,
І земля задвижить,
І пташки пролетять,
Спогадають тебе —
І співак перейде,
Не забуде тебе.

«Живе, як сорока на лозі». — кажуть про людину, що не може собі місця нагріти, бо на гнучкій лозі і сорока довго не втримається.

В народній поезії лоза часто асоціюється з сумом, сльозами:

За густими дозоньками

Біжить річка струєчками,
Плаче дівча сльозоньками.

(Чуб. V, 187)

Стою за лозами, вмиваюсь сльозами,
Стою за густими, вмиваюсь дрібними.
Ви, густі лози, розвивайтеся,
Ви дрібні сльози, розливайтесь.

(Чуб. V, 202).

ЛОЗА — весіння гра, в якій дівчата творять **КЛЮЧ**, з одного кінця якого дві дівчини підносять руки, а під ними перебігає інша дівчина з другого краю, тягнучи за собою весь ключ. При цьому співають відповідні веснянки. Варіант цієї гри на Переяславщині називали — **ПЛЕСТИ ЛОЗУ**.

ЛОКІТЬ — суглоб руки. «Близько локіть, та не вкусиш» (Номис 5395). — кажуть про нездійсненне бажання.

ЛОКІТЬ — міра довжини. У давнину вона дорівнювала третині сажня. Тепер локіть — міра, що відповідає довжині руки від ліктя до кінця середнього пальця.

ЛОКША, ЛОКШИНА — дрібно порізане тісто, яке їдять вареним.

ЛОМИКОВСЬКИЙ ВАСИЛЬ (1778—1845) — потомок гетьмана Апостола, полтавський поміщик збирач матеріалів для української історії. Він перший почав записувати козацькі думи і склав цінний словник української старовини

ЛОМИКОВСЬКИЙ ІВАН (1654—1714) — за Мазепи генер. осаул, потім ген. обозний. Після Полтавського бою емігрував до Туреччини і помер у Яссах.

ЛОМОНОСОВ МИХАІЛ (1711—1761) — перший московський вчений, батько московської літератури, автор першої граматики московської мови. — вчився в Київській Академії. Кн. М. С. Трубецкой в своїй праці «Московські поети XVIII-XIX ст.», видрукованої в «Вісник Славистичес Ярбух» 1956 р. писав: «Сильбічна метрика перейнята з Заходу в українських школах, завдяки Україні перейшла в Росію... а культурний вплив українських учених на розвиток московської мови у поч. XVIII ст. був важливою ролю...» (ст. 14). Ломоносов, творця літературної московської мови, виховали три книжки: грамика М. Смотрицького, вчитель С. Полоцького й арифметика Магницького. «Найстарша на Сході Європи поетика і риторика появились в Україні, в Києві в 1637 р.» (ст. 25). Григор Лужницький коментував в «Амвроні» 12. IX. 1959 р.:

«Якби порівняємо ці слова, згідні з історичною правдою, про культурні впливи Украї-

ни на Московщину, нащадка старого московського княжого роду, проф. Трубецкого, із твердженнями сучасних нещасних підсоветських українських вчених, які до того докотились, що чення - літописця, киянина Нестора звать «чудовий російський історик XII ст.» (Академік Б. Рибоков, Скільки років Києву, «Радянська Україна» 30. VII. 1959, ст. 3), то дістанемо повний образ, як низько під тиском тиранії може упасти людина!»

ЛОНО — груди. **ЛОНО АВРААМОВЕ** часто згадується в церковних книжках і звідти перейшло і в народню поезію:

...А взяли (янголи) Лазаря барзо
легенько,

Посадили Лазаря в пресвітлім раю,
В святого Авраама на правім лоні...
(Голов. III, 263).

За давніми християнськими віруваннями, що ще зміцніли за середньовіччя, в Зах. Європі, існувало три постійних місця для перебування душ покійників: рай, пекло і Лоно Авраама — лімбаус батьків, в якому знаходилися старозавітні святи, що не могли пройти в рай внаслідок первородного гріха, але надіялися на спасіння від Христа.

У зв'язку з **ЛІМБОМ БАТЬКІВ** знаходиться й особливе місце перебування нехрещених дітей, на яке св. Тома Аквінський переносить ту саму назву — **ЛІМБ ДІТЕЙ**.

Давні ікони містили ті лімби в раю в такому символічному уявленні: Авраам з праведною душею (чи душами) на лоні, а навкруги кілька інших душ в образі дітей. Таке ми бачимо на фресках Спасо-Нередицької церкви коло Новгороду (1199 р.), Дмитрівського собора на Клязьмі (зроблені вперше в XII ст., але реставровані в XV — XVI вв.).

Проте, насправді Лімба Батьків, чи Лоно Авраамове, частіше уявлявся не в раю, а коло пекла, і звідти Христос вивів душі старозавітних праведників, коли був зійшов до пекла, і передав їх архистратигові Михаїлові (алокирф. Нікодимове евангеліє). Таким чином Лімба Батьків біля пекла спорожнів, але середньовічна фантазія почала населяти його новими мешканцями — душами нехрещених дітей, а також душами праведних поган. У латинських діялогах межі Адріаном і Епиктетом земля предстало на камені, камінь той підтримують чотири звірі, під ними вогонь, який в свою чергу тримає «абісус» (безодня), себо пекло, а його знову таки підтримує «дерево, яке було споконвіку». Провансальські діялоги називали це дерево «райським», бо на ньому, мовляв, перебувають патріархи і пророки, і воно тримає небо і море, і весь світ. Таким чином старозавітні праведники знаходяться одночасно ніби і в пеклі, і на райському дереві.

Заселення спустілого Лімба Батьків відбулося не зразу. Життя Василя Нового припи-

сувало нехрещеним дітям таку долю: тому, що в них не було нічого злого, але не було й благодаті, то Господь, подивившись на них, розсердився не на них, а на їхніх батьків, що не поціпилися просвітити їх св. Хрещенням, і тому наказав дати тим дитячим душам спокійне місце на півдні... У Альберіка дитячі душі очищаються в першій долині пекла, повній вогню й гарячих випарів. Данте містив таких немовлят у першому колі свого Пекла, себто в лімбі, як в Енеїді Вергілія, зараз же за пекельною річкою при вступі в ту частину, що її охороняв Цербер. Тут же перебувають і поганські праведники: поруч із поетами і філософами давнини, інші чоловіки і жінки, які не грішили, але, народившись до Різдва Христового, не могли мати хрещення й віри в правдивого Бога. Ці люди не засуджені, і не врятовані. Данте не приписував їм жадної матеріальної кари, але вони терпіли на іншу страшну кару — горіли нестерпним, але безнадійним жаданням бачити Бога (О. Веселовський в Журн. Мін. Нар. Пров. 1888, XI, 88—90). Проте за віруваннями нашого народу, перебування в Лімбі Батьків — на Лоні Авраама — не зв'язане з жадними карами, а навпаки зближене до райського життя.

ЛОПАТА — прилад до риття, чи пересичання сипців. Лопатою риють яму на кладовищі, тому вона служить атрибутом смерті: «Ніхто не розлучить ні світ, ні зоря, хіба нас розлучить сирая земля, заступ, лопата, земляная хата...» (Чуб. V, 81).

В історичній пам'яті українського народу лопата асоціюється також із важкими **КАНАЛЬСЬКИМИ РОБОТАМИ** (див.) та взагалі з примусовою каторжною роботою, що не личить вільному козакові: «Ой дала ж дала славним запорожцям та царця заплати: ой понабивали на ноги кайдани, дали в руки лопати...»

ЛОПАТЕНЬ — великий широкий свердел. «У нього язик, як лопатень» — кажуть про надто балакучу людину. Називають лопатнями і надто великі зуби.

ЛОПАТИНСЬКИЙ ТЕОФІЛАКТ (1685—1741) — учень і професор Київської Академії, від 1704 р. професор і ректор Академії в Москві. Вислужуючись перед Петром I-шим склав за його наказ, спеціальну Службу Божу на прославлення Полтавського бою і московської перемоги над шведами та гетьманом Ів. Мазепою. Тут Московщину, а за нею й Росію прославлено, як «Новий Сіон», себто надається їй не тільки державне, а й релігійне значення. Царя Петра I порівняно до царя Давида і блюзнірськи названо «Христом Господнім» («Творя милость Христу, своему Петру»). У службі цій спеціально вихваляється всіх тих «рабів», що не пішли за Мазепою, а що «являють послух своїм владикам». Вона називає їх земними ангелами та визнає «гідними чести та вічних вінців».

«Всеселіться **ми**, бо сумують і ридають відступники...»

«Радійте, бо стогнуть і плачуть **зрадники** - супостати!»

«Достойні і **хвальні** ви за вірність і **служняність**».

«Належить вам прийняти **чужі** і **вінці** небесні...»

Оже, як відзначив єп. Євген Бачинський, «вірність українців - малоросіян російському імператорові в цій «службі» церковній славиться вже, як релігійний обов'язок і духовий подвиг! А всякий український сепаратизм і боротьба за самоспівність осуджується як непрощений гріх і злочин, привірюється до диявольського висуну проти самого Господа Бога та кваліфікується як зрада Юди Іскаріота...» («Церква і Життя» 1957, I, 5—6).

В 1723 р. Лопатинський став тверським єпископом, але 1733 р. його було розстрижено і ув'язнено. В 1740 р. амнестовано. Навіть і таким блюдолизам Москва далася в знаки.

ЛОПАТИНСЬКИЙ ЯРОСЛАВ (1871 — 1936) — лікар і композитор родом із Долини галицької. Залишив по собі десятки сольоспівів. (як «Горить моє серце», «Сам на березі лежу»), що частинно були видані друком, хори (між ними «Вставай, Україно» з оркестрою) та фортепіанові і скрипкові мініатюри. З більших опер — оперети «Свекруха» та «Еней на Мандрівці» (властиво комічна опера, яку виставлювало в 1912 р. в Чернівцях). Під час свого побуту на Наддніпрянщині, куди був вивезений за першої світової війни і де зазнав і московської в'язниці, написав оперу «Казка скал», в якій відбив тодішні свої переживання.

ЛОПАТКИ — незрілі горохові стрючки. Звідти вираз **ВБИВАТИСЯ В ЛОПАТКИ** — рости.

ЛОПАТКИ — українські банкноти цінною в 50 карбованців, що мали значний попит в Україні за Директорії.

ЛОПУХ (Арктіум) — зелеста кошичко-цвітна рослина з великим круглявим листям. У нас лопух збирали на Гуналі і вішали в хаті проти відьом. (К. Ст. 1889, V, 505; VIII, 420—27). По злогах, давали пити породілі відвар із кропиви, лопуха та шандри — це мало б допомогати від породових болів, кровотоку та корчів (МУЕ. НТШ. VIII, 41). На Вороніжчині лопухом парили ноги (там же, VI, 125).

ЛОПУЦЬКИ — молоді, м'які парослі деяких трав та дерев, що їх у нас охоче їли вічно голодні селянські діти. З них треба згадати **КОЗЕЛЬЦІ** з солодковою стеблиною, яку обчищали перше від листових пелюсток, якими вона обвіта; **КАЛАЧНИКІ**, що їх маленькі плоди ма-

ють солодкуватий смак; **ЩАВЕЛЬ**, що його кисле листя їдять і сирим; **РОГІЗ**, **КАШКА**, тощо (Вовк «Студії...» 79). У Шевченка в поемі «Княжна» дитина сирота — «лопуцьки їсть»...

ЛОСЕНКО АНТІН (1735 — 1773) — видатний маляр родом із Глухова, творець т. зв. «історичної школи» в московському академічному малярстві. Семилітнім сиротою попав з рідної Чернігівщини у Московщину і від 16 року життя студював малярство в Петербургу, Парижі, (двічі, в рр. 1760—62 і 1763—65) Відні й Римі. Славні його картини: «Чудесна ловля риб», «Прощання Гектора з Андромахою». «Володимир і Рогніда» і найвартісніша з них це «В роботні маляра» (з 1756), що про неї висловився пізніше критик І. Грабар: «ця картина так дивно вихоплена з життя, чарівна композицією і прекрасним кольоритом, повинна бути зачислена до найчарівніших картин у Росії». А визначний французький гравер Віль сказав: «козак по національності, став першим великим мистцем Росії». Лосенко був професором і ректором петербурзької Академії і своїм мистецтвом мав колосальні впливи на цілі генерації малярів (Ів. Кейван).

ЛОСИЦЬКИЙ МИХАЙЛО — ермовах прилуцького Густинського монастиря. У 1760 р. списав і доповнив т. зв. **ГУСТИНСЬКИЙ ЛІТОПИС** (до 1597 р.).

ЛОСКОТАРКА, ЛОСКОТНИЦЯ — русалка, що ніби залоскотує до смерті людей які їй зустрічаються.

ЛОСЬ — повнорогий, жуйний ссавець, завбільшки оленя, з дуже широкими лопатуватими рогами. Колись водився по лісах України (див. **ЛОВЕЦТВО**), та ще й тепер іноді зустрічається на Поліссі (полювання тепер на нього заборонене). Водиться ще головню в тундрах півн. Європи та Америки.

ЛОСЬКИЙ КОСТЬ (1874 — 1933) — політичний діяч і науковець, дійсний член НТШ у Львові, голова Українського Правничого Т-ва у Чехословаччині, де, у Празі був професором римського права Укр. Вільного Університету, а в рр. 1929—31 був його проректором, а в рр. 1927—8 деканом факультету права. У 1905 р. дав почин до організації українського руху на Холмщині, засновуючи «Просвіти». У 1917 був призначений помічником губернiального комісара в Тернополі. Пізніше був головою Холмської Ради. За Скоропадського був послом у Фінляндії, а потім послом у Швеції.

ЛОТ — небіж Авраама, що жив у Содомі і був свідком загибелі того міста. Зразок праведника, що не піддається впливам розпусного оточення, і за те був порятований.

ЛОТ — давня міра ваги. Російський лот = 1/32 російського фунта.

ЛОТОС — назва рослини й квітки, якій на давалося величезного містичного значення в релігіях Азії, давнього Єгипту та Риму. Дарма, що під цією назвою об'єднувано різні рослини: в давньому Єгипті це — **БІЛИЙ ЛОТОС**, (німфеа керулеа) споріднений з водою лелією, натомість в Індії це — **РОЖЕВИЙ ЛОТОС** (нелюмбіум спеціозум), у давніх греків лотосом звали ще іншу рослину (діоспирос лотос), що її плоди їли **ЛОТОФАГИ** (див.) «Одісеї» Гомера. Цей останній лотос уважався «святим» у давньому Римі, куди він був привезений з Африки в початках морської сили римлян. Весталки вішали на ньому свої обрізані коси, і він символізував землю, як космічну матерію.

Єгипетський лотос відігравав величезну роль в релігійній символіці давніх єгиптян, його квітка була місцем народження Ізиди й Озіріса й місцем їх шлюбу. Вона була зарукою нестертності: «Подібні до лотоса, ми розквітнем знову, — читаємо ми в одному єгипетському написі. — свіжі води відновлять нашу душу в царстві мертвих». В наслідок цього вірування, на похоронних пам'ятках єгиптян можна часто бачити покійника, що нюхає квітку лотоса. Тому теж несли лотос у похоронному поході. Тому теж відіграє квітка лотосу і взагалі вся рослина велику роль в орнаментіці, особливо, що має якесь відношення до Ізиди: величезні колумни Теб та інших єгипетських руїн закінчуються капітелями з пелюстків лотоса.

З індійського лотоса народжується головний індуський бог Брама, і на його листку Вішну почав творіння світу. На скульптурах Елефанти квітка лотоса служить за трон Брамі. «Гвіткою Брамі» називалося таємне товариство, яке провадило в 1857 р. криваву боротьбу з англійцями за визволення Індії. Для індусів лотос символізував мудрість, його листя — довід, а стеблина — правду, що тримає світ.

І в японських буддистів лотос — символ правдивого знання: «Як із сміття край дороги виростає чиста квітка лотоса, гарна й запашна, так і з сліпого натовпу здійсмається, сяючи мудрістю, учень збудженого Господа».

Але, символізуючи світло, правду й чистоту, лотос символізує для буддистів і смерть: бо лише на кілька тижнів розквітають прегарні квіти, зав'ядаючи на гнилих ставках, з яких піднеслися, пагадуючи японцям слова Пробудженого, що всі речі розкладаються, і що життя — це тільки сон однієї тіні.

ЛОТОФАГИ — мітичний нарід давньої Африки, що їли плоди **ЛОТОСУ** (див.). Про них згадується в «Одісеї» Гомера: товариші Одісея, що залишилися в країні Лотофагів, знаходили в тих плодах лотосу забуття рідної країни. М. Зеров у сонеті «Лотофаги», мистец-

цьки змалював опір зрусифікованої української інтелігенції, що забула рідну мову, українізації, що була за Скрипника.

ЛОТОЦЬКИЙ ОЛЕКСАНДЕР (1870 — 1939) — визначний український діяч, автор цінних три томових спогадів, в яких зроблено підсумки 40 літ національно - громадської праці його покоління, та різних інших творів, в тому цінних казок для дітей, («Коза-Дерева»), що виходили в світ під псевдом **О. БІЛОУСЕНКА**. З ім'ям Лотоцького зв'язане й видання три томового збірника антології письменства «Вік», що відіграв велику роль в історії нашого національного відродження.

Після першого українського Національного Конгресу, **О. Лотоцького** було покликано на становище губернатора Буковини й Покуття під зверхністю ген. губ. **Дм. Дорошенка**. Потім був він генер. писарем у Генер. Секретаріаті Винниченка, державним контролером у другому кабінеті Голубовича, міністром віроісповідань у другому кабінеті Лизогуба. На цьому останньому становищі він має великі заслуги в справі організування Української Автокефальної Церкви. У Києві тоді відбувався український церковний Собор, в складі якого переважали московські єпископи. **О. Лотоцький** попровадив тверду політику відмовлення нашої Церкви. Про це писав **П. Зайцев** у своїх спогадах про **О. Лотоцького**, написаних з приводу десятиліття його смерті:

«На Українському Православному Соборі **Лотоцький** поставив справу устрою нашої Церкви цілком виразно, відразу усуваючи можливість якихбудь компромісів: ніякої залежності від Москви — наша Церква мусить бути цілком незалежною, автокефальною! Проти себе мав величезну опозицію, яку очолював такий небезпечний прогивник, як митрополит **Антоній Храповицький**, але в особі українського міністра віровизнань він мав партнера, озброєного до зубів історичними й канонічними аргументами, (**О. Лотоцький**, син священика, закінчив Київську Духовну Академію, а потім Університет, **Є. О.**) людину з твердим національно-державницьким наставленням.

«Акт 14 листопада 1918 р. — гетьманська «федерація» з Денікіним — перериває цю працю **Лотоцького** в самому її розпалі. Відійшовши на короткий час від урядової діяльності, він уже на початку 1919 року покидає Київ і посідає до Царгороду, як посол України, щоб знову піднести синє-жовтий прапор над будинком українського посольства, де гетьманський посол **СУКОВКИН** (Див.) підніс був триколіровий російський. В Царгороді **Лотоцький** має подвійне завдання: не тільки впривняти шкоду, нанесену нашому національно - політичному престижеві, а й добитися визнання автокефальності Української Православної Церкви від Константинопольського Патріархату

Трону, під зверхністю якого перебувала наша Церква до 1686 р., коли її всупереч семибікобій традиції підпорядковано московському патріархові. Як дипломат - репрезентант Української Республіки він здобуває собі пошану і в турецьких урядових колах, і серед членів дипломатичного корпусу при Отоманській Порті, а працю свою в справі визнання автокефальності нашої Церкви доводить до стану можливих досягнень: справа висвітлена до кінця, всебічно обгрунтована, але на перешкоді стоїть той факт, що Патріарший Константинопольський Трон «вдовствує» — він має лише містоблюстителя, бо турки з політичних причин не допускають до вибору патріарха.

«Царгородський період діяльності **Лотоцького** зафіксований в окремій книзі його споми-нів «В Царгороді».

«Версальська й поверсальська політична ситуація, окупація Турції альянтськими військами і наші воєнні невдачі 1920 р. доводять до ліквідації царгородського посольства, і **Лотоцький** переїздить до Відня».

У 1929 р. **О. Лотоцький** переїхав до Варшави, де став на чолі Українського Наукового Інституту, що під його керівництвом протягом 10 років видав понад півсотні томів капітальних праць. Одночасно **О. Лотоцький** зайняв і катедру історії української Церкви при богословському факультеті Варшавського університету. «Роль його, — згадував **П. Зайцев**, — як професора історії нашої Церкви, була виїнятою відповідальною, і наслідки її були величезні: ця школа була тоді єдиним джерелом знання про нашу Церкву, і більше 200 священиків завдячують те, що знають її історію та її видатних діячів, тільки **Олександрові Гнаговичеві**. Особливе значення мала його праця, як керівника семінара історії Церкви, та його керування магістерськими працями студентів.» Чимало заслуг має **О. Лотоцький** і в справі перекладу богослужбових книг на українську мову. Залишив він також праці з історії українського церковного права.

ЛОШІ ФРЕНК — губернатор стейту Огайо в США. Промовляючи на XV З'їзді Ліги Української Молоді Півн. Америки, він підкреслив, що українська молодь США повинна бути горда на своє походження:

«Я хочу коротко сказати Вам про Україну, країну походження Ваших батьків. Я маю дві думки про велику місію, яку **Ви можете здійснити** і дати цим великий вклад у справу визволення України та закріплення безпеки Америки. Перше — **Ви дайте знати американському народові про ту страшну руїну, яку вчинила комуністична диктатура в Україні. Ви скажіть народові цієї країни про всі ті українські жертви, що були вбиті або запроторені до концентраційних таборів на повільну смерть. Сповістіть про ті страшні терпіння, що їх переживає укра-**

їнська людина, очікуючи кожної хвилини дня і ночі на «чорного ворона» та урядового агента, що прийшов — руйнувати її життя. Ви розкажіть американському народові про те, яких жорстокостей допускаються комуністичні диктатори над 40 мільйоновим українським народом, щоб його знищити, щоб він не молився Богові, щоб не співав своїх пісень, щоб не плекав своїх традицій.

А з другого боку — Ви передайте вістку українському народові про наставлення і цілі американського народу і уряду. Подайте українцям послання, що Америка не має жодних імперіалістичних цілей, і що вона тільки заінтересована в збереженні своєї волі, чого не можна досягнути, коли численні інші народи поневолені. Інше діло, що український народ і сам це знає, бо він не впає жертвою самої тільки комуністичної лже-пропаганди, але головно, жертвою брутальної сили...

«Ваша історія — продовжував губернатор — славна, ваші пісні прекрасні, ваша культура багата. Думаючи про причини тої захланності на Україну чужих імперіалізмів, можна легко побачити, що вони лежать теж в багатствах української землі... Сьогодні було б важко сказати, як довго буде ще панувати більшовизм. Але ми можемо бути певні, що й на це лихо в історії людства прийде кінець. Комунізм не може вдержатись бо він заперечує людську гідність, з якою людина вже приходить на світ, та за якою тужить, коли її втратить. Тої туги і того прагнення не можна знищити. Життя і воля становлять нерозривну цілість. На якийсь час можна придавити волю, але їх не можна розлучити. Український народ, не зважаючи на всі поповнювані над ним акти пародовбивства та на всі гноблення, живе і прагне волі. Про життя українського народу говорять усі різноманітні його прояви, а про його прагнення волі засвідчують його герої».

Свій виступ губ. Лопі закінчив безпосереднім зверненням до американсько-української молоді: «Йдіть вперед і виконуйте вашу місію. Ви маєте всі причини пишатися своїм українським походженням. Не вагайтесь говорити по-українськи! Ваша мова прекрасна, ваша історія велична. — Будьте горді з неї!»

ЛУБ, ЛУБОК — кора з деяких дерев, як липна, тощо **ЛУБОМ СТОЯТИ** — бути твердим, як кора.

ЛУБІВНИЦЯ — дряча хвороба, що виявляється червоною виспкою, що вкриває шкіру, піби дубок. Проти цієї хвороби, за засадами сивільської магії, варили дубок і в тій воді купали хвору. (Кувезя, II, 60).

ЛУБНІ — місто на Подлявщині зад Сулою. Недалеко від нього це місто зустрічаємо вже в «Пісні про Гетьмана Мономаха»: «Потом па-

ки на Бояка (ідохом) к Лубну, і Бог ни поможе». В 1107 р. українські князі розгромили тут половців. Але пізніше, аж до XVI ст. ніяких згадок про Лубні ми не знаходимо: треба думати, що це місто, як і багато інших, знищили татари. При кінці XVI ст. тут розбудував місто кн. Вишневецький, і воно аж до повстання Хмельницького належало Вишневецьким. У 1596 р. поляки тут розгромили козацьких повстанців Наливайка - Лободи. Але в 1649 р. Лубні вже входили в склад Миргородського полку, а пізніше стали осередком Лубенського полку, в якому було 23 сотні. Від 1783 р. Лубні зробилися повітовим містом київського намісництва, від 1797 р. — малоросійської, а від 1802 р. подільської губернії. В 1918 р. тут були бої окремої Запорізької дивізії з московськими більшовиками.

ЛУБОК — див. ПОСИДІННЯ ПРИ МЕРЦІ.

ЛУБОК — рід картонного околиша, обвитої стрічкою, до якого ззаду приколують інші стрічки дівчого головного убору.

ЛУБ'ЯНКА — віз, обшитий лубом; також халабуда, вкрита лубом — осіннє житло гуцульських дроворубів.

ЛУГ — низина, вкрита лісом, або ліс в низькій місцевості. В українській народній поезії луг — батько, не тільки тому, що в часи небезпеки давав захист населенню, а і тому, що в ньому росте **КАЛИНА** — дівчина:

Защебечить, соловейки,

Та завдайте тугу

Темному лугу, рідному батеньку,

Що він мене дає й сам не знає,

Доленьки не вгадає...

Але через те саме луг — також мати:

Ой у лузі калина ввесь світ прикрасила.

Породила бідна вдова хорошого сина.

Із цього другого прикладу, як завважив О. Потебня, видно, що луг, а зокрема «темний луг» символізує сум, печаль, бо «бідна вдова» мала сумне життя, але син приніс їй радість («калина, що світ прикрасила»). Тут «темний луг» відповідає «чорній хмарі» інших пісень:

Та наступила чорная хмара, а другая синя,

Породила бідна вдова хорошого сина, себто було горе, а прийшло ще більше (сина віддали в москалі) (Потебня в РФВ. 1884, 157).

Такий же змісл має й пісня:

Ой зацвіла калинонька в лузі,

Ой чогось мов серденько в тузі

бо «вороги» перешкоджають любові:

Усі лузі зашуміли, забреніли ріки,

Умер отечь, вмерла мати, сирота-м

навіки.

Асоціюється луг і з образом молодого парубка, козака:

Ой, не шуми, луже, зелений байраче,
Не плач, не журися, молодий козаче,
але, як бачимо, все в забарвленні суму, журби...

ЛУГАРИ — розбійники, що переховувалися в лугах, степових лісах, і нападали на купецькі та чумацькі валяки. Звідти у Щоголева: «Чи він в лузі лугарює, чи він чумакує?»

ЛУГОВИНА — місце, де був колись луг, а тепер пасовисько. Також рід лози.

ЛУДА — більмо, полуда на очах. У Шевченка: «Розпадеться луда на очах ваших неситих; побачите славу, живу славу дідів своїх...»

ЛУДА — за князівських часів так звали бокат — золототкану одіж. (Груш. «Іст. УР». II 20).

ЛУДАН — рід блискучої матерії, а також жулан, чи каптан, із такої матерії.

ЛУК — давня зброя для кидання стріл, яка складається з зігнутої палички пружкого дерева і мотузка — **ТЯТИВИ**. Лук, як зброя, був відомий давнім слов'янам, але краще опанували цю зброю степовики, і шойно від них поширився лук і в нашому війську. Під 968 р. наш літописець згадує, що, коли склали мир із печенігами, печенізький хан дав гостинця нашому послові — коня, шаблю і стріли. Пізніше, під впливом торків та половців, виникли й поширилися в нас **ЛУЧНИКИ**, яких називали **СТРІЛЬЦЯМИ**.

У греків була особлива форма лука, який, коли не був натягнений, мав форму півмісяця. Ця подібність лука з півмісяцем, мабуть, і була причиною, що лук було дано в атрибут Діянї, хоча він був атрибутом і Аполлона, який ніби його і вигадав, і Купідона: всі вони кидають ніби стріли; Аполлон соняшні промені. Діана — місячні, а Купідон — стріли кохання.

Виключаючи часи Гомера, греки, здається, не вживали лук на війні, бодай у регулярній армії. Ним користувалися головню на ловах, де молоді люди виявляли свою вправність. Таку саму роль відігравав лук і у римлян, де ми ніколи не бачимо лук у регулярній армії, хіба, лише в підручних військах. Натомість усі так звані варварські народи, з якими воювали греки й римляни, користувалися луком. Ми бачимо велике його поширення у скитів і у всіх азійських народів.

ЛУК, АРКА — склепіння, що злучує вгорі поміж собою стовпи та колони; у класичній та романській архітектурі луки здебільшого півкруглі, в готичній — **гострокутні**.

ЛУКА — травіста низина, що підпадає повеням.

ЛУКА св. євангелист, лікар, учень апост. Павла, автор третього Євангелія і Дій Апостолів. Народився в Антіохії в 14 р. до Р. Хр. † 70 по Р. Хр. Йому приписується чимало стародавніх ікон, і зробився він тому опікуном (патроном) малярів. Приписувано йому й прегарний образ Вишгородської Богородиці, привезений з Царгороду, що його Андрій Боголюбський забрав перше до свого села Боголюбова, а потім до Володимира на Клязьмі. В 1395 р. цю чудотворну Вишгородську ікону перевезено до Москви і поставлено в Успенському соборі. Але в 1918 р. привезено її було до Києва і віддано до музею. (Див. **АМУЛЕТИ**).

ЛУКАВСТВО — хитрість, скерована на шкоду іншим. Уосіблення лукавства — Сатана, чорт що так часто в нас і називається Лукавий: «Ні Богові свічка, ні лукавому дудка» (Номис 6558). І в молитві «Отче наш» молимося... «але визволи нас від лукавого». Бо лукавий щоб завдати нам шкоди, багатий на всякі вигадки на всякі спокуси, вміло змішує чаші невгати про добро і зло, віднімає в наших очах вартість речам, дійсно вартісним, і підносить речі, які нічого не варті. Скільки того лукавства в московсько-большевицькій несумлінній пропаганді, що все з білого намагається зробити чорне а з чорного біле?! Хіба й не найбільше лукавство — поширювати всіма засобами твердження, ніби людина — випадковий витвір матерії, в якій немає нічого від Святого Духа, а тільки все від чисто звіриних інстинктів та це менш звіриних апетитів?!

ЛУКАРІС КИРИЛО (1572—1638). Див. **КИРИЛО ЛУКАРІС**. В доповнення до там сказаного, треба відзначити, що Лукаріс, як царгородський патріарх був безкомпромісовим противником католицизму й приятелем протестантів. У Царгороді він заприятелював з голландським амбасадором Корнеліусом Гагою і англійським амбасадором Томасом Ро (див.), а згодом зав'язує з семигородським князем Бетлеєм (Цей останній казав шведському послові Парлюї **СТРАСБУРГОВІ**: «...Константинопільський патріарх Кирило тепер закликає козаків відважно обороняти віру... Посол англійського короля і голландський посол порадили Патріархові так зробити, і він обіцяв у цьому напрямі працювати для спільного добра.») На думку проф. М. Грушевського шведський уряд, за допомогою Лукаріса, намагався через Царгород, за посередництва різних протикатолицьких елементів, зблизитися до козацького війська й спричинити якісь заклоти Польщі. (Іст. УР. т. VIII, 1956, ч. I, 36).

Тісний зв'язок Лукаріса з англійським амбасадором Томасом Ро свідчить про безпосеред-

не зацікавлення Англії українськими козаками. (Люб. Винар у «Визв. Шлях» 1959, X, ст. 1122).

ЛУКАСЕВИЧ ЄВМЕН (1871 — 1929) — видатний діяч родом із Галичини. Студіював медицину в Цюриху, де, по закінченні університету в 1901 р., був залишений асистентом при університетській клініці, але вже в 1902 р. переїждить до Києва. Тут він у 1917 р. почав видавати власним коштом перший медичний журнал в українській мові під назвою «Українські Медичні Вісті». Був одним із основників Українського Наукового Т-ва в Києві і zorganizовував при ньому медичну секцію, а в рр. 1917-18 створив Український Червоний Хрест. З кінцем 1918 став головою української дипломатичної місії до Швайцарії, де розвиває корисну діяльність. У рр. 1921-29 перебуває на еміграції в Варшаві, де був одним із видавців «Української Трибуни». Залишив праці зі свого медичного фаху, а також праці з медичної термінології та медичної етнології.

ЛУКАШЕВИЧ ВАСИЛЬ (1783—1886) — маршалок переяславського дворянства на Полтавщині, масон член «Союза Благоденствія»; «Сєдєнієних Слов'ян», прихильник Наполеона, заарештований в 1826 р. за співорганізацію українського сепаратистичного товариства. Перебував деякий час у Петропавловській фортеці в Петербурзі. (Див. НАПОЛЕОН).

ЛУКАШЕВИЧ ПЛАТОН (1809 — 1883) — маршалок переяславського дворянства на Подільщині український етнограф. Видав «Малоросійскія и Червонорусскія народнія думи і песни» (1836), зносився з українськими діячами в Галичині.

ЛУКІЯНІВКА — в'язниця в Києві, на передмісті тої ж назви. Тут перебувало багато українських патріотів, особливо за московсько-Бєльшєвського панування.

ЛУКОМОР'Я — Таганрозька затока Озівського моря. Згадується в наших літописах та в Слові о Полку Игор. (М. Міллер «Саур-Могіла»).

ЛУКОМСЬКИЙ СТЕПАН (1701—1778?), — український літописець XVIII ст., вихованець київської Академії, служив у Сем. Палія та в Вієвковій Генер. Канцелярії. Був пізнішим видковим обозним. Залишив, крім «Собранія Историческаго» 1770 р., складеного на підставі Гуніні та козацьких літописів, перекладені ним з істориків — Окоцького «О Осажденіи сїей войны з Ляхами» з доповненням полковника 1618; Титловського — про польсько-турецьку війну 1620-21 Твардовського «Война Турецка».

ЛУКОМСЬКИЙ ЮРІЙ — історик українського мистецтва, що писав по московськи: про Батуринський палац, про старо - українську архітектуру Чернігівщини (1912 р.), «Нариси архітектури Галичини XVII — XVIII вв.», «Старі панські садиби Харківщини» 1917, «Спомини про Нарбута» (1923). По українськи стаття про «Українське мистецтво» в берлінському «Укр. Слові» 1921 р.

ЛУКЪЯНОВ ІВАН — московський піп, в 1700 р. їхав через Україну до Єрусалиму і в своїх спогадах описав зокрема Палієву козацьчину.

ЛУНА — відгомін, відголос (Див. ЕХО).

ЛУНСЬКЕ СУКНО — ЛУНДИШ московських документів — сукно, що в XV — XVI ст. приходило до нас із Лондону. Дехто перекладав «лунське сукно» — сукно з Ліону, але проф. М. Грушевський вказав на хибність цього тлумачення бо в тих часах з півд. Франції до нас не доходило жа́дних виробів (М. Груш. «Іст. УР» VI ст. 46).

ЛУНЬ — птах хижак із родини соколів, зверху буравий, сподом білявий. «Сивий дід, як лунь». Поласти в кіхті хижака — вірна смерть. Звідти прокльон: «Щоб тебе лунь ухопила». Тому й в «Енеїді» Котляревського: «Як піднесуть із оптом фіґи то зараз вхопить тебе лунь».

ЛУП — воєнна здобич.

ЛУПА ГРАБУЗДОВ — містифікаційна постать української літератури, вигадана в гуртку літераторів, що групувалися навкруги журналу «Наше Минудє» в Києві в 1918-19 рр., як П. Зайцев, В. Модзалевський, Ю. Нарбут. В імені Луи Грабуздова друкувалися колективні вірні часто сатиричного характеру, мемуари і наукові твори. Постаць його мала відбити всі етапи українського життя XIX — XX вв. Про смерть Луи Грабуздова було оголошено в пресі, а Ю. Нарбут намалював картину його похорону.

ЛУПУЛ ВАСИЛЬ — молдавський господар у рр. 1634—1654, албанського роду, спочатку вояк, а потім союзник і сват Богдана Хмельницького: його донька РОКСАНДРА вийшла 1652 р. заміж за Тимоша Хмельниченка. За його володіння вперше введено румунську мову в грамоти — доти панувала перковно - слов'янська з сильною домішкою української. За нього ж відбувся в 1642 р. спільний синод українсько - молдавської православної Церкви з участю Петра Могили. Боросячи свого тестя від повстання проти нього волохів на чолі з Георгієм, 2 вересня 1653 р. загинув від гарматного вистрілу в Сучаві героїчний Тиміш Хмельницький.

що був надією й гордістю не тільки свого батька, але й всієї тодішньої України. З його смертю звіщено було й величні плани Богдана Хмельницького про спільну Українсько - Молдавську державу.

ЛУСКАЧ — прилад на лускання горіхів.

ЛУТКА — долішня частина віконної рами.

ЛУТ — див. **ЛИКО**.

ЛУТОК — молоде дерево липи, а також лико молодої липи.

ЛУЦЕНКО ІВАН (†1910) лікар, один із основоположників партії українських самостійників. Убитий в бою з більшовиками біля Антонин на Волині.

ЛУЦЬКЕ — місто на Волині, відоме з X ст. Від 1154 столиця Луцького князівства. Від 1337 в руках лит. кн. Любарта Гедиміновича стає політичним осередком усієї Волині. В рр. 1915 і 1916 тут відбувалися бої німецької та австро-угорської армій з московською, а в 1919 р. воювала тут із поляками українська Холмська дивізія.

ЛУЦЬКИЙ ОСТАП (1883—1950?) — поет і політичний діяч, член «Молодої Музи», автор збірки «В такі хвили», в рр. 1907—1913 редактор «Буковини»; в 1918 р. ад'ютант групи архикнязя Вільгельма (Василя Вишиваного), в рр. 1918-20 начальник штабу IV бригади УГА, старшина ген. штабу армії УНР. Від 1928 в один із провідників української кооперації в Галичині, посол до варшавського союму, від 1935 р. сенатор. Заарештований москалями, по скапанні ними Галичини в 1939 р., вивезений до Сибіру, де й скінчив своє життя в важкій неволі, в концетраку архангельської тундри.

ЛУЧНИКИ — майстри, що робили луки, і воляки, що стріляли з луків.

ЛУШНЯ, ЛЮШНЯ — кривий шматок дерева, що верхнім кінцем упирається в верхню частину воза, а нижнім накладається на вісь і тим підтримує **ПОЛУДРАБОК**.

ЛЮАЛЬДІ М. журналіст при італійських військах в Україні, що, дописуючи до італійських часописів, виявляв, як і інші свої колеги, чіткі відмінності від німців, велику симпатію до українського народу. В кореспонденції з 27 травня 1942 р. в берлінській «Ля Стампа» він писав про Запоріжжя (код. Олександрівськ):

«Цікаві жінки Запоріжжя! Відні, обдерті, вони мають проте найкращі прикмети українського народу, що стоїть в абсолютній антитезі до властивого русского. Вони милі, делікатні, тактовні, чесні. Найбільше дивне те, що майже

всі дівчата знають альгебру, трохи тригонометрії, але не знають, де Рим, Берлін, Париж. Цілковите незнання зовнішнього світу! Вони оповідають, що парову машину винайшов у такому то році московський робітник такий-то, вони розв'язують технічне завдання; пишуть на машинці; можуть оповісти про систему будувачня Днірострою, але вмирають з голоду і не мають — і ніколи не мали! — у що вдягнутися! Коли бачать хусточку до носа, чи будьякий клопоть тканини, чи полотна, витріщують очі, ніби перед яким дивом. Вони хвалять Леніна, бо знають про нього тільки з офіційних біографій, які надають йому сляво святости; але ненавидять, як тільки можуть, Сталіна, але — ввіглогося, бо обседає їх постійний страх, що їх ніколи не видає.

«Вони показують нове Запоріжжя себто частину міста, вибудовану за Советів: кілометр асфальтової дороги і двісті п'ятнадцять однакових будинків. Виглядають ці будинки так, ніби будували їх які дилетанти, або ніби їх було будовано на театральній сцені, де подібні будинки роблять враження тільки завдяки складній гріптучному освітленню. Все тут підроблене, несправжнє, тимчасове занепадишське, протигігієнічне — ніби ці будинки були збудовані, щоб їх сфотографувати, а зовсім не для потреб населення. Вже давно їх побудовано, але ніхто в них не живе. Тонкі стіни вже вкрились плямами дахи розлазяться, двері й вікна обдерті й без скла. У найкоротшому часі не надаватимуться навіть і для фотографічної пропаганди.

— Жінки Запоріжжя не мають ні релігійних почувань, ні великих бажань. Панує в них великий смуток ніби якийсь жорстокий присуд навіть над ними. Вони ні на що не реагують, не насмілюються всміхнутися, не насмілюються плакати. І роблять враження цією своєю ніжною й жалюивою пасивністю. Не війна (бо війна — тільки галасливий епізод їх звичайної трагедії), а жалюиве минуле вужило й звівечило ці прегарні душі. Але Сталінові, здається не пощастило знищити в них бодай одного почуття — любови до родини: коли вони оповідають про свою литину, чи про батька або брата, що загинули їх обличчя освітлюються ніби відблиском велум'я що ніколи не може загаснути».

ЛЮБАРТ - ДМИТРО ГЕДИМІНОВИЧ († коло 1384) — литовсько-руський князь, сьомий син Гедиміна перейшов на православ'я і переселився на Волинь, де між іншим оснував м. Любарів, теперішній Люба: відомий з бунту тут частини армії УНР під командою от. Волоха, Бонка й Данченка, що його здавлено З. XII. 1919 р.

Любарів змагався з поляками за володіння галицько-волинською державою.

ЛЮБЕРСАК ЖАН — франц. економіст, експерт комісаріату Фр. Нансена при Лізі На-

ній. Бувши на Україні в 1922 р., склав доповідь про голод серед українського населення, яку було видруковано того ж року в Женеві.

ЛЮБЕЧ — одне з найдавніших міст України над середнім Дніпром, — згадується вже 882 р. Тут 1016 р. відбулася битва між військами кн. Ярослава і кн. Святополка, причому, хоча Святополк ужив для помочі печенігів, він був розбитий. Тут же відбувся в 1135 р. з'їзд князів; в 1145 р. Любеч спалив Ростислав, 1157 р. зруйнували його Половці. Після нападу Батия спорожнів. За польського панування був осередком староства.

ЛЮБЕЦЬКИЙ З'ЇЗД — славновісний з'їзд українських князів 1097 р. в урочищі ЛЮБЧЕ під Києвом, на якому прийнято засаду «огчинності», санкціоновано дотеперішній стан володіння князів та устанавлено союз для охорони спокою та оборони проти половців для збереження цілості українських земель. Про значення ухвал цього з'їзду для дальшої історії України писав Р. Млиновецький:

«За наступників Ярослава той чи інший князь міг, правлячи протягом певного часу князівством Суздальським (чи іншим із московським населенням) вподобати якого москвина (в розумінні не-українця, термін «москвин» для тих часів анахронічний. С. О.) і вивезти його зі собою (навіть на керівне становище), але це не мінало картини — князь далі чувся спадкомцем всієї Київської Держави, не думаючи про її національний склад, але, завдяки своєму оточенню і певним культурним моментам, будучи, як ми вже казали, князем українським в самій своїй істоті, діяв далі таки як українець. Зрештою, і кровно таки такий князь був споріднений з українським народом через подружні зв'язки, що все ж траплялися. Щойно по ухвалі цього З'їзду, князь, якому припав «уділ» з неукраїнським населенням, починав в'язати свої інтереси, майбутнє свого роду з цією землею, з «уділом». Тут потроху його оточення не лише втратило свій український характер, але й поновлювалося автохтонами та ставало національно чужим Україні.

«За тих часів, самозрозуміло, ніхто не висував теорії, що паном держави є нація, то були часи федалізму. А проте, без теорії, без самосвідомлення, національна стихія робила своє. І князі починають аж після ухвали З'їзду про іншому думати й діяти. Не треба забувати, що нація — явище не «лише ідеологічне», але глибоко органічне, природне. Ще (з огляду на який стан) не говорилося тоді і не писалося про українців як про одне ціле, і про москвичів як про окреме ціле, але ці етнічні групи фактично існували, були відмежовані культурно й мовною підсвідомістю. Ця підсвідомість діє дуже добре, а інколи й краще, як теоретично висловлена ідея.

«Отже тому в постанові цього з'їзду коло Любечевого озера треба шукати також причини помосковлення тої галузі українського князівського роду, з якої вийшов Андрей Боголюбський (від московського слова Боголюбово — назва села, в якому любив жити), що очолив і дав зовнішній вплив старій московсько-українській ворожнечі, закінчуючи перший етап українсько-московської боротьби. Тут слід нагадати, що протягом князівського періоду було одинадцять українсько-московських воєн». («Історія укр. народу» Мюнхен, 1953, 55—56).

ЛЮБИМСЬКИЙ ЮРІЙ (1840—1920) — лікар фармаколог, міністер здоров'я за гетьманом Павла Скоропадського.

ЛЮБИНСЬКИЙ МИКОЛА (1891 — ?) — член Укр. Центр. Ради у Києві, підписав Берестейський мир України з Центр. Державами. В 1918 р. був міністром зак. справ в кабінеті Годубовича.

ЛЮБИСТОК, ЛЮБЕЦЬ (Левістікум офіцінале) — дуже популярна рослина в Україні, плекана в квітниках, як приворотне й лікувальне зілля. Його кидали в купіль малих дітей, щоб вони мали щастя в коханні: «Чи в любистку ти купався, що так мені сподобався?! (Чуб. V, 75). «Чи ти мене, моя мамо, в любцю не купала, що ти мені, моя мамо, долі не вгадала?» (Чуб. V, 357). На Київщині дівчата напували любистком хлопців, що їх любови вони собі бажали (Милорадович в К. Ст. 1903, II, 184). І на Гуцульщині, дівчата, щоб з'єднати собі любов парубка, давали йому любисток у молоці (МУЕ. НТШ. V, ст. 11). На Київщині любисток святили, разом із іншим зіллям на Маковія. Тоді його викрадали з городів тих господарств — «де перші живуть», себто, де живе щасливе подружжя не з удовпів (Ящуржинський в К. Ст. 1889. VIII, 524-27).

Любисток входив і у т. зв. ТРОЙ-ЗІЛЛЯ, що часто згадується в народніх піснях:

Ай уродиться да трой-зіллячко,

Ще перше зіллячко — тож василечки,

А друге зілля — тож барвіночок,

А третє зілля — тож любисток.

Що любисток задля любощів,

А барвіночок задля дівочок,

А василечки задля пахошів.

(Чуб. III, 213).

Любисток охороняв і від русалок (К. Ст. 1903, II, 184). Також «гадина не вкусить, як хто натре тіло любистком, бо це зілля відганяє її, вона не любить того сопуху» (Онищук в МУЕ. НТШ. XI, 29).

Вживали любисток, і як лік. Його насіння й стеблини, зібрані на Зелені Свята і потім засушені, їли від плункових болів — СОЯШНИЦЬ, ЗАВИН, рвот, глістів Мили ним також

хвору голову і клали його в кушіль породілі та дитини (Л. Ст. 1903, II, 184).

В Галичині і на могилах садили весною, разом із маруною, м'яткою та тоєю, і любисток (Етн. Зб. НТШ, XXXII, 315).

ЛЮБИСТОК ГРИГОРІЙ — славнозвісний кобзар-бандурист, якого було привезено з України до двора цариці Єлисавети. Але Московщина видалася йому такою осоружною чужиною, що, не оцінивши царської ласки і промінявши царський палац на звичайну хату, він утік із Петербургу додому. Щоб повернути його назад була видана спеціальна грамота, в якій були подані й прикмети кобзаря. Йі було розіслали не тільки по всіх «надлежащих ведомствах», але навіть і по церквах. Отже, як там любисток не ховався, його таки зловили і 1732 р. повернули цариці, а вона вже його тоді добре вилікувала. Зрештою, його життя було так багато обставлено, що він почав звикати до свого нового становища. В 1742 р. він оженився, а рік пізніше йому надано дворянство і рангу членовника Пізніше, він так розбагатів, що купив на Дубенщині цілий маєток. І став він із українського кобзаря «двора Ея Імператорського Величества співальної музики тенориста і російський дворянин Григорій Михайлович Любисток». (Вас. Ємець «Кобза та кобзарі» 1922 ст. 37—38).

ЛЮБЛИН — місто при впадінні р. Чехівки й Чертеївки до Бистриці. Час заснування невідомий 1205 р. його добував галицький кн. Роман. 1244 р. його взяв, відбудував і сильно укріпив кн. Данило Романович. Від 1302 р. знаходився в руках поляків. Ще в XVI—XVIII вв. був визначним огнищем православ'я, як чисто українське місто. Тут в рр. 1568 і 1569 р. відбулися сойми, що проголосили **ЛЮБЛИНСЬКУ УНІЮ**, якою Литва остаточно з'єдналася з Польщею, так що вони почали творити одну державну цілість із одним королем і одним соймом. — залишено Литві тільки окремих міністрів. Українські й литовські пани не хотіли визнати Люблінської Унії, але її накинено проти їх волі. Після неї відбувся новий поділ українських земель, і при Литві залишилося — до 1648 р. — тільки одне Берестейське воевідство. За Росії не було губерське місто. В Любліні залишилися дорогоцінні пам'ятки українського мистецтва — в замковій каплиці св. Тройці великий шпалєр фресок 1418 р. українського майяра Андрія і фрагменти мальовил у костелі св. Марії з першої половини XV ст.

ЛЮБОВ — могутнє чуття, що разом із невилістю кермує світом, але в кожній людині знаходить інакшу форму і інакший вияв, то знижуючись до звіринної пристрасти, здатна на найжахливіші злочини, то підноситься до героїзму самопожертви і майже до янгольської

святости. Вже Шекспір писав, що любов робить із звірюки людину, і із людини — звірюку («Всім жінки Віндсору»), а Тагор, індуський філософ - поет, завважував, що «листок, коли любить, робиться квіткою, і квітка, коли любить, робиться плодом, чи овочем». («Вибрані думки»). Через любов усе гвориться в світі, народжуються тварини і люди, і Творець Світу — найвища Любов, і всі форми творчости — вияви його творчого Духу. Тим-то й найбільша заповідь і основа християнства це — любов: «Люби Господа Бога свого всім серцем своїм і всією душею своєю, і всією думкою своєю. Це перша й найбільша заповідь. Друга ж подібна до неї: люби ближнього свого як себе самого. На них двох заповідях увесь Закон і Пророки стоять.» (Матв. XXII, 37—40). (Див. **БЛИЖНІЙ**).

І Ап. Павло навчав: «коли мовами людськими глаголю й ангельськими, а любови не маю, то я — наче мідь дзвінча і бубен гудячий. Коли маю пророцтво (себто дар ясновидіння (Є. О.) і знаю всі тайни і все знання, і коли маю всю віру, так щоб і гори переставляти, а любови не маю, то я — ніщо. Любов довготерпелива, милосердна; вона не заздрить, не величається, не надимається, не осоромлює, не шукає свого, не поривається до гніву, не задумує злого, не веселиться неправдою, а веселиться правдою, все покриває, всім у вірять, на все вповає, все терпить...» (I. Кор XIII, 1—7).

Так, терпить, і все прощає в відношенні до самої людини, коли образи, наклепи й вияви несправедливости бувають звернені проти окремої особи, що ту християнську любов має. Коли ж вони звернені проти її ближніх, чи проти її Батьківщини, що тих ближніх об'єднує, душа спражнього християнина, перейнята наказаною від Христа подвійною любов'ю і тому вільна від усякого негідного страху, не може залишатися байдужою перед виявами жорстокої несправедливости у відношенні до її ближніх і повинна бути готова до виступу в їх обороні, повинна бути готова до найбільшого героїства, до найбільшої самопожертви, як вияву найбільшої любови: «Більшою бо любови ніхто не має, як — що б хто душу свою положив за другів своїх» (Івана, XV, 13). Кардинал Мерсіє, коли німці окупували підступно Бельгію, його батьківщину, і творили в ній різні насильства, писав:

«Душа, що не знає страху, дивиться просто в вічі обов'язкові: образа права, справедливости Бога — робиться її власною образою; небезпека її братів (ближніх) стає її власною небезпекою бо її освічує подум'я подвійної любови — до Бога і до людей; вона готова на найбільшу жертву; все, сама смерть ліпше для неї, ніж гаведна покора (перед окупантом її Батьківщини). Осб, що таке любов до ближнього і сила духа, що є її подум'ям». (ЛНВ, 1927, III, 256), (Див. **ЕРОС, КОХАННЯ**).

ЛЮБОЩІ — пестощі кохання, любовні вирази, що супроводять похання. В них особливо сильний був у своїх новелях Марко Черемшина: «Тренетався, як павич коло пави. Годубив її словами, як медівниками. Аби личка слізьми не точила, аби пучок собі не ломила, аби свого пвіту не обпорощила... Парасочко пишна, дитино гречна, ягода в лісі, квітка на скелі, пташка у раю, Парасочко мила, Парасочко чічка, динька проти сонця, веселочка в хмарах, зоря із моря, Парасочко барвінкова, Парасочко любка гожа... А вона клала головку у його ручки і личком гей би до сонця оберталася. Як листок розвивалася, як ластівка після бурі радувалася, щебетала...»

ЛЮБОЩІ — засоби до причарування, до викликання кохання. На Херсонщині, дівчина, щоб приворожити любого їй парубка, закопувала у свого порога кашу, або замазувала в челясті печі слід спід правої ноги коханого, примовляючи: «Як пече цю землю в челюстях огонь, щоб так пекло коло серця мого милого за мною!» Також мили голови любистком, щоб чоловіки жінок, парубки дівчат любили. Вмивалися та мили собі голови також і ПРИВОРОТ-НЕМ — щоб усі любили. А ще в зілля ТИР-ЛИЧ, так його варили і примовляли: «Тирлич, тирлич, десятьох приклич, із десятьох одного — Петра милого мого». (Ястребов «Летоп.» III, 101).

Якщо парубок кидав дівчину, ворожка брала карту під масть парубка, пекла її на свічці і колола голкою те місце, де серце, примовляючи: «Щоб твоє серце так пеклося за нею, як печеться ця карта». Це повторювали кілька днів підряд. З таким же замовлянням пекли і ложку. (там же, ст. 102).

На сх. Поділлі, старі дівчата, коли хотіли виклякати любов якого чоловіка, умудрялися надряпати пороку з підшви того чоловіка, або витягти нитку з його шапки, або щось інше дістати і, заліпивши те в грудочку воску, кинути в піч примовляючи: «Щоб тебе за мною так пекло, як пече вогонь той віск. Щоб твоє серце за мною так топилася, як топиться той віск, і щоб ти мене тоді покинув, як знайдеш той віск». (Давильченко в «Етн. свіден. о Подол. I.» ст. 6).

ЛЮБУША — легендарна чеська княгиня, славна своєю мудрістю, яку виявляла в справедливих і влучних судах. М. Шашкевич описав який суд в поемі «Любушин суд».

ЛЮДВІСАРСТВО — мистецтво відливання в міді гармат, дзвонів, тощо. В 1468 р. засновано в Львові міську ЛЮДВІСАРНЮ, себто майстерню для виливання гармат, що постачала гармати і для міста і для різних замків (Ів. Крип'якевич, Іст. у. війська» ст. 148). У першій половині XVI ст. були у Львові вже дві людві-

сарні — одна коло брами Галицької, а друга — Краківської. Ще більшого розвитку досягає львівське людвісарство в др. половині XVI ст. з такими визначними іменами майстрів, як Леонард і Мельхіор Краль. Відомо також про львівського людвісара Амвросія Млечка, що від 1635 р. мешкав у Кам'янці. З першої половини XVII ст. славна була у Львові родина людвісарів Франків. Гарним зразком їх праці може бути дзвін роздільської церкви з 1633 р. (В. Січинський «Нариси з іст. у. промисловости», 89—91). Про львівського людвісара, правдоподібно українця, Данила Стефановича, знаємо, що відливав гармати для кам'янецького каштеляна Як. Претвича. Інший львівський людвісар Юрій зобов'язався в 1614 р. відливати гармати для київського воєводи. (там же ст. 90).

До великого розвитку людвісарства приходить в XVII — XVIII ст. на Придніпров'ю, особливо на Гетьманщині. Крім дзвонів відливали тут із великим майстерством різномодні гармати і фальконети, а також дрібніші вироби, як ліхтарні свічки і загалом посуд. У другій половині XVII ст. вже було багато людвісарів у Києві, Ніжині, Стародубі, Почепі, Новгород-Сіверську, Глухові, Переяславі. З самого початку XVII ст. дзвони по церквах Придніпров'я були ділом місцевого українського людвісарства. Одним із таких найстарших зразків був дзвін Сулиминської Покровської церкви на Переяславщині з 1629 р. (там ст. 92).

На жаль, не відомо, до яких часів треба власти початки новішого людвісарства в Києві, а збережені історичні документи відносяться шойно до XVII і XVIII вв. Серед київських людвісарів згадується Іван Степанів (1675 — 76); київським майстром треба вважати Опанаса Петровича, що його підпис був на дзвоні 1690 р. Видубицького монастиря (за описом 1774 р.). Той самий Опанас відливав великий полтавський дзвін «Кізікерман» 1695 р. з гербом полк Герцика (див. ДЗВІН) і віршем, з якого довідкується, що дзвін зроблено «за гетьманства Мазепи»...

Контом его милости войск полтавских вожа Павла Семеновича, Украины строжа...»

Не зважаючи на ретельне нищення російським урядом усяких пам'яток по гетьм. І. Мазепі, збереглися ще й інші дзвони гетьмана. На одному з дзвонів Новгород-Сіверського Спаського монастиря 1698 р. місцевого людвісара Івана Андрівича в герб Мазепи і вірш: «Иоан. гетман славний на Божю хвалу Полагает надежду і всю свою славу, Возгласит і сей еще звук о его славе А придаток немалый будет к вечной хвали...»

На Чернігівщині в 1929 р. знайдено дзвін славного військового людвісара мазепиних часів Карпа Балашевича з датою 1699 р., ваги 640 кг., з розкішною орнаментикою, гербом

гетм. Ів. Мазепи і його виображенням на весь вірст (там же).

Так само і гармати українського військового промислу відливалися з різними мистецькими визирунками, гербами, ініціалами власника, датами, віршами і афоризмами, виображеннями святих та інш. У XVII ст. на Лівобережжі відливали гармати вже місцеві майстри, як доводить В. Модзалевський. Ґрунтуючись на описах гармат у Пирятині 1698 р. у ресетрах полтавського полк. обозного 1725 р. та інших матеріалах. Гарні зразки гармат української роботи (полк. Ів. Чорниша 1713 р. і полк. Мих. Бороховича) переховувалися в Чернігівському музеї. Гармата полк. Мих. Милорадовича, 1717 р. з розкішними виображеннями виноградної лози, дельфіна і дракона має підпис глухівського майстра Карпа Балашевича. Інший глухівський людвісар Йос. Балашевич робив гармату для гадацького полк. М. Бороховича (1687-1704) Дві гармати К. Розумовського 1752 і 1753 та інші менші гармати переховувалися також у Арґвлерійському музеї в Ленінграді. Крім родини людвісарів Балашевичів у Глухові відоме ще ім'я військового людвісара Ів. Горлякевича (1735 р.) родом із Глухова. (там же ст. 92---93).

ЛЮДИ --- в старо - українськiм праві вільне населення в відріжненні від рабів. **ЛЮДИ БНЯЖІ** --- дружина. **ЛЮДИ ЦЕРКОВНІ** --- духовенство. **ЛЮДИ В ПЕНЕЗІХ** --- див. ЗАКУПИ.

ЛЮДИНА --- «вівець творіння», єдина з живих істот, що силою вложеного в неї розуму та творчої інтуїції, стала й собі на шлях співтворчості, перероблюючи по своїй впадоби поверхню землі та досліджуючи космічні простори. Єдина з живих істот, що постійно й систематично з покоління в покоління збільшує свої технічні засоби й поширює засяги своєї діяльності. Робить це вона завдяки особливим здатностям свого організму, що перевищує своєю складністю не тільки всі інші живі організми але й витворені людиною найскладніші машини та лабораторії. Вона має серце, що робить на добу 103.689 ударів, гонячи кров, що пробігає за ту ж добу 168.000 миль, себто віддаль у 44 рази більшу, ніж віддаль Париж — Вашингтон. Коли вона виконує інтелектуальну роботу, то в ній беруть участь 7.000.000 мозкових клітин. Але інших 8 мільярдів і 993 мільйони мозкових клітин у той же час «відпочивають» готові прийти на допомогу в особливо потрібний момент, бо людський мозок складається з 9 мільярдів окремих клітин, що власне своєю працею й відріжняють людину — homo sapiens — від інших тварин. Матеріалісти вірять що створення такого складного організму було можливе в наслідок якогось «випадку» самовідтворення чи самооживлення матерії, г-

скомбінував всі оті клітини і визначив шлях їх дальшого розвитку. І треба признати, що треба мати багато віри, щоб вірити в можливість таких «випадків»...

Загально вважають, що людина відрізняється від інших тварин тільки своєю здатністю логічно думати і тим розвивати свою техніку, але М. Де Унамуно справедливо проти цього запротестував: «Може бути, що ще більше, ніж здатності розуму, відріжняють людину від інших тварин її почування. Я бачив багато разів кітку, як вона міркувала, але я ніколи не бачив, як вона плаче, чи сміється. Може бути, що вона плаче й сміється про себе, але може бути, що «про себе» й рак розв'язує альгебраїчні проблеми другого ступня...» («Про трагічне відчуття життя» іт. вид. 1937, ст. 11).

Ніяка тварина не має релігійного чуття. Людину ж воно супроводить, як виказує археологія, з найдавніших моментів її існування на землі, і живе приховане в душах найбільших богоборців, неважаючи на всі їх заперечення. Людина — це така складна істота, що її ніхто ще досі не міг вичіпати охоти й зрозуміти в усіх її багатоліких виглядах. Не дурно ж Алексіс Каррел, славнозвісний вчений біолог і лікар нобелівський лавреат писав у своїй найбільш відомій книзі з характерним заголовком «Людина --- цей невідомий»: «Часто трапляється що ми надаємо надто багато ваги в людині одній її частині на шкоду іншим; натомість ми повинні розглядати її рішуче в усіх її окремих виглядах -- фізико-хімічному, анатомічному, фізіологічному, метаболічному, інтелектуальному, моральному, мистецькому, релігійному, економічному і суспільному. Кожний вчений вважає, що він знає людину, коли схопив один бік справи, що його найбільш цікавить; приймає окрему частину за цілість і йде в цьому за модою, що дає більшу вагу то індивідуальному, то суспільному, то фізіологічним апетитам, то духовій діяльності, то силі м'язів, то силі мозку, то красі, а то корисності, і т. д.» (ст. 53).

Відповідно до цього з'явилися в нас такі абстракції, як політична людина Арістотеля, демократична людина Руссо, економічна людина марксистів, розумна людина Ліннея і т. д., але ще частіше чути й голоси, що повторюють за Каррелем і за Унамуно потребу відкинути всі ці абстракції і побачити в людині всю її складність --- матерію (тіло), з її фізіологічними потребами, душу з її емоціями і дух з його записуванням в вищих проблемах.

«Кожна людська істота повинна прагнути до повноти й цілноти свого розвитку. Певна й багата особистість, у моральній і духовій гармонії з собою, з іншими і з своєю долею особистість, таланти якої не закопані і цілноті якої перевищує її конфлікти — це найдосконаліша істота, яку можна собі уявити... Але,

маючи обов'язки щодо своїх власних потенціалів, індивід має їх і супроти інших. Його найперший обов'язок — помагати іншим індивідам досягати повнішого розвитку та вносити свою лепту на підтримання й удосконалення постійного соціального прогресу, а тим часом і всієї еволюції в цілому...» (В. Сварог в «Нові Дні» ч. 10), р. 1958, ст. 23).

Але знайти й втворити в собі таку повну людину не легко. Не дурно ж колись грецький філософ Діоген шукав ЛЮДИНИ з ліхтарем при сонячному світі.

ЛЮДКЕВИЧ СТАНИСЛАВ (н. 1879) — доктор музикології Віденського університету, видатний композитор, реформатор української музики в Галичині, якому советський уряд признав почесне звання «Заслуженого діяча мистецтв України». Був автором збірки 1.500 мелодій українських пісень, які зібрав і опрацював, і які появилася друком в Етн. Збірнику НТШ у Львові. Збірник Колядок на фортепіан. Багато з них лягли в основу його хорових творів. З-поміж перших більших творів для чоловічого хору з оркестрою треба відзначити «Вічний революціонер» на слова Ів. Франка. «Хор підземних ковалів» з містерії В. Пачовського «Сон української ночі», «Косар» на слова Т. Шевченка. З інших більших творів для хору треба ще назвати «Ой, вигострю товариша» на слова Т. Шевченка, «Ой, Морозе, Морозенку» і найбільший хоровий твір — «Кавказ» — оду-симфонію на чотири частини для мішаного хору й оркестри. З сольових пісень треба відзначити — «Черемше, брате мій», «Подайте вісточку», «Спи, дитинко моя». Чималі заслуги Ст. Людкевича на полі інструментальної музики, що до нього була в нас особливо бідна. Крім творів для скрипки («Чабаранка», «Тихий спомин»), челя фортепіанно-фортепіанового тріо створив він Симфонічний танок та дві симфонічні поеми — «Мелянхолійний вальс» і «Каменярі», також опери «Ой, не ходи, Грицю» (1939 р.) і «Бар Кохба», до слів Рихліцького. До опери «Запорожесь за Дунаєм» доробив ще одну дію.

ЛЮДОЛОВСТВО — мистецтво, що його широко практикувала червона Москва особливо після другої світової війни, вилловлюючи сотки тисяч українських та інших біженців з советського «кряю», що шукали кращої долі в західно-європейських країнах. (Див. ЛОВЕЦТВО, ВОЙНАРОВСЬКИЙ, ГЕРЦИК).

ЛЮДЯНІСТЬ — зичливе відношення до іншої людини, пошановання людської гідності в іншій людині. Советський режим хвалиться своєю людяністю, яку визначає чужинецьким словом «гуманність», але при постійному пониженні людської гідності, що зазнає кожна людина в тому поліційному режимі терору й

концентраку, ті його самохвальби — приклад безсоромної брехні і липемірства. Поводження з політичними в'язнями по КОНЦЕНТРАКАХ (див.) та по слідчих в'язницях всяких ЧЕКА та ГПУ залишиться в світовій історії зразком власне не-людяности, на яку здібні істоти, що до них марно звертатися з певиченківським заклинком «Схаменіться, будьте люди!»

Натомість у нашому народі завжди жив ідеал людяности. Літописець в XI ст. писав про українських предків — полян, що вони мають «нрав кроток і тих». Наше старе право не знало кари смерті, але найсуворіше карало тих, хто порушував чужу честь і гідність (див. КАРА НА ТІЛІ І КАРА СМЕРТІ). Християнство ще поглибило людяні нахили та звичаї в українському народі хоча грецьке духовенство й намагалася ввести жорстоке візантійське законодавство. Коли пізніше в українських містах було введено т зв МАГДЕБУРСЬКЕ ПРАВО, то, згідно з українським звичаєвим правом, жорстокі приписи чужого права залишалися переважно мертвою літерою. Уся українська література пройнята ідеями любови до «найменшого брата», що їх проповідував і Т. Шевченко і Гр. Сковорода. Численні приповідки та псалми Сковороди, що збереглися в народі, свідчать про те, що його гарні ідеї людяности й народолюбства знаходили відповідний відгомін в психіці та світогляді нашого народу. (Див. ЖОРСТОКІСТЬ ЛОВЕЦТВО).

ЛЮЗА — велика барка на Дніпрі перевозить переважно дерево.

ЛЮКРОЗА — латинізована М. Зеровим назва містечка Барипівки (люкрум — барип) на Полтавщині, що часто зустрічається в творах і листуванні неоклясиків: тут М. Зеров один час (1920—23) вчителював.

ЛЮЗНЕ — податок в старій Гетьманщині на користь полковника.

ЛЮЛЬКА — прилад до курення тютюну. Як тільки козацтво познайомилось з тютюном, люлька зробилася необхідною принадлежністю козачької «ясної зброї». Вона для нього як співає пісня про Сагайдачного, дорожча від жінок: нею пишакються, нею чваняться і за нею, як то змалював М. Гоголь у «Тарасі Бульбі» ладні були й голову покласти. «Хто не курить люльки і не нюхає табаки, той не варт і собаки» (Номис 12 600). Але ця приповідка відповідає українському народньому світоглядові тільки в своїй першій частині. — бо нюхання табаки в нас не було надто поширене, і до «нюхарів» в нас ставилися зневажливо складаючи про них жерти та висміваючи їх (Манджур в К Ст. 1888, V). Найкращі люльки прикрашалися в нас червоною міддю як, напр., зінківські люль-

ки славні своєю елегантною формою, або люльки, що їх виробляли по деяких селах Глухівського пов. на Чернігівщині, переважно з корінькових наростів на дереві — корінькові люльки. (Вовк «Студії...» 83).

ЛЮМПЕНПРОЛЕТАРІАТ — покидьки суспільности, що живуть коштом інших клас. босячя, жебраки.

ЛЮМПЕНІНТЕЛІГЕНЦІЯ — інтелектуали, що вратили почуття відповідальности за долю західноєвропейської культури і зробилися свідомими, чи несвідомими, знаряддями московсько-комуністичної пропаганди в західному християнському світі.

ЛЮНАР — архіваріус, нотар київського магістрату XVII—XVIII ст. (К. Шероцький «Київ», 1917 ст. 176).

ЛЮНАТИК — див. СНОВИДА.

ЛЮСТРАЦІЯ — оглядини, ревізія; в Литовсько-Руській державі та в Польщі — описи державних (королівських) маєтків для фінансових та військових потреб. З XVI збереглися дуже цінні — для пізнання тодішнього господарського та суспільного життя — люстрації. І, напр. опис київських державних земельдесь коло 1470 р. дав нам перший докладний образ різних категорій «данного» (оподаткованого) селянства. (М. Грушевський «Іст. УР». V, 120).

ЛЮСТРАЦІЙНІ ОБРЯДИ — обряди очищення. Сюди належать ОБМИВАННЯ, ОБКУРЮВАННЯ (Див. також ВОДА, ВОГОНЬ).

ЛЮСТРО, ЛЮСТЕРКО див. ДЗЕРКАЛО.

ЛЮСТРИНА — шовкова блискуча матерія. У Квітки згадується люстринова спідниця, з у Котляревського в «Енеїді» Венера

Взяла очіпок грезетовий

І контуш з усамі люстровий,

Пішла к Зевесу на ралець. (I, 14).

ЛЮТЕНЬ, ЛЮТИЙ — другий місяць року. Він так називається, бо цього місяця бувають у нас дуже люті морози. А що часто, по великій люті, морози попускають, і наступає відлига, яка псує дорогу, то нарід наш називав цей місяць і КАЗИБРІД, КАЗИДОРОГА. В цьому місяці на Стрітіння «зима з літом стрічається».

ЛЮЦИДАРИЙ — середньовічна німецька енциклопедія, в формі запитів і відповідей, поширена в Україні в XVII ст. в перекладах.

ЛЮЦИПЕР — дослівно «світлоносець» —

янгол, що з гордості повстав проти Бога і був скинений з неба, і став САТАНОЮ: «Пойде Ірод сам до аду люциперу на пораду». (Чубин. III, 359). У Ю. Клена в його «Пригоди арх. Рафаїла» Рафаїл каже: «Чи ж не дивно, що янгол пішов шляхом людських стремлень, людських падінь і злетів...» На це арх. Михаїл відповідає: «А не тому, що Люцифера створено напівангелом, напівлюдиною, заложено в нього стремління до найвищого й найнижчого. Створено безсмертним, якому дана була змога дорівняти Богові або впасти на дно безодні...» Йому була дана воля вибору, і він зловжив тою волею...

ЛЮШНЯ — див. ЛУШНЯ.

ЛЯБІРИНТ — усяка складна система ходів, коридорів, кімнат, з якої трудно, а то й неможливо без сторонньої допомоги знайти вихід. Таким лябіринтом (від «лябріс» — подвійна совіра, якої рисунки та малюнки прикрашували стіни) називано палац на острові Криті, де жила казкова потвора Мінотавр за царя Міноса. Тезей, грецький герой, за переказами, забив того Мінотавра і вибрався з лябіриту з допомогою АРІЯДНИ (див.), Міносової доньки, що в ньому залюбилася. Лябіринт на Криті побудував, за легендою, ДЕДАЛ (див.). Лябіринтом називали пізніше греки і величезний будинок (у 3.000 кімнат), із вельми переплутаними ходами й подвір'ями, що його побудував був фараон Псаметих у VII ст. до Р. Хр. над озером Меріс у середньому Єгипті.

І у нас лябіринтами або ВАВИЛОНАМИ звали давні складні будови з кам'яних брил, які розміщувалися на площі до одного га. Вважають (проф. П. П. Курінний), що їх споруджували на нашій території КІМЕРИ (див.). Проф. М. Міллер писав про них: «Лябіринти робилися на схилах берегів до Дніпра. На час їхнього найбільшого розвитку (коло 1.000 р. до Р. Хр) клімат був далеко сухіший та гарячіший, ніж тепер. Рівень Дніпра був тоді значно нижчий. Тому тепер лябіринти значною своєю частиною знаходяться під водою. Лябіринти становлять викладки з каменю цілком фантазійної і дуже складної форми. Ці викладки мають характер невисокого тину з кількох рядків каменю, іноді лінії творяться з каменів, покладених в один ряд. Іноді тинки або рядки каменю протягаються рівнобіжно. Ніякої послідовности в рисунку лябіриту помітити не можна. Лябіринти мають середню частину з яснішими викладками, а далі розходяться покрученкою лінією. Лябіринтів більш-менш частково досліджено до 9, але ні в одному, здається, не було знайдено кінця. Тому є думка, що ці лябіринти простягалися в деяких місцях на кілька кілометрів, стикаючись один із одним своїми кінцями. Посередині лябіринтів звичайно знаходилася невелика площа, дуже цупко забрукова-

на каменем. Під тією площею обов'язково знаходилися поховання. По багатьох місцях лябіринтів знаходилися невеличкі культурні плями — залишки кострищ, побиті горшки, розколоті кістки, віби залишки тризни з ритуальним биттям посуду. Лябіринти ще не досить вивчені, навіть досліджені, тому їх призначення не досить ясне. Але більшість дослідників схиляється до думки, що то були родові жертвоприношення. (Науковий Збірник УВУ, т. VI, ст. 156). Див. КРОМЛЕХ.

Лябіринтами називали у нас також складні фігури з літер, що робилися у барокову добу по різних ПАНЕГРИКАХ (див.). Так, на 13 ст. «Зерцала от писанія Божественного» 1705 р., що його склав на шану Ів. Мазепи Антоній Стаховський, префект Чернігівської Колегії, бачимо «Лябіринт», що складається з 961 літери, так штучно розміщених, що в будь-якому напрямку від центру їх читати, виходить речення «Іван Мазепа Гетман Малороской земли». (В Січинський в «Овиді» 1959, 7/105, ст. 6).

ЛЯБРИ РАУЛЬ (1880—1950) — професор Сорбонни в Парижі по кафедрі «російської літератури й цивілізації», що в 1917 р. відвідав Київ, внаслідок чого написав статтю в «Меркюр де Франс» 16. VII 1917) під заголовком «Україна і її національний поет Шевченко».

ЛЯВРЕО (єпископ **ВІНЦЕНТ** (1523 — 1592). Був панським рідним у Польщі (в рр. 1574—1578) і залишив у своїх реляціях багато відомостей про козаччину, особливо про Ів. Підкову.

ЛЯ ГАРП ЖАН ФРАНСУА (1739—1803) — французький критик і поет, автор трагедії «Меншіков», в якій оповів про руїну Батурина.

ЛЯГИ, ЛЯГОВИ — час, коли лягають спати.

ЛЯДА — спускні двері (у стелі на горище, в льоху, в прилавку, тощо).

ЛЯДА — частина ткацького станка, через яку проходять нитки основи.

ЛЯДА — цілина, необроблена земля. У Галицькому літописі оповідається, як кн. Роман примушував литовських полонених корчувати «ляди». (М. Груш. «Іст. УР.» I, 249, III, 16).

ЛЯДСЬКА — якась монета XVI — XVII ст., що згадується в переліку монетних назв у літературі Величка (т. II, 516) і в універсалі Ів. Мазепи з П. I. 1698 р., що ним гетьман дозволив Ніжинському магістратові брати «...с осмь фунт хліба — ляцкая.» і в універсалі гетьмана Аврама з 22. XI. 1727 р.: «...Як стала в Ма-

лой Росія бившая Коллегія, од того времени індуктарі стали брать на торгах з продавца індукту од кгарца спроданой горілки по лядзкой...» (Є. Онацький в «Наше Минуте» 1918, II, 223). Тоді я зазначив, що залишається невідомим якій саме реальній монеті відповідає ця назва, і в 1952 р. В. Шугаєвський теж писав у Наук. Збірнику УВАН (Ч. I, ст. 145): «...Лядська. Що вона являла собою, до цього часу не вдалося з'ясувати...» А тим часом Єршов в статті «До історії грошової лічби і монети на лівоб. Україні XVII ст.», (Наук. Збірн. 1924 р. в. III, ст. 64—65 вказав на доклад бунч. тов. П. Симоновського про вартість правної копн (додаток до статті Теличенка «Очерк кодиф. малор. права». К. Ст. 1888, X, 64—68), в кінці якого читаємо: «Если же соблаговолено будет наблюдать и древность, в которую настоящие польские чехи (копн с трех лядских, т. е. девяти шелягов состоят) считались только в одну копейку...» Цей уривок вирішує питання про вартість лядської. Коли один чех, себто півтора гроша польського, був рівний трьома лядським, то значить одна лядська була рівна половині польського гроша, себто назву лядських носили півгрошовики... Але цьому ніби заперечує самий же доклад Симоновського, який каже, що 3 лядські складали 9 шелягів, тоді як відомо, що, починаючи з XVI ст. і до середини XIX ст. три шеляги складали не півгроша, а цілий гріш. (Лінде, Чацький). Треба зупинитися на тому, що Симоновський мав на увазі не дійсні шеляги, а ті грошики (денари), яких в одному шелягу було 6, в гріші 18, а в лядській — 9. Ці грошики, здається, звалися польськими, в одміну від грошків литовських — «білих», їх у польському гріші було 8.

Отже лядська — це півгрошовик, або 9 грошків польських (які, мабуть, звано і шелягами), себто — 1/3 копійки.

ЛЯІК — світська людина в протиставленні клерикові, духовній особі в середньовічному церк. праві. Переносно — людина, не ознайомена з якоюсь справою.

ЛЯІЦИЗМ — рух за звільнення держави, а зокрема школи в усьому її обсязі, від опіки духовної влади, що не повинна, мовляв, втручатися до світських справ. Ляіцизм бере свій початок у французьких енциклопедистів XVIII ст.

ЛЯИТЕНАНТ — найнижчий старшинський ступінь, йому відповідав в УГА — четар, а в армії УНР — хорунжий.

ЛЯК, ПЕРЕЛЯК — глибоке зворушення людини перед якоюсь несподіванкою, часто навіть тільки уявною, небезпекою. (Див. СТРАХ). У нас казали, що коли людина злякається, ляк входить до неї і викликав в усьому тілі, чи в я-

комусь його члені, біль. Тоді як «викочували» яйцем, або хлібом (м'якиною), який потім від давали собакам. Яйце (сире) качала баба-ворожка по хворому місцю і при цьому шепотіла замовляння. Потім вона те яйце рдзбивала і виливала його в склянку, щоб бачити «ляк». Коли у склянці будуть «рожня і вістря», значить хвороба була дійсно від ляку, а коли яйце було чисте, то значить була якась інша причина (Волинь. МУЕ. НТШ. VI, 103).

ЛЯЛЯ — дівчина, головний персонаж весняного хороваду тої ж назви, що відбувався звичайно 22 квітня, напередодні Юрія. Вона сиділа в вінку й зелені посеред кола молоді, що танцювала й співала навкруги неї. У її ніг дівчата складали вінки, сплетені напередодні, а також жертви — глек із молоком, масло, сир, сметану. По закінченні танців, Ляля роздавала дівчатам вінки, хлопцям гілки, і наділяла всіх їжею. Вибирали лялю з-поміж дівчат, котра найкраще відгадувала загадки, що перед тим були ніби вводом до хороваду. (Килимник «Рік». т. IV, ст. 35).

ЛЯЛЯЧКА — маленька фігурка людини з дерева, з паперу, з воску, що служить дітям, головню дівчатам, за іграшку. Про гарно прибрану дівчину в нас казали, що вона виглядає «мов лялечка». Була «лялечка» й пестливим словом для жінки.

ЛЯЛЯЧКА ПІМСТИ — поширений в усьому світі забобон. На Волині чарівниця робила з глини, чи воску, фігурку людини і нашіптуючи закляття, прокомовала їй голкою серце, або, поклавши її в труну, закопувала в землю: в міру того, як гнила труна з лялькою, мало псуватися й здоров'я ворога (Зеленин «Опис. рук. Арх. Геогр. Общ. I, 295»). 1578 р. в Англії в куці гною було знайдено три воскові ляльки: з їх допомогою змовники хотіли звести зі світу королеву Єлисавету та близьких їй людей.

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР — театр маріонеток — маленький, здебільшого переносний театр, в якому, замість акторів, виконують ролю ляльки, що ними кермують за лаштунками люди. Був відомий вже в старій Греції, а потім і в Римі. З Риму унаслідив ляльковий театр і християнський світ, що почав представляти в ньому події Нового Завіту. У нас він був відомий під назвою ВЕРТЕП (див).

ЛЯМКА — дугастий, дерев'яний прилад, що охоплює груди, до нього прив'язаний мотуз — повідець, що закінчується ЧИНБУРКОЮ. З допомогою лямки тягли колись люди, а іноді й воли човна, невід, тощо.

ЛЯМПА — пристрій до освітлення. У старовині це був у нас КАГАНЕЦЬ — посудина з

олієм, де був гніт. Пізніше прийшла — з XVIII ст. газова лампа, і нарешті електрична жарівка.

ЛЯМПАДКА — каганчик перед іконою. — символ побожності.

ЛЯМПАСИ — кольорові нашивки у штанах збоку у вояків та старшин.

ЛЯНГ ГАРРІ — американський журналіст жидівського роду, редактор газети «Форверд». У 1933 р. він брав участь в сіоністичному конгресі в Празі. Після конгресу поїхав, як звичайний юрист, разом з дружиною на Україну, щоб відвідати тамтешні жидівські колонії. Подорожував автою по різних областях України. В поворотній дорозі прочитав доповідь у жидівському клубі ім. Шолом Алейхема в Парижі, а згодом, 27 грудня 1933 р., опублікував у газеті «Форверд» великий репортаж п. з. «Що я бачив і чув в селах України». Змалював картину сплюндрованих голодовим лихоліттям сіл. де панує мертвецька тиша, де «затихли співи, зникла краса». За оцінкою Гаррі Лянга, в деяких частинах України жертвою голоду впало 40 відсотків людности; також жидівське населення по селах і містечках зазнало великих втрат. «Я мусів замочити своє перо в крові мого серця, щоб написати статті в «Форверді» про те, що я бачив», — казав він.

Редактор Лянґ випадково перебував у Києві того самого дня, коли туди приїхав Едвар Ерріо, і мимохіть був свідком тієї «потьомкінської трагіфарси» — як він пізніше висловився. — що її большевики заінценізували для свого «почесного гостя». Бачив, як вночі перед візитом Ерріо населення Києва чистило й декорувало вулиці, мільйонери вивозили жebraків і безпритульних, вітрини магазинів наповнювали крамом.

ЛЯНҒЕ ТОР (1851—1915) — данський письменник, консул у Москві і професор Лазаревського Інституту. Він часто бував в Україні, тут одружився в 1883 р. з дочкою поміщика м. Нападівки на Вінничині, де й помер. Уперше побував Тор ЛянҒе в Україні в 1881 р., коли він описав свої враження з Києва. Він дав низку коротких описів та нарисів про українську природу та український нарід, як от: «В Україну», «Степовий сон», «Сутінок», «З України» та інше. Він переклав на данську мову «Слово о Полку Ігореві» та два оповідання Марка Вовчка «Чумак» та «Максим Гримач». Однак, найважливіші з його перекладів — переклади українських народніх пісень (коло 50). До деяких із цих пісень знані данські композитори поклали нові данські мелодії, як от до пісні «Ой місяцю, місяченьку» в перекладі Тора ЛянҒе додав свою мелодію Генріх Рунґ. (Яр. Рудниць-

кий «З подорожі до Скандинавії». 1957, 72—73).

ЛЯНДМІЛІЦЯ — російське військо в Україні в рр. 1713—75 піби для оборони півд. кордону України проти наїздів татар. Стояло воно залогами на т. зв. БІЛГОРОДСЬКИЙ (див.) лінії. Податок на це московське військо побирано аж до 1817 р., коли й того українсько-татарського кордону давно вже не було (Крим з 1783 р. вже входив у склад Росії).

ЛЯНДШАФТ — за «Укр. Загальною Енциклопедією» це — краєвид. Але поняття ландшафту не зовсім покривається поняттям краєвиду. Проф. Ол. Мицюк визначив ландшафт, як «певний район, де підсоння, ґрунт, рослини, характер обрізки землі й, нарешті, людської культури творять певну гармонійну цілість. Ляндшафто - творчим фактором (чинником, ґ. О.), як слушно зазначає доцент Полетика, є підсоння, що зі зміною широти змінюється, спричинюючи відповідні зміни ґрунтових і рослинних зон, а з тим і сільсько-господарських провінцій, себто зміну «ляндшафтів». Під впливом соларно-термічного й атлантичного, головню гідрометереологічного чинників, яко головних підсонньо-творчих факторів, у різних частинах Евразії, створились різні кліматичні типи. Сполучення названих головних і льокально-сезондарних факторів дає, за класифікацією Л. Берга таких п'ять підсоннів, а з тим і «ляндшафтів»: тундровий, тайговий чи сибірський, дубових лісів, степів і позатропічних пустель із холодним вітром...» (М. Мицюк «Евразійство» 1930, ст. 12).

ЛЯНЖЕРОН граф ОЛЕКСАНДЕР (1763—1831) — французький емігрант (1790), генерал-губернатор Одеси і Степової України, одив із основників масонства в Україні. У рр. 1807-1812 брав участь у війні з Туреччиною і ад'ютантом у нього був Ів. Котляревський. Був він також головним начальником бузьких та черноморських козаків.

ЛЯННУА (де) ГІЛЬБЕРТ (1386 — 1462) — французький мандрівник, що побував в Єгипті, Сирії, Палестині, Іспанії і скрізь у зах. Європі. Як посол Франції, Англії і Бургундії, відвідав також у рр. 1412 і 1421 Польщу, Литву і Україну, і залишив книжку спогадів «Подорожі й Посольства», де описав зокрема свою подорож 1421 р., коли він відвідав Судову Вишню, Львів, Белз, Кам'янець Подільський, Крем'янець, Білгород у Басарабії, Степову Україну і Кафу в Криму. Серед подарунків, одержаних від польського короля, литовського вел. князя та інших, згадує «руські» вишивані рукавиці, «русську» постіль, руські чаші... Про Кам'янець Подільський він писав, що це «дивно розташоване місто». «Тут я знайшов одного лицаря ка-

пітана Поділля Гедигольда, який пишно мене приймав, дав мені прегарні подарунки, харчі й чудові обіди...»

Натомість, побувавши у Пскові і Новгороді (на півнєсчі), він відзначав, що їв тут обіди — «найбільш дивні і незвичні зо всіх, які мені колибудь доводилося їсти...» Дивувало його теж, що в Новгороді жінок купували і закладали на базарі, як худобу, але монет не вмiли вибвати, а вживали тільки кусники срібла та різні футра, як засоби виміни.

Що спостереження Ляннуа про продаж і закладання жінок на Московщині були правдиві не стверджував в своїй грамоті з 1622 р. (друкованій в III т. «Собраній гос. грам. и доквм.») патріярх Філарет: «Багато русских людей берут за себе своїх рідних і двоюрідних естер... а деякі й на матері свої спокушаються блудом і женяться на дочерях і сестрах, чоті й серед поган та людей, що Бога не знають, не спостерігається; а деякі своїх жінок за гроші закладають на термін, і віддають ті своїх жінок у заклад самі чоловіки; і ті люди, у котрих ті жінки бувають у закладі, з ними до терміну, поки которий чоловік жінку не викупить, блуд творять безсоромно; а як тих жінок до терміну не викуплять, то вони продають їх на злодійство і на роботу всяким людям...» (М. Костомаров, V, «Істория Раскола...» ст. 217).

ЛЯНСЕЛЬОТ ЛЬОТОН — англійський журналіст-економіст, автор книжки «Економічна історія Советської Росії». В 1934 р. він видрукував у великому впливовому журналі «Фортнайт Рев'ю» у Лондоні статтю «Гноблені українці», в якій писав: «В останньому часі вперто вириває перед громадською опінією проблема країни, нації, яка була поневоленою протягом століть. Дивно тільки, що не сталося це скорше. Дивно хочби й тому, що українська нація така ж стара, як і британська, а прсте донедавна в Англії тільки дуже мало осіб чули про неї. Причина цього дуже проста. Україна була поневолена іншими націями, і її інобителі вмiло заховували, або перекручували всякі відомості про неї. Щоб допомогти імперіалізму, історики Великої Російської Школи перевернули й саму історію гори дном. Бо це великороси вийшли з українців, а не українці з великоросів! Одним словом, великороси стоять у подібному відношенню до українців, як американці до англійців; американці це колоніальні поселенці, які відірвалися від матірньої країни, перемішалися з іншими расами та створили нову націю».

В 1935 р. другий великий журнал «Контемпорарі Рев'ю» видрукував його статтю «Українська Нація», в якій він між іншим писав:

«Історичні пляхи, так виразно розбіжні, як московський і український, мусіли викликати виразну різницю характеристик і зазначити відрубність національностей. Не тяжко запри-

мітити, що спосіб життя росіян (ми можемо проминути додаток «велико») ще тепер сильно забарвлений лісовим і мочарним походженням. Вони — сирі люди, які не шанують ні себе, ні інших. Фактично донині вони осталися примітивними, отарними людьми, евразійцями, для яких культура Європи й культура Азії однаково чужі. Українці, навпаки, опанували своє оточення і звернулись лицем до Заходу. В них проявляються всі ознаки старої культури, яку європейці, стрінувшись з ними відразу пізнає як свою власну. Досвідчений і джентельменський нарід, з гідністю, повздержливий і гідний довіря, він цінить свободу, пошанівок, незалежність і живе чисто та помистецьки. Дійсно, українці незрівняно більше мистецькі, ніж росіяни; однак з огляду на цензуру, вони не змогли виявити цього перед світом. Геній музики є в українському народі; як італійці, вони обдаровані гарними голосами. Також їх література високого рівня. Хоча на жаль, друк рідною мовою був заборонений у царських часах, однак їх література збереглася в чудовій ліриці і в баладах, які залишилися в пам'яті простолюддя і були передавані віками з уст до уст...

«Відрізняючись у походженні, мові, історії, а також у характері, темпераменті, звичаях, Україна і Росія мусіли видати з себе суперечні політичні системи. Від моменту, від якого Московія (чи Росія) існує, вона не знала іншого режиму від понурого, грізного деспотизму. Більше як три віки її поняття уряду залишалося примітивним, азійським; ось у той спосіб не було ніякого прориву в лісовому і мочарному пануванні. Московські люди ніколи не вміли довіряти один одному. Всі вони мають те почуття, що їх життя не буде зносним, а навіть безпечним, коли кожний з них окремо і всі разом не будуть контрольовані якоюсь брутальною силою.

«Українці різьбили свою долю на інший лад. Свобода степу, зі своїм широким горизонтом, просякла їх кров, а стара цивілізація, яка пішла на їх землі, вивинувала їх розумом і зрілістю. Тому й не дивно, що кожного разу, коли тільки вони творили якийсь уряд із себе, він усе мав демократичну тенденцію. Ця схильність до демократії, треба підкреслити, проявлялася через всю їх історію. Щоб відбивати напади сусідніх країв, знести переслідування і зводити безнастанні битви за незалежність, треба було гуртувати узброєних людей (козаків) і ввести мілітарний режим. Однак цей режим усе був демократичний за своїм характером, і його завдання все виконувала виборна рада, а президент (або гетьман) був вибраний щороку. Ліберальність в уряді провадила до ліберальності в культурі».

ЛЯНЦКОРОНСЬКИЙ ПРЕСЛАВ (†1531)

— польсько-український військовий діяч XVI ст., староста хмельницький. Служив у війську князя Острозького і, разом із Остапом Дашковичем

організував запорозьких козаків і проводив ними у походах під Білгород 1516 р. і під Очаків 1528 р.

ЛЯНЦКОРОНСЬКИЙ СТАНІСЛАВ

— в 1654 р. польський коронний пільний гетьман. Воював із татарами і українськими козаками. Був послом у Б. Хмельницького і намовляв його до спільки з Польщею проти Москви. Але Б. Хмельницький приймав його не дуже гостинно і при відправі заявив йому: «Хай поляки всіх русинів вільними проголосять, хай із ними, як із приятелями й сусідами, а не як із підданими поступують, хай зречуться всіх своїх претенсій до Руси, бо поляк і спокій укупі на Русі перебувати не можуть...» (В. Липинський «На переломі...» 43—44).

ЛЯОКООН

— у Лесі Українки в «Орґії» — «страдник за правду». Був він жрецем Посейдона в Трої і радив троянцям знищити спорудженого греками дерев'яного коня, з допомогою якого вони потім заволоділи Троєю. За те Алена, що допомагала грекам, післала на нього дві гадюки, які й задушили його та двох його синів. Цей міф представлений в славнозвісній мармуровій групі, твору родоських мистців Гатезандра, Агенодора й Полідора з пол. I ст. до Р. Хр., що переховується в Ватиканському музеї в Римі.

ЛЯПАНЕЦЬ, ПОЛИЧНИК

— удар відкритою долонею по обличчю іншої людини, акт зневаги. В давні римські часи на цю образу дивилися далеко легше, ніж у пізніші часи, і карали за неї, як за звичайний удар. У середні ж віки, коли зобов'язували правила лицарства, рука, що наважувалася дати поличник, мусіла впасти на землю... У миропомазанні, себто в таїнстві конфірмації католицького хрещення, якого докончує єпископ, він дає конфірмованому помазання і легкий поличник, який має навчити його витерплювати всякі лиха з любови до Христа (Каїро «Діцціонарію» 280). Давне римське право, дуже педантичне в дотримуванні символічних актів, освячувало батьківським величчям еманіпацію малолітнього. У хорватів, підчас шлюбної церемонії, молодий давав молодій ляпанця для безперечного ствердження свого панування в родині. У нас за козацьких часів одержання ляпаса було справжнім безчестям, як про це писав Величко в своїй літописі: «...І поличників данням обезчестили». Але маємо також і скептичну завагу: «Коли кожного честити по заслуді, то хто втече від ляпаса?» (Словник Уманця ст. 574).

ЛЯПУНОВ СЕРГІЙ (1859—1924)

— російський композитор і етнограф. Написав між іншим «Українську ралсодію» для фортепіано.

ЛЯРВА — злий дух померлого у давніх римлян; була це примара у вигляді кістяка. У

вашому народі це давнє римське слово збереглося, як лайка: «Ах ти паскудо, лярво безноса!» (Словник Грінченка).

ЛЯРИ — етруські й римські боготворені душі померлих родичів, боги — опікуни родини, шляхів та нив. Їх статуї стояли біля вогнища господи в шафках, або в окремих капличках — **ЛЯРАРИ**.

ЛЯРВІЄР ШАРЛЬ (1860—1929) — французький історик, автор книжки «Україна й Мала Антанта» (1920 р.), в якій обстоював незалежність України.

ЛЯСА — ремінна або мотузьяна частина батога (без батожилина чи пужална).

ЛЯСИ — залицання. **ЛЯСИ ПІДПУСКАТИ** — залицатися, підлещуватися.

ЛЯСКОРОНСЬКИЙ ВАСИЛЬ (1859 — 1928) — учень В. Антоновича, професор ніженського Іст. Фіолог. Інституту, співробітник УАН, історик, археолог, нумізмат і картограф, якому належать докладні студії над мапами Болляна і видання його опису України московською мовою. Залишив він основні праці з історії та топографії, стародавнього Києва та Київщини і Полтавщини, а зокрема Переяславщини. «У спірному питанні щодо походження майданових могил та городищ, він рішуче повстає проти московської, салітрової та волокушної теорії В. Городцова, цілком поділяючи думку київської археологічної школи, що такі насипи, часом простіші, часом вельми складного типу, споруджено для життьових та побутово-стратегічних потреб стародавньої людності, бо не дурно ж у невеликому віддаленні, або поблизу від них, завжди помічаємо похоронні могили певного стародавнього типу. Таку думку висловлює він на XIII. Археологічному З'їзді в своїй доповіді, що надрукована в працях того ж З'їзду під заголовком: «К вопросу о курганах и городищах - майданах». Там же вмістив він другу доповідь: «Змієві валі в пределах Южной России». (Катерина Мельник-Антонович).

ЛЯССОТА ЕРІХ (коло 1550 — 1616) — шляхтич із Шлеська, що був послом німецького цесаря Рудольфа II до запорозьких козаків і пробув на Запоріжжі цілий місяць у літі 1594 року.

Переїжджаючи через Львів, він записував: «Львів — столиця Червоної Русі. Тут є єпископська катедра, воевідство, кастелянія (залога фортеці) і староство. Має Львів два замки — один у місті, інший поза містом на високій горі, відки відкривається краєвид на декілька миль. В цьому місті багата торгівля: її провадять

переважно вірмени, які мають прекрасну церкву, де і правлять Богослуження за звичаями свого обряду...»

Про Прилуки: «Прилуки велике, нове укріплене місто з замком; є в ньому 4.000 домів над річкою Десницею... Воно оточене прегарними, просторими й родючими ланами й пасовиськами, серед котрих розташовані поодинокі маленькі дивні будинки зі стрільницями, куди ховаються селяни, заскочені несподівано татарами, і обороняються від них, тому кожний селянин, ідучи на працю в поле, завжди має з собою рушницю на плечах і шаблю або тесак при боці».

Про Київ, в якому Ляссота пробув три дні від 17. V. 1594 р., він писав, що це була колись «славна столиця й самостійне князівство». «Він великий і сильно укріплений, був давніше прикрашений силою прегарних церков і будинків, як громадських, так і приватних... Особливо славний прегарний і величний собор св. Софії, якому нема рівного по величині, і який побудував цесар Володимир (властиво Ярослав. Є. О.) за зразком катедри св. Софії в Царгороді. Тепер церква хоча й збереглася, але в великому занедбанні». «...Там, де видніють руїни, і де колись стояло місто, тепер майже зовсім нема будинків, або є їх дуже мало: сучасне місто побудоване внизу в долині, на правому березі Дніпра, воно займає досить великий простір, тому що майже при кожному домі є садок. У ньому багато церков, вони майже всі дерев'яні, лише одна кам'яна стоїть на площі. Там є також катедра католицького єпископа, але соборна церква зовсім занедбана, дерев'яна. Тут живуть також вірмени, зрештою не дуже заможні; вони також мають свою церкву. Замок стоїть високо, на окремій горі і займає великий простір; він також немурований, а дерев'яний, обмашений глиною...»

У гирлі Псла Ляссота зустрів випадково московського посла Василя Нікіфоровича, який їхав теж до запорізьких козаків. Цей посол зараз же почав переконувати Ляссоту в тому, ніби козаки належать до московських підданих, але що «московський в. князь дозволяє їм вступити на службу австрійського імператора». За цю вістку вчепилися советські історики, підкреслюючи, що козаки знаходилися на службі московського вел. князя. З цього приводу Р. Млиновецький писав в своїй «Історії укр. народу»: «Кожному ясно, що московський цар не знав про подорож Ляссоти і тому не уповноважував, очевидно, свого посла до уділення жадних «дозволів», а коли б справді той посол уважав козаків за московських підданих, то такого «дозволу» напевно не дав би, бо це перешкодило б ставленню москвинів до всіх чужинців взагалі і самій московській психіці. Саме знаючи добре, що козаки не є жодними підданими московського царя, дозволив собі московський посол «дозволяти» без згоди свого царя козакам

вступ на чужу службу. Більше того, слід підкреслити, що безперечно козаки з кінця XV до почат. XVI в., відповідно духові того часу не були «українською національною армією» в модерному розумінні — таких тоді взагалі не було. Вони були вояками з покликання і, як колишні швайцарці, могли служити тому, чи іншому володареві, тим більше, що власної держави не мали. Однак така «служба», а тим більше співпраця, не бувала наслідком почування племінної чи національної єдності. Аджеж був момент, коли і Дмитро Вишневецький був у службі московського царя, але це так само нічого не говорить, бо в наступному році ті козаки беруть участь у війні проти москвинів (у Лівонії), а знову в 1594 р. Наливайко і Лобода відбирають, здобувши столицю Молдавії, присягу на вірність австрійському цісареві від її господаря...» (ст. 119—20).

Прибувши до Запорозької Січі, що була тоді на острові Базавлук на Чортомлицькій Дніпровищці, Ляссота побачив запорозьку старшину навмисне вислану наперед, щоб зустріти з нечестями: при тім на славу посла стріляли з гармат Ранком (19. VI. 1594) вождь (запорозький гетьман Богдан Микошинський) прийшов до нас із візитою, разом із кількома старшинами а потім приймав у себе. Після обіда вони вислухали московського посла... Але вони його слухати, їх вождь прислав з кола зухання, щоб авдієнція, яку вони дали московському послові скорше, ніж нам, не була приводом до непорозуміннь, бо їм добре відомо, що його цісарська величність стоїть вище всіх інших європейських монархів, і що тому його послів треба було б вислухати першими. Але тому, що вони передбачають, навіть почасти переконалися в тому, що москаль хоче висловити свої міркування відносно вербування військових сил для його цісарської величності, тому вони вважають можливим перед тим вислухати його...»

На другий день переговори Ляссоти з козацьким колом і старшиною довели до порозуміння: запорозькі згоджувалися допомогти цісареві, переправитись через Дунай і вдарити на Туреччину, тільки бракувало їм коней, а, крім того козакам «тяжко довіритися молдавському господареві, та і самі молдовани від природи несталий зрадливий нарід, віроломство якого добре знане козакам». «Притім козаки казали, що вони не мають звичаю вступати на службу та йти в похід при непевних умовах, і тому бажають, щоб я зробив з ними договір в імені цісаря».

Ляссота називає запорозьців «хоробрими й підприємливими людьми, які з ранніх літ вправляються в військовому ділі і прекрасно вивчили ворога — турків і татар... Вони мають власні гармати, і багато з них уміє поводитися з цією зброєю, так що при них зайво наймати й

утримувати окремих гармашів» (як це водиться в іншому війську).

Ляссота робив також загальні зауваги щодо ролі й значення запорозьців: «Через те, що внутрішні справи Польщі як видно було, загрожували переверотом у недовгій часі, то я вважав справою незвичайної ваги заповнити собі приязнь цього товариства, яке не тільки користується величезними впливами в Україні (себе на Волині і Поділлі), але на яке оглядається і вся Польща...»

Про свій від'їзд із Січі Ляссота писав: «Дня 1. липня я попросився в повному зібранні з вождем і з усім запорозьким лицарством; вони зі свого боку дякували мені за мою працю і подарували мені футра з куні і шапку з чорних лисиць; дали доручення своїм послам (сотникові Саську Федоровичеві і Ничипорові) листи до цісаря і повновласті...» Ляссоту відправляли військовими дубнами і гарматними стрілами.

Приїхавши до Регенсбурга, Ляссота записує: «Я і козаки (себе запорозькі послі) були милостиво прийняті в цісаря в присутності тайних радників, причім козаки доручили цісареві два турецькі прапори...» (В. Січинський «Чужинці...» 57—62, М. Грушевський «Іст. УР», VII, ст. 280—92).

ЛЯТИШЕВСЬКИЙ ІВАН (1879 —) — професор духовної семінарії в Станиславові, висвячений 24. XI. 1929 на греко-католицького єпископа - помічника в Станиславові. Заарештований більшовиками 11. IV. 1945 р., мабуть, помер у в'язниці.

ЛЯТОШИНСЬКИЙ БОРИС (н. 1895) — один із визначніших українських композиторів, перше радикального експресіоністичного напрямку, що однак пізніше наближується до уміркованої музики більш національного характеру. Він написав увертюру на 4 українські народні теми, яка разом із II симфонією Л. Ревуцького, була відзначена в 1927 р. на всеукраїнському музичному конкурсі першою нагородою. З наказу наркома освіти написав оперу «Золотий Обруч» на основі повісті Ів. Франка «Захар Беркут», але з лібреттом Мамонтова, приправленим у комуністичній дусі. Але і тут введено в оперу 4 українські, спеціально галицькі, народні теми. Крім того, Лятошинський написав музику до кількох фільмів, симфоній, квартетів, тріо, сонат до різних інструментів, багато фортепіянових творів і пісень.

ЛЯХВА, ЛЯХИ — неприязна назва поляків, як ворогів українського народу. У Ів. Левицького: «З нас висисає кров жидова і ляхва». В українських народніх піснях «ляхами» називають не тільки поляків, а взагалі ворогів, отак у пісні про Сем. Палія, якого підступом схопив Ів. Мазепа: «Ой під дубом, стародубом, там

ляхи суд збирали, того Семена, того Палія на баль зазивали...»

З цього приводу М. Драгоманов писав: «Вороти Палія повернуті вже просто в ляхів, — бо така вже звичка неписьмених українців всяких ворогів обертати в ляхів: так в однім варіанті про руїну Січі в 1709 р. Галаганові козакки і москалі повернуті в ляхи. Єсть варіант пісні про руїну Січі 1775 р., у котрому і тут винні ляхи, а в однім галицьким варіанті пісні про Саву Чалого і цього слугу дяшешкого вбивають не запорожці, а «ляхи-гайдамаки».. («Історичні пісні...» ч. I, розд. II, ст. 25).

Львів — головне місто Сх. Галичини, що носить ім'я князя Лева Даниловича, який збудував його десь між 1245—49 рр., на місці (як думає д-р В. Мацяк) давнішого міста Головська. (що заперечує д-р М. Андрусак). Перші вістки про Львів подає Галицько - Волинський літопис під 1259 р., потім під 1261, 1283 1.292... 1259 р., з наказу татарського хана Бурунда «розметено» львівський замок, але це не перешкодило йому в скорому часі зроби́тися, як важливному оборонному й торговельному осередкові на великому шляху на захід, столицею галицького князівства, яку 1340 р. здобув польський король Казимір В. За Хмельницького Львів зазнавав двічі облоги — в 1648 і 1655 рр. За Австрії був він столицею Галичини, найбільшим культурним осередком Зах. України. Від 1-го по 21 листопада 1918 знаходився він в українських руках, але був втрачений після важких боїв із поляками, яким допомагала Антанта.

Льобелас — герой колись славного роману англійця Річардсона «Кляріса», в якому він змальований, як баламут джигун, зальотник, безсумлінний зводник жінок, і його ім'я прищепилося в усьому світі до людей цього типу.

Льоєнберг Ганс — швейцарський письменник, який в 1946 р. відвідав Україну і написав про неї книжку - альбом «Країна Чорної Землі», збагативши її 32 цінними світлинами (формату книжки (мала 4-ка) В ній читаємо:

«Сорок мільйонів душ нараховує цей народ, що населяє цілий Південний Схід Європи від Карпат до Дону й ген аж до Каспійського моря. В зустрічі з цими людьми я міг так думати й розмовляти, як ми привичаєні в Західній Європі, як європеєць з європейцями. Той факт, що крізь цю країну перевалялась певна політична (!) революція, нічого не міняє в цьому твердженні. Ми маємо тут справу з європейським народом і країною, і то — в найкращому розумінні слова. Я часто був здивований при зустрічі з українцями, як вони докладно зорієнтовані в європейських стосунках. Вони добре знають, що ми знаємо про них менше, ніж про

Південний Архіпелаг чи про заникаючі мурийські племена».

Льон — зелеста рослина з малим вузьким листям, — волокон із її біла вживають на пряжу, насіння на олію та до обкладів, також до макухів на годівлю худоби. Вже в давньому Єгипті прядіння та тканини з льону досягали найбільшого мистецтва. Льняна одежа і перев'язки на муміях (забальзованих тілах померлих єгиптян) з-перед 4.000 років ще й досі м'які й гнучкі, а їхні барви свіжі й не полиняли. Але ваші теперішні модерні ткальні й красильні не можуть виткати такого полотна, яке робили єгиптяни дві тисячі років перед народженням Христа. Ніхто досі не знає, яка домішка до барв старовинних єгиптян давала їм таку тривалу свіжість.

Льняна сорочка й досі вважається найкращою. Надіти на покійника таку сорочку, значить виказати йому любов і уважність;

Надінь мені ільняну сорочку,

Сховай мене в вишневім садочку.

— Нігде, мила, льняної взяти,

Будеш, мила, в плоскіній лежати (Чуб. V, 365).

І якщо на Заході льняна білизна була символом чистоти (Ронкетті «Діціонаріо...»), то не треба забувати, що вже в Біблії священикам доручалося, при вході до воріт середнього двору храму, вдягати льняну одіж. «Завивала на головах у них так само мають бути льняні, та й свідня одіж на бедрах у них так само буде льняна...» (Езекиїла, 44, 17—18).

В нашій народній пісенності льон асоціюється з дівочтвом, себо також із духовою чистотою. Тому дівчата сіють і ростять льон, а хлопці його витоптують: це символіка всіх слов'янських народів (Костомаров «Твори. V, 525). У нас співають:

Уродився льониченько.

Унадився козаченько

Та й витоптав льон (Чуб. V, 158).

Або:

Під панським двором уродився льон.

Уродився льониченько.

Унадився паниченько

На вороному кониченьку

Та й витоптав льон... (МУН. НТШ.

XVIII, 211).

Взагалі в усіх випадках, коли співається про льон, іде мова про любов, чи про готовість дівчини до любови. Турбота про те, з ким прийдеться «БРАТИ ЛЬОН», себо з ким ділити кохання, чимало непокоїть кожну дівчину. Тому, напр., на Кубані дівчата сіяли під Новий Рік льон під відром, примовляючи: «Сію льон під відром, з ким я буду льон вибирати, з тим буду й вік вікувати». Суджений мав би прийти увісні вибирати льон. (Етн. Зб. НТШ. I, 17).

Льон належить цілковито жіночій господарці, і завважено, що коли чоловікові приходило-

ся сіяти льон, він мусів уподібнятися жінці — знімати штани і сіяти в самій сорочці (Перв. Громадянство, Київ, 1927, I, ст. 35). Те саме спостережено й на Білорусі (Крачковській, 1873, ст. 94). Тут качаються големи по землі, щоб льон виріс довгий та волокнистий (Шейн, III, 230). Що вище льон, то життя щасливіше, тому, щоб він ріс повище, на Пущення треба танцювати, очевидячки, підсакаючи (МУЕ, НТШ, XVIII, 14).

Льон більше росте на півночі, ніж на півдні. Тому культура льону була більше розвинена на Московщині, ніж у нас. Тому й наша символіка льону, мабуть, залежна від московської, бо і на Московщині вона в'яжеться з коханням. Московський дослідник народньої символіки Антононов писав: «Звертає на себе увагу, що льон у піснях часто називають білим, хоча в його зовнішньому вигляді нема нічого білого. Але білі в ньому ті волокна, що йдуть на вироблення ниток і полотна. Ми ж знаємо, що білість асоціюється в народі з уявою дівчини, жінки, і тут внутрішня прикмета льону асоціюється з внутрішньою прикметою жінки — почуттям любови...» (Журн. Мин. Нар. Просв. 1902, XII, ст. 269—71).

ЛЪОЯЛІЗМ — політичний рух, що виник в Англії для підтримки династії Стюартів. Пізніше, всякий політичний рух, що намагається врятувати встановлений режим. Не змішувати з СЕРВІЛІЗМОМ (див.).

ЛЪОЯЛЬНІСТЬ — щирість і вірність в суспільних і товариських відносинах. Без неї неможливе громадське життя, бо нельояльне поведіння підриває довір'я, а без взаємного довір'я неможливе існування ніякої суспільної групи, чи організації. Тим-то нема справжнього громадського життя в ССРСР, де комуністична партія і советська влада ввели нельояльність з засаду свого відношення до всіх і вся, до співпартійців і союзників, а тим більше в відношенні до всіх тих, кого вони вважають своїми ворогами, покладаючи в основу всієї своєї політики підступ і провокацію.

Юрій Ліпа в своїй розвідці «Сили історії» тригадував: «В англійського журналіста З. Граббса знайдено на сторінках спогадів із 1932 р. опис прийняття й розмови з **Дем'яном Бедним** (Придворним), кремлівським прихильником - віршарем. Англієць описує різноманітність напиків і наїдків на прийнятті, багатий кабінет і, врешті, самого товстуватого і самозадоволеного паразита. Бедного. Пим разом паразит виступав у ролі господаря й тому охоче вживав слова — «ми» в значенні «Кремль, уряд, еліта».

Говорили про Азербейджан, Туркестан, і, звичайно, дуже щиро, про Україну. Зрештою, даймо слово Граббсові.

— «Українці? — сказав Бедний, частую-

чи мене сигарою. — О, з ними треба бути дуже обережними. Чи ви зауважили, що ми ніяких важніших об'єктів не будемо в Україні...? Всі наші цінніші об'єкти будемо на Уралі і в Сибіру. Україна — непевна земля. Повірте, — вибухнув советський письменник раптовно, — нікому з українців ми тут не довіряємо, хочби був найкращий комуніст, Нікому з них не можна вірити».

Політика москалів ніколи не була льояльною супроти українського народу. Навпаки тут падувало постійне порушення всіх попередніх домовлень, всіх національних прав українського населення Росії. І, на диво, українська провідна інтелігенція аж до революції 1917 р., — і навіть ще довший час після неї — все ж залишалася льояльною супроти ворога свого народу. Іван Франко різко за це дорікав їй в 1896 р.: «Сам уряд пхає вас на дорогу нелегальної роботи, а ви будете вперто бити лобами об стіну на те тільки, щоб вам було вільно бути льояльними? Не бійтеся, уряд добре бачить, де українство могло б бути йому неприємне, і всіма можливими запорами не допускає свідомих українців і української свідомости до народу. — а ви будете слати негиці до царя і вести війну з цензорами за дозвіл надрукувати по-українськи книжечку народніх оповідань, казок або віршів! Невже це змагання — робота й війна, гідна духового світу великої нації?.. Сором українській інтелігенції, сором особливо молодому поколінню, коли воно не відчує тієї великої потреби, не віднайде шляху до народу, не покладе основи для того, щоб Україну зробити політичною силою». (Життя і Слово» 1896, VI, 406 — 07).

Пізніше д-р Дмитро Левицький, голова Українського Парляментарного Клубу в Варшаві заявив прилюдно: «Ми, українці, не можемо бути льояльні супроти польської держави тому, що хочемо мати власну державу. На мою думку, ні одна національна меншина, загрожена в своїй національній існуванні, не може бути льояльна до держави і до уряду, під якими прийшлося їй жити.»

Справді льояльність цінна тільки тоді, коли вона походить із внутрішнього переконання людини і відповідає її почуванням вільної людини, а не вимушена терором, бо, як заявив ірландський посол, проголошуючи боротьбу з Вел. Британією і дораджуючи своїм землякам відкинути льояльність у відношенні до неї, «дарма що це почуття таке шляхотне», бо «у цій країні льояльність без свободи — не льояльність, а корупція, моральний занепад».

Саме до такої корупції, до такого морального занепаду провадить постійна політика терору з вимогами виявів льояльности, що її завжди застосовувала Москва в відношенні до українців. Коли Петро I вислав в Роменщину частини українського війська для покарання прихильного шведам українського населення, то,

як писав автор «Історії Русов» — ця виправа «мала дві політичні причини... Одну — покарати роменців за те, що прийняли у себе на кваліри шведську армію... а другу — випробувати, як на пробнім камені, вірність і ревність військ малоросійських...», доручивши їм каїнову роботу. «І ці війська, неначе приголомшені і обезумлені, з зажмуреними очима і з скам'янілим серцем руйнували.. свою ж таки невинну братію» (ст. 213).

Таких самих жадливих доказів льюальности вимагає від теперішніх українців, хоча б і від комуністів, не вірячи їм, як заявив Дем'ян Бедний, і червона Москва. Красномовний тому доказ новела М. Хвильового «Я. Романтика», в якій автор виявив, що «єдина дорога до загірних озер комуні» веде її героя через труп матері, в якій символізовано Україну. Лише піднісши на неї руку, міг український комуніст довести свою льюальність Москві. Той самий мотив у Сосюри, який мусить іти «на тихі води далекої комуні» не інакше, як «через кістки» свого народу. Так само українець - бальшвик в оповіданні «Смерть» Антоценка - Давидовича звиряється: « І тоді, коли череп очима з'явиться їхня кров, коли кров повстанців... хоч раз упаде на мою голову, заляпає руки --- тоді всьому тому кінець. Тоді Рубікон буде перейдено, тоді сміливо, без вагань можна буде самому собі сказати: — я бальшвик».

МАВЗОЛЕЙ — пишний надгробок на могилі карійського царя **МАВЗОЛА** (377-353 до Р. Хр.) в Малій Азії, що вважався в давнину одним із семи чудес світу. Тепер — взагалі всякий пишний багатий надгробок.

МАВКИ, НЯВКИ — лісові русалки гарні молоді дівчата, тільки ззаду від плечей в них усе отворене, і видно всю утробу. Як і всі русалки, вони люблять заманювати до себе стрічних і залоскочують їх до смерті. Новосельський в своїй книжці про «Люд Український» так їх описував: «Українці знають ще й лісових русалок. Вони, зачепившись довгими зеленими косами за густі віти дуба чи берези, лякають подорожніх, що наважилися б їхати лісом в ніч Зелених Свят. З дерев скачуть вони на коня, чи на віз подорожнього і з диким сміхом лоскочуть його доти доки бідолаха й душу Богові віддасть. Іноді вони з'являються в лісі парубкам, як гарні дівчата, але лихо тому парубкові, хто захопиться їхньою красою: на другий день знайдуть його бездиханний труп із обличчям, перекривленим сміхом. У ніч Зелених Свят, діти для охорони себе від мавок, кладуть собі під голову полинці. Впродовж усього тижня Зелених Свят виходячи в поле, треба мати при собі полинці...» Новосельський писав також, що «в народній вірстві, ніби мавки походять від душ людей, померлих на перший день Зелених Свят». (К. С. 1895. IX. 298—99). Але вірили також,

що мавки — вкрадені чортами діти. (Труди Етн. Експ. I, 206). Досить часто мавки просто отожнюються з русалками, в яких обертаються дівчата втоплені та втоплені діти (Ящуржівський в К. С. 1891, IV, 83). Думали також що це — душі померлих, ще неохрещених немовлят, змішуючи їх з **ПОТЕРЧАТАМИ** (дир.).

Чарівний образ Мавки дала Леся Українка в своїй «Лісовій Пісні», де Мавка з одного боку символізує поезію природи, а з другого боку красу вищих ідейних поривів душі, що протиставляються грубому матеріалізові буденщини, і не витримуючи його, гинуть.

МАВСЬКИЙ (НЯВСЬКИЙ) ВЕЛИКДЕНЬ — четвер на Зеленому (Клепальному) тижні, коли русалки святкують свій Великдень (Чуб. III, 186).

МАВРІЦІУС АНТОН — німецький поет, автор книжки «Українські пісні», виданої в Берліні 1841 р., і що містить 27 віршів про Україну, написаних за зразками українських народних пісень. Тут і боротьба запорожців із турками та татарами, і побут Січі, де козаки ніби «на десять років зрікалися подружжя»; тут і опис повстання Б. Хмельницького, що розпочалося, на думку автора, в Умані (!), тут і баладні сюжети про те, напр., як брат сестру продавав.

МАГАЛЕВСЬКИЙ ЮРІЙ (1877 — 1935) — український маляр з Ольгопольщини. Учень Ріпина, він здобув в 1909 р. диплом Петербурської Академії Мистецтв за картину «Запорожці відбили атаку турків». Емігрувавши 1920 р. до Львова, написав книжечку спогадів із днів визвольного змагу під заголовком «Останній акт трагедії» та розмальовував церкви в Олеську, Сокалі, Раві Руській, Холовні, Старому Селі, каплицю оо. Редemptористів у Збоїсках, разом із П. Холодним каплицю духовної Академії у Львові. Зробив також багато портретів учасників визвольних змагань.

МАГЕРКА, МАГІРКА — повсякденна шапка, що її пізніше виперли смішєві шапки

МАГІЯ — мистецтво панування над таємними силами природи й життя, форма думання. Людина магічного світогляду певна, що, щоб викликати бажаний наслідок, треба тільки вміти витворити відповідні обставини, що той наслідок неминуче виклинуть. А тому, що асоціація двох явищ відбувається або за схожістю, або за суміжністю, то й магію ділять на **МАГІЮ ІМІТАТИВНУ**, чи **СИМВОЛІЧНУ**, і **МАГІЮ СИМПАТИЧНУ**.

ІМІТАТИВНА МАГІЯ виходить із засади, що подібне впливає на подібне, і тому, щоб мати дощ, ллють воду, або кидають когось у воду; щоб убити ворога, нищать його образ, ляльку, тощо.

СИМПАТИЧНА МАГІЯ ґрунтується нато- мість на засаді, що частина впливає на цілість, і тому, нищачи, напр., волосся чи зуб ворога, можна завдати йому великої шкоди; вимовляючі ІМ'Я (див.), що вважається за істотну частину особи, здобувається владу над тою особою. До цієї ж категорії належать закликання, за- мовляння та всі ті формули, що мають свої ча- рівні наслідки ніби тому, що вони, через різні імена, що в них згадуються, знаходяться в та- емничому зв'язку з річчю чи істотою, на яку за- мовляється.

Амулети та талісмани, залежно від матерії, форми, кольору, чи обставин, що їх зробили амулетами та талісманами, можуть входити в першу, чи в другу категорію.

Антропологічна школа, за почином Фрезе- ра, відмежовувала магію від релігії і вважала її невдалою наукою, бо релігія, мовляв, іра-ціональна, вірить у чуда, що можуть відмінити встановлений лад речей, і тому релігійні лю-ди моляться до богів, щоб боги виявили свою ласку і відмінити той лад на користь вірного, — магія ж як і наука, раціональна, визнає нез-мінність законів природи і намагається їх пі-знати й використати для себе. З магії, мовляв, і подала наука.

Перша помилка, яку роблять учені цієї школи, відкидаючи релігійний характер магії і бачучи в ній тільки первісну невдалу науку, полягає в тому, що вони не звертають належної уваги на психологічне підложжя магійних дій. Вони бачать їх тільки такими, якими вони збе-реглись в культурних і некультурних народів у тих чи інших сучасних звичаях, — себто ступають уже мертві пережитки колишньої магій-ної віри, навіть не намагаючись їх оживити, навіть не ставлячи питання про те, в якому від-ношенні стояли ці дії колись до самосвідомос-ти людини, що їх виконувала. Це їхнє нехту-вання психологією приводить до того, що вони вбачають в магійних діях тільки зовнішні фак-ти, які не стоять у жодному відношенні до лю-дини, що їх виконує.

Коли ж звернути увагу власне на внутріш-ній бік справи і простудіювати ті магійні дії, що ще зберегли свій дійсно магійний характер, приходимо до висновку, що віра людини в ці ма-гічні дії ґрунтується не стільки на асоціації подібності, чи сумешності, себто не стільки на раціональному підложжі, як на тому, що вони самі по собі незрозумілі, таємничі, і відбувають-ся, як відгук якогось таємничого понадпри-родного світу і саме тому мають чудодійні вла-стивості.

Там, де виявляється справжня, жива віра в магію магійна дія зовсім не має підкреслено-го зовнішнього характеру. Навпаки, роблячи свою магійну дію, чаклун, чи знахар, приходять у стан ЕКСТАЗИ (див.) і цілком **отожнюють-ся** з природною силою. Його віра в успішність його засобів походить не з якихось абстракт-

них залогень («подібне викликає подібне», або «речі, що були в взаємному зв'язку, завжди той зв'язок утримують»), а на безпосередньому досвіді на безпосередньому переживанні — в екстазі — свого повного єднання з таємною силою природи. Він відчуває, що він злився з нею, увібрив її в себе, привів себе, так би мо-вити, в цілковиту гармонію зі світом і тому ні-би зробився всевладним. Чаклун, що імітує дії демонів запліднення, чи дощу, почуває себе є-диним із цими демонічними істотами. Для того, хто вірить у магію, справа йде не про аналогію, не про схожість, а про **тотожність**. Ця тотож-ність робиться аналогією в очах стороннього спостерігача, який завважує різницю між тим, що бачить, і тим, що мало б бути.

Щоб зрозуміти психологію чаклуна в ста-дії панування ще живого магійного світогляду, треба пам'ятати, що чаклун тоді уважав необ-хідним увійти у стан екстази — себто в той особливий душевний стан, що приходить, за ви-значенням психологів, — «з зосередження ро-зумової енергії і думок та почувань в одному й тому самому напрямку й постійного втриму-вання себе в цьому зосередженні». Калає опо-відав, що зулус, згубивши якусь річ, перше по-чинав її шукати, але, не знайшовши, намагав-ся зосередкуватися і **відчутти**, де саме знахо-диться загублена річ. Це зветься у них — «від-кривати ворота простору». В основі «відкри-вання воріт простору» лежить власне вперте зо-середковування думки, яке психологи назива-ють «обмеженням поля свідомости». Таким же обмеженням поля свідомости треба вважати й екстазу. Для викликання екстази існує чимало й зовнішніх засобів. Перше місце серед них займало колись крутіння. Киргизський чаклун, що лікує хворого в екстатичному стані, вже бі-льше не крутиться, але в його пісні - замовлянні збереглися ще слова: «Я кручуся, я кручуся». Одноманітна музика, настирливий згук бубна, очайдушні крики й рухи — все це так само слу-жить до введення себе в стан екстази. Сюди ж відносяться й наркотичні напої, і попередній піст і — в пізніші часи — пильне глядіння в дзеркало, в воду, чи в огонь. Ці всі засоби були відомі й клясичним народам і приводили до то-го, що сили чаклуна дійсно вдесятирялися, і він почував себе здатним дійсно «все і все роз-почати», як характеризував цей момент екста-тичного оп'яніння відомий психолог Ріше.

Становище відмінюється, коли магійний культ робиться тільки зовнішньою дією, що її вірний уже зовсім, або тільки почасти, не ро-зуміє. Чаклун уже тоді не отожднює свої дії з тою, до якої змагає, але й не визнає її анало-гічною бажаному наслідкові, а якщо й вважає її за таку, то ця аналогія виступає в його очах тільки зовнішньою й другорядною обставиною, якої могло б і не бути, і якої часто і не буває. Головним же вважається тут сама магійна дія,

якої подробиць дотримуються тим уважніше, чим менше зрозуміла вже стала вся церемонія. Тому ж, що культові дії мають ту властивість, що їх зовнішні форми помітніші, ніж свідомість їх походження, то і в цьому випадкові сторонній спостерігач ще пізнає схожість між дією й бажаним наслідком, і тому ці дії вкладаються для нього в поняття чарування за схожістю.

Друга помилка вчених антропологічної школи полягає в тому, що вони вбачають релігію тільки там, де існують жертви, просьби-молитви, тощо. З цієї точки погляду магію певно не можна зараховувати до явищ релігійного порядку. Чаклун не молить ніяких богів і не приносить їм жертв. Але вищенаведене визначення релігії, без сумніву, завузьке. Відомо, що на вищих щаблях релігійного розвитку молитва втрачає свій характер просьби і переходить у містичне єднання з божеством. Було б просто сваволею вважати таку молитву за нерелігійне явище. Оже, і та обставина, що магія не накидала людині потреби молитися богам і приносити їм жертви, ніяк не може свідчити про її нерелігійний характер.

Питання про релігійний чи нерелігійний характер магії полягає не в тому, чи молився чаклун богам, чи приносив він їм жертви, чи не приносив, а в тому, чи він **вірив** в успішність своїх засобів, — у тому, чи він почував себе в містичному єднанні з якоюсь вищою силою. Фарнелл рішуче твердив, що магійний ритуал мав у собі власне ідею містичної єдності: «Людина намагалася надігати себе силою, що походить ніби з Божого джерела». Більше того, вона саме себе, як ми бачили, ототожнювала з Богом.

Відкидати релігійний характер примитивної магії примушує вчених та сама корінна помилка, що примушує й деяких учених відкидати й істотне значення міта в історії та вбачати істотний елемент релігії лише в культурі, що випливає з думки, ніби людина побачила богів перше в зовнішній природі, а не в своїй власній душі. Виходячи з такої точки погляду визнати релігійний характер магії дійсно неможливо. На думку тих учених, людина побачила вперше богів в тих чи інших явищах природи тому, що вона, мовляв, почувала себе кволюю, безпомічною, відданою на призволяще великих природних таємничих сил. Але як у такому разі могла в неї виникнути думка, що лежить в основі всієї магії, що людина може впливати на волю тих великих сил, може **примушувати** їх виконувати людські бажання?

Фрезер доводив правдивість свого погляду на магію аргументом, що магія, як первісна наука, представляє собою найпростіший і тому найнатуральніший погляд на природу, ніж релігійний погляд. Теорія, — писав він, — що рух природи визначають свідомі діячі, більш глибока, більш абстрактна, і тому вимагає для свого зрозуміння більш розвиненої розумової сили, аніж

вірування, що послідовність актів визначається їх суміжністю або схожістю («Золота Галюзка» I, 74). В дієності ж, як одна, так і друга теорія. — власне тому, що вони — теорії, — занадто складні для думання первісної людини. Легко уявити собі, що примітивна людина об'єктивує свою вищу силу, бо цей процес міг відбуватися й інстинктивно, корячись самому голосові життя, що не терпить суперечностей. Але трудно собі уявити, щоб людина починала з міркувань про причини тих чи інших явищ (бо це вже філософія!) Та й коли б треба було вибирати між двома теоріями, то релігійна теорія видається ймовірнішою, бо, пояснюючи явища природи діяльністю особистих істот, людина ще не виходить із світу конкретних образів, тим часом, як практикуючи магію, вона повинна б була відразу починати з абстрактної формули — «подібне викликає подібне». Думання ж абстракціями — явище далеко пізніше в розвитку людини.

Зрештою, історія релігій не знає рішучого й непримирного антагонізму між релігією й магією. Не тільки на нижчих щаблях розвитку, коли, за свідченням Фрезера, функції жерця й чаклуна не розмежовувалися, натуралістична релігія мирно зживалася з магією, — але магія супроводить релігію на всьому шляху її історичного розвитку. Рішучу боротьбу з магією знає тільки понаднатуралістична релігія. Що ж торкається до натуралістичних релігій, то тут дуже часто навіть не можна визначити, чи та, чи інша дія носить релігійний, чи магійний характер, чи хоче **примусити** богів виконати людське бажання, чи тільки **молиться** про сповнення того бажання. На релігійне значення магії вказують і ті різноманітні обряди та дії, що супроводять вступ в касту чарівників, чи чаклунів, — касту людей, **що вміють і знають**. Не дурно сам Фрезер називав їх чоловікобогами, що розпоряджають особливою силою і можуть впливати як на сили природи, так і на життя та долю людей. Нема сумніву, що й наші давні волхви та віщуни були у нас подібними чаклунами, чоловікобогами... (див. МАНА).

В середньовіччі розрізняли БІЛУ МАГІЮ, що використовувала таємничі сили природи на користь людини, і ЧОРНУ МАГІЮ, що послуговувалася нечистою силою на шкоду людям. (Див. ДЕМОНОЛОГІЯ).

МАГНИЦЬКИЙ — учень київської Академії, що в перших роках XVIII ст. написав підручник Арифметики, в якому були скупчені всі математичні знання того часу, включно з їх застосуванням до землемірства й астрономії. Книжку ілюстрував М. Карницький, що на заголовку книжки вмістив символічні постаті Пітагора й Архімеда. По цій книжці вчився М. ЛОМОНОСОВ (див.).

МАГґЕРІДЖ МАЛЬКОЛЬМ — англійський журналіст, член редакції «Манчестер Гардієн» і кореспондент «Фортнайт Рев'ю», що відвідав в 1933 р. виголоджену Україну та перебував кілька місяців у Москві. Наслідком цього була його книжка «Зима в Росії», в якій автор констатує жахливий стан, в якому знайшлася Україна в 1933 р. «як спустошене поле бою», в наслідок навмисне зорганізованого Москвою голоду. Описуючи українських селян, що навколушки благали хліба Маґґерідж пише: «Поки у житті я ще діятиму чи думатиму, ніколи не забуду того, що бачив. Ідеї можуть родитися й завмирати, але є щось важливіше, ніж ідея. Це — хлібороби, що в снігу на колінах жебрають шматка хліба...»

Пояснюючи в передмові до своєї книжки, чому в європейській пресі мало правдивих відомостей про дійсний стан речей в ССРСР взагалі, і в Україні зокрема, Маґґерідж пише:

«Існує, ясна річ, тверда цензура. Але це ще не все. Закордонні журналісти в Москві працюють під постійною загрозою втратити свою візу, отже й свою посаду. Поки вони не погоджуються (що всі роблять) обмежити свої звідомлення до того, що не є приємне для советської влади, вони виставлені на безупинні переслідування, починаючи від надокучливих докорів малих урядовців у Закордонному Комісаріяті, аж до арештів і депортації усіх приятелів, які мають нещастя бути советськими громадянами. Результат цього такий, що всі повідомлення з Росії — це просто сміх.»

Коли закордонний кореспондент їхав на відпустку поза межі ССРСР, він не діставав відразу поворотної візи. Таким чином большевики примушували його держати язика за зубами також поза межами ССРСР, якщо він хотів повернутися і не втратити посади, що надто добре оплачувалася...

У статті, що появилася в англійському журналі «Інґліш Рев'ю» Маґґерідж гостро висміював людей, що творили т. зв. Товариства Приятелів Советського Союзу.

«Хто ви такі, дорогі приятелі Советського Союзу? — Запитував він. Ви — праведна меншість, ви такі, що підтримують ідеали; ті, що понад усе люблять правду і свободу; ви — пацифісти і святі, гуманітаристи й філософи, коротко кажучи, еліта й передня сторожа нації. Коли в Німеччині переслідують жидів, ви протестуєте; ви тоді кажете, що кривда гноблених народів — це ваша власна кривда. А втім — і в тому вся суть справи — ви гнете спину перед диктатурою пролетаріату, дармащо вона має дослівно ті самі характеристичні риси, що їх ви так гаряче побороєте в інших... Я певен того, що навіть хлопчина з початкової школи, коли сяде в потяг і переїде через Україну, нехай би і так, як ви, в товаристві вірного своєму панові провідника «Інтуриста», то, перш, ніж доїде до Одеси, зауважить, що проїхав країну,

де завмерла усмішка, країну виморену голодом, де зруйновано сільське господарство, де лани заросли бур'яном. А ви, цвіт інтелігенції, автори книжок, редактори часописів, ви проїжджаєте Україну й повертаєтеся додому з золотими казками про успішні колективні господарства та про щасливе, радісне, добре відгодоване і клясово свідоме селянство.»

Останній уступ цього відкритого листа стосується недвозначно до Едварда Ерріо і його подорожі по Україні в кінці серпня 1933 р., що її большевики майстерно використали. Саме в критичний для них момент, напередодні сесії Ліги Націй і ріжних міжнародних зборів, коли світова публічна опінія щораз більше цікавилася ситуацією в Україні, советська пропаганда послалася на свідчення політика світового масштабу, який, відбувши «студійну подорож» по Україні, заявляв у статтях і публічних виступах, що відомості про голод і злидні в Україні «абсурдний міт».

Подібне безкритичне відношення до московського імперіялізму виявляли й інші визначні представники європейського лібералізму, як Бернард Шов, або Ромен Ролян. Ігнаціо Сільоне назвав його «юридичним кретинізмом», а Маґґерідж «моральним ідіотизмом». Маґґеріджа характеристика більш влучна і справедлива.

МАґДЕБУРСЬКЕ ПРАВО — середньовічне німецьке право, яке давало містам досить велику самоуправу. З Німеччини дісталася воно, шляхом привілеїв, і до міст Польщі, Литви та України. В. Антонович, досліджуючи український побут, прийшов до висновку, що перенесення до наших міст Маґдебурського права, що зросло з побуту саксонських міст X - XI ст., — «як наслідок поняття і потреб свого часу і своєї країни», було нещасливим, бо те право, мовляв, «увяляло юридичний ґрунт незнайомий, незрозумілий нашим городянам» і при тому воно «дуже часто йшло врозріз з їх переконаннями і поглядами; право те лишалося для них чужим кодексом, правдою чисто формальною, мертвою... незгідною з тими поняттями про юридичну правду, які склалися в місцевих поглядах і звичках...» («Монографія по історії Зап. и Юго-Зап. Росії», I, 1885, 198). Проте, не можна заперечувати, що саме, завдяки Маґдебурському праву в українського мішанства розвинулося почуття власної гідності і звичка до самоврядування. На чолі міста з Маґдебурським правом стояв вїйт з 7 лавників що провадили адміністрацію міста, тим часом як бурмістр та радні відали цивільним судом і дбали про господарство. Крім того, були ще писаї та інші маґістратські уряди (Див. МАґІСТРАТ, ВІЙТ, ЛАВНИКИ).

Бїїв дістав Маґдебурґію у 1494 р., і вона проіснувала більше як 300 літ, доки не була скасована московським урядом у 1835 р.

«Тоє право маґдебурьское» визволяло Київ «од всіх інших прав земських» і підлеглости місцевій владі, а тим самим від постійної військової служби, але накладало повинність самооборони.

Київ був сам собі паном, на чолі зі своїм «нобіліс еі спектабіліс домініус» — доживотним війтом, обраним вільними голосами і затвердженим вищою владою.

Мав Київ і свою міліцію з сурмами, літаврами, корогвами і гарматами, а всі урядники міста (крім писаря) та їх дорослі сини звалися реєстровими, і складали з себе Товариство Золотої Корогви — міську кінноту.

Міщанство було зорганізоване в численних цехах по професіях і мало своїх цехмистрів.

У випадку потреби, вони виступали, як озброєна піша міліція.

Прекрасно, тепло написану студію присвячену Київській Маґдебурґії написав бл. п. Вячеслав Прокопович, під назвою «Під золотою Корогвою». Париж 1943 р. (Др. В. Сенютювич - Бережний).

МАґІСТРАТ — в давньому Римі — державний уряд, чи урядовці; у нас — управа міста, що на підставі Маґдебурьського права, наданого королівським привілеєм, користується самоуправою. З'явилися у нас маґістрати в XVI ст., і в зв'язку з ним всі міста і містечка в Україні за гетьманщини ділилися на дві категорії — привілейовані або маґістратські, і непривілейовані або ратушні. Баптиш-Каменський нараховував в Україні тільки 10 маґістратів, але в дійсності, як завважив М. Слабченко, їх було значно більше. Із договорів Брюховецького та Многогрішного з Москвою видно, що їх було 17: Київ, Ніжин, Чернігів, Переяслав, Стародуб, Новгород - Сіверський, Погар, Почеп, Глухів, Мен, Короп, Королевць, Остер, Козелець, Березне, Полтава і Гадяче, пізніше ще Батурин («Полк» ст. 130).

Зрештою, вже в XVII ст. різниця між маґістратськими і ратушними містами щодо прав були не надто значні: і одні і другі вважалися однаково «урядами права маґдебурьського». Істотна різниця полягала тільки в тому, що маґістратські міста мали деякі привілеї, користувалися правом вільної торгівлі, не були зобов'язані до загальних повинностей, тощо. Так, Київ не давав підвод, харчів та пиття послам і кур'ерам, маґістратські піддані звільнялися від служби бути провідниками; Чернігів також був вільний від підводної повинності і т. д. Маґістрат слідкував, щоб міщани, які його обирали і були вільні від влади воеводи, виконували пожежну повинність, дбали про гігієну міста, прокладавали рури водопроводу, робили завчасно заповіти, а також дбав про господарство, влаштовуючи соляні, хлібні, шкіряні та інші склепи, встановлював податки, слідкував

за різницями, мав виключне право шинкування та шротарства (тримання меду і вина по льохах), Маґістрат мав значні прибутки, і скарбом його відали ШАФАРІ (див.). Був ще крім того писар, інстиґатор (див.), екзактор, (що збирав податки), індуктор (збирав мито з ярмарок і млинів), евектор (збирав мито з краму), нотарус, возний (вводив у посідання майном, проголошував приписи маґістрату воланням з ратуші). Головний начальник маґістрату називався войтом, при ньому були бурмістри, лавники і ратмани (радці) — вони відали судом і міськими справами; Лавники відали кримінальними справами, радці — цивільними. Маґістрат у Києві мав свою печать з рисунком лука. (К. Шероцький «Київ» 1917, 175-76).

МАґНАТ — вельможа, великий землевласник, член вищої урядової касты. Найбільший між українськими маґнатами був кн. Константин Острозький. Він кермував чотирма величезними староствами, а крім отих старостянських міст і сел та інших добр князів Острозьких один майорат цього великого панського роду мав у собі 80 міст і містечок та 2.760 сел. Рок 1620, як умер син Константин Януш Острозький, залишив готовими грішми 600.000 червінців, 400.000 битих таларів, на 29 мільйонів злотих іншої монети, 30 бочок ломаного срібла, 50 дугів коней, 700 верхових, 4.000 кобил і нечисленну силу рогатого товару і овечок.

Другий такий рід на Україні був князі Заславських. Після кн. Януша, майорат Острозьких дістався цьому родові, і такі широкі землі скупчилися тоді в одних руках, що як повстав Хмельницький, то половина всього козацтва зібралася із тих земель.

Третій великий панський рід були князі Вишневецькі. З лівого берега Дніпра мали в себе Вишневецькі кілька десятків міст і містечок із тисячею сіл, а з правого їх маєтки простягалися широкою смугою від Дніпра через воеводства Київське, Волинське, Руське і Сандомирське.

Четвертий рід був Потоцьких, а п'ятий Конєцпольських. Найкращі й найплідчіші землі припали цим двом панським родам. Дністровим низом мало не скрізь по узбережжю орудували самі Потоцькі та Конєцпольські. У Конєцпольських було стільки ділизн і королівщин, що їдучи зі свого гнізда Конєцполя сірадського у нове Конєцполе, заложене на Побужжі, вони від одного кінця Річі Посполитої до другого почували б, коли б схотіли, раз-у-раз під своєю стрілою Перед Великою Руїною, на одних татарських шляхах мали Конєцпольські 170 міст і 740 сіл. Маєтки Потоцьких також були широченні. Окрім Ніженського староства лівобіч Дніпра, окрім Кременчука, Потока та інших урочищ, що займано на їх ім'я по Дніпрові, усе Подністрія так густо було перетикане їх осадами, що над-

лістрянську шляхту вживано в Польщі хлібоїдцями Потоцьких.

Шостий великий панський рід на Україні був Калиновських. Широко вони загніздилися уздовж всього Поділля, багато мали земель і в Чернігівщині, як примежовано той край від Москви до Польщі.

Сьомий такий рід був князів Рожинських, що панував у Галичині, на Волині і по Київщині. Там же розпаношилися широко і Замойські, до яких перейшли маєтки Рожинських, а гірш від них — Любомирські та Даниловичі.

У руках оцих десяткох магнатських родів опинилась мало-по-малу вся та країна, що від неї віджахнулі (за висловом П. Куліша) козаки татарву. Мали вони в себе замки, гармати, військо, мов королі. У своїх дідизнах чи волостях судили й радили вони тим же княжим правом, що й король, а в староствах були вони — «королівськими руками». Деякі з них, як князі Острозькі походили ще від варяго - руських та литво-руських князів (див. КНЯЗЬ). Надавали їм королі право не то над селянами, але й над боярами, мов яким царям. Не інакше й розуміли себе ті магнати, що були багатші за самого короля. Листуючись із ним, вони й не підписувалися підданими, як інша шляхта, а тільки вірними порадиниками. Хвалились вони перед королем своїми новими замками й містами, надаючи їм такі пільги, що старі королівські міста, як от Луцьке, через те «пустували». Робили вони самі по собі окремі договори з кримським ханом і переговорювали понад голову короля з козаками. Як на це вказує лист гетьмана Косинського, даний кн. Острозькому 1593 р. Так вони вславились усюди своїм багатством і своєю самостійністю, що чужоземці величали польських королів «королями над королями», а козаки, досадуючи, називали українських магнатів — **КОРОЛЕВ'ЯТАМИ**. (П. Куліш «Історія України.» ст. 154-56).

МАДЯРИ — нарід фінської раси, що складає головні кадри угорської нації. У початку IX ст. вони з'явилися над Доном та, під тиском печенігів, перейшли коло 860 р. далішній Дунай, а потім через семгородські проходи в Паннонію, де й оселилися, відібравши її від слов'ян, та всунувшись клипом між ними. Слов'яни культурно стояли вище від мадярів, і тому ці останні підпали під їх культурний вплив. Йосиф Боллаш мадярський вчений, писав у 1885 р. «Християнство ми перейняли від слов'ян; наша християнська термінологія складається майже з самих слов'янських слів. Більшість понять про державу, назви для вищих і нижчих урядовців; багато означень для всіх трьох областей природи, дуже багато виразів для сільського господарства, торгівлі, підприємств, забудовань житла, вбрання, їжи, пиття нарешті теж імена інших народів» («Унгаріше Ревюе» 1885. 271 О. Мицюк в «Рідна Мова» 1936, II, 67—72).

Ще не досліджене питання впливу старо - української культури на мадярську. Але, мадяри перейшли через староукраїнську територію, включили закарпатську її частину в свою державу, і факти зовнішньої історії взаємовідносин Київської та Червоної Русі з Угорщиною, зокрема чисельні заступлення руських дружинників при дворі угорських королів, — усе це говорить про те, як висловився О. Мицюк, що «вплив мусів бути поважний». Тут перед нами один із кількох подібних проявів. Литовська держава середньовіччя була під впливом культури Русі-України, користуючись її тодішньою мовою. Так само й Молдавія, де її господар Степан Великий (друга пол. XV ст.) сбризь, і в зносинах із приватними особами, і в грамотах уживав української мови. І щодо Угорщини то треба здогадуватися про подібне ж явище. Ол. Мицюк наводив кілька мадярських слів (з досить довгої листи), що надто близькі до українських: баба — баба, барани — баран, бара: — брат, бастиа — башта, батико — батько, бешед — бесіда, болша — блоха, борона — борона, шелед — челядь... («Рідна Мова» 1936, II, 72).

МАДЯРОНИ — змадяризовані закарпатські українці та словаки, вороже наставлені до українського і словацького національного відродження.

МАЄР ЙОГАН — шведський дипломат, залишив дуже цікавий щоденник подорожі 1651 р. через Україну з Бахчисараю до Стокгольму, а також реляції про козаків. Допомігав Гондїусові в складанні його мапи України.

МАЄР КАРЛ (1890 —) — німецький славіст, член НТШ, професор університету в Мюнстері в Вестфалії, автор історичної граматики московської мови, а також дослідів над литовським Нестора. Викладав в Українському Науковому Інституті в Берліні. У доповіді про «Становище й значення української мови», за репортажем берлінського «Льокал Анцайгер», означив:

«Московське слово «Бог» походить із староукраїнської мови: бо-ж християнський Бог прийшов до Москви з Візантії через Україну. Київ був довгі століття осередком і центром духового й церковного життя для всієї Східної Європи. — аж до часу, коли татарські налади знищили Україну, а Москва перебрала спадок по Україні. П'ятсот років пізніше розбуджує реформація Україну до нового духового життя. Наприкінці XVI ст. вся Україна засіяна дубарями, з котрих деякі друкують навіть по німеньки. Згодом Україна, що досі належала до Польщі перейшла під Росію й пораз другий передала Москві свій духовий та мовний дорібок. Та Москва потого віддячилася за те дворазове інтенсивне збагачення українським добром:

вона старалася знищити українську мову. Але тепер — Україна почувається наново важним незалежним культурним центром між народами Сходу».

У другому викладі — «про Україну в польській романтиці» — проф. Маєр підкреслив велику культуру українського народу, зазначаючи, що в давніших часах існували два культурні центри на Сході Європи, один в чеській Празі, а другий над берегом Дніпра в Україні. Українська культура промінювала не тільки на північ, але й на Захід, чого доказ, що вже в році 1491 появилсь в Кракові, перший твір в українській мові. Обговорив він ширше творчість т. зв. української школи в польській романтичній поезії, ілюструючи той вплив уривками з деяких польських поетів в німецькому перекладі, що з захопленням освічують українські краєвиди, як теж українські характери. Україні судилось витворювати великі культурні цінності але припала їй та незавидна доля, що з тих віяностей користали в першу чергу сусідні народи та брали їх на свій рахунок.

МАСРБЕРГ А. — посол цесаря Леопольда I при московському дворі, який залишив грубу книжку з 1661 р. про своє перебування в Москві. Описуючи жахливу нятику на прийняттях московських вельмож, він писав: «Розмови цих людей невихованих в жадній школі і далеких від всякої освіти, разять своєю нісенітницею і часто ображають порядну людину. Лайка, захоплення найблизькими справами, або нахабне самовихвалювання, що часто ображає чисте ім'я інших, ось зміст їх розмов та дотепів... Брепнуть москалі з неймовірним нахабством і цілком не соромлячись.. Посли чужинецьких держав нехай не ждуть від царських уповноважених правдивіших слів, бо ці особи збирають разом всі тонкощі закостенілого лукавства, щоб підвести їх, або, видаючи брехню за правду, або замовчують те, про що треба говорити і ослаблюють обов'язкову силу всяких рішень на нарадах тисячами хитрих викрутасів, що викривляють їх зміст...»

МАЖА — чумацький віз. Був він великих розмірів, дуже міцно збудований і визначався своєю вибагливою орнаментациєю та дуже старанно обробленою верхньою частиною, яку викладали дубом. Крім того він мав завжди шкур'яятий дах та важницю для підважування, що містилася збоку на особливих сучках передньої та задньої лямі. (Вовк «Студії...» ст. 76).

МАЗАД ФЕРНАНД (1865 — 1939) — французький письменник, поет-лірик. Перекладач на французьку мову поезій Шевченка і Рильського. У р. 1919 працював в Українській Делегачії на Мирову Конференцію.

МАЗАЙЛО — герой п'єси М. Куліша «Мина Мазайло» — тип хитрого малороса з прищеп-

леним комплексом меншевартости, якому соромно свого українського прізвища і кортить придбати інше, «панське», бодай залишаючи рідний корінь, — отже стати, напр., Мазеніним. Таких Мазайлів повно і на еміграції, де ми на кожному кроці зустрічаємо людей з еспанізованим, англізованим, або американізованим не тільки прізвищами, а навіть і хресними іменами. — всіх отих Іванів, що поробилися Хуанами, чи Джонами. Нам ніколи не приходилося зустрічати будьякого Джона, що став би Іваном, чи Хуаном, чи Джованні. І не приходилося ніде бачити, що б хтось перекладав Йоганна Вольфганга Гете на Івана Вовкохода Гете, або Вільяма Шекспіра на Володимира Шекспіра. Хто нас буде поважати, коли навіть власного прізвища, внаслідованого від батьків і прадідів, і власного хресного імени не поважаємо?

МАЗАНКА — хата з дерев'яним кістяком, але в простінках між сохами, чи шулами, заплетена лозою, або хворостом, і щільно вимашена глиною, до якої перед тим домішують дрібно насіченої соломи.

МАЗАРІНІ ДЖУЛІО (1602 — 1661) — французький дипломат італійського роду, з 1641 р. — кардинал і впливовий член регенційної ради під час малолітства Людовіка XIV — фактичний провідник французької закордонної політики. За нього приїздив в 1645 р. до Парижу Б. Хмельницький з двома старшинами в справі вербування українських козаків на французьку службу, в наслідок чого козаки брали участь в облозі ДЮНКЕРКУ та відзначилися в його штурмі (див. ДЮНКЕРК. КОНДЕ). Ще 10 серпня 1644 р. французький посол у Варшаві граф Бержі писав кардиналові: «Як я уже писав Вашій Еміненції, тут (у Польщі) ідуть чутки про нову війну козаків із турками. На жаль, бо, як я вже писав, маю думку набрати козаків на службу Його Величності. Козаки дуже відважні вояки, не злі їзди, чудова піхота, особливо златні до захисту фортець. Король (Владислав IV), котрий любить козаків, також радить використати козаків, якщо війни з турками не буде...» За два тижні кардинал відповідав свому послові: «...Що торкається козаків, П. В. буде дуже задоволений, якщо Ви зможете їх завербувати. Що утруднює справу з козаками, це те, що їх важко втримати в дисципліні...»

Бержі в листі з 21 вересня згоджувався, що «козаки дійсно важко тримати в послусі, але у них є тепер дуже здібний ватажок (шеф) Хмельницький; його тут при дворі поважають. Я буду з ним бачитися...»

Прошло два місяці, і Бержі знову писав: «Цими днями був у Варшаві один із козацької старшини, полк. Хмельницький, про якого я мав честь писати Вашій Еміненції. Він був у мене, і я мав з ним дві розмови. Це людина освічена, дотепна, гарно вихована, шляхетного походжен-

ня, сильний в латинській мові. Що торкається служби козаків у Й. В., то, якщо війни з турками не буде, Хмельницький готов допомогти у цій справі...»

Після цього Мазаріні став підганяти Бер-жі довершити якнайшвидше справу, пропону-ючи по 10 нідерландських талерів за кожного озброєного козака. І от 8 березня 1645 р. Бер-ж сповіщав що «вже три дні», як полк. Хмель-ницький в товаристві старшин Сірка і Солтенка виїхали в Гданськ, простуючи до Парижу. (Це листування з архіву Мін. Зак. Справ оголосив свого часу І. Борщак у «Ділі» під заголовком «Франція й Україна»).

МАЗЕПА ІВАН (1639—1709) — славний український гетьман, якого ім'я стало символом боротьби з Москвою за українську неза-лежну державність. Дату його народження вста-вляють різно: М. Возняк відносив її до 1632 р. М. Голубець в «Великій Історії» Тиктора писав, що вона хитається між 1629 і 1932 р. Та-ке ж хитання між цими двома датами прийняв і Р. Млиновецький в спеціальній розвідці «Геть-ман Мазепа в світлі фактів...» (1957 р.). Укра-їнська Загальна Енциклопедія натомість подає, як дату народження Мазепа, рік 1644. О. Ог-лоблин звернув увагу на вказівку П. Орлика, що Ів. Мазепа в 1709 р. мав 70 літ, отже мав би народитися в 1639 р. З цим погоджується зві-домлення з 10. XI. 1708 р. англійського посла в Москві Вітворта, який писав про Мазепу, що він, маючи 70 літ, був дуже багатий і бездіт-ний.

Походячи зі шляхетського православного роду і одержавши добру освіту, пройшов добру дипломатичну школу при дворі польського ко-роля Казіміра і їздив із дорученнями від коро-ля до гетьм. Ів. Виговського (1659), Юрія Хмельницького (1660) та П. Тетері (1663). Дипломатом залишився він і пізніше на служ-бі гетьм. П. Дорошенка, у якого він був спочат-ку «ротмістром надвірної корогви», а згодом і ген. осаулом, і в гетьм. Самойловича. Поїхавши в 1674 р. від Дорошенка в Крим, він попав у полон прихильних Самойловичеві запорожців, які й відіслали його до свого гетьмана. Але тут він зумів викликати до себе довір'я, і вже в 1682 р. став ген. осаулом та учасником найважли-вих дипломатичних заходів Самойловича. Ко-ли ж Самойловича, ніби за невдачу кримського походу, москалі, використавши доноє україн-ської старшини, заарештували, Мазепу, що з тому доноє, усупереч наклепам його ворогів, не брав участі, обрано було з діяльною піддерж-кою Москви, в 1687 р. на гетьмана.

За свого гетьманування, Ів. Мазепа виявив велике замишування до культурної діяльності, як один із найбільших меценатів нашої історії. Він уможливив своїми стараннями буйний розквіт нашої архітектури, малярства, пись-менства, він збудував у Києві кілька величних

церков та багато інших прикрасив. Він перетво-рив Київську Могилянську Колегію в Акаде-мію, змодернізував у ній навчання, дав їй силь-ну матеріальну основу. Вона за його часів так розцвіла, як ніколи раніш, ані пізніше. Він ви-дав свом коштом твори багатьох тодішніх пись-менників — щоб вичислити найголовніше з його гсесторонньої меценатської діяльності.

За його гетьманування виросла й окріпла нова категорія бунчукових, військових і знач-есвих товаришів — та козацько - шляхетська резерва, з якої мала поповнюватися адміністра-ція гетьманської держави. Хоча довгий час ко-зацька старшина, звикла за часів руїни, до ін-триги та своєкорисної політики, була йому дуже небезпечна і тим примушувала його обпіратися об Москву, все ж Мазепа, що хотів встановлен-ня міцного ладу й спокою в своїй державі, вва-жав потрібним її всіляко підтримувати, нама-гаючись витворити з неї потрібну державі а-ристократичну еліту, пильнував, щоб діти тої старшини навчалися в Києво - Могилянській Академії та їздили закордон на студії.

Але рівночасно піклувався гетьман й про-стими козаками та селянами, виступаючи в їх обороні від старшинських кривд та надужиття. Збереглася низка універсалів Мазепа, в яких він енергійно заступається за селян, і відомі випадки покарання винних з-поміж старшини. Дуже цікавий його універсал з 1691 року, де він суворо забороняє панам обтяжувати селян по-винностями і примушувати козаків переходити в селянство, підкреслюючи, що такі надужиття «противні як праву військовому, так і волі на-шій гетьманській.» Універсалом з 1709 р. він забороняє вимагати від селян більше ніж два дні праці в тиждень на користь земельних влас-ників.

В зовнішній політиці Мазепа свідомо пере-брав традиційну лінію своїх попередників. Пе-редовсім він бажав приєднати до лівобережно-го гетьмана Правобережну Україну. Не зважа-ючи на союз Москви з Польщею, він приховано й обережно, але виразно повертав вістря своєї політики проти Польщі. Під претекстом бороть-би з шведською партією у Польщі він таки оку-повує в 1704 — 1705 рр. Клівщину й Волинь і таким чином об'єднує обидва береги Дніпра під одним гетьманським регіментом. Не вважаючи на всі накази Петра, в пляни якого не входило поривати з Польщею, він уперто відмовляється евакуувати Правобережжя, сперечається з ца-рем і вкінці таки не випускає його із своїх рук.

Але врешті наступив кінець і політиці спів-праці з царем. Причиною була Північна війна, ведена Росією вкупі з Данією і польським ко-ролем Августом II Саксонським проти Швеції (1700—1720). Війна лягла страшним тягарем на Гетьманщину і вимагала від неї надзвичай-них жертв. Уже десятків тисяч козаків загинули на війні — в боях, у походах, від хвороб, від

важкого для них північного клімату, від голоду і всяких недостач. Петро та його спільники ні трохи не дбали про виживлення допомогових українських військ, не видавали їм харчів, а московські офіцери били і зневажали козаків. Віднімали у них завойовану в боях здобичу, поводились з козацькою старшиною з найбільшою зневагою. По всій Україні йшло нарікання, росло незадоволення, тим більше, що й торгівля, яку вели українські міста особливо інтенсивно з Заходом, припинилася, та й селяни були переобтяжені силою нових обов'язків, постачанням на армію та роботами при будові нових фортець.

Цар чим далі, тим все менше зважав на українську автономію, на особливі «права» українців, і гетьман зі старшиною побоювався, що цар зовсім скасує цю автономію, як перешкоду, що в'язала йому руки довільно розпоряджатись силами й засобами України. Ходила чутка, що козацький військовий устрій буде скасовано, а козаків буде повернено у звичайні регулярні полки російської армії. Коли Карло примусив Августа Саксонського вийти з коаліції, зректись польської корони й заключити мир, Петр I став поводитись з Україною зовсім безцеремонно. Він віддає всю українську армію з гетьманом на чолі під команду Меншікова, московські генерали починають розпоряджатись в Україні, як у себе дома, ігноруючи українську владу.

Чимало сучасників - свідків, а пізніше чужа і своя історіографія на чолі з Костомаровим, не могли зрозуміти, чому Мазепа перейшов на шведський бік. Адже гетьман осягнув вершин життя і не міг собі вже більше нічого бажати. В своїм звідомненні з 10. 11 (ст. ст.) 1708 р. (отже після переходу Мазепи на шведський бік) англійський посол в Москві, Вітворт, характеризує Мазепу, як людину, що маючи 70 років, була дуже багата та бездітна. Він в повній мірі користався і повагою та довір'ям царя і управляв квітучою провінцією на правах майже монарха. З цього робить Вітворт такий висновок: «Коли все це взяти до уваги, то важко дати собі правильну відповідь, чого і для якої мети гетьман у своїх аж надто старечих роках прийняв рішення перейти в нове оточення і віддати себе новій діяльності». Дійсно, тяжко це зрозуміти, коли виходити з особистих, егоїстичних міркувань Мазепи.

Сучасники й пізніші історики не зрозуміли (як писав Б. Крупницький в «Нов. Шляху» в 6. I. 1951 р.) основного факту: Мазепа був українським державним мужем, а зовсім не був якимсь залежним від царя московським генерал - губернатором. Він стояв на чолі України. Він був наступником ряду українських гетьманів починаючи від Богдана Хмельницького. Через те його політика була традиційною гетьманською політикою, він почував себе зобов'язаним в силу swojego становища стати в оборону загрожених прав і свобод України. Він почу-

вав себе відповідальним за долю України. Оце той основний об'єктивний мотив, який пхнув його в сторону ворогів царя.

Також усі ближчі співробітники Мазепи стояли за зміну орієнтації, передовсім генеральна старшина і полковники, за деякими військовиками. Деякі гарячі голови — Ломяковський, Горленко, Данило Апостол, Зеленський і т. д. — ніби штовхали його на цей шлях. Горленко мав, за свідоцтвом Орлика, висловитись: «Як ми за душу Хмельницького всегда Бога молим і ім'я його благословляєм, — так противним способом і ми і діти наші во вічній роди душу і кості твої будем проклинати, если нас за гетьманства свого в такій неволі заставиш». Безперечно, що ідея, яка захоплювала Мазепу і його прихильників, була повна незалежність України. Приймалась на увагу потреба оголосити федерацію України з Польщею на зразок Гадяцького трактату, бо поляки були необхідні як посередники і без них не можна було добитися до шведів. Але як тільки стала ясною слабкість польського короля зі шведської руки, Станислава Лещинського, цю думку занекали, і українці мали вже на увазі зовсім незалежну Україну, тільки під шведським номінальним протекторатом.

У своїх спогадах гетьман П. Орлик, що був у Мазепи генер. писарем, згадував як Ів. Мазепа записав перед ним:

«Я кличу Всемогутнього Бога на свідка і клянусь, що не для почестей, не для багатства, або яких інших цілей, а для всіх вас, що остаетесь під моєю владою, або для жінок і дітей ваших, для добра Матері нашої, бесталанної України, для добра всього українського народу, для помноження його прав і привернення вольностей хочу я, при Божій допомозі так чинити, щоб ви з жінками вашими і рідний край наш не загинули ні під москалями, ні під шведами. Коли ж це я роблю ради якихнебудь приватних користей, то хай покарає мене на тілі й на душі Бог у Трійці Святий, єдиний і неповинна мучка Христова...»

(Див. також: АНАТЕМА, БАЛЮЗ, БАТУРИН, БАЙРОН, ГЮГО, БАРОК, ВЕРНЕ, ВОЙНАРОВСЬКИЙ, ВОЛЬТЕР, ГОРДІЄНКО, ДЕЛЯ НЕВІЛЬ, КАМ'ЯНИЙ ЗАТОН, КАРЛО XII, КИЇВ, ЛЕБЕДИН, МАКСИМІЛІАН ЕМАНУІЛ).

МАЗЕПА ІСААК (1884—1952) — визначний український політичний і громадський діяч із Чернігівщини, агроном і правник, з 1905 р. член укр. соц. дем. партії, з 1915 р. агроном Катеринославського губ. земства, а в 1917 р. член управи того губерніяльного земства, і організатор Вільного Козацтва на оборону Української Центр. Ради. В 1919 р. член Всеукраїнського Трудового Конгресу і член центр. Комітету УСДРП партії, потім міністер внутрішніх справ, а трохи згодом і голова уряду УНР (від

вересня 1919 до травня 1920), учасник героїчного Зимового Походу. В 1924 р. Іс. Мазепа переїздить до Праги, де його обрано на доцента Української Господарської Академії в Подєбрадах, що в 1935 р. переіменувалася на Український Технічно-Господарський Інститут, який перейняв в 1945 р. до Мюнхену. Працюючи науково, Іс. Мазепа провадить енергійно далі й політичну діяльність на міжнародньому форумі II соціалістичного Інтернаціоналу, пропагуючи ідею незалежної України, і на внутрішньому форумі, підготовляючи створення Української Національної Ради, в якій могли б скомпенсуватися українські національні партії. Із створенням Укр. Нац. Ради в 1948 р., Іс. Мазепа став головою Виконавчого Органу УН-Ради, на якому пості залишався незмінно майже до смерті.

Залишив по собі численні друковані праці, з котрих згадаю «Большевизм і окупація України» (також німецькою мовою), тритомову «Україну в вогні і бурі революції» та двотомовий соціологічний твір «Підстави нашого відродження». Як учасник Зимового Походу, Іс. Мазепа присвятив йому книжку «Огнева проба».

Ст. Довгаль, член ВО УНРади, промовляючи на жалібних сходинах громадянства в Авгсбурзі 21. III. 1952 р. сказав: «Науково - соціологічна, історична та публіцистична спадщина І. П. Мазепи така багата й кваліфікована, що українське громадянство в сучасному й майбутньому, надто дослідники доби нашого відродження боротьби за українську державність, не зможуть успішно виконувати свої праці без глибоких студій творів проф. І. П. Мазепи. В його творах зібрано й систематизовано документальний матеріал про державне будівництво України рр. 1917—20, в його творах переведено глибоку аналізу культурного стану українського народу, його соціальної структури, діючих сил, його політичних партій і діячів...»

МАЗЕПИНКА — військова шапка УСС-ів потім вояків УГА: з круглим дном, вирізна на спереду, між вирізами національна ознака — тризуб.

МАЗЕПИНЦІ — старшини та козаки, що пішли з Мазепою проти Москви, а пізніше на еміграцію, де провадили акцію за визволення України (див. ОРЛИК ПИЛИП і ГРИГОРІЙ. ВОЙНАРОВСЬКИЙ). Пізніше московські реакціонери та преса називали мазепинцем кожного українця, що брав участь в українському національному русі, намагаючись власти в ту назву принизливий зміст зрадиництва, але українські патріоти пишуться цією назвою.

МАЗОН АНДРЕ (1881 —) — французький славіст, був професором у Харкові, пізніше в Коллеж де Франс у Парижі, член НТШ у Львові.

МАЗОХІЗМ — статеве збочення: пожадання дізнавати психічних і фізичних зневаг від особи другої статі. Ця назва пішла від прізвища письменника Леопольда Захер - Мазоха (1836—1895), народженого у Львові: він писав повісті й оповідання з галицького життя і здобув собі славу романами на сексуальному (статевому) тлі. Переносно називають мазохізмом і взагалі шукання насолоди в стражданні (БУ, ст. 717). У цьому останньому значенні відзначається мазохізмом особливо московська психіка, бо, як писав Достоевський в «Братях Карамазових», «страданієм своїм руській народ как би наслаждается...»

МАЗНИЦЯ — посудина на дьоготь. Зневажлива назва селянина: «Чи ти, мазнице, вчився в школі?» (Сл. Грінч.).

МАЗУРОК — солодке печиво, що його пекли в нас звичайно на Великдень

МАЙ — латинський бог (Майнос), опікун буйного росту зелені, — звідси назва п'ятого місяця — травня: «Як упадуть у маї три дощі добрих, то дадуть хліба на три годи» (Номис, 449), а також всякої зелені взагалі: «Славно Підгір'я, що ся маєм крило, в шовкові трави спати ся клонило...» (Федькович), а особливо тої, що нею замаювали хати на Зелені Свята: «Колись на ці свята в мене було весело — весело та зелено — зелено! І за образами май, і по гвіздочках май!» (Свидницький «Люборацькі»). «А тут їде віз повен маю — таж на Поділля звать КЛЕЧАННЯ» (тамже).

МАЙВА — торговельний прапор, що ним мусить користуватися кожний корабель, втягнений в корабельний список нації, як признакою своєї державної приналежності, особливо в таких випадках, коли конечне виявлення національності. Д-р Р. О. Климкевич писав в «Америці» (19. IV. 1959):

«Торговельна майва це виразник політичної, культурної та передусім економічної експансії мореплавської держави, і поява української торговельної майви в 1917-18 рр. була подією, яка своїм історичним значенням дорівнює опануванню Антама північних берегів Чорного моря в IV - VI століттях, договором великого князя Олега Віщого з Візантією 907 і 911 року, плавбі староукраїнських купців по Чорному, Озівському, Каспійському і навіть Середземному морях і торговельно-морській змові між гетьманом Богданом Хмельницьким і Отоманською імперією, що мала забезпечити українським купцям свободний вихід на Середземне море, створити для України чорноморський порт і встановити обшільне членство в міжнародному представництві. З цієї точки бачення дорівнює українська торговельна майва

своєю гідністю хрещатому воєнно-морському прапорові України.

Українська двобарвна майва появилася на Чорному морі вже перед проголошенням повної самостійності ІУ-им Універсалом. «В листопаді 1917 р. майже на половині Чорноморської Фльоти повітали українські прапори, так само, як по всіх українських портах Чорного моря», — пише найвизначніший історик новітньої української фльоти (С. Шрамченко). Очевидно, що цей спонтанний вияв національної свідомості охопив не тільки воєнну, але теж і торговельну фльоту».

Всі кораблі Української Торговельної Фльоти плавали під національною майвою аж до кінця 1918 р. Директорія, втративши доступ до моря, була змушена обмежитись до чисто урядової та підготовчої діяльності в воєнно-морських і торговельно-морських справах.

Піднесена на торговельних кораблях майва була тожжна з національним прапором та окремої торговельної майви тоді не опрацьовано. Таке явище бачимо в держав, як напр. у США і в Японії. Франція користується в таких випадках теж своєю повздовжньою — синьо-біло-червоною — майвою, але на кораблях третє червоне поле завжди трохи довше з огляду на те, що воно найбільше розвівається на вітрі та могло б злудно виглядати з віддалі дещо коротшим від двох інших піль. Деякі держави відрізняють торговельні майви від суходільних-національних при допомозі державного гербу: якщо в національному прапорі немає гербу, то вміщується його на торговельній майві (напр. Польща), а якщо герб знаходиться на національному прапорі, то усувається його з торговельної майви (напр. Фінляндія), і цей другий спосіб куди практичніший, бо на повному морі відрізнєння поодиноких і нераз дуже складних гербів незвичайно трудне».

МАЙДАН — площа, зокрема базарна. Також виробля смоли. Також — насип у формі кільця, від якого розходяться назовчі «ВУСА»; часто зустрічаються на Правобережжі, як залишки давніх часів (Проф. М. Міллер «Перешипінський скарб»).

МАЙНІНГЕНЦІ — надворна трупа саксен-майнінгенського князя Георга II, яка звертала головну увагу на гру ансамблю, не допускаючи поділу на менш і більш важливі ролі: часто в ній незначні ролі були довірювані славним акторам. У рр. 1874—1890 ця трупа зі своїм режисером Л. Кронекком об'їхали всю Європу і мала великий вплив на дальший розвиток театрального мистецтва. Відвідала вона й Україну, де виступала в театрах Києва й Одеси, зробивши величезне враження на провідників нашого побутового театру, які застосували і в нас її ідеї.

МАЙОЛІКА — фаянсові вироби, що прибрали цю назву в XIV ст. від еспанського острова Майорки — торговельного центру цих виробів. Роблять їх із паленої білої глини, барвно помальованої. Майоліка поширилася в XV ст. в Італії, особливо в Фаенці (звідки назва ФАЕНЦУ), а пізніше по всій Європі (див. ПОРЦЕЛЯНА).

МАЙОР — перший ступінь булавного старшини, командант куреня.

МАЙОРАН, РОЗМАЙ - ЗІЛЛЯ — зелеста рослина з дуже запашиим білим або рожевим цвітом. Майоран має властивість підносити нервову систему і тому зараховується до корисних лічних рослин. У греків він був символом насолоди, і Гіменей, бог шлюбу, мав вінок із майорану. В пізніші часи в Італії, коли відносини межі представниками відмінної статі були утруднені, пані, бажаючи привітати свого коханця, ставила на вікно горщик із запашиим майораном, і це звалося — «збудити майоран». У нас майоран уважався приворстним зіллям, і тому співалося:

Ой Боже мій, Боже мій
Славний парень, та не мій.
Що ж я буду робити,
Що не хоче любити?
Біжи, дівко, до гаю,
Шукай зілля розмаю.
Ще й до гаю не дійшла,
Розмай - зіллячко знайшла:
Полоскала в річці,
Приставляла в горілці.
Полоскала в меду,
Примовляла до ладу,
Присунула до жару,
Козакові до жалю.
— Кипи, кипи, корінець,
Поки прийде молодець —
Ще ж корінець не вкпів,
Вже молодець прилетів.
(Чуб. V, 414).

Вивар з майорану пили в нас також від перестуди, і давали пити вагітній жінці, на улегшення породи (Кузеля, 1,20).

Не треба змішувати майорану (Органум майорана) з Майорцями (Ціннія Блеганс Л.)

МАК — зелеста рослина з широким сильним вирізаним листям і великим гарним прітом. Тому був у нас мак символом краси «Гарна дівка, як маківка», «Гарна, як мак городній». «Військо йде, як мак цвіте». Ця остання приповідка походить з козацьких часів, коли козакі ходили в червоних жупанах: Тому й в піснях співається:

Ой по горах сніги лежать,
По долинах води стоять,
А по шляхах маки цвітуть: —
То ж не маки червонеяькі,
То чумаки молодецькі
Битим шляхом у Крим ідуть...

Макова квітка, як символ краси й здоров'я особливо надається дівчатам:

По городах мак процвітає,
Попід той мачок втоптаний шляшок.
Ой туди йшла гречная панна...

Вирвала квітку з макового пвітку:

Якби я така, як тая квітка,
То я б служила в княжому дворі...

То я б носила ключі срібненькі

Та відмикала б замки тугенькі (себто була б господинею).

Костомаров писав, що повний мак — символ чепурности й пишности («Об ист. знач. народ. поезії...» ст. 32).

Але краса маку недовготривала. Тому виступає він, як символ недовготривалости та непевности людського життя: «Цей світ, як маків цвіт, в день пвіте, вночі опадє» (Ів. Франко, «Припов. III, 74»). «Пройшов мій вік, як маків цвіт, що вдень цвіте, а вночі опадє» (Чубин. IV, 785).

В голівці маку і в насінні знаходиться опій, що дає сон, і тому в класичному світі бог сну Морфей фігурував поміж двох пучків маку. Тому і в нас на Волині поміж зіллям, що святити на Спаса, обов'язково знаходився мак: його вживали від безсонниці і клали під подушку, щоб добре спали. Крім того варили з нього купіль для дітей. Давали й пити відвар із нього хворим і дітям (Ів. Беньковський в К. Ст. 1895, VII, 12). Натомість Ягуржинський відзначав, що мак святити особливо на мучеників Макавеїв, що їх день збився «святом Маковія», де мак, завдяки зближенню назв, відіграв особливу роль: «з його шкаралупі варили відвар, яким напували дітей від безсонниці» (К. Ст. 1889, VIII, 524—27).

Внаслідок, мабуть, тієї властивости присипляння, мак набрав значення з давніх часів і оберегу, охоронного засобу проти нечистої сили. Коли вважали якогось покійника «неспокійним», себто, що він ходить по ночах та турбує людей, його могилку обсіпали маковим насінням. Обсіпали маком і хату, до якої ніби ходить мрець, чи упір, примовляючи: «Тоді до хати ввійдеш, коли весь цей мак збереш...» (К. Ст. 1895, VII, 12). Тут заклинання мало на увазі дати небезпечному упіреві завдання, неможливе виконати. Якщо свяченим маком обсіпати корову, яка допіру отеллася, відьма не зможе її видоїти. І тут теж примовляли: «Тоді до корови приступиш, як весь цей мак збереш...» Отже, і тут охоронне значення маку, дармащо посилене свяченням, пояснюється чисельністю його зерняток та їх непомітністю.

Російський етнолог Зеленін тлумачив охоронне значення маку саме на підставі такого народнього пояснення. підкреслюючи, що по дібно маку з його присипляльними властивостями, за оберег служить у народі і просо, що присипляльних властивостей не має. «Ми схильні думати, — писав він, — що дрібні зернятка ма-

ку й проса з'явилися в оберегах замість землі (чорний мак) та піску (просо), які люди при самообороні жменями кидали в віч: ворогові, щоб його засліпити. Українці кидають на гробі «заложних» покійників землю жменями, і це має ніби служити оберегом від небезпечного покійника, хоча цей звичай і було пізніше витлумачено, як співнена участь у його похороні. Жиди, повернувшись із похорону, кидають обома руками пісок через плечі — теж оберег від покійника...» (Івз. Акад. Наук. Отд. общ. наук. 1931, VI, 739).

Проте, нам здається це пояснення Зеленіна надто натягненим і матеріалістичним. У нашому народі, без сумніву, макові надавано великого значення власне через його присипляльну властивість. Про неповоротку, не швидко розумом людину в нас казали: «Тебе, дурного маківкою напували» (К. Ст. 1889, VIII, 527). На Гудульщині «дитину, яка не хоче счати, плекають качюлками маку, моченими у молоці, а вона від нього спить, але рідко (це) вживають, бо кажуть, що дитина дурна стає від маку...» (МУЕ НТШ. XVIII, 117). Зрештою, і про дорослу людину в нас кажуть: «Маку наївся» — значить здурів (Слов. Грінченка). Спостереження над тим, як діє мак на людей — дорослих і дітей, були поширені й на нечисту силу, яка тим більше мала «дуріти» від маку, що він був ще й посвячений.

Одна рослина маку дає біля 50 000 зернят. Тому був у нас мак і символом плідности, лавали його у нас хатній птиці та худобі, призначений на розплід (М. Сумцов у К. Ст. 1889. I. 75). (Ючи мак, у нас чухали голову й примовляли: «Щоб головки в моїм маку були такі великі, як моя голова, і щоб маку було так багато, як багачко на голові волосся...» (М. Грушевський «Іст. у. літ.» I. 107).

Це замовляння дає нам ключ до зрозуміння пісні, яку співають, виводячи весняний хорівід «МАК», що залишився, очевидно, як пережиток колишнього вегетаційного магічного обряду:

При долині мак, при широкій мак,
Ой мак чистий, **головистий**,
І коренем коренистий.
Молодіє молодіці,
Завивайто головиці,
Станьте ви в ряд, тут буде мак..

Голівка маку була символом хати, родини. Ця символіка виступає особливо виразно в загадках: «На городі тичка, на тичці капличка, та капличка без верха, а в ній людей без числа.» (Етн. Зб. НТШ. V, 221). Або: «Пів одним верхом сімсот козаків». Або: «Стоїть стріла серед двора, а в тій стрілі сімсот і дві». Щоб зрозуміти значення числа «сімсот» і «сімсот і дві», треба звернути увагу, — писав Дикарев, — на весільні пісні, де часто згадується число бояр і

дружок, як «Сімсот» або «сімсот і чотири» (Чуб. IV, 113, 173, 199). Отже, бояри — то все родичі, близькі й далекі:

Порадь ти мені, мій батеньку.

Скільки мені бояр брати?

— Бери, синку, всю ропоночку,

І близьку, і далекую.

І вбогую, і багату» (Чуб. IV, 217).

Отже, і під 702 мачинами треба розуміти «всю родиночку».

Сюди ж відноситься й загадка з Карпатської України: «Справив на звишках хижку, а в тій хижці по сто кліток, а в тих клітках по сто діток».

Може бути, що від часів матриархату збереглася в нас і символіка маківки, як голови роду: «Да нема цвіту, світлішого за маківку, да нема роду, ріднішого за матінку» (Чуб. V, 439). Пережитки старшинства матері в роді в зв'язку з символікою маку, видно й з наступного звичаю: «Як умре стара баба, що має багато внуків, то зав'язують у вузлик трішки маку і кладуть їй біля бока: «На тобі, кажуть, щоб було чим на тім світі онуків обсіпати, як прийдуть істи просити...» (Чуб. IV, 708).

Червоний мак у полі часто символізує проляту кров. Так у О. Олеся:

Хто це мак щороку сіє,

Розкидає по ланах?

Мой китайка червоніє.

Мов жалоба на житах.

Символіку червоного маку дуже гарно розвинула О. Кобилянська в повісті «У неділю рано...» Тут червоні маки символізують спочатку горду красу Тетяни, потім пристрасне кохання і в кінці — кров і смерть. (Л. Біленький «Три сільветки» 1951 ст. 72).

МАКАВЕЇ — «мологи» — почесна назва двох біблійних жидівських родів: 1) Макавеїв-Гасмонейв, що вивезли в II ст. до Р. Хр Палестину від панування сирійських царів і створили останню жидівську династію, що царювала до завоювання Палестини римлянами; і 2) і безіменних жидівських мучеників за віру — сім братів із матір'ю, що з них цар Антіох Епіфан велів здирати шкіру і пекти їх на розжареному залізі (168 р. до Р. Хр.). Пам'ять мучеників Макавеїв у нас шанували 1 серпня (ст. ст.) (Див. **МАКОВІЯ**).

МАКАРЕНКО АНДРІЙ (1883 — член Директорії УНР в 1918 р. У рр. 1917-18 був головою Професійної Спідки Українських Залізничників.

МАКАРЕНКО МИКОЛА (1877—1934) — археолог, винятковий графік і історик мистецтва. Його арештовано і заслано до Казані безпосередньо після того, коли він нарисав умотивований протест (з доручення Української Академії Наук у Києві) проти розбирання сов.

владою Михайлівського Золотсверхого монастиря в Києві, незвичайно цінної пам'ятки початку XII (дванадцятого) століття! Микола Макаренко вмер на засланні в тому ж році і в тому місяці, коли закінчено руйнування Михайлівського монастиря...

МАКАРІЙ (†1390) — єгипетський пустельник, учень св. Антонія. Перебув 60 літ у пустелі. Йому приписують 50 гомілій, короткі правила для ченців, приповідки і молитви.

МАКАРІЙ — митрополит київський в рр. 1485—1497, забитий татарами під час об'їзду митрополії. Визнаний за святого.

МАКАРІЙ — патріарх антиохійський, араб із Алеппо. Подорожуючи з Антиохії до Москви в рр. 1654—56, відвідав Україну, і цю його подорож описав син його диякон **АЛЕПСЬКИЙ ПАВЛО** (див.). Він привіз Богданові Хмельницькому Чашу Св. Мира, яке він сам освятив і яке, як здогадувався В. Липинський («На переломі ст. 118), — «для коронації призначалося, бо інакше патріархові не було чого його самому святити і з собою везти». Цей здогад підтримує й митр. Іларіон («Укр. Церква за Б. Хмельницького» 1956, ст. 44).

МАКАРОНІЗМ — чуже слово, смішно й неправильно вжито. Звідти також **МАКАРОНІЧНА ПОЕЗІЯ** — рід жартівливих віршів, де каїзм здобувається перемішуванням форм і слів із різних мов. Прикладом може служити уривок із «Енеїди» Ів. Котляревського з промовою Енеєвих послів до латинського царя:

Енеус ностер маїнус панус

І славний Троянорум князь,

Шмигляв по морю, як циганус.

Ад те, о рекс, прислав нунк нас

Рогабус, доміне Латине,

Нехай наш капут не загине.

Пермітте жить в землі своєї,

Хоть за пекуні, хоть гратіс,

Ми дякувати будем сатіс

Бенефіценції твоєї...

МАКАТИ — шовкова взориста тканина з золотими і срібними нитками, яку вживали на покриття стін, столів тощо. Були макати східного походження, але в українському народному виробництві вдало наслідувалися. Відомі були в нас макати случького виробу.

МАКЕДОНІЙ (†364) — єпископ Царгороду, єретик, бо заперечував божество Св. Духа. Його послідовники називалися **МАКЕДОНІЯНАМИ**.

МАКЕДОНИЯ — гориста країна Балкану в сточищах рік Стурми, Вардару та Вистрици. багата на копалини. Її населення говорить бол-

гарською говіркою, але греки і серби, як і болгари, твердять, що македонці — частина власне їх народу. Найбільший розцвіт Македонії припадає на славі часи Олександра Великого Македонського (IV ст. до Р. Хр.) В останніх часах поширилася думка, яку особливо розвинув і боронив о. Назарко в своїй праці про «Св. Володимира Великого», ніби християнство прийшло в Україну не з Корсуня, і не з Візантії, а власне з Македонії. Проф. В. Державин в рецензії на цю працю о. Назарка написав:

«Не вважаємо також, щоб автор мав щасливу ідею, обстоювати спеціально «македонське» походження Християнської Церкви на Русі - Україні. Македонія із своєю етнічно цілком грецькою столицею Тессалонікою була за середньовіччя лише прикордонною територією між південнослов'янськими болгарами і візантійськими греками. Автор занадто довірився довільним твердженням проф. І. Огієнка (Митрополита Іларіона), начебто Тессалоніка (слов'янською мовою — Солунь) творила в IX—X столітті якийсь окремий південнослов'янський культурний, або й етнічний осередок. Так само всі твердження, начебто існувала колись окрема слов'янська - македонська мова, ґрунтовно відмінна від староболгарської, цілковито тенденційні і на ніяких суто лінгвістичних фактах не засновані. Культурно - історичного вкладу Македонії до творення найдавніших осередків Християнської Церкви серед слов'ян ніякою мірою не заперечуємо; але західноболгарський етнічний характер македонських слов'ян аж ніяк не дозволяє висувати Македонію в характері якогось окремого джерела Української Християнської Церкви («Шлях Перемги» 6. III. 1955).

МАКІВКА — гора біля Славська в Карпатах де відбувся перший бій і перемога УСС-ів 28—29. IV. 1915 р. над російською бригадою. Бої відновилися 1—2 травня і скінчилися новою перемогою Українських Січових Стрільців. Це була, як висловився Галактіон Чипка, «перша відповідь на Полтаву», і в тому її символічне значення. Від Маківки почався відступ російських військ із Галичини. По першій війні аж до другої світової війни щороку відбувалися в Галичині масові паломництва українського населення на Маківку на поминки по поляглих УСУС-ах, що загинули як сказано на пропам'ятній таблиці в тухольській церкві, «геройською смертю за волю України...» «СВЯТО МАКІВКИ» ввійшло було в традицію українського населення Галичини.

МАКІВКА — голівка маку, цілком кругла — ідеальна форма для людської голови: «Голова, як маківка, а в неї розуму накладено...» (Дикарев, 18).

МАКІВКА — квітка маку символ дівочої краси. У Т. Шевченка: «Катувала, мордувала,

та не помагало: як маківка на гої оді Ганна розцвітала».

МАКІВНИК — типова українська лагоминка з меду й маку.

МАКІТРА — глибока й широка глиняна миска з круглим дном і значно більшим від дна широким отвором, до тіста, також до розтирання маку макогоном. Тримають також в ній муку, масло і т. п. Переносно — велика голова: «І зтому Трої супостату макітру одділи од плеч». («Енеїда» Котляревського).

За Козаччини у нас не рідко стригли ПІД МАКІТРУ, себто в кружок сільські пирульники: підстригаючи козака, насаджували йому на голову макітру і обстригали ножицями все волосся, що визирало з-під посудини. Зрештою стригли так не тільки козаків, але й міщан та селян та навіть і шляхту, обходячись, правда, без макітри, але зберігаючи традиційну форму. Олексій Іванович в «Укр. Думці» (12. XI. 53) зазначив, що «під макітру «стригли в старі часи і в Англії, як то видно з портрету герцога Пилла Доброго (1396—1469) роботи Рожье Вандер Вайдена (1400—1467).

На одній гравюрі в псалтирі XVII ст. бачимо «нове й несподіване: у Христа підголене чоло, виски, волосся лежить не так, як звичайно... а рівенько підстрижене по народньому «під макітерку» — підголена чуприна. Перед нами Христос - Отроча з українським обличчям». (В. Прокопович в «Наш. Минудому» 1918, II. 113).

МАКІЯВЕЛІЗМ — метода політичної боротьби, що не спляється ні перед якими засобами — підступу, обману й насильства, аби тільки досягнути, чи втримати владу. Назва походить від прізвища вченого італійського дипломата Ніколя Макіявеллі (1469—1527) що в своїй книзі «Іль Принчіпе» («Князь» чи «Володар»), на підставі тодішньої політичної боротьби різних володарів поділеної Італії, та на довіді історії, прийшов до висновку, що політика, щоб бути успішною, повинна спиратися тільки на факти суспільного й політичного життя, а не на ті чи інші етичні засади: політика, як і кожна наука, чи мистецтво, відмінна від етики — політика має на увазі лише т. зв. державну рацію, себто користь для людей, що тримають в своїх руках владу. На думку Макіявеллі, влада невідмінно псує людину, і тому в імені їй (пізніше названої) державної рації, невідмінно творить різні вчинки, що протиречать християнській етиці. Всупереч установленій думці, Макіявеллі ніколи не проповідував макіявелізму, і в інших своїх творах, як у «Розмовах про першу декаду Тита Лівія», він ясно висловлювався проти тиранії й деспотизму, що користуються методами, які пізніше прибрали назву макіявелізму, — він лише науково уста-

новив ті методи, що ними користується кожний амбітний політик, спраглий влади Липемірам це відкриття голої правди не сподобалося, і вони подбали про те, щоб створити з Макіявеллі подобу якогось неморального циніка, що перевернув і знищив десять заповітів Божих. Дуже гостро вислунав був проти Макіявеллі Фридрих Великий, що написав навіть твір «Анти-Макіявеллі». Але це не перешкодило йому, як доброму макіявелістові, застосувати до Марії Тереси, яку він запевняв у своїй дружбі й приязні, зраду й насильство і відібрати у неї Шлезьк.

Проїшли віки, вже й кості Макіявеллі зітліли, але сконстатовані ним засади макіявелізму панують і досі, як панували за часів Макіявеллі, і тисячі років перед ним. Найбільшими макіявелістами наших часів були Ленін, Гітлер, Сталін, Хрущов.. Кожна диктатура — втілення макіявелізму. Але, якщо приглянутися глибше до справи, то констатуємо: якщо в звичайному нашому житті, тільки виняткові люди, яких ми звемо СВЯТИМИ, уникають гріха, то і в політиці тільки виняткові люди, в роді ГАНДІ (див.) уникають макіявелізму. Заслуга Макіявеллі полягає в тому, що він цю правду ясно висвітлив. «Коли б політичні правди, які виклав Макіявеллі, були широко знані, успіхи всяких тираній та ріжних інших пригноблючих форм політики, були б більш проблематичні.. Коли б люди загалом знали так глибоко механізм урядів та їх привілегії, як знав це Макіявеллі, не обманювано б їх так часто, як це взагалі буває, бо вони б шукали засобів, щоб обмежити той свій уряд і його привілегії..» (Джеме Барнгам «Макіявелісти — Оборонці свободи». Б. Айрес, 1945, 84—85).

Писав П'єр Домінік у французькому журналі «Літературні Новини», що Макіявеллі був макіявелістом лише там, де були в грі справи Батьківщини, справи загалу громадянства: «Оборона Батьківщини все шляхотна без огляду на те, якого засобу ми при цьому вживаємо. Якщо йде про добро Батьківщини, то тоді мусять замовкнути всякі огляди на право і безправ'я, людяність чи жорстокість, сором чи славу, понад міркуванням всякого роду мусять стояти одне — найважливіше, — що насамперед має бути забезпечене добре і незалежність Батьківщини..» («Розмови», III, 111).

В житті ж приватнім Макіявеллі зовсім не був макіявелістом. Не вмів він чекати в передпокою можновладних, ані підлещуватися їм в особистих справах. Геній в політиці, він був наївною дитиною в приватних справах. Коментуючи це сконстатовання П. Домініка в Р. У. вважав у «Вієнику» (1935, VI, 463): «І великі ж критиків «Володаря» мають якраз промацати цю цинічну будову: є гевіями в помалі дивній своїх приватних інтересів і наївними в політиці. Але не домагаймося багато від цих моралістів. Макіявеллі їх не зрозуміли, бо жив в іншій добі..»

МАКО СЕРГІЙ (1884 —) — маляр, портретист (портрет Є. Чикаленка) родом із Сибіру; у 1919 р. був членом Української Дипломатичної Місії в Італії. На еміграції, оселившись в Празі, став на чолі Української Студії Плястичного Мистецтва, з якої вийшла група мистців, що сформувала групу «Скифів» європейського напрямку, що мала давати, за словами С. Мако «синтезу духа Сходу й Заходу».

МАКОВЕЙ ОСИП (1867—1925) — письменник, дійсний член НТШ. Залишив нам реалістично - побутові та сатирично - гумористичні оповідання («Наші знайомі», «Прижмуреним сном», «Кроваве поле») та повісті, як «Залися» «Ярошенко» тощо. Також монографію про П. Куліша, життяпис Ю. Федьковича, студію про перших галицько - українських граматикив.

МАКОВІЯ СВЯТО — це мало б бути святкуванням пам'яті братів-мучеників МАКАВЕЇВ (див.) 1-го серпня, але фактично воно перемінилося в поетичне народнє свято свячення квітів, хлібів і всякого зілля. Ще рано вранці жінки й дівчата вибираються в сади й городи, де збирали всякі квіти й зілля, в'язали їх у вінки, перевивали вінком із жита чи пшениці, втикали у середину воскову свічку, і, по святочному вбранні, йшли до церкви, а по Службі Божій звичайно до криниці, де святилося воду і кропилося нею зібране зілля. Нарід вірив, що зілля, посвячене того дня має особливу силу. Після посвяти мак та такі квіти, як жовті купчаки та чорнобривці, йшли за образи і там зберігалися до весни. Весною мак розсівали по городу, а сухі квіти дівчата на Благовіщення влітали собі в коси, щоб волосся не випадало.

Крім названих, свячено було ще й Петрові батоги, моркву (дику й городню), чебрець, різак, німицю, любисток, розтропшу, кріп, миколайки, васильки, маруну, кудрявці, коноплі, деревій, м'яту, драголюб, полин, (Яшуржинський в К. Ст. 1889, VIII, 524—27) Святили також вінки з жита, а вимолочене з них зерно давали до збіжжя, призначеного на посів, щоб не було головної. Того ж дня трусили й мак, і тому це свято звуть подекуди МАКОТРУСОМ (Зап. ЮЗ Отд. 1872, II, 97).

Свяченим на Маковія зіллям набивали подушку для небіжчика. Подекуди клали те зілля й біля породілі (Етн. Зб. НТШ, V 93, XI, 248).

Іли того дня звичайно коржі з маком і медом (К. Ст. 1889, VIII, 524—27).

На Карпатській Україні на Маковія святити воду в церкві і несли до неї з кожної хати корчакку, або товканку, з водою, а на ній нав'язували косиці, трохи соли, головки маку й часнику. Ці посвячені речі давали потім худобі і людям, щоб не хворіли. (Етн. Зб. НТШ, II, 9).

МАКОВСЬКІ — російські малярі українського роду: **ВОЛОДИМИР** (1846—1920) — видатний маляр жанру, «передвижник». довголітній професор Академії в Петербурзі. Найславніші його твори — «Хлопці стережуть коні». «Аматор солов'їв», «Ідеаліст і матеріаліст». «Приятелі». «Засуджені»: **КОСТЬ** (1839—1915) — маляр історичних картин з життя московських бояр. Але його «Русалки» та «Вакханалія» майстерно відображують українську різкішу природу. **МИКОЛА** (1844 — 1886), пейзажист, працював і в церковному малярстві, залишив нам «Вітряк на Україні» та «Ярмарок на Україні»; **СЕРГІЙ** (1876—) син Костя, історик мистецтва, видавець журналів «Аполлон» (від 1909) та «Русская Икона» (від 1914). Залишив працю про народне мистецтво Карпатської України («Подкарпатської Руси») (1925).

МАКОГІН — дерев'яне м'яло щоб розтирати мак, сіль, шпано і т. п. Складалася приповідка: «Лисий, як макогін» (Номис 8661). Звідти заборона дівчатам лизати макогін під загрозою, що матимуть лисого чоловіка (МУЕ НТШ VІІІ, 66). На Київщині казали, що в кого з чоловіків не росте борода, то з того, що він у дитинстві «макогони та конистки лизав» (там же, ст. 62).

На Галицькому Підгір'ї теж казали: «Котрий хлопець змалку любить дуже облизувати макогін, як мак труть, той швидко полясіє. В Орельці кажуть, що такий матиме лису жінку» (Вітн. Зб. НТШ, V, 193).

Треба думати, що всі ці заборони виникли з жартівливої погрози, якої, мабуть, уживали батьки, щоб діти не нализувалися макового млека. від якого люди «дуріють» (див. МАК).

МАКОГІН ОБЛИЗАТИ — дістало також значення — **ГАРБУЗА ДІСТАТИ**, себто дістати відмову при сватовстві.

МАКОТИРЯ — низько обстрижена голова.

МАКОТРУС — див. **МАКОВІЯ**.

МАКСИМ — київський митрополит — грек із роду, що переніс в 1283 р. митрополічу катедру з Києва до Володимира на Клязьмі (Див. **МАЛОРОСІЯ**).

МАКСИМА — моральний припис, правило поведінки.

МАКСИМАЛІЗМ — нахил до крайніх рішень до найбільших вимог. Московський філософ Бердяев писав у збірнику «Проблеми рус. рел. свідомості...»: «Основна риса в руському (московському) народі — це відкидання градацій, поступовости, природного ерархізму життя, нерозуміння зміслу відносного перед обличчям

абсолютного... Коли руська людина повірить у науку, то робить з неї ідола, або кумира, коли вона повірить у соціалізм, то соціалізм заступить їй Бога. Коли вона визнає матеріалізм і атеїзм, то атеїзм і матеріалізм стають для нього релігією...» **Алексей Толстой** теж так характеризував московську духовність із її максималізмом:

Коль любить, так без разсудку.

Коль грозить, так не на шутку..

Коль простить, так всей душой,

Ксли пір, так пір горой...

Цей нахил до максималізму зробив поняття **ШИРОКОЇ НАТУРИ** (див.) москаля

А Річинський, що присвятив питанню московського максималізму кілька сторінок своєї цінної праці «Проблеми укр. рел. свідомості» (1933, ст. 125—37) писав з цього приводу:

«Російська культура й філософія ще надто була (в XVIII і XIX ст.) вбога і несамостійна, тому теорії, побудовані для вирішення «світових загадок» і «вічних питань», приходили до Росії з Заходу й тут приймалися уже, як безсумнівні досягнення науки. «Що там гіпстеза, то у руського хлопця, — казав **Ів. Карамзев**, — зараз же аксіома. На Заході думка, що злочин дуже часто тільки наслідок хвороби, має глибокий змісл, бо там вона сильнє розрізняється; у нас же ця думка не має ніякого зміслу, бо у нас зовсім не розрізняється», і всяку пакость уважають за недугу ще й вбачають у цьому досказ лібералізму (**Достоевський** «Дневник Писателя» — 1876). Чому? — Бо росіянин, минаючи перших дев'ять кроків, хоче зразу зробити десятій. А це знову тому що, не створивши власними зусиллями власної культури, тільки наздоганяючи Європу (а тепер Америку, **Є. О.**), він не чується міцно з тими запозиченими і ще не перетравленими теоріями, а між тим потребує конче відповіді на «прокляті» питання. «Наші, як доберуться до берега, як увіркують, що це берег, то вже так йому зрадіють, що негайно доходять до останніх стовпів, то вже невідмінно езуїтом зробиється, та ще й з тих найпідземніших; коли ж атеїстом зробиється, то невідмінно почне вимагати викорінення віри в Бога насильством, себто і мечем...» **І Достоевський** писав в романі «Ідіот»: «Наші не просто робляться атеїстами, а невідмінно **увірують** в атеїзм, ніби в нову віру, зовсім не помічаючи, що увірували в нулю...»

У цьому максималізмі й увесь корінь — московський корінь — **більшевизму**.

МАКСИМІЛІАН ЕМАНУІЛ (1639—1709) — принц вюртемберзький, учасник походу **Карла XII** і свідок **Полтавської трагедії**. Він залишив записки, видані вперше в 1730 р. в Штутгарті. Про **Мазепу** він писав: «...Мазепа не робив своїм виглядом особливого враження, бо був худерлявий, невисокий, на голові мав повно кучерів, або польських кіс, проте й у своєму ві-

ці (тоді йому вже було понад 60 років) викував ще вогнений дух та добрий розум. Його в'їзд відбувся в пілковитій тиші: перед собою мав він срібну булаву, а за собою бунчука. По приході цього гетьмана король затримався з голсною квартирою пару днів і радився з ним про справи. Мова, якою вони послуговувалися, була латина».

Далі автор оповідав про Україну, її уржайність, продукти й товари, а також про її мешканців, що зветься козаками: «Ці хочуть бути вільним народом, неспідяреним ні Польщі, ні Москві, тому вони завжди борються за свої привілеї та права, що власне й стало за причину, що Мазепа перейшов на шведську сторону, бо якраз усупереч їх вольностям, був їх край обложений Московію різними тягарями та податками.» (Січинський «Чужинці.» 132-32).

МАКСИМОВИЧ ДМИТРО (†1732) — генеральний ссаул за Мазепи. Пішов за ним на еміграцію, але потім повернувся на Україну. Був засланий до Архангельська, де й помер.

МАКСИМОВИЧ ІВАН — брат Дмитра, ген. бунчужний за Мазепи, з яким пішов на еміграцію; ген. писар за Орлика. В 1715 р. «покалявся» перед російським послом у Константинополі і, разом із полк. Горленком, повернувся до Києва. Але невдовзі його було вислано за межі України, а що він добре знав чужі мови, то його призначили до московської Синодальної друкарні, де був він якийсь час коректором — «справщиком». Тут він уложив латинський Лексикон з московськими поясненнями чужих слів, уживаних в московській мові. У передмові до Лексикону Ів. Максимович висловив здивування, що в Московщині досі не було латинського лексикону, і ставив за приклад москалям київську освіту, де давно вже були такі потрібні книжки, і де взагалі не цураються чужих мов, потрібних для науки. При тім скаржився він на своє нещасливе життя на чужині (в Москві) й голодне там існування. Але й таким життям автор Лексикону не довго тпшався, бо вже в 1726 р. пішов донос на московську друкарню, що приймає, мовляв, на службу людину — «бывшаго в измене». Того ж року Максимовича звільнили зі служби «за немалою підозрою», як «учасника зміни Мазепи», і він залишився без кусочка хліба (остання згадка про нього з 1728 р.) В Січинський «Іст. укр. граверства», 1937, ст. 41).

МАКСИМОВИЧ ІВАН (1651—1715) — професор київської Академії, з 1697 р. архієпископ чернігівський, з 1711 митрополит тоблянський. Він заснував чернігівську колегію, яка довго була в Новгороді Сіверському і залишила в нас прозу і віршем.

МАКСИМОВИЧ КАРЛО (1890 — 1930) —

член партії соц.-революціонерів, боротьбистів, родом із Галичини. Після 1920 р. член КПБУ, учасник «національного ухилу» під проводом Шумського в рр. 1926—27. Виключений з партії в 1929 р. був засланий в 1930 р. в Туркестант, де й покінчив із собою.

МАКСИМОВИЧ МИХАЙЛО (1804—1873) — нащадок Дмитра Максимовича, спочатку професор ботаніки в московському університеті, потім професор історії літератури та мови і перший ректор (1834—35) в київському Університеті. Був одним із перших українських етнографів і видав в 1827 р. «Малоросійськія песні», в 1834—49 «Сборник українських песен». Він видавав також збірники - альманахи «Кієвлянин» (1840, 1841, 1849) і «Українець» (1859, 1864). Він дуже цікавився уграїнським відродженням в Галичині і радив галичанам, щоб писали народною мовою, а не «язичієм», і сам переклав «Слово о Полку Ігореві» на українську мову, писав вірші по українськи, між іншим написав поезію і на смерть Т. Шевченка. З історичних його писань особливу вагу мала в свій час його полеміка з Погодіним («Листи до М. Погодіна»), в якій він спростував гіпотезу Погодіна про заселення Кіївщини перед Татарщиною великорусами, які, мовляв, ніби згинувли, або переселилися на північ, тим часом, як спустошену Україну колонізували переселці з зах. України. Максимович обстоював цілковиту татлість і генетичний зв'язок між давньою і новою історією українського народу, що як у князівські часи до татарщини, так і після Татарщини все залишався тим самим українським народом на своїй прабатьківській території. (Див. АВТОХТОНИ) Мих. Максимович дав першу спробу окремого від загально - російського українського правопису, т. зв. МАКСИМОВИЧВКУ (див.).

МАКСИМОВИЧ - АМБОДИК НЕСТОР (1744 — 1812) — лікар, вихованець київської Академії, потім доктор Страсбурзького університету. Від 1782 р. був професором московського університету і вважається «Батьком російського акушерства». Був автором словників анатомічно - фізіологічного, медично - хірургічного та ботанічного.

МАКСИМОВИЧІВКА — український правопис, який склав був проф. Мих. Максимович і жив у збірнику українських пісень 1827 р. До 1893 р. він був основою шкільного правопису в Галичині. На Наддніпрянщині він не прийнявся, хоч його уживав сам автор, і в перших своїх творах П. Куліш. Максимовичівка брала під увагу історію звуків української мови та корінь слова, з якого той звук витворився. Звідси й назва цього правопису **ЕТИМОЛОГІЧНИЙ** у відріжнення від пізньої фонетичної **КУЛІШІВКИ**, що приймає під увагу голське вимову слова.

МАКУЛЯТУРА — зіпсовані в дозку аркуші паперу, — твір без вартости.

МАКУХ ІВАН (1872 — 1946) — один із провідників української радикальної партії в Галичині, адвокат, посол до австрійського парламенту й галицького союму. В 1919 р. був секретарем внутрішніх справ ЗУНР, в 1920 р. товариш міністра внутрішніх справ УНР. Від 1928 р. був членом польського сенату

МАКУХА — вичавлене конопляна сім'я. В переносному зміслі визначає неповоротку, незграбну або також безхарактерну людину. У Є. Гребінки: «А цар, мабуть, був не макуха, розлютувався він, і злість його взяла...» Також у «Повіі» Ів. Мирного: «Що ти за чоловік? Ти — макуха! свого не обстоїш!» (Сл. Грінченка).

МАЛА БОГОРОДИЦЯ — день 8 вересня ст. ст., коли святкується Різдво Пресвятої Богородиці. На Карп. Україні про цей день казали, що на нього «літо в осінню вдруге зустрічається...» (Зб. НТШ. II, 9).

МАЛАВСЬКИЙ ВОЛОДИМИР (1853 — 1886) — член української студентської громади в Києві. Зарештований пробував довгі роки на засланні в Сибірі і помер у Шліссельбурській фортеці.

МАЛАЙ — хліб із кукурудзяної муки, з гороху, або з проса. У нас до нього ставилися з зневагою: «Малаю, малаю, я тебе за хліб не маю» (Номис. 14115). Тому малаєм називають також взагалі погано випечений, нествавний хліб.

МАЛАЛА ІВАН — грецький чернець, автор першого християнського літопису. — Його старо-болгарський переклад служив джерелом і для начного українського першого літопису.

МАЛАНКА — українське народне свято напередодні Нового Року, відповідал латинському Сильвестрові. Воно було зв'язане з ШЕДРУВАННЯМ (див.) перебиранням за Маланку, Василька й діда з веселими туртовими забавами, ходінням з КОЗОЮ (див.) і т. д.

Проф. Вас. Іванис у своїх спогадах «Стежками життя» (Б. Айрес, 1959) описував, як святкували Маланку на Кубані: «Це свято починалося, коли по вікнах хат заблимають вогники лямп. Дівчата шістнадцяти — дев'ятнадцяти років сходилися групами душ по 20. — одну вбирали молодію з вінком квітів на голові в гарній сукні, давали їй в руки перев'язаний жмут сухих васильків та йшли щедрувати. Вони відвідували майже кожну хату якщо в ній господарі годилися, щоб у них щедрували. Звичайно дівчата входили до найпросторішої кімнати й починали співати: «Маланка ходила, василь-

ки носила; Василю, мій тату, пусти мене в хату...» і т. д. Потім співали «Щедрик - ведрик, дай вереник...» Під час співу Маланка жмутом васильків «змітала» зі столу канап, лав «порохи». При кінці Маланка кланялася господарям і поздоровляла: «Зі щасливим Новим Роком і святим Василем поздоровляємо вас!» Всім дівчатам дають солодошів, які вони їдять, стоячи, а деколи їх запрошують до столу. Крім солодошів дарують дівчатам гроші (рубля, або 50 копійок, а дуже щедрі — три рублі) Ходили і меншенькі щедрувати, але вже без Маланки...» (ст. 18).

МАЛАХАЙ — батіг із ременя

МАЛАХАЙ — кругловата шапка з футра з вавушниками.

МАЛАХІЯ — останній старо-завітний пророк, що провіщав Ізраїлеві прихід Месії («Ось я посилаю ангела мого, а він приготує вам дорогу передо мною, і нехай він за сим приїде в храм свій, що його шукаєте. — Ангел звіту, що його бажаєте...» Малахії, ПІІ 1) і повернення пророка Ілії «перед настанням дня Господнього, дня великого й страшного...» (Малахії, IV, 5).

Малахія походив із міста Сафа в Юдеї і жив десь коло 450 р. до Р. Хр., невлові після повороту жидів із вавилонської неволі. Його ім'я означає — Божий Посланець, Ягел.

МАЛАХІЯ — автор вигаданих «Пророцтв» про 112 пап, що їх приписують тепер нікому Антоніві Чеккареллі з Беванья, який сховався під ім'я Малахії, єпископа з Армагу, що дійсно існував в ХІ ст. Ці «Пророцтва» — це короткі характеристики — в двох-трьох словах — 112 пап, починаючи з Калестіана II, що вмер 1124 р., і кінчаючи Петром II, що мав би бути п'ятим і останнім папою після теперішнього папи Івана XXIII, — бо за папи Петра II мав би прийти кінець світу. Папа Пій XI! схарактеризований в цих «пророцтвах», що їх вперше оголосив у 1591 р. бенедиктинець Арнольди Війн як «Пастор Анжеліко» (Ангельський Пастир), і ця характеристика прийнята неофіційно вся католицька Церква, що, розуміється, надало «Пророцтвам Малахії» значного авторитету. Папа Іван XXIII визначений в тих «Пророцтвах» як «пастир і мореплавець», і тепер тлумачать, що цей папа покермує твердо кораблем Церкви. Але перед його вибором, здогадувалися, що новим папою мав би бути кардинал Агаджівіян, в гербі якого знаходиться овечка і якір, як символи пастиря і мореплавця. Перед вибором кожного нового папи, в католицькому світі починають багато писати й говорити про ті «пророцтва Малахії», пригадуючи, що папа Лев XIII був у них визначений, як «Світло в небі», і потім виявилось, що в його гербі була ко-

мета. Пій Х був визначений, як «Палюче полу-м'я», і в його гербі був смолокип. Бенедикт XV був визначений, як «Спустошена Релігія», і на його панування припала перша світова війна. Пій XI — «Незрушима віра». П'ять останніх пап мали б бути — «Цвіт цвіту», «Півмісяч-ник», «Сила сонця», «Слава Оливки» і «Петро Римський, або Другий». І з ним кінчиться світ. Є чимало католиків, що в ті «пророцтва Малахії» вірять, але Церква їх не визнає.

МАЛАХІЯНСТВО — утопійне мрійництво провінційних півінтелігентів, що, не знаючи й не розуміючи скomплікованості життя й людської психології, намагаються «зреформувати» світ, щоб витворити в ньому «земний рай». Вони звичайно кінчають у в'язниці, або в божевільні, бо нема нічого більш небезпечного, як намагання півінтелігентних мрійників творити рай на землі. Сама назва «Малахіянство», що тепер залюбки вживається в нашій публіцистиці та літературній критиці, походить від назви драми М. Куліша «Народній Малахій», в якій головну роль грає такий прекраснодушний мрійник Малахій Стаканчик, що «побачив даль глибокого соціалізму» і вирішив «іти у голубую даль», щоб викласти «пролетарському Олімпові» свої «проекти негайної реформи людини, а в першу чергу українського роду». В. І. Гришко в парисі «Де сходяться дороги» дуже добре окреслив роль малахіяництва в нашій українській дійсності:

«Проблема «Народнього Малахія» — це насамперед проблема історичної хвороби духово скаліченої бездержавності й повелеваності, відсталості й недорозвиненості, півінтелігентної середньої верстви української нації, в лоні якої раз-у-раз з'являються різні прекраснодушні, але наївно - безпомічні й жалюгідні мрійники. Через постійне винищування псевдозолотачами вищої, провідної верстви нації, тип такого півінтелігента-мрійника з своїми смішними претензіями на провідництво й туманно - плутаними ідеями, є комічним, але разом і трагічним непорозумінням в складних історичних ситуаціях життя нації. Зокрема ж трагічним непорозумінням був цей тип на тлі жорстокої сучасності України революційних і пореволюційних років, коли хвороба мрійництва знайшла своє втілення в носіях різних утопійних ідей, які уявляли себе ушасливувачами роду людського й України всякими нежиттєвими комбінаціями, на зразок хоча б і тієї «загірної комуні», марево якої в час революції мерещилось нашим півінтелігентам, що творили собі ілюзії українського національного комунізму.

«До речі — загадково - поетичне поняття «загірна комуні», тобто — якась потойбічна, псевдосвітська мрія — поняття яким у своїх ранніх творах заміняв Хвильовий конкретне новоявлене большевицького комунізму, було влучним висловом того утопійного, нереального від-

ношення до цього комунізму самого Хвильового, який в час революції був також всього лише півінтелігентом - мрійником. Пізніше, в переході до націонал-комунізму, до антикомуністичного націоналізму, Хвильовий у «Вальдшнепах» сам розвінчав цю свою колишню мрію словами Аглаї про те, що від комуністичної мрії залишився тільки синій «димок, що мусить зникнути в безвість».

МАЛАШЕВИЧ ІВАН — кошовий Запорізької Січі в рр. 1714, 1716—18, 1731, 1733—37, 1743, москвофіл, унеможливив пляни П Орлика щодо усамотніння України.

МАЛИГУВАТА ХУДОБА — худоба з увігнутою (вдавленою) спиною. Такої худоби наші селяни не любили, маючи забобонні застереження: « Як здохне, борони Боже, малигувата скотина в дворі — чи овечка чи свиня, чи корова, то вже не буде добра...» (Сл. Грінченка). (Див. МАЛИК).

МАЛИК — малигуватий кінь. У Галичині казали, що коли трапляється в госпстарстві таллий кінь, та здохне, то «мусять за ним ще одинадцять коней здохнути» (Ів. Франке «Припов». II, 373).

МАЛИНА — кущувата рослина з смачними червоними ягодами, яких уживають також як потогонний засіб при перестуді.

У народній поезії малина — символ солодкого, привабливого: «Молода — як ягода: червона, як калина, солодка, як малина» (Чуб. IV, 267). «Дівчина, як малина» — кажуть про гарну, всім лобу принадну дівчину (Ів. Франко, I, 578). А в пісні співають:

Вища гора від калини,
Краща дівка від малини, —
Бо малину кавки їдять,
А дівчину хлопці люблять (ЗНТШ, III,
184).

Малина в піснях часто товаришить калині і нерідко так із нею злучається, що творить ніби одне поняття, що відноситься до дівчини, чи молодилі, при чому калина все виступає наперед, а малина її скріпляє:

Вже ся Марися наперед збирає ..
Калинко-малинко, червона ягідко
(Чуб. IV, 408).

Малиною звали також червоний прапор на воротах дому, де відбувалося весілля (на Чернігівщині), як засвідчення дошлюбної «чесности» молодої. (МУЕ. III, 158 Чуб. V, 805). Більш звичайна назва КОРОГВА (див.)

МАЛІП'ЄРО Р. — італійський журналіст. Був кореспондентом із італійського корпусу в Україні. «Іль Корієре Падано» з 1. IX. 1942 р. видрукував його допис про «Базари в Україні» в одному з міст Правобережжя:

«...Мене здивувало, що ніхто тут не кричав, ніхто не запрошував купувати. Люди що видавалися кумами ганчірляччя, тримали перед собою купку свого краму, лузгали насіння і ніби не цікавилися ані крамом, ані покупцями, — ніби вони належали до інших планет. Над усім натовпом стояв ледве помітний гомін голосів, що обмежувався на мінімальну кількість слів. Було враження, ніби всі тут чекали якоїсь надзвичайної події.

«Так само незацікавлено й байдуже заштував покупець у продавця про ціну якоїсь речі, оглядав її мовчки, клав знову на місце, думав з хвилинку і — йшов собі далі, або клав її собі до кишені. І то все так байдуже, ніби все те його зовсім не цікавило. І зараз же знову починав лузгати насіння, без будьякого проблиску в очах, що гряджував би задоволення чи незадоволення, чи надію.

«Большеви́зм, як мені здається, дійсно забив у цих людях всяку втіху посідання, — оту втіху, що її знає в нас і найбільшійший, — втіху, що складається з бажання надії, з почуття необхідності жерви, нехай навіть і з пожадли-вості, але що витворює таку динамічну енергію, яка може тримати все життя і част. може навіть зробитися спонукую, стимулом усього життя. В усякому разі, вона визначає в нас бажання поліпшити свій попередній стан. Тут неча нічого такого тут купівля, чи обмін якоїсь речі, оже таке чи інше її привласнення, означає тільки нагальну, невідкладну потребу, потребу елементарну, найнижчу...»

«...Крам, виставлений на продаж, має предовгу історію повільного зубожіння, безперестанного скоочування від добробуту до найчорніших злиднів: мені не приходилося бачити в продажі ані одної нової речі. Ані одної, повторюю, тільки якусь мішанину поржавлених цвянків, герляче вирівняних, поламааних олівців, скляних та бляшаних пушок від консервів, старих черевиків і т. п. Виставка жакливої мізерії — навіть порожні пуделка від ваген, чи від цигарок... Поруч із тим крамом найжахливішої мізерії, ви можете знайти 10 томів творів Гоголя або комплект землемірного приладу, або збірку грамофонних платівок. Ці останні — все для танців, або марші, або гімни. Марно шукав я поміж ними бодай якихось народніх хорів чи струнної оркестри... Але ці несподівані речі, замість надавати кращого вигляду базарові, ще більше підкреслюють його бідність. Ці речі нагадують вам, що колись тут було краще, і тим дають вам зрозуміти всю трагедію гегерішнього занепаду...»

Італійського спостерігача жахає цей стан матеріального збідніння, але воно ще тим страшніше що його супроводить не менш жахливе зубожіння людського духу, як наслідок большевицького панування:

«— Дивні ці люди! — В кожному вияві їх душі помічаєш якесь самовіддання змінним об-

ставинам моменту. «Завтра» для цих людей ніби не існує, бо большевики навчали, що час — буржуазний забобон. (? Є. О.) Знищивши час, ці люди йдуть на базар із таким самим почуттям хвилевої необхідности, з яким ідуть обстригтися, продають зимовий одяг літом, щоб трешки покурити, продають повстяні чоботи за два буханці хліба, — але що вони продаватимуть наступної зими? Це ж повільний, але нестримний рух до смерті!

«І коли ви слухаєте отой легенький гомін латорну, ви могли б назвати його скромним, чи дисретно - стриманим, коли б тут були ще й люди з іншого народу. Але тут перед вами не скромність, не дисретність, тут скорше почуття безнадії й самовідданости супроти людей і подій: тисяча українців робить тут менше галасу від сотки італійців, бо в кожному італійцеві виявляється живе почуття, хоч і повільного, але систематичного здобування життя. Тут — навпаки. Тут повільно, але безнастанно люди втрачають життя. Тут панує фаталістичне визнання без потреби власної ініціативи супроти подій, що перевищують і нищать всякі індивідуальні заміри. Людина тут набирає сили тільки тоді, як робиться масою. І то, якщо ту масу хтось зотганізує...»

«Дивлячись на цих людей, мені здається, що большевикам дійсно вдалося витворити з людини інертну советську машину, поза нею вона не має ніякої вартости. І внаслідок того — ось вам на базарі натовп мізерних людей, що намагається виміняти свої мізерні речі, і то без руху, без крику, без галасу, без життя! І це звуть — базаром! Відголос Сходу в цьому слові вкривається ніби сірим туманом, і, замість багатства і краси барв, маєте тут тільки безбарвну сіру одноманітність...»

МАЛОДУШНІСТЬ — брак відваги відстоювати свої переконання, свою віру, побоювання страждань і труднощів, брак відпорности перед загрозами, протилежність **ХАРАКТЕРНОСТІ** (див.) (не **ВЕЛИКОДУШНОСТІ**, див.). Тому малодушну людину можна назвати також безхарактерною. (Див. **ЛЕГКОДУШНІСТЬ**).

МАЛОРОС — національно - здегенерований українець, що терпить, головю в відношенні до Москви, на коліккє менше вартости і, наскільки може вірно служить Москві. Свого часу Винниченко, в романі «Хочу» так схарактеризував цей тип людини що наплодилась в Україні за московського панування:

«Знаєте що таке малорос? Ні? Паршивець, просто кажучи, ні се ні те. Він, бачите, з походження українець, з виховання — рускій, з переконання — неук у всьому, що стосується рідного народу вдачею — себелюб і раб. Оце — малорос...»

Але як він до такого стану дійшов?

Б. Грінченко писав свого часу:

«Такий багатий духовими силами народ наш колись зумів створити власну культуру, виворив оригінальний світогляд і пробував втілити в життя свої ідеали здорового й красивого людського існування на засадах свободи, рівноправності й справедливого розподілу матеріальних благ Його духовна сила ядро виявила себе в різних галузях мистецької творчості, а особливо в творчості народної поезії. І ось ми бачимо: народ, який дав таку багату поезію, тепер не в стані створити щось подібне їй. Хоч його творчі сили не вмерли, але розвиток їх затримано неможливістю розвитку мови, в тому і мислі... Народ без прогресивної мислі, без творчості являється в загальнолюдській сім'ї хворим членом, який ніякого не дає туди обов'язкового свого внеску» (Б. Грінченко «На безпросветном путі»).

Зі свого боку московський педагог Вессель констатував:

— «Не вчити народ його рідної мови, значить не дозволяти розвиватися народній мислі, всім духовим силам народу, значить залишати його в посійному стані дитинства. Коли ж ми будемо навчати народ не його мови, а хоч найбільш близькій і спорідненій, то зробимо ще гірше: ми спотворимо самостійний розумовий розвиток народу, спотворимо всю його духову природу» («Учитель» за 1862 р.).

М. Драгоманов теж зауважував:

«Наші спостереження над зросійщеними українцями, коли національний характер утворюється під чужим несвобідним впливом, виявляють, що та мішанина (зросійщені українці, малороси) засвоює переважно гірші якості чужої національності і втрачає якраз кращі свої.» (Істор. Польща та великор. демократія» ст. 284).

МАЛОРОСІЙСЬКА ГУБЕРНІЯ — російська адміністративна одиниця, створена 1796 р. з трьох лівобережних намісництв — Київського, Чернігівського і Новгород-Сіверського, з центром у Чернігові. В 1802 р. її поділену на губернії полтавську й чернігівську.

МАЛОРОСІЙСЬКА КОЛЕГІЯ — російська установа, що її створив Петро I указом з 29 квітня 1722 р. ніби для того, щоб «боронити нарід від утисків і зловживань генеральної старшини, полковників та інших властей». Вона мала приймати на них скарги й досліджувати їх, контролювати фінанси і фактично керувати країною, зводячи суверенність гетьмана до фікції. Частиною Колегії було поставлено бригадира Ст. Вельямінова і додано йому в допомогу ще шість московських старшин. Гетьман Скоропадський, що саме був приїхав до Петербургу, пробував протестувати покликаючись на права, які затвердив цар Олексій в статтях Переяславсько-

го договору, але Петро відповів, що встановлення Колегії не порушує ті статті, бо і в них дозволялося населенню скаржитися на рішення українських властей московським воеводам.

Скоропадський ніколи не чув про такий пункт Переяславських статей з дозволом скаржитися воеводам, та і ніхто в усій Україні як зазначав Костомаров, «про нього нічого не чув і не знав», але це справі не допомогло...

Встановлення Малоросійської Колегії так вплинуло на Скоропадського, що він, повернувшись додому, розхворівся і помер 3 липня 1722 р.

Смерть Скоропадського була для Москви доброю нагодою для впровадження в життя указу про встановлення Малоросійської Колегії. Вельямінов поспішився до Глухова і зараз же почав урядувати. Коли ж наказний гетьман Павло Полуботок звернувся до царя Петра з проською дозволити зорганізувати вибори нового гетьмана, Петро відповів «Всім відомо, що з Богдана Хмельницького і до Скоропадського всі гетьмани були зрадниками, від чого дуже потерпіла держава русская, особливо Малоросія, і тому треба підшукати на гетьмана людину певну й надійну, а поки така знайдеться, визначено правительство, якого треба слухатися і не докучати про вибори гетьмана...»

«Нове правительство», якого треба слухатися — це й була Малоросійська Колегія. Але слухатися Малоросійської Колегії, зложеної переважно з москалів, це значило фактично відмовитися від усіх тих «прав», що були встановлені в Переяславських статтях. Між наказним гетьманом Полуботком та старшиною з одного боку і Малоросійською Колегією дуже скоро прийшло до гострих конфліктів, що в них суддею мав бути все той же Петро I, який викликав Полуботка та інших визначних старшин до Петербургу і з огляду на їх дальші домагання виборів нового гетьмана, засадив їх до Петропавлівської в'язниці де ПОЛУБОТОК (див.) і помер Малоросійська ж Колегія урядувала далі. Зрештою її тільки в 1727 р. за нелітнього Петра II коли вся влада опинилась була в руках Меншікова, що мав великі маєтки в Україні, а Малоросійська Колегія, накладаючи великі податки на старшинські маєтки, мала необережність оподаткувати належно й маєтки Меншікова. До того ж загроза війни з Туреччиною вимагала шукати симпатій в Україні. Тому Колегію було скасовано, покасовано було незносні податки, що вона була понаклала, а самого Вельямінова викликано до Петербургу на звіт.

Та в 1764 р. за Катерини II, після скасування гетьманства Малоросійську Колегію було відновлено в складі чотирьох москалів і чотирьох українців, під проводом президента Колегії, а насправді генерал - губернатора Рум'янцева. Складалася вона з 4 «експедицій»: для справ апеляційно - судових; для справ фінансово - податкових та лучби: для самовряду-

вання міст, шкільництва, судових справ для селян: і для справ військових. Крім чотирьох членів колегії і президента москалів, москалем був і прокурор. Засідати було наказано всім усуміш по старшинству, а не так, як було за царині Анни, коли москалі сиділи по праву руку, а українці по ліву, бо таке сидіння «стверджувало в малоросіянах розпусну думку, за якою вони вважають себе народом від тутешнього (себто московського, С. О.) зовсім відмінним». Проте вся та Колегія, як писав М. Грушевський в «Ілюстров. Історії України» (ст. 456) «не багато значила, зроблено її тільки для форми, а властивим правителем був Рум'янцев, і йому царича доручала словнати свою програму — вести Україну до повного скасування українських порядків і заміни їх законами і порядками російськими...» (див. РУМ'ЯНЦЕВ). Малоросійську Колегію після 1781 р., коли в Україні введено таку саму губерську систему, як і в Московщині залишено тільки для закінчення справ, і в 1786 р. її зовсім скасовано.

МАЛОРОСІЯ, або МАЛАЯ РОСІЯ — штучний термін церковно-грецького походження для визначення частини української території, а який з часом був використаний московськими імперіялістами, як ознака нашого національного поневолення.

Історія «Малоросії» варта того, щоб над нею довше спинитися.

Кн. Андрей Боголюбський (див.), один із перших здійснювачів політичних ідей московського імперіялізму (дарма, що Московської держави тоді ще не існувало!), зруйнувавши Київ із осідком митрополита, звернувся до константинопольського патріарха з проханням висвятити для його суздальського князівства окремого митрополита. Але патріарх рішуче на те не погодився. Тоді Андрей Боголюбський, щоб звільнити свого єпископа від залежності від київського митрополита, післав його на свячення не до Києва, а безпосередньо до Константинополя. Єпископ заплатив тоді життям за амбіцію свого князя, і ідея окремого митрополита в Суздалі була тимчасово похована. Проте спадкоємці Андрея Суздальського умовили київського митрополита Максима, грека з походження, переїхати з зруйнованого й збіднілого Києва до Володимира на Клязьмі, (1283 р.).

Політика суздальських князів викликала велике незадоволення серед законних спадкоємців слави й влади Києва — князів Галицьких і Волинських, які, як безпосередні продовжувачі культурних і історичних традицій Києва, мали далеко більше права на перебрання й релігійного центру, ніж князі суздальські. Вони заявили ці свої права в Константинополі, і в 1303 р. їх зусилля дійшли до skutku: константинопольський патріарх створив Галицьку Митрополію, яка у відношенні до Київської — була названа **МИТРОПОЛІЄЮ МАЛОЇ РОСІЇ**. Ки-

ївський же митрополит дістав титул **МИТРОПОЛИТА ВЕЛИКОЇ РОСІЇ**. Ці терміни зустрічаються вперше в офіційних документах візантійських імператорів та константинопольських патріархів в рр. 1347, 1354 і дальших.

Титул галицького князя Юрія II в одному листі з 1335 р., де він називається «Dei Gratia Duke totius Russie minoris» виник під впливом цієї церковної термінології. Але і в цьому випадку «Мала Росія» тут — Галичина.

У цій церковній термінології латинська назва «мінор» і «майор» мали значення не «менший» чи «більший», а «молодший» та «старший». Тому, пізніші папи, як добрі знавці латинської мови, коли вживали терміни «Великоросія» для Московщини, що вже стала називатися Росією (титул «руській» став атрибутом московських князів тільки в XVI ст.), і «Малоросія» для України, вживали слова не «мінор» і «майор», а тільки «магна» і «парва» (пор. було з 1784 р.).

Але розділ митрополій 1303 р. не був остаточною. Суздальські князі, зуміли перетягнути до себе, після митрополита Максима, і митрополита Петра (1305—1326), який перше був митрополитом галицьким (був родом із Волині) і тому носив титул «митрополита Малої Росії», ставши ж митрополитом київським, став і митрополитом «всєя Великої і Малої Росії», себто і Галичини і Київщини. Переселившись же до Суздаля, привіз до нього і свій титул «всєї Великої і Малої Росії...»

Прийнявши під увагу той величезний вплив, який мала в ті часи Церква взагалі, і її митрополит зокрема, можна зрозуміти, як термінологія, що перше була тільки церковною, знайшла швидко відгомін і в цивільних документах і державних актах, і поволі прийняла цілком відмінене значення. У Переяславському договорі 1654 термін «Малоросія» вже прикладається до всієї України, об'єднаної з Московією, що зробилася «Великоросією», тим часом, як Галичина і Волинь, які перші були «Малоросією», залишилися при Польщі, цю назву втратили.

Андрусівський трактат 1667 р., що розділив Україну між Польшею й Московщиною, знає тільки Україну — «Правобережжю» і «Лівобережжю». Але пізніше, Лівобережна Україна продовжує називатися в офіційних документах Малоросією, тим часом як Правобережжя не знало іншої назви, як «Україна». Але й на Лівобережжі назва «Малоросія» довгий час застосовується тільки до Чернігівщини та до Полтавщини, і напр., Харківщина, Херсонщина, Катеринославщина аж до XX ст. «Малоросією» не називалися. 27 березня 1803 р. був виданий царський наказ: «Відновити давні межі Малоросії», заокруглити їх і створити з Малоросії Полтавську й Чернігівську губернії з 15 повітми в кожній. У 1837 — 42 рр. при кодифікації законів залишено для «Малоросії» себто

для Полтавщини й Чернігівщини, частину українських законів, які в'язалися через Литовський Статут ще з давнього Руського Правдою. Ті закони названо «малоросійськими».

Український народ ніде і ніколи не називав своєї землі «Малоросією». В піснях українського народу ми бачимо тільки «Україну», або «Гетьманщину» або стародавню нашу назву «Русь» (особливо в Галичині і Буковині).

МАЛЮШКЕВИЧ КОНСТАНТИН (1890—

?) — архієпископ УАІЦ з Волині Скінчив житомирську духовну семінарію та київську Духовну Академію, одержавши титул доктора богословія. Висвячений на єпископа Уманського 11 лютого 1922 р. З 1924 р. обслуговував і Дніпропетровську церковну округу. В 1927 р., на II Всеукраїнському Соборі в Києві його підвищено на архієпископа та на другого заступника Митрополита Київського і всієї України. В 1931 р. він залишив архієрейську службу. В 1937 р. одвієї ночі зник безслідно. Дальша його доля невідома.

МАЛЯРСТВО — мистецтво виявляти красу зовнішніх речей і природи, а також внутрішніх почувань людини грою барв та їх відтінків на дереві, полотні, папері, склі та стінах будинків (див. ФРЕСКИ). У нас, в Україні, малярство було перше тісно зв'язане з ІКОНОПИССЮ (див. ІКОНА, ІКОНОГРАФІЯ). Проф. М. Грушевський писав: «старій Русі воно не виходило майже за границі церковні, і в пізніших часах за них майже не виступало — його несміливі виходи в сферу портрета чи побутового жанру ніколи не здужали відірватися й виробитися в щось самостійне, тим менше могли боротися з новими, західними впливами в цих сферах. Але малярство церковне жило й трималося досить сильно, як завдяки попиту на нього, що не переставав ніколи — чи то в сфері малярства фрескового чи іконного, — так і завдяки багатству вірнів, сильній традиції на цім полі, піддержуваний та відсвіжуваний впливами вирощеної на тій же візантійській основі іконографії московської, молдавської, атонської. Стара візантійська основа підновлялася не тільки візантійськими вірцями, що привозилися з балканських земель ріжними духовними і паломниками, а й українськими (та білоруськими) монахами, учнями грецьких (атонських) іконописців і нарешті теоретичними підручниками, як популярна «Ермінія» Діонісія з Фурни аграфійської (Фурновграфіота) — підручник для іконописців, складений десь у XV в. на Атосі, як припускають, та інші менш популярні, котрих впливи помітні в українськім малярстві XVII—XVIII вв. Завдяки тому, західні впливи, коли починали проникати в українській штудії, тільки доміцніються й модифікують, але не забувають живі староруської, чи русько-візантійської традиції» («Іст. У. Р.» VI, ст. 370—71).

З українських малярів князівської доби печерський «Патерик» та «Начальний літопис» згадують малярів Григорія, Мойсея, Авраама Смоленського та Олімпія Печерського (див. АЛПІЙ ПЕЧЕРСЬКИЙ). Ікони Григорія розходилися по всій Україні, Авраам Смоленський, проповідник і маляр XII ст. малював між іншим «Страшний Суд» — сюжет, що став улюбленим в пізнішому українському малярстві, бо давав можливість виявити в ньому подробиці українського життя й побуту. (див. СТРАШНИЙ СУД). Дослідник Петрів писав, що «український іконостаєс домонгольської доби не був зліпком ікон, зачесених із чужини, але віткою живого мистецтва, що захоплювала чимраз ширші круги місцевого життя, заглиблювалася в ньому й пристосовувалася до його найрізноманітніших вимог». (М. Голубець в «Іст укр. Культури» ст. 495).

У XIV—XV українське малярство досягло такого рівня, що конкурувало із західнім малярством Польщі; польські королі Казимір і Ягайло запрошували українських малярів виконувати дуже відповідальні праці в найголовніших костелах Польщі (див. КРАКІВ). З одної Ягайлової грамоти перемиському священикові Гайлеві (1426 р.) довідуємося, що цей священник - маляр мав великі заслуги перед королем «в мальованні перков наших земель Сендомірської, Краківської, Серадської». З двірських рахунків Ягайла пізнаємо, що в рр. 1393—94 «руські малярі з Владикою на чолі» малювали костел на Лисці під Краковом і королівську спальню в краківському замку.

Українське малярство XV—XVIII в. віддає вже свою увагу й світським сюжетам, як про те свідчать не тільки збережені до наших часів численні портрети козацької старшини та малюнки козака МАМАЯ (див.), але й внесення світського побутового елемента в саму іконопис. «Національний елемент в нашій іконописі. — писав В. Прокопович. — це факт, і займає він в ній видне місце. Та, крім того духу, що проймає наскрізь творчість українського майстра, крім того загального кольориту, що накладає він на образ і робить його українським, виявляється він зовнішньо в ріжних формах — деталях побутових, народньому вбранні, своїх типах... Та стихія народня, помітна ще в XVI ст., надто виразно проступає під час розквіту нашої культури — в другій половині XVII та на порозі XVIII вв. ...Тут взагалі можна знайти певні ілюстрації до того, як «чужоземні форми, що приходили в мистецтво України, по троху зникали, чи певніше перетворювалися під впливами місцевих майстрів і розуміння в форми, приступніші для народу, що більше нагадують йому природу, що навкруги нього, фльору, що більше відповідають його поглядам і вимогам» (гр. П. Уварова в Известях XIV Арх. С'езда, ст. 25).

«Чужі впливи, продовжує В. Прокопович перераховувалися, і виходило своє.. перед нами ціла гама тих національних елементів на наших іконах. Коли одні майстри перебирали в українське вбрання біблійні постаті, і ми маємо праотця св. Іоакима козацьким старшиною, аоо апостола Андрея в козацькому кунтуші, паоя Давида в сап'янцях, поясі та гетьманській кереї в церкві на св. Вратах, чи популярних святих — Варвару, Параскеву в національному вбранні, то другі не були такі радикальні та сміливі й, додержуючи в загальних рисах мопну, якимсь мотивом, рисою дрібною, але характерною, лучили чужу або звичайну форму з народом, робили її ближчою, зрозумілою, рідною: так діви з притчи про мудрих і нерозумних дів звичайно заквітчані, в стрічках, часом навіть у червоних черевиках...» («Наш. Минуле», 1918, II, ст. 110—111).

У другій половині XVIII ст. кращих українських мистців, як Ант. ЛОСЕНКА, Дмитра ЛЕВИЦЬКОГО, В. БОРОВИКОВСЬКОГО. В ТРОШНІНА імперіялістичний Петербург забирас собі, і вони творять славу імперіяльній Росії, творячи в рамках академічного мистецтва. Першим творцем українського історичного та побутового мистецтва став Тарас Шевченко, що і в цьому виявив себе геніяльним дороговказом нових шляхів. Ними пішли Архип КУНДЖІ, Порфїр МАРТИНОВИЧ, Фотій КРАСИЦЬКИЙ, Сергій ВАСИЛЬКІВСЬКИЙ, Микола САМОКИША та багато інших, що про них згадується під відповідними гаслами. (Див. ЖДАХА, ІМПРЕСІОНІЗМ, КРИЧЕВСЬКИЙ, МІНІАТЮРА, МУРАШКО, ПОРТРЕТ, ПЕРЕДВИЖНИКИ, РИШИН, ТРУТОВСЬКИЙ, ПИМОНЕНКО, СЛАСТЬОН, ТРУШ, ХОЛОДНИЙ, Петро, НОВАКІВСЬКИЙ Ол., та інш.)

МАЛЬОВАНА КЕРАМІКА — головна характеристика ТРИПЛІСЬКОЇ КУЛЬТУРИ, що панувала в Україні яких 2.500—2.000 рр. до Р. Хр. Замітні в ній три розвиткові щаблі: 1. кераміка глибоко жолобкована й мальована темною фарбою, чи прикрашена групами глибоко ритих рівнобіжних рисок із білою інкрустацією навкруги вичеревку; 2. повільна затрата ритого орнаменту та поява двобарвних різних спіраль червоною й темнобурою фарбою; 3. многобарвний орнамент білою, бурою та чорною фарбою на жовтому або червоному тлі.

МАЛЬОВАНИЙ ВОЛОДИМИР (1848—93) — український суспільний діяч, драгоманівець, пропагандист і організатор незломної енергії. Помер на засланні в Сибірі, куди був засланий в 1879 р. «за Україну», і звідки двічі тікав. Він написав дітям вірша, в якому навчав:

«Не потурай на те, що шлях ще не
пробитий,

Що нетрами пустими треба йти,
Де тільки виє звір несамовитий.

Дарма — прямуй до світлої мети!

...Не потурай — тоді вас більше стане,

Як знайдеться той перший, що за край
Проти всього на світі сам повстане;

Вперед, вперед — борись, не потурай!

Про нього писав Є. Чикаленко в своїх «Спогадах» (ст. 107—27).

МАЛЬОВАНИЙ КІНДРАТ (1844 — 1913)

— провідник секти МАЛЬОВАНЦІВ на Київщині. Познайомившись на 40-ім році життя з іпундистами пристав до їх віри і при величезному здвізі народу і поліції був перехрещений. Після цього з запалом віддався євангелицькому служенню, доходячи до екстази, яка виявлялася між іншим в нервовім тремтінні й галюцинаціях. Київський психіатр проф. Сікорський, що, з доручення адміністрації оглядав в 1892 р. Мальованого та його одновірців, поясняв ці пригоди Мальованого його давнішим одідиченим алкоголізмом.

Пізніше Мальований зневірився в баптизмі і на підставі самостійних студій Нового Завіту, прийшов до переконання, що в і його оповіданнях — тільки алегорії, які мають підготувити людей до приходу будучого Спасителя, і що зрештою тим Спасителем мав би бути сам Мальований. Доказами того мали б служити незвичайно приємні пахощі, з якими не можуть зрівнятися ніякі пахощі землі, що Мальований відчував в своїй екстазі, як також почуття легкості в усьому тілі, що давало йому враження, ніби він підноситься в повітря. Він несвідомо підносив руки і трясся, а вірним його здавалося, що він і справді підносився на яких 20 снтм. від землі. У Мальованого знайшлося чимало однодумців, які в жовтні 1890 формально відлучилися від баптистів, заявивши, що вони — мальованці — живуть по «Духу», а баптисти живуть «по букві» («Св. Письма», чи «по Євангелію», як говорили самі про себе штундисти). Відправивши з Мальованим дводенний лист і молитву, коли він в екстазі заспівав небувало сильним голосом перед ними псалму, вони проголосили його Спасителем, віддали поклон, як Христові, убрали в білі ризи, а його кімнату устелили плахтами й оксамитом. Прочани навколо лізли до його хати і, входячи, припадали до ніг «первенця», а той в екстазі, підносячи руки до неба, проповідував духове відродження, любов до людей, пророчив скорий прихід Божого царства, яке мають попередити його страждання, як Христа. Все це робило велике враження.

Адміністрація занепокоїлась такими успіхами мальованства, а особливо, здається, тим, що люди, готуючись до Страшного Суду, кидали працю за безцін збували своє добро і т. д. Мальованого замкнули в київській божевільні (т. зв. Кирилівці), але в Тараці цей його арешт прийняли, як потвердження його пророцтва і Божого посланництва. Тоді його відпустили додо-

му, але тут із новою силою почались приготування до Страшного Суду і Царства Божого: його чекали на м'ясниці 1892 р., потім на Благовіщення. Тривога пішла знову, весною прибула до Тарапі спеціальна комісія для дослідження причин цього релігійного руху, і одним із її учасників, був згаданий психіатр Сікорський, який радив садити мальованців до бжевілень, щоб запобігти духовій епідемії. На основі справоздання Сікорського і його товаришів по експертизі, Мальовано до кількох міста його одновітрянцями знову взято до київської бжевільні, а потім вивезено до Казані, і там він просидів 12 літ аж до революції 1905 р. Після того, як чекання скорого кінця світу (особливо його чекали в 1899 р.) не справдилися, мальованці повернулися до нормального життя, і сам Мальований в останніх літах менше вже говорив про прихід Христа на землю і т. п., а всю вагу свого слова переніс на проповідь згоди, любови та свободи й організацію життя на засадах братерства. (М. Грушевський «З іст. рел. думки в Україні» 1925 ст. 139—145).

МАЛЬКОЛЬМ МЕГґЕРІДЖ — англійський журналіст, що, побувавши в Україні в 1933 р., писав в «Фортнайтлі Рев'ю»:

«Під час недавніх відвідів України я бачив трохи той бій, що його провадить советський уряд проти селян. Поле бою спустошене, як на справжній війні, і нищення провадиться далі. По один бік мільйони селян із тілами, слухлими з голоду, по другий бік — вояки, члени ДПУ, що виконують накази диктатури пролетаріату. Вони накинута на країну, неначе хмара сарани і пограбували все їстівне: вони вистріляли і повисидали тисячі селян, іноді цілі села: вони створили з найпліднішого краю в світі — сумну пустелю...» («Розб. Нації» 1933, VII, ст. 159). (Див. МАГґЕРІДЖ МАЛЬКОЛЬМ).

МАЛЬТЕБРЕН КОНРАД (1775—1834) — французький географ, автор твору «Малюнок давньої й модерної Польщі» (1807 р.), в якому два розділи (IV та XVI) присвячені українській справі, яку автор, видно, добре знав. На його думку стара Червона Русь, себто «Галицьке королівство, яке стало в 1213 р. абсолютно незалежним», своєю історією й населенням належить до Великої України, де мешканці мають назву Малорусів, що «згідно з загально-прийнятою історичною системою, є нащадками Київської Руси». «Селяни в Україні бережливіші від московських — вони не спустошують похизацьки своїх лісів, будинки в них гарні й міцні, ніхто не носить лаптів, як на Московщині...»

МАЛЬТІЙСЬКИЙ ОРДЕН — найславніший й найдавніший лицарсько-релігійний орден, заснований в Єрусалимі після першого Хрестового походу. Назву свою він одержав від острова

Мальти в Середземному морі, на якому був його осідок у рр. 1530 — 1798. Після того, як турки взяли Єрусалим, орден св. Івана Єрусалимського, як він перше називався, перебував один час в Анконі (з 1187), на Кіпрі (з 1291) на Родосі (з 1309). Після того ж, як Наполеон в 1798 р. захопив був Мальту, що в 1800 р. опинилася в англійських руках, осідок Мальтійського Ордену знаходиться в Римі, де користується екстериторіальністю з визнанням його суверенних прав. Цю суверенність Ордену, що, зрештою, релігійно підлягає цілковито Ватиканові, визнають (і вимінюють дипломатичними представниками) численні католицькі держави, як Іспанія, Португалія, Бразилія, Аргентина, Перу, Парагвай, Панама, Нікараґва, Колумбія, Сальвадор, Еквадор і Сан Маріно.

Нам Мальтійський Орден цікавий тим, що проводячи завзяту боротьбу з мохамеданами, цей Орден підтримував зв'язки з Українською Козацькою Державою.

І досі на острові Мальта існує в розпорядженні англійського військового командування, палац Великого Магістра Мальтійського Ордену, в якому міститься музей Мальтійського Ордену, та собор лицарів ім. св. Фльоріяна. В кам'яній долівці та по стінах його приділів, по кількості «націй» Ордену, вмуровані мармурові плити над могилами лицарів Ордену. У приділі Арагонії віко домовина лицаря Миколи Катоне піддержують дві мармурові постаті. Одна з них постає негра, а друга — запорожця. Ці постаті символічно вказують на те, що цей лицар присвятив був своє життя визволенню невольників з турецького полону.

Як виявив п. Є. Деслав з архівів італійської та французької Рів'єри, на початку XVIII ст. в морській школі Ордену були козацькі старшини, надіслані сюди з України, та українські старшини з мазенинської еміґрації. Вони в багатьох випадках вчилися як «шведи», тобто — придбали шведські прізвиська, щоб не створювати дипломатичних комплікацій для Ордену.

У 1748 р. спеціальний посол Ордену Мікель Саґромозо перебував в Україні й вів переговори з гетьманом Кирилом Розумовським. Вдруге побував Саґромозо в Україні в 1773 р., в зв'язку з припиненням московським урядом діяльності Волинської Комендерії Ордену. З України він поїхав до Німеччини, де інтерв'ював перед Фридрихом II у цій же справі.

Коли в 1775 р. москалі зруйнували Січ, австрійський цісар запросив запорожців до себе на службу. На цей заклик до нього щішло 8000 запорожців. Запорожцям служити в австрійського цісаря було не до вподоби. Якраз в той час Мальтійський орден запросив запорожців жити до себе. Запорожці, що служили у австрійського цісаря, охоче на цей заклик відгукнулись і рушили до Мальтійського Ордену.

Під час своєї мандрівки запорожці розділились, і де-яка кількість з них пішла на Січ над Дунаєм, а велика частина прийшла таки до Мальтійського Ордену. Що з ними сталося по тім — не відомо.

Але в усякому разі пам'ять про перебування запорожців на Мальті збереглася в старовинній народній пісні:

Ой, повійте, вітри, та все низовіі...

Ой бідна наша головонька,

А що не вкуші сіли,

Що не вкуші сіли та й пісні запіли:

Один у москаля, другий у турчина,

Третій у мальтиза служить за одержу,

І той гірко плаче за польську межу:

— Ой, ти, москалю еретичний сину,

Запронастив Польщу ще й нашу Україну!

1788 р. був в Україні посол Ордену де-Літта. Він мав зустріч з графом Олександром Безбородьком, і тоді в Європі йшла мова про «можливе прибуття козаків у зону Середземного моря.» Англія надсилає Ордену ноту, в якій заявляє, що «вживатиме відповідних заходів, щоб не дозволити на присутність козаків у Середземному морі».

Князь Токаржевський-Карашевич Ян (1885 — 1954), що був радником посольства до Туреччини в 1918-1919 р., а потім товаришем міністра закордонних справ УНР, був членом Мальтійського ордену.

МАМАЙ — козак бандурист на дуже популярних картинах XVII—XVIII ст., що так і були відомі під назвою «Козак Мамай». На них ми бачимо звичайно молодого козака, що сидить, підібгавши під себе ноги, по турецьки, і грає на бандурі. Біля нього обов'язково кінь і спис, шабля та шапка, іноді дівчина, що проводить коня. З того основного мотиву пішли всі інші картини, яких було дуже багато спеціально в XVII ст. і то не тільки в рамах, але й на стінах хат, на дверях, на кахлах, на посуді, і навіть на вуликах та на днищах скринь («Ємець «Кобза та Кобзарі». 1922, ст. 34-35).

Темі про «Козака Мамаю» («Патріотичні ідеї картини козак - бандурист») присвятив у київському журналі «Народня творчість та етнографія» (ч. 2) цікаву статтю Я. П. Затеняцький. Він звернув увагу, що давні народні картини «Козака - бандуриста» були виконані високою технікою та з детальною орнаментикою козацького одягу, зброї тощо. Найчастіше козаки — бандуристи представлені на тлі пейзажу. Автор наводить одну композицію, на якій зображено стилізоване дерево на тлі яскраво-червоного соняшникового диска. Верхня частина неба — яскравожовта, нижня — синя. Автор пояснює це як зображення дня і ночі. Можна думати, що ранні зразки картин — «Козак-бандурист» були виконані мандрівними мистцями — «стихотворцями» і музикантами, вихованця-

ми Київської Духовної Академії. Вони часто закінчували свою освіту на Запоріжжі.

Найцікавіше — поєднання образу козака з думою. Бо обов'язково на кожній картині находиться віршований напис чи уривок. Дуже часто цей напис відбуває народній побут чи настрої. Найчастіше відбиті там патріотичні настрої козацтва і народу, його боротьбу, або про сто мова про саму особу Мамаю, як ось: Хоть дивись на мене, та ба не вгадаєш, Відкіль родом і як зовуть, ні чичирк не знаєш. Коли трапилось кому у степах бувати, То той може прізвище мое вгадати. А в мене ім'я не одне, а єсть їх до вата, Так зовуть, як наобіжить на якого свата...

Або:

Як ізвели нас ляхи дурити,

А радія невна — мушкет — сіромаха,

Та ще не заржавіла й шабля моя сваха.

Або:

Сидить козак, у кобзу грає,

Що помислить, то все має...

(Див. також КРАМАРЮВАННЯ)

І кілька слів про саму постать козака Мамаю. В матеріалах «Архива Юго-Западной России» записані зізнання гайдамаків про смерть їх отамана Мамаю. Один із гайдамаків розповів, як він прийшов до Чорного Лісу 1751 року, де зійшовся з Мамаєм і разом з іншими козаками пішли в Польщу. Біля П'яскового в Чорному Лісі їх розбили. Під час бою, Мамай заколов драгуна, а драгуни закололи Мамаю і ще одного запорожця. Так записано зізнання в протоколі слідчої комісії.

Що Мамай не видумана, а історична постать — говорить про це і Мамаїв дуб в Чигиринському повіті, на Васильковському урочищі Могронинської дачі. На тому дубі, говорять перекази, Мамай вішав панів-ляхів і сам був повішений на ньому поляками.

МАМАЛИГА — крута каша з кукурудзи. Національна страва молдаван на Басарабщині. У нас — символ нерішучої розвезлої людини: «ех ти, мамалига!»

МАМОНА — гроші, багатство (від халдейського бога Маммона).

МАМУНИ — демонічні істоти, жіночої й чоловічої статі, спеціалізовані в зваблюванні людей протилежної статі. «Через мамуни є між людьми багато блудства» (Гнатюк «Знадобі...» II в. I, ст. 26) (Дивись БОГІНІ, ЛІСНИЦІ).

МАНА — облудна ілюзія, привид. **МАНУ ПУСКАТИ** (НАПУСКАТИ) — дурити, туману пускати. У Котляревського в «Енеїді»: «Еней пустив на нас ману...» (I, 23). М. Драгоманов у вступнім слові до «Політичних пісень укр. народу XVIII — XIX ст.» писав: «Ці пісні дуже доповняють, а де в чому примушують і зов-

сім перемінити ті думки, котрі звичайно говорять в російському письменстві про змісл української історії. Звісно, що ця історія розказується звичайно не стільки з думкою про самий народ український, скільки з думкою про користь російської держави, або навіть просто царів російських. Через те звичайно весь змісл історії України з XVI до XVIII ст. зводиться на те, що ось, мовляв, українці стільки-то терпіли од татар, турків і ляхів, так то бились із ними, аж поки не пристали (або частіше кажуть, вернулись) до природніх своїх царів московських, під державою котрих усі потреби українського народу були задоволені.. Таку ману про народ український пущено було ще в XVIII ст., тоді саме, як царі московські в кінець ламали українські виборні порядки...» Таку ж ману, ще в далеко більшій мірі продовжують пускати в український народ большевицькі московські історики, доводячи, що москалі все були «старшим братом» українцям, і що без того «старшого брата» українці ніяк прожити не можуть...

МАНА — термін етнологічної літератури, запозичений у мелянезійців і вжитий вперше англійським дослідником Р. Кендрінгтоном. На величезному просторі, що охоплює Індонезію, Мелянезію та Полінезію і тягнеться вад Малякського півостр. Суматри до острова Пасхи, слово МАНА вживається, як речівник, прикметник та дієслово. Як речівник, означає чарівну, надприродну силу, розливу у всій природі, діяння чарівника, міль молитви чи заклинання. Як перехідне дієслово, мана означає «передавати когось властивості мана». «робити когось недоторканим». Неперехідне дієслово означає «бути табу», себто недоторканим. Як прикметник, мана можна перекладати, як «святий». Океанійському мана відповідають аналогічні уявлення інших примітивних народів: **ОРЕНДА** в ірокезів, **МАНТУ** в альгокінтів, **ВАКОНДА** в сіуксів, **АРУКУЛТА** і **ЧУРІНГА** в австралійців, **ТОНДІ** у батаків і т. д. В основі світогляду всіх цих народів, а за сучасними дослідями й всіх інших примітивних народів, лежить уява про властиву всім речам та явищам світу особливу безособову силу, яка може впливати на довколишню природу та доконувати різні дії. Оту безособову силу й визначається вищенаведеними термінами. За цим світоглядом, речі ніби наповнено особливим флюїдом, який від них випромінюється та переходить на інші речі подібно теплової чи електромагнітній енергії. Головною метою так званих **МАГІЧНИХ ОБРЯДІВ** (див.) виступає власне бажання впливати на цю безособову надприродну й діяльну силу, що розлива навколо. Завдання кожної людини полягає головню в тому, щоб зберегти власну частину тієї життєвої сили, вживаючи заходів проти впливів чужої мани, чи оренди, (і для цього служать **ОЧІСНІ ТА ВІДВЕРТАЛЬНІ** обряди), а також, щоб зберегти її підсилити притоком тої доб-

родійної оренди, що знаходиться довкола, і для цього служать обряди, що ніби забезпечують людині підпорядкування цієї сили, сполучення з нею, тощо. Канібалізм та вживання крові, напр., підносять оренду людини, бо кров і голова, за уявою примітивних людей, виступають, як найважливіші осередки життєвої сили. Примітивні народці поїдають померлих родичів та ворогів, щоб засвоїти собі їх цінні прикмети. Дікуни півд. Америки висмоктують шпик померлих земляків, щоб засвоїти їх життєву силу Тідей, за старогрецьким мітом, розбив череп убитого ворога Маланіпа і вивів його мозок. І з черепа нашого славного Святослава печенізький ватажок зробив собі чашу.

Знахар, жрець, ватажок мають особливо могутню оренду. У цьому треба вбачати вихідний пункт влади жерців та культу ватажків. Командва палиця, **БЕРЛО**, **БУЛАВА**, вирости з чарівної палиці, насаженої орендою, чи мапою. Шапанський костюм, жрецький одяг служать також для піднесення сили тої мани, для підсилення магічної здібности тих осіб та для більшої охорони їх від ворожих сил. Місця й речі культу, святі символи для примітивних людей посідають особливу таємничу силу, що передається тим людям, чи речам, що їх дотикаються. Вся примітивна **МАГІЯ** властиво скерована на те, щоб відповідно використовувати цю чарівну силу, що розлита в природі і що зосереджується в святих, чи посвячених, речах.

МАНАСТИР — замкнений будинок із церквою, чи церквами, в якому живуть ченці, чи черниці, під духовим і адміністративним проводом ігумена (чи ігумені), згідно з встановленим правильником. Перші монастирі в Україні з'явилися ніби вже при Володимирі Великому, але «про тогочасні монастирі краєва традиція не переховала ні одної конкретної вістки. Вислів пізнішого «Слова о благодаті», що, мовляв, після охрещення «монастиреве по горах сташи, черкорици явишися» в дійсності не говорить нічого; так само без вартости пізніші перекази, прив'язувані до поодиноких монастирів. Єдина автентична відомість про монастир на Русі за Володимира, перехована в чужоземнім джерелі, говорить про монастир св. Софії в Києві, при архієпископській катедрі. Що з ним потім стало, невідомо: при новім соборі, збудованім за Ярослава М., монастиря вже не було». (Ст. Томашівський «Історія церкви на Україні» 1932, ст. ст. 83—84). Сам Ярослав М. збудував два монастирі — св. Юрія і св. Ірини (такі були християнські імена Ярослава і його княгині Інгігерди). Справжній розвиток монастирського життя в Україні починається властиво з св. Антонія Печерського (982—1073) та його наступника св. Теодосія (коло 1035—1074), що став ігуменом Печерського монастиря в 1061 р., увів у монастирське життя суворий грецький устав Теодора Студита і сам давав приклад, як

виконувати чернечі обов'язки. (див. КИЄВО-ПЕЧЕРСЬКА ЛАВРА).

У наслідок праці чернечої братії, а також і особливо жертвенності вірних, монастирі зібрали в себе величезні багатства, і на їх підставі змогли розвинути велику культурно-освітню та релігійну працю. Досить згадати, напр., про величезний вклад в нашу українську культуру, що його зробила хоча б одна друкарня Києво-Печерської Лаври. Але були в тому й деякі від'ємні риси. За Хмельниччини монастирі були великими землевласниками, володіючи маєтностями на підставі засади невідчуженості церковних земель. На тих монастирських землях жили селяни — монастирські піддані. Ще в 1648 р. Хмельницький в універсалі, виданому Дівичому Печерському монастиреві, наказував: «...Абисьте,, ви подданне.. ігуменї Києво-Печерської і всім сестрам того ж монастиря послухні били і повинності і роботи всякі відправляли, постерігаючи на себе войскового карання». Коли селяни Мацієвки, маєтності Густинського монастиря в 1649 р. вийшли з послуху, Хмельницький наказав прилуцькому полковникові, щоб той «смирив мацієвських селян, которіє непослушні монастиреві». У грудні 1655 р. Хмельницький надав Межигірському монастиреві «село Чернин з подданими в уживанні вечно». У цьому універсалі читаємо: «Подданим тамошнім розказуем, абистеся во вшелякої повинності знайдовали і послухними місцю святому Межигірському були, іначей не чинячи, а непослушних вольно будет о. ігуменові і чернцов того монастиря належачим карати, яко подданих місца святого, ведлуг проступков їх...»

З цього приводу Б. Крупницький писав: «За Хмельницького монастирські маєтки були першою ступкою, якою проникли на Гетьманщину взаємини, засновані на підлеглості селянства землеволодільцям, навіть Лівобережжя, про що свідчить хоча б й універсал Хмельницького з 21. VII. 1657 р., яким Лубенському Мгарському монастиреві надано ліс «под фольварок». А фольварки, як відомо, закладалися на панщизняній праці.» (Зап. ПТН. т. 156, ст. 45—46).

В XVIII ст., як і в попередніх віках, розвиток освіти й культури залежав у великій мірі від духовних властей взагалі, і монастирів, з їх багатими можливостями, зокрема, адже їм треба завдячувати Київську Академію. Катерина II, намагаючись всіма силами викоринити в українському народі «розпусну думку, за якою вважають себе від московського народу зовсім відмінним», завдала українській культурі величезної шкоди, наказавши в 1786 р. відібрати в усіх українських монастирів і владик усі маєтності до державного скарбу; монастирям були визначені штати, скільки має бути в кожному монастирі ченців і призначено на них платню. (Див. АРСЕНІЙ МАЦІЄВИЧ). Тим самим

позбавлено монастирі можливості допомагати розвитку української культури.

МОНАСТІРСЬКИЙ АНТІН (1878—) — український мистець-маляр, родом із Галичини. Відомий своїми картинами та ілюстраціями (до Кобзаря Т. Шевченка) на українські теми — історичні побутові і релігійні.

МОНАТКИ — дрібне й малоцінне майно, головню одяг, білизна, що можна легко перенести в інше місце (італійське «маната» — пригорці).

МАНДЕБУРКА — рід картоплі з м. Магдебурга.

МАНДЗЯ — лялька з соломи. Колись під час вечері в сиропустну неділю, коли прощали ПУЩЕННЯ і гостили та забавлялися до півночі, зависали мандзю, виносили за село й лишали на роздоріжжі. Це було, — писав І. Франко, — символічним виносом смерті. З того часу залишався вираз: «ТО ДЕСЬ МАНДЗЮ ЗАВИВАЛИ!». що ним жінка вітає підплого чоловіка, що вертається додому по півночі. (Ів. Франко «Припов.» III, 541).

МАНДИЧЕВСЬКИЙ ЄВСЕВІЙ (1857 — 1928) — музикознавець та композитор із Буковини. Був хормайстром віденської співацької академії, та диригентом створеного ним жіночого хору, архіваром віденського «Музикферайна» (від 1897 р. до смерті), професором теорії музики, контрапункту та інструментознавства в віденській консерваторії. Був почесним доктором філософії Ляйпцігського університету і радником австрійського двору. Як референт музичних ступендій в австрійському міністерстві освіти, допомагав українським студентам. Написав невеличку працю про композитора Сидора Воробкевича та кілька творів для піано і сольо-співів.

МАНДРАГОРА — зелена рослина з широким листям і ліжкуватим цвітом, дуже отруйна. Корінь в неї грубий, волохатий, що нагадує ляльку або людину, — він був причиною, що з мандрагорою пов'язано багато забобонів, і про неї дуже багато ходило всяких оповідань, що заповнювали середньовічну літературу всієї Європи. І навіть Шекспір у своїй драмі «Ромео і Джулієтта» оповідав, що хто вириває мандрагору силоміць, без належної обережності, може умерти, чи збожеволіти, від болісного крику тієї рослини. Всякі шарлатани запевняли неплідних жінок, що, споживаючи мандрагору, вони можуть придбати дітей. На цьому Н. Макіявеллі побудував акцію одної своєї відомої, досить порнографічної, комедії.

Із корня мандрагори давні германці робили маленькі фігурки своїх померлих родичів — АЛЬРУНИ, чи АЛЬРАВНИ, — і цю назву при-

кладувано в середньовіччі до всіх коренів мандрагори, що мали надто дивну форму і служили тому для чар. Виникла легенда, що мандрагора росте головно під пшеницями. — такій мандрагорі приписувано спеціальні властивості для відшукування скарбів та для інших магичних дій. У нас мандрагору вживали зокрема для зняття з дитини уроків. (Кузеля «Дитина..» I, 73).

МАНДРИКА — корж із сиру, муки та яєць, рід сирника, що його роблять на розговіни після Петрівки на Петра й Павла — 29 червня ст. ст. «Зозуля мандрикою подавилась», — казали в нас, себто, не почувеш уже зозулі після Петра й Павла. Мандрика була не так культовим, як необхідно - господарським явищем, бо в Петрівку не їдять молочного, і сироватка марно препала б, коли б не робили мандрик (МУЕ НТШ, IX, 80).

МАНДРІВНІ (МАНДРОВАНІ) ДЯКИ — учні монастирських середніх шкіл та студенти Київської Академії, що вчили по сільських школах України, а також приватно по шляхетських родинях, особливо, коли московський уряд заборонив світським людям посилати дітей навчання до Академії. Сільські ж школи утримували в Україні самі селяни, які радо запрошували на вчителів тих мандрівних дяків, аж поки Москва не заборонила мандрівним дякам вчити. Зрештою, з закріпощенням нашого селянства, воно так зубожіло, що не могло вже втримувати своїх шкіл, і вони перейшли поскільки залишилися — під нагляд єпископів.

МАНЕ, ТЕКЕЛ, ФАРЕС — таємничі слова, що їх пакреслила невидима рука на стіні палацу вавилонського царя Балтазара, Навуходонсоророва сина, під час бенкету, провіщаючи кінець Вавилонського царства. Значення цих слів, яке дав пророк Даниїл у Біблії: МАНЕ — обличив Бог царство твоє і постановив йому кінець; ТЕКЕЛ — тебе зважено на вазі і знайдено дуже легким; ФАРЕС — розділено царство твоє і віддано медам і персам.

Пізніше в світовій літературі вираз цей почали вживати на означення неминучої близької катастрофи. Так, в одному українському часописі читаємо: «Невидима рука Найвищого Судді нише на московському небозводі: «Мане, текел, фарес!».

МАНЕКЕН — велика лялька з рухомими членами, якої вживають мистці, а також бравці для примірювання вбрання. Звідти, переносно — безвольна людина, в руках іншої сильнішої людини.

МАНЕТТИ КАРЛО — італійський економіст, який вмістив в журналі «Авангардіа Рурале» («Сільський Авангард») за вересень 1942 р.

статтю під заголовком «Хліборобська Україна». Подавши до статті, як могло, першу строфу «Заповіту» Шевченка в італ. перекладі, автор називає Україну «легенями Європи» — вираз новий і вдалий. На думку автора, на визволення України з-під московськовського визиску треба дивитися не тільки, як на здобуття хліба для Європи, але й як на «повернення європейському народові належного йому місця в Європі», бо, «Україна хоча й положена між Європою та Азією, цілковито належить європейській цивілізації, як расою, так і мовою, і релігією, і способом думання». Виклавши історію визвольних змагань України, автор закінчив свій економічний нарис такими словами: «Комерційні зносини між Україною та Італією були мінімальні, але кожному ясно, який великий пожиток буде Італії, коли вільна Україна, відкрита європейській цивілізації, почне продукувати на власну (а не тільки московську, Є. О.) й загально-європейську користь..»

МАНЖУРА ІВАН (1851—1893) — поет і етнограф, автор збірки «Степові співи та думи», поеми «Трьомсин богатир» та «Казок та приказок» і етнографічних записок, що друкувалися в К. Старині та в Збірн. Харк. Іст. Філ. Т-ва.

МАНИ — у римлян і греків обожені душі померлих, які поділялися на добрих — ЛЯРИ (Див.) і злих — ЛЯРВИ чи ЛЕМУРИ. Як одні, так і другі перебували на землі, коло своїх колишніх хат, і могли, отже, робити добро, чи зло. Греки твердо вірили, що разом із тілом вони ховають і душу, яка в могилі знаходить собі спокійне житло, що його ніхто не сміє порушувати. Вони вірили також, що ці душі мають таку потребу їсти й мати інші речі, як і живі, і тому ховали разом із трупом найпотрібніші речі, а в певні дні року приносили на могилки різні припаси та поливали могилки вином та молоком. Тільки певні обряди похорону могли дати спокій душі у могилі. І тому ці обряди треба було докладно додержувати, а то душа блукала б по землі і робила живим різні неприємності. Так само нещасна мала бутита душа, чие тіло залишалося без похорону. Після одної блискучої морської перемоги, атенці покарали смертю своїх адміралів за те, що вони, намагаючись зберегти флоту, поставилися занадто легковажно до обов'язку поховати мертвих. Атенці вірили, що тіло, покинуте в морі, зоставалося без похорону, і душа, отже, мусіла мордуватися, блукаючи за тілом, без жадного спочивку. Не було страшнішої кари злочинцеві, як почути присуд, що його тіло мало залишатися без похорону, — це значило, що після смерті його душа мала безконечно каратися.

Лише пізніше поширилося вірування, що під землею існує величезна просторинь, де всі душі померлих перебувають, і що греки звали

ЕЛІЗЕЙСЬКИМИ ПОЛЯМИ (для добрих душ), або (див.) **ТАРТАРОМ** для злих.

МАНІЛОВЩИНА — розніжена нудна сентиментальність, позбавлена всяких поривів справді живого чуття. Походить ця назва від Манилова, одного з персонажів гоголевських «Мертвих Душ». Сам Гоголь так схарактеризував Манилова у своєму творі: «Риси його обличчя не були позбавлені приємности, але до цієї приємности додано, здавалося, забагато цукру. Він усміхався зальотно, був блондин із голубими очима. В першу хвилину розмови з ним не можете не сказати: «Що за приємна і добра людина!» В наступну хвилину нічого не скажеш, а в третю промовиш: «Чорт зна що таке», і підеш геть. Коли ж не підеш, відчуєш смертельну нудьгу. Від нього не дочекаєшся жадного живого, або хочби навіть зухвалого слова, яке можна почути майже від кожного, коли торкнешся теми, що його живо зачіпає. У всякого є своя дразлива точка. У всякого є своє, але в Манилова — не було нічого». (Див. **ЛІТЕПЛА ЛЮДИНА**).

МАНІФЕСТ — врочисте писемне звернення найвищої влади до населення. Також писемне звернення громадських, чи літературних, груп до суспільства з викладом своїх поглядів, програм, намірів, тощо.

МАНІФЕСТАЦІЯ — прилюдний масовий виступ для вислову співчуття, солідарности або протесту. В останньому випадку вживається частіше термін **ДЕМОНСТРАЦІЯ**. **МАНІФЕСТАНТ** — учасник маніфестації.

МАНІЯ — сильна хвороблива пристрасть людини. Звідти **МАНІЯК** — людина, опанована такою хворобливою пристрастю. (Див. **ПЕРЕСЛІДУВАННЯ МАНІЯ**).

МАНІЯ, КАРМАЗИН — червона фарба, що добувається з **ЧЕРВЕЦІЯ**. В давнину служила косметичним засобом. В «Енеїді» Котляревського: «Щоби терли манією, а блейвасом і ніс, і лоб».

МАННА — чудесна пожива, що її давав Бог ізраїльтянам у пустелі, замість хліба, протягом 40 років. Звідти у нас вираз **МАННА З НЕБА**. — якесь несподіване багатство. Називають **МАННОЮ** також солодку рідину, яка випливає з деяких рослин, напр., із тамариска, («тамаріс манніфера») і засихає в круглих грудках.

МАННІГ КЛЯРЕНС А. — див. **МЕННІНГ**.

МАНТА, ГУГЛЯ — рід свити, пошитої як мішок. Хв. Вовк писав: «**ГУГЛЯ** чи **МАНТА** гугулів має форму великого мішка, розпорото-

го, або, краще сказати, не зашитою з одного боку. Вдягнена на голову нерозпоротим кутком мішка, вона являє собою щось на кшталт плаща, що обгортає все тіло, з капюшоном, що ним можна закрити голову, але можна його й відкинути назад, як усякий інший капюшон. Гуглю шиють звичайно з білого сукна та обшивають на швах товстим вовняним, найчастіше яскраво жовтим, шнурком; кінці його, пришиті спереду (мають назву **БОТВИЦЬ**), призначені на утримання гуглі на плечах, коли капюшон одкинута назад. Відмішні люди шують гуглю із сірого сукна.

«Дуже старовинне походження цієї одяжки крім крайньої простоти її крою, можна доводити також і тим, що, за наших часів, вона являє собою одягу майже тільки ритуальну: її вживають тільки на весіллі, коли молода обов'язково мусить бути у гуглі, хоч іноді її вдягає також і жених. Гуглю навіть рідко потім і доношують, а переховують, як пам'ятку про шлюб, або перешивають на щось інше». («Студії...» ст. 139, 40).

У збірнику «Буковина» (1956 р.) Л. Бурачинська констатувала: «На рівнині зодягали (на Буковині) ще на дощ і негоду «манту» — білу сукняну нагортку, що сягала до кісток і мала каптур. Вона мала також обрядове значення, бо її завжди одягав молодий до шлюбу; у нових часах вона виходила з ужитку». (ст. 58).

МАНТАЧКА — рід вузької лопаточки, намащеної смолою з піском — нею гострять косу.

МАНТІЯ — довга й широка, звичайно кольорова легка керея. **ЄПІСКОПСЬКА МАНТІЯ** означає благодать Божу, яка обіймає й зв'язує все тіло. Має вона три стяжки, або **СТРУМИ**, що йдуть довкола всієї мантиї, а над ними скрижалі, які робляться в образ давньої й нової благодаті. Ще Симеон із Тесалонік твердив, що стяжки єпископської мантиї означають Старий і Новий Завіт — джерела, з яких походять потоки ласки й благодаті, що їх єпископи повинні вилити на людство. Мантиї носять і звичайні ченці, але без скрижалів і не стягнуті ввишу. Архимандрити носять мантиї чорні, але із скрижальями. Єпископська мантия греко-католиків червона, і на ній вишито (вигаптовано) спереду чотирьох євангелістів.

МАНУІЛЬСЬКИЙ ДМИТРО (1883—1959) — московський комуніст українського роду, що допомагав Москві опанувати Україну. Коли в 1918 р. у Києві почалися мирові переговори між Україною й Москвою, то разом із румуном Х. Раковським був у мировій московській делегації й Мануїльський. Коли ж, після поразки центральних держав і повстання Директорії УНР проти гетьмана, Москва повела збройний нас-

ту на Україну. Москва призначила недавнього голову російської мирової делегації в Києві Хр. Раковського головою «українського» уряду, а Мануїльського — комісаром земельних справ того ж уряду. На відповідальності Мануїльського, як комісара земельних справ, і секретаря Цен-трального Комітету компартії лежить голод в Україні в рр. 1920-21. (Див. ГОЛОД). У 1921 р. вийшла в Харкові книга «Збірник Справоздань Уряду Советської України». Назва Українська, але мова в ній московська. Є в ній і стаття Мануїльського, в якій він твердить, що голод допомагає більшовикам: голодні селяни масово запираються в хліборобські комуні. Цю думку Мануїльського підхопив Сталін і зорганізував в Україні голод 1932 — 33 рр.

У 1927 р. Мануїльського взято до Москви і від 1928 до 1943 р. він був секретарем КОМІНТЕРНУ (див.).

У 1944 р. Мануїльський знову з'явився в Україні, як заступник голови уряду УРСР і міністер закордонних справ. В такій функції він брав участь в різних міжнародних конгресах та в Об'єднаних Націях, де виступав в імені «Суверенної України», але завжди говорив тільки те, що йому підказувала Москва. Від 1950 р. про Мануїльського нічого не було чути. Як згадався Віатор в «Свободі» (1959, ч. 43), мабуть, «не встерігся він і сказав якийсь дотеп про «геніяльного вождя» і попав за те в неласку. Перед добою всемогучого Сталіна дотепні оповідання Мануїльського ходили між людьми широко й далеко. Наприклад, Мануїльський розказав Ленінові на роковини більшовицької революції, що в ювілейний день до вождя більшовизму поприходила різна худоба — коні, вівці, корови, свині. Хвалилися своїми заслугами для більшовицької влади: молоко, вовна, м'ясо, смалець і т. д. Нарешті приходять довговухий осел.

А ти чого прийшов? — питається Ленін осла. — Як чого? — відповідає осел. — Я ж тут перша особа! Коли б не ми осли, то твоя диктатура відразу б скрахувала!

Кажуть, що Ленін широ сміявся з цієї анекдоти. Сталін був іншого характеру, і при ньому Мануїльський був обережний. Тому й дожив до високого віку 76 років.

МАНУФАКТУРА — перша форма промислового капіталізму, в якій сутні частини продукційного процесу виконуються руками. Вона займає посереднє місце між хатньою системою промисловості і фабрикою. Застосовано мануфактуру найскорше в текстильній промисловості, і тому назва мануфактури прищепилася і до інших ткацьких виробів.

МАНШТАЙН ХРИСТОФ GERMAN (1711 — 1757) — генерал німецького походження. Був перше старшиною пруської армії, але в

1736 р. вступив на московську службу і брав участь у війні проти Туреччини, але за Єлисавети мусів покинути Росію і повернувся до Пруссії. Він написав спогади про своє перебування в Росії з 1727 до 1747 р. Видруковані в Ляйпцигу в 1771 р., вони мали великий успіх і були перевидані того ж року в Амстердамі, а 1772 р. в Ліоні. Значна частина книжки присвячена Україні. В 1728 р. він зустрівся з приклонниками Ів Мазепи на Запоріжжі, і це викликало в нього зацікавлення минулим Україною. Він писав: «Я розмовляв з українськими козаками. Вони заселяють Україну, цю, без сумніву, одну з найкращих частин Європи. Одна її частина належить Московській імперії, друга — Польщі. Обидві частини розділює Дніпро, або Борістен, і служить за границю».

МАНЯК -- тичка, віха, тичина.

МАНЯКА -- привид. Також ОПУДАЛО.

МАНЯН — французький посол у Петербурзі. Подаючи 16. III. 1730 р. своєму урядові відомості про царицю Анну, він писав: «Шляхта тут не хоче обмеження абсолютної влади цариці, бо боїться, що в такому разі на Україні повстануть і знищать московське панування». (Г. Борщак. «Великий мазепинець...» ст. 79.)

МАНЬОНО ЛЕО (нр. 1911) — професор янвиської мови римського університету і неаполітанського Вищого Східного Інституту; директор Відділу Порівняльного Шкільного Законодавства в Міністерстві Виховання в Римі, директор і основник журналу «Культура в світі», ген. секретар, а потім голова інтернаціонального Інституту етнічних студій і націй, створеного в 1951 р., член президії Товариства Італо - Української Приязні в Римі, член президії Інтернаціоналу Свободи в Римі, що об'єднує 14 націй, дійсний член НТШ, великий приятель українського народу і його визвольних змагань. В 1934 р. відвідав Україну і в статті, видрукованій в «Меридіані» журналі в Болоньї в 1935, «Подорож в Україну», писав: «Як тільки приїдеш в Україну з властивої Росії, все ніби змінюється, і зі здивуванням констатуєш, як українське населення близьке нам (італійцям): латинський (себто західний, Є. О.) дух, ця веселість і ця мудрість, цей ширий індивідуалізм (якого зовсім нема в Росії) виявляються дуже виразно в Україні і звеселяють серце, пригнічене сірою одноманітністю Росії. Навіть і пейзаж український — особливо пригадує красу Києва. -- здається пейзажем якоїсь латинської країни. — і це не тільки враження, бо сама історія цієї країни говорить нам те саме. Бож Україна завжди дивилася в бік Середземного моря і від віків вбирала в себе його животворність.»

У розвідці «Українська колонізація в Схід-

ній Азії», («Універсо», Фльоренція, 1939), він відзначав велику вагу української колонізації головно Зеленого Клину: «Цей «клин», з компактним українським населенням, більш культурним і краще суспільно організованим, ніж інші етнічні групи советського Далекого Сходу, творить, разом із Японією, одну з тих життєвих сил, що можуть змінити географічну мапу середньо-східньої Азії...»

В інтерв'ю з Дм. Маслієм, яке було видруковано в «Свободі» (ч. 22, р. 61.), проф. Л. Маньїно так висловився:

«Італійці бажають наблизитися до українців бо вірять у можливість тісної співпраці між цими двома країнами з хвилиною, як Україна стане вільною. З погляду економічного, соціального, культурного і релігійного обидві ці країни дуже між собою близькі, і я вірю, що в майбутньому італійська політика до властивої Росії не може бути відновлена без доброго розуміння з Україною, або, краще кажучи, через Україну. Італія не хоче бачити в прийдешньому світі великої Росії, советської чи царської. Італія бажає допомогти всім національним рухам народів, які під насильством творять СССР. Це не значить, що треба знищити Росію лише треба щоб різні етнічні групи досягнули самостійність. Тільки під такими умовами Італія відновить свої відносини з Московщиною...»

МАРА — друга назва для БЛУДУ, що заводить людей у небезпечні місця. (Чуб. I 196). Часто під марою розуміють привиди, небезпечні людям (Ч. Ст. 1897, IX, 56). У білорусів мара має прикмети домового (Крачковський, ст. 206).

МАРАТОН — грецьке місто в побережжі Аттики, де в 490 р. до Р. Хр атенці одержали рішучу перемогу над персами. Один юнак, щоб дати радісну вістку Атенам, не сніваючись пробіг одним духом всю віддадь від Маратону до Атен. Сповідив про перемогу і від надлюдського зусилля впаав бездихавний. На пам'ять про цього героя, в 1896 р. встановлено на Олімпіадах г. зв. **МАРАТОНСЬКИЙ БІГ**, приблизно на 42 кілометри. Але й Україна має свого маратонського героя полтавця **ПОТАПЕНКА**, що 1919, годи відступали війська УНР, намагаючись рятувати наш панцирник «Воля», zagrożений ворогами в околиці Майдан Вілля, перебіг з вісткою про безпеку до команди штабу С. С у продовж нецілих 3 годин понад 40 км. — «Він був — німе полк. Р. Сушко у своїм спомині про Потапенка. — що від нього залежить доля панцирника й життя його товаришів. І от він, увесь обдітий потом задиханий біжить і біжить з усіх сил ноги вкінці обезсилений з окризаленими ногами ве прибігає над рано до штабу і зі словами вістки падає, зомлілий, на землю».

— «Був це. — додає наш автор, — дійсно

маратонський біг, і то серед граду куль та загрожуючої скрізь небезпеки».

МАРГАРИТ — збірник снів Івана Золотустого, дуже поширений в стародавній Україні в відд. - слов. перекладах. Виданий в Острозі в 1595—96 рр.

МАРГОЛІН АРНОЛЬД (1877—1956) — український політичний діяч жидівського походження. Скінчивши правничий університет у Києві беромив. як адвокат, після революції 1905 р. українських політичних діячів в судових процесах Після революції 1917 р., був членом українського Генерального Суду, заступником міністра закорд. справ УНР і послом у Лондоні (в 1920 р.). На еміграції дбав про поліпшення жидівсько-українських відносин і як член-кореспондент УВАН, був ініціатором створення при УВАН у США Комісії для вивчення Історії Українсько-Жидівських Відносин. Був також керівником Правничої Секції УВАН у США Залишив книжки «Україна і політика Атланти» (Берлія 1921); «Жиди в Східній Європі» (Нью Йорк 1926 р.). «З політичного поглядника — Росія, Україна, Америка» в атл. мові (1916 р.). «Державний устрій Спол. Штатів Америки» (вид. УВАН, 1956).

МАРЕВО — сухий туман. Також міраж, означає: «Марево мріється, пеначе діється». (Помжк 13431).

МАРЕНА — лялька, чи ошудало, яке робили в нас на Кучала, або деревце, яке тоді зрубували, оббішували биндами та вінками і ставили на обраному для забави місці. (див. КУПАЛА).

МАРЕНА — зелеста рослина з вузьким листям і дрібним білим цвітом. Коріння її багате на алізарин і пурпурин, тим-то його живили до барвлення на червоно бурю, фіялково й чорне Марену святити на Маковія і потім уживали проти берців та перелогів (К Ст. 1889, VIII 524—27). Коли хворий починав конати, йому підєзгали свячену марену, чи ТОЮ (див.) (К Ст. 1883, V, 635—37).

МАРИ — нові на покійничка Звідти прокві: «Щоб тебе на марах височили!» — побажання смерті.

МАРИНІЗМ — мотиви моря в літературі та в образотворчому мистецтві. Зпоміж українських поетів і письменників вперше звернув увагу на море — і то саме на Чорне море — Т. Шевченко. В поезії «Гамалія» назвав він його не тільки «морем мелким», а й **нашим морем**, що доломачає козакам в їх поході за визволення бранців - земляків:

«...Пливуть собі...

А із-за хвилі

Перед ними море мле
 Гомонить і клекотить.
 Сонце хвилю червонить.
 Гамаліє! Вітер віє,
 Ось-ось наше море!..
 І сховалися за хвилі,
 За рожеві гори...

Дм. Довгоп писав «Море, «миле море» — стихія вікінгів, символ небезпечного простору, колиска великих націй старого й нового світу, шлях великих проходисвітів і основників імперій — в усій зворчості Шевченка чуєть його подмук. (Див. особливо поему «Ів. Підкова» Є. О.). Під тим оглядом він не був теж селюхом, Селюхи, міщани, буржуа — коли б їм лише давали спокій за їх мурами, чи в їх громаді, охоче перозумівалися з кожним новим паном землі і великих доріг. Вони б'ються, коли хто підступає до їх мурів, до їх села. Але «войовник тримає парту» гев далеко на межах країни, одушевлений подвійним духом — оборонним і напасним, «духом героїзму, щоб здалека тримати від своїх веж помадів»... Коли читаємо в Шевченка про Стамбул, Скугарі, Візантію, про виправи наших ведощлих Вільямів Завойовників, бачимо цей офенсивний дух. Море, як елемент шевченкової творчости, більш, аніж детальні коментарі, відслонює його не «ратайську», а войовницьку душу». (Вісник. 1935, V, ст. 378—79).

З інших дореволюційних поетів, що писали про море, треба згадати особливо М. Вороного з його поезією «До Моря», де він порівнює його з душею співця-поета:

Як ти неосяжне, хистке, таємниче,
 Як ти чарівливе, як ти, бунтівниче,
 Така ж і душа у співця.
 Тому і до тебе вона так прихильна,
 Що чут і кайданів не зносить і, вільна,
 Бурхає, як ти, без кінця.

Натомість Ів. Ліпі розбурхане море нагадувало рідну Україну в революцію, що її приборкала важка реакція:

Вчора ще ревіло море,
 І кипіло, і гуло,
 Бушувало на просторі.
 Підіймало хвилі - гори
 І страшне усім було.
 А сьогодні глянув — всюди
 Море в кризі вже лежить...
 Сковані морозом груди.
 Їх рубають, топчуть люди:
 Море-велит тихо спить...

Та мороз недовго сильний:
 Швидко вернеться весна;
 Зійде сонечко прихильне,
 Знову море буде вільне
 І привабливо загра..

Після бур і ти, мій краю,
 Не прокинувся ще зі сна,
 І тебе всі зневажають.
 Та зірки й тобі засяють,
 Бо вже йде твоя весна...

Це було писано в проміжок межі двома революціями 1905 і 1917 рр. По революції 1917 р., сфальшованій і скаліченій більшовиками, нові літературні течії в Україні хоч і поборювали одна одну, мали, як відзначив Є. Ю. Пеленський в «Обрях», одне спільне — тугу за далеким, невідомим, незвичайним. Футуристи спіли ту тугу з морем. «У Михайла Семенка морська лірика замикається в рамках опієї туги за далеким і невідомим «Горизонтом», але в його товариша Юрія Шкорупія виступає ширше й глибше трктування морської тематики. Буйне й мерехливе життя моря, цієї «колиски бур і гураґана» стає для нього не лише канвою для мережива мрій. Воно гасить жаждобу міцних переживань і великих зусиль, особливо в зустрічі з штормами-бурями, що з ними бореться людина на життя і смерть. В циклі своїх морських лірик «Море» вмів Шкорупій легко перейти від молитовного захвату морем до відчуття поезії снаги моряської:

От шкіпером коли б я був,
 то розпустив би всі вітрила,
 щоб вітер щогли доли гнув,
 та буря в ливах вила...»

«З-поміж поетів символістів Микола Терещенко може найкраще відчув і зрозумів море — щоб згадати лише таку до краю поетом пережиту картину козацького морського походу, яку дає він у «Чайці». Захоплений козацькою відрагою, неначе жалів, що козаки так скоро поверталися з моря «у рідний український вирій — де степ і люлька і воли...» Терещенко дивиться на минуле України не лише, як історіософ, але і як моряк:

«Без зор, без компаса, без гасла —
 історія моїх дідів;
 і тільки кров у них не гасла,
 кипіла для майбутніх днів».

«Захоплення красою України родить і в Максима Рильського тугу за могутністю, яка — він це міцно відчуває — зв'язана лише з морем. Досі ми стояли осторонь від моря, тому й таке миршаве наше минуле:

«Ми ще ніколи не були собою,
 Не підіймали стяга по морях,
 Ні по чужих, невиданих краях.
 Де квіти квітнуть барвою новою.
 Ми безязики, безіменні ми —
 Німа вода холодного свічада,
 Слизький туман. Ми привидів
 громада.

Що непомітно ходить між людьми».

Таке наше вчора. Але наше завтра буде інакше — велике й величаве:

«Народи й парства! Днів і поколінь
 Моря дзвінки! Дивуйтесь непочутнім:
 У давнім ваше, наше у майбутнім.
 Для вас земля, а наша далечінь».

Писав багато на морські теми Вас. Мисик. У деяких його віршах виразно помітні мотиви

національної боротьби України. У «Колквіста-дорах» він писав:

...Землі не видно. Ми пливем, пливем,
Затиснувши в сернях тоску та біль,
співаєм.

На попіл згоримо, розвіємось вогнем,
Та не зневіримося, знесилені одчаєм!

В цьому ж вірші поет порівнює кермо ко-
рабля з лемешем:

І руль слухняний пружиться і верне, як
леміш,

Скрегочучи по жолобах цепами, —
один із цікавих проявів «степово-земного» під-
ходу до теми. У Михайла Йогансена, автора чу-
дової морської мініатюри «Вечір», є прегарна
поезія «Овес росте». — також характеристична
поєднанням теми землі, плагатарства із темою
моря:

Овес росте край неба у пісках...
Далеко в морі хилять кораблі
Латинський парус у вечірній ірій.
— Овес росте і виростає в ліс...

Колквістадорські мотиви звучать і у віршах
романтика Євгена Плужника (1898—1936), я-
кий любив порівнювати дні чи роки із «розбур-
ханими морями». Романтиці відкриті, гоніві до
нового присвячений вірш «Колумб», у якому:

Подолано упертість Ізабелли,
Довершено змагання многих літ, —
І от Колумб виводить каравели
Здійснити мрію . . .

Нобіжно торкалися теми моря Валеріян По-
ліщук, Євген Фомін (1904—1942), Грицько Чу-
ринка (1879—1921).

Останній писав з приводу піднесення 29-го
звітня 1918 р. українського прапору на кораб-
лях Чорноморської Флотії:

Гей, на весла, щоб понесла
Буря човен на простір,
Де свавільний вітер вільний
Гонить хвилі вздовж і вшир.
Там на морі, на просторі,
Розігнавши млявий сон,
Виллем муки наші в звуки
Буйним вітром в унісон.
Там на волі, на роздолі,
Де здіймаються горби,
Всю отруту нашу люту
Виллем в море без журби.
Виллем в море наше горе.
Нашу млявість, нашу міль,
Гей на весла, щоб понесла
Буря човен на глибінь.

Ми полинем соколиним
Вільним льотом з берегів,
Роздатуєм, загартуєм
Нашу міль для ворогів.

Цій же темі присвятив вірша Ю. Буревій.
розстріляний 1934 року:

«На поклад вийди! Струнко стань!» —
Приймає фльота рапорт.
Напнулись. Крикнув капітан:

«Підняти вгору прапор!»

Рванулися у ранню синь
На кораблях бандери.
У чорноморську далечинь.
Мов крила розпростерлись.

Струнулись крейсери. Проїшли
Дреднавти, торпедовці.
Гармати гирла піднесли,
Мов кля залізні, вовчі.

Прорвала сальва небеса,
Кругом заграло море.
Зірзався вал. Устав. Досяг
По обрій неозорій.

А там заграє, заклекотів,
Поплив немов нестямний,
Ніс моря звільненого спів
Далекими світами.

Там, де морська глибінь колись
Сховала велич слави —
Угору знову піднялись
Прапори золотаві.

Яка краса! Величчя мить!
Нікому вже не служим!
У небо сальвами гримить
Народу голос дужий.

Цій же темі присвятив гарного вірша «Чор-
номорці» Михайло Ситник:

То не казка-диво і не сон то:
Чорне море — незміримий путь,
І по ньому ген, на горизонті
Українські крейсери плывуть.

Прийкипів у тебе сонця погляд,
Вороги поблідли: «Що ж це? Жаж!»
На бортах тризуби, а на щоглі
Ген тріпоче український стяг.

Підпливають ближче, наче мури,
«Україна» — напис на бортах
А за ним «Шевченко» і «Петлюра»,
«Коновалець», «Крути», «Рідний стяг».

І гармати дивляться у небо —
Осторога лютим ворогам.
Нам чужого моря і не треба,
Чорне море — споконвіку нам.

Визначимо нові рейди, мандри,
Карті перекреслимо старі.
Українська бойова ескадра
І в Криму закине якорі.

Гей, приймай нас, гомінка Одесо,
Це вже не чужі, свої, не бійсь!
Ми попали без вітрил і весел
У твої обійми голубі.

І над світом пронеслася слава
Про козацькі дивні кораблі.
Що під стягом нашої Держави
Мир оберігають на землі.

...Що ж це — сон, чи видиво, чи казка?
Щось одне, або ні те, ні те...
Мрія наша без чужої ласки
Дійсністю такою зацвіте.

Виник був у нас і гурт поетів, що присвя-
чували свою творчість майже виключно морю.

Творцем пієї школи морських ентузіастів був Юрій Яновський, автор численних морських новель, оповідань та поезій. Він виріс на морі і тому почував себе з ним, як із близьким приятелем: «О море, простий товаришу!» кидає він йому привіт. Із співжиття з морем виросла майже вся його поезія.

Перуч Яновського найбільшим мариністом був Олекса Влизько, розстрілений в 1934 році разом із Буревієм.

Влизько — романтик моря:

Відчиняйте ворота!

Іду!

Що романтиком я народився,

Це написано і на виду...

— писав він в одному вірші.

Вітри, що його несуть, порти, що його спивають, все дише романтикою моря. Ось, наприклад, його «Матроси»:

Загартовані сонцем, вітрами,

Череплявши незнамі світи,

Ми не маємо стежки і брами.

До якої прийти.

Серце кинувши в шторми і штили,

Ми в обличчя пліємо сатані

І незрушно на тонни, на милі

Розраховуєм дні.

Наша зброя — гартований кортик,

Наші думи — морський буревіт,

Наше серце — у чорному порті.

Де цвіте антрацит...

За Яновським і Влизьком пішли були інші мелодії лірики, поети моря. Наляжать сюди такі автори, як Павло Усенко («Лірика бою», — Харків, 1934), Григор Плоткін («Свіжий вітер», Київ, 1934), Св. Гординський («Буруни», Львів, 1935) та ін. (Див. МОРЕ).

ІЗ МАРИНІСТІВ В ОБРАЗОТВОРЧОМУ МИСТЕЦТВІ особливо визначився ІВАН АЙВАЗОВСЬКИЙ (1817—1900).

МАРІОНЕТКА — лялька з рухомими членами, що, завдяки різним пружинам та шнуркам, наслідують рухи живої людини. Переносно — людина, з якою можна зробити що завгодно. Звідти назва **УРЯД МАРІОНЕТОК** для уряду Української Радянської Республіки в Києві, що робить все те, що йому наказує Москва.

МАРКЕВИЧ МИКОЛА (1804—1860) — поет етнограф і історик. Залишив цікаву працю про українські звичаї, повір'я, кухню й намітки (1860 р.). Його «Українські мелодії» мали вплив на Т. Шевченка, який присвятив йому поезію «Бандуристе, орле синій!..»

У 1825 р. він написав К. РИЛЕГВУ (див.) листа, яког сголосив П. Филипович. Беремо з нього уривок.

«Дозвольте мені писати вам як слід правдивому горожанинові своєї любіої батьківщини,

як слід доброму українцеві. Чи-ж можу я холоднокровно читати «Войнаровського» і «Нализайка». Приймійть мою і всіх знайомих меті співгорожан подяку. Будьте певні, що наша вдячність велика, що ми від душі цінімо ваші твори, які вас і наших предків прославляють. Ми не втратили ще сперед очей діл великих мужів українців, в багатьох серцях не зменшилася ще давня сила почувань і відданости батьківщині. Ви знайдете ще живим у нас духа Полуботка».

МАРКЕВИЧ ОЛЕКСІЙ (1847—1903) — дійсний член НТШ, історик Степової України, професор Одеського університету. Залишив низку праць в Записках НТШ.

МАРКЕЛ — єпископ псковський, українець. По смерті патріярха московського Йоакіма в 1690 р., був кандидатом на пагріярший престіл. Але замість нього було обрано Адріана, москаля, що був митрополитом казанським. В «Житті» Йоакіма про це так сказано: «ниже быше (Маркел) иноплеменик, притворшеся же россиянин, якобы позволяшеся оному и на патріяршество возведену быти, но Божіим предвидінем, молитвами, или посланіем прежде сего писаним от св. Досифея, патр. Іерусалимского, не повелевающего в духовном чине в Росіи иноземцев, поляков, пастырями поставляти остережно сіе бисть...» Проф. Н. Полонська-Василенко коментувала:

«У цьому вислові важливе трактування українців, яким був єп. Маркел, як «чужоземців». Для значної частини московських «обивателів» українці залишалися чужинцями, «Ляшками», і послідовно були випадки, що їх не ховали на цвинтарях...» («Укр. Збірник», XIV, Мюнхен, 1958, стор. 67—68).

МАРКО св. євангелист, товариш ап. Павла, а потім ап. Петра, автор другого Євангелія, написаного як уважають, до 70 р. п. Р. Хр. У нас його день святкували 8 травня ст. ст.

МАРКОВИЧ АНДРІЙ († 1747) — сотник глухівський, потім дубенський полковник і на рещті ген. підскарбій.

МАРКОВИЧ ДМИТРО (1818—1920) — письменник і кооператор, судовий слідчий, за Центральної Ради ген. прокурор, за Скоропадського — сенатор. Залишив книжку гарних оповідань «По степах та хуторах».

МАРКОВИЧ МАРІЯ — див. **МАРКО ВОВЧОК**.

МАРКОВИЧ ОПАНАС (1822—1867) — чоловік Марка Вовчка, член Кирило-Методієвського Братства. Як етнограф, зібрав багато приповідок, замовлянь, загадок, що великою час-

тиною ввійшли в збірку Номиса «Українські приказки...» Уклав музику до «Наталки Полтавки» і влаштував у Чернігові в рр. 1861—63 українські театральні вистави.

МАРКОВИЧ ЯКІВ (1696—1770) — бунчужковий товариш, потім дубенський полковник, а пізніше ген. підскарбій, автор незвичайно цінного щоденника («Дневні Записки») від 1717 до 1767 р., що дає багато відомостей про тодішні господарські, побутові, культурні й суспільні відносини. Частину щоденника (три томи) видрукував **ОЛЕКСАНДЕР МАРКОВИЧ** (1790—1865) чернігівський губерн. маршалок (предводитель) дворянства, частину (один том) В. Модзалевський в Записках НТШ.

МАРКОВИЧ ЯКІВ (1776—1804) — внук ген. підскарбія Якова збирач матеріалів із історії України. Залишив «Записки о Малоросіи, ся жителей и произведеніях» (1798).

МАРКО ВОВЧОК (1834—1907) — літературний псевдонім **МАРТИ МАРКОВИЧ** дружини **ОПАНАСА МАРКОВИЧА**, а потім Лобача-Жученка, народженої у родині українських поміщиків Вілінських, що мали маєток Катеринівку в Єлеському пов. Орловської губ., де вона й народилася, а виховувалася в Харкові. В Орлі познайомилася вона з Маркомчем, засланим туди за участь у Кирило-Методіївському Братстві і з ним побралася в 1851 р. та переїхала в Україну, де й жили Марковичі в Чернігові, Києві та Немирові. У 1858 р. вийшла в світ перша збірка її «Народніх оповідань», що започаткувала в українському письменстві тзв. **НАРОДНИЦЬКУ ШКОЛУ** та створила Маркові Вовкові невмирущу славу. Т. Шевченко в поезії, їй присвяченій (з 15. П. 1859 р.), назвав її «кротким (лагідним) пророком», «обличителем жорстоких, людей неситих», своєю «зоренькою святою». «Зіренькою» назвав її і Федькович. «Вона випила весь сік і квіт українських квітів» — казав про неї П. Куліш. Проф. Ю. Григоріїв у статті, писаній з приводу 50-ліття смерті Марка Вовчка, назвав її «українською Бічер-Стов» (з Бічер-Стов порівнював Марка Вовчка і С. Ефремов в «Історії Укр. Письменства» П. 66): «...Сила творів Марка Вовчка була дійсно велика. Вперше після Шевченка протест проти кріпащини, проти всякого поневолення людини прозвучав на весь голос і своєю ширістю, правдивістю, переконливістю зображення невмирущих страждань українського селянства пройняв до глибини душі читачів. Глибока реальність змісту, прекрасне знання людської психіки і всіх нюансів переживань душі людини вміння вразити читача просто в серце, добірна літературна форма, краса і багатство мовних засобів — усе це створило славу її творам далеко за межами України».

Перебуваючи закордоном — в Лондоні, Па-

рижі, Неаполі, Дрездені, Гайдельберзі, — Марко Вовчок і тут працювала над своїми творами, що малювали страхіття кріпащини та національного поневолення. Але по смерті О. Марковича (в 1867) і виходу вдруге заміж за Лобача-Жученка, Марко Вовчок припиняє на деякий час свою літературну творчість. Лише в 1902 р. з'являються її нові оповідання, що зрештою ні в чому не змінюють її творчого обличчя.

«Наредні Оповідання» Марка Вовчка переклав на московську мову такий мистець літературного слова, як Тургенев, а повість «Маруся» в переробці Сталя друковано в численних повторних виданнях для французьких державних шкіл. Оповідання «Козачка» переклав на французьку мову також відомий письменник Проспер МЕРІМЕ (див.) і читав той свій переклад з великим успіхом при дворі Наполеона III.

МАРКО КРАЛЕВИЧ — популярний герой сербського лицарського епосу, македонсько-сербський князь, що признав владу турків і загинув 1394 р., воюючи на боці турків.

МАРКО ПРОКЛЯТИЙ — популярний герой українських легенд, що про нього склалася й приповідка «Товчеться, як Марко по пеклі». Цей вираз виник із легенди про жидя Малха, перекореного в Марка, що вдарив Христа і за те присуджений був ходити десь під землею навкруги стовпа. Виникла ця легенда, як здається, в Італії, а звідти перекинулася й до нас. Сіцилійська легенда, яку записав і видрукував Пітре, вже носить назву «Розначливого Марка» і оповідає про нього наступне: Марко був із тих жидів, що бичували Христа і такий був бридкий, що й сказати не можна. У сіцилійців і досі існує приповідка: «Бридкий на обличчі, як жид Марко»: Коли Христа повели до Пилата, то цей Марко дав йому залізною рукавицею такого ляпаса, що вибив усі зуби. За це Господь і присудив йому ходити під землею, не спиняючись ні на хвилинку. Кажуть, що від того його ходіння вже й земля притопталася, бо ж Марко ходить із того часу, як Христос постраждав на хресті. Цей Марко не знає спокою і від мук сумління б'ється головою об стовп, і скаржиться, що не може вмерти. Кожної п'ятниці, о 21 годині, як зазвонить дзвін, що нагадує про смерть, розпач Марка зростає, він сильніше б'є залізною рукавицею по стовпу і лементує так, що трудно собі й увяйти. Легенду про Марка Проклятого в нас розробляли Стороженко, Пачовський, а останньо і Ю. Тис («Життя іншої людини»).

МАРКС КАРЛ ГАЙНРИХ (1818—1883) — німецький економіст, соціолог і політичний діяч, основник **МАРКСИЗМУ** (див.) найбільший авторитет соціалізму та комунізму, автор (разом із Енгельсом) «**КОМУНІСТИЧНОГО МАНІФЕСТУ**» 1847 р. (див.), творець I-го Інтернаціоналу Робітників в рр. 1864—66 і його керів-

ник до 1872 р., коли він розпався; автор тритомового «Капіталу», євангелії т.зв. наукового соціалізму, з якого тільки перший том вийшов за його життя в 1867 р., а два дальші випустив уже після смерті Маркса його однодумець Енгельс — II т. в 1885 р., а III — 1894 р.

Маркс був ненависником Росії, яку вважав загрозою для розвитку демократії в усьому світі. Ось, що він писав в 1856 р. про зародження й розвиток московської держави:

«Колиска Московщини знаходиться в кризовому болоті монгольського рабства, а не в суворій славі норманів. Досить змінити низку імен і стане ясно, як удень, що поміж політикою Івана III і теперішньою Росією існує не тільки подібність, але й тотожність... Політика Івана I була політикою Івана III, Петра I і сучасної Росії (Ніколая I, Є. О.). Московщина зроста і виховалась в огидній і жалюгідній школі монгольського рабства. Сильною вона стала лише тому, що в майстерстві рабства стала віртуозом. Навіть і тоді, коли вона визволилася (з-під татарської неволі Є. О.), вона продовжувала грати рабську роль. Петро I поєднав політичну хитрість монгольського раба з амбіціями монгольського володаря. Джингіс-Хана, який заповів здобуття всього світу, як свою останню волю...»

Цю цитату взято зі статті Маркса «Ентгюллонген юбер ді Гешахте дер Дипломатіе дес XVII Яргундерте», що була видрукована в «Фрі Пресс» в Лондоні, а потім передрукована в 1889 р. в брошурі, яку видала донька К. Маркса п. Елеонора Акелінг. Її не було включено в збірку видань Маркса в 29 томах, що вийшла в Москві.

Московські більшовики зовсім інакше дивляться на своїх попередників, і московське Полібюро зв'язало цілком явно і недвозначно свою політику з традиційною політикою московських царів Івана Грізного та Петра I, яких советська «наука» прославляє, як «демократів» і «поступовців». Тому московська цензура і не допустила цих «вретичних» думок в московське видання творів К. Маркса. Не допустила вона й характеристики тих завдань московського імперіялізму, що їх поставила була собі царська Росія, і що їх досить успішно намагаються здійснювати теперішні володарі Кремля. К. Маркс так формулював їх у 1853 р.: «Життєві інтереси зроблять в Британію найповажнішим і невгнутим противником московських завойовників та їхніх експансивних плянів. Хоч ця величезна потуга зайшла вже так далеко до світового панування, що стоїть уже на Альбанському побережжі в самому серпі Адріатики, все ж треба спинити її в її поході. А що завойовання йде за завойованням, анексія за анексією, то дуже зігнута границя імперії, природні кордони якої неясні потребуватиме все нової регуляції, і таким чином може виявитися, що «природна» границя

Росії йде від Данцігу, або від Штетіну, аж до Трієсту. Можна вважати за певне, що коли б Московщині пошастило завоювати Туреччину, то це завойовання було б тільки вступом до завойовання Угорщини, Прусії та Галичини і остаточним здійсненням Панслов'янської імперії. Необхідно за всяку ціну перешкодити цим завойовницьким плянам. В цьому рука в руку йдуть інтереси Англії й світової демократії...»

Але всупереч Марксові московські більшовики вирішили що завойовницькі пляни Москви погоджуються якнайкраще з інтересами «світової демократії...» Не дурно ж К. Маркс писав 13 I. 1869 р. Енгельсові: «Не довіряю жадному рускому» (москалеві). А 17 грудня того ж року знову йому підтвердив: «Досить з'явитися якомусь рускому, як відкривається пекло...» Що К. Маркс не любив москалів, та аж в такій мірі, про це московські більшовики теж не пишуть.

МАРКСИЗМ — наука Карла Маркса, яку він опрацював разом із своїм приятелем ФРІДРІХОМ ЕНГЕЛЬСОМ (1820—1895), і яка лягла в основу програм та ідеології соціалістичних та комуністичних партій. Ця наука полягає по-перше в матеріалістичному розумінні історії, в якому переважне значення в розвитку суспільного життя надається матеріальним обставинам. Цей погляд сформульовано в фразі: «Спосіб продукції матеріальних дібр обумовлює соціальний, політичний і інтелектуальний процес життя» Цю фразу в інтересах пропаганди звичайно скорочують в такому вигляді: «Не світогляд та ідеї обумовлюють побут, а побут обумовлює світогляд і ідеї.» Або ще коротше: «Буття визначає свідомість». Марксизм в своїй формі розумінні історичного матеріалізму зовсім не числиться — в теорії — з чинником такої величезної ваги в історії, як людська особистість. — але в практиці, в московському комунізмі, винайшов невідані досі форми «культури особи» в відношенні до Леніна, Сталіна, а останньо Хрущова. Марксів метод історичного матеріалізму не може пояснити різниці між народами, що знаходяться на тій самій шаблі економічного розвитку. Вона нехтує такими важливими чинниками, як раса, релігія й національність. Був час, коли московські більшовики послідовно прикладали теорію історичного матеріалізму до кожного культурного явища, доводячи її тим самим до абсурду. Англійський письменник Вільям Чемберлейн пригадував такий архитвір советської музичної критики, без якої не обходився давніше ні один советський концерт: «Товариші ми зараз почуємо увертюру до «Руслана й Людмили» Глінки і симфонію Моцарта «Юпітер». Радісний тон увертюри пояснюється фактом, що Глінка жив у добі, коли російський торговельний капіталізм розростається, а російські італійські завойовували ринки Близького Сходу. Ви завважите деяке хвилювання в музиці Моцарта. Це тому, що він сам

завжди хитався між аристократією, що занепадала, і буржуазією, що поставала за його часів...» (ЛНВ. 1939, VI, 433).

До таксі карикатурності доводить однобічне намагання пояснити всі вияви творчого життя самими тільки матеріалістичними, чи господарськими причинами. Хід історичних подій визначали далеко в більшій мірі релігійні та міжнародні чинники, і саме постання такого економічного чинника, як капіталізм, завдячує в великій мірі релігійним ідеям протестантизму, головне КАЛВІНІЗМУ (див.).

Маркс, а за ним і інші марксисты, вираховував, що верства багатіїв, яка народилася з розквітом фабричної промисловости, буде щораз більше збагачуватися. А що бідна робітнича верства не матиме змоги набувати тих фабричних продуктів в належній мірі, то капіталісти будуть примушені шукати все нових ринків збуту, з привілеями для себе і з насильним накиданням свого краму. З того випливає, що капіталізм має невідмінно провадити до агресивного ІМПЕРІАЛІЗМУ, що в свою чергу має приводити до міжнародних криз і воєн, які врешті довели б до повстання пролетаріату, проголошення його диктатури і загибуні капіталізму.

Проте, головна догматична помилка Маркса, з якої випливала визка інших, не менш важливих, полягала, як писав Е. Браудер в книзі «Маркс і Америка» (1958) (див. ЛЕНІН), в вигаданому ним «абсолютному загальному законі капіталістичного нагромадження» та зв'язаного з ним постійного зубожіння робітничого класу. На думку Маркса, за капіталізму багаті багатіють, а робітники бідніють. Тому за капіталізму «будьяка соціальна реформа залишається утопією, і тому має прийти пролетарська революція». Маркс так сліпо вірив у вироблений ним закон, що сподівався пролетарської революції в Німеччині та інших країнах Заходу ще за свого життя. Але, як дуже гарно виказав Браудер, що був лідером комуністичної партії в США протягом 24 років, Маркс глибоко помилився. «Чому американське робітництво, — запитує він, — відвернулося від Маркса і марксизму?» — Бо американська робітничка класа бачила щодня і щороку, що розвиток капіталізму в Америці веде не до зубожіння робітництва, а до збагачення, до підвищення заробітної плати. Америка, країна найрозвиненішого капіталізму, стала країною найвищої зарплати робітника. Усупереч марксовому закону про зубожіння робітництва при капіталізмові, Америка виказала інший закон: що слабший капіталізм, то більше капітал диктує зарплату робітникам; що сильніший капіталізм, то менша його відпорність робітничій класі в справі зарплати. Вища зарплата змушує капіталістів до все вищої механізації, а це веде до все помітнішого збільшення продуктивности праці. В наслідок того росте і капіталізм і добробут, себто збільшуються капіталовкладення в підпри-

ємства, але росте також і добробут робітництва та всього населення. («Укр. Вісті» 1959, I, XI).

Маркс не передбачив, що жорстока капіталістична система, що панувала за його життя, може змінитися без всякої пролетарської революції та кривавої диктатури пролетаріату. А тим часом капіталізм зазнавав великих ґрунтовних змін (див. КАПІТАЛІЗМ). «Свобода» писала 4. XI. 1959 р.:

«Першою зміною в давній капіталістичній системі було народження в Америці корпорацій. Протягом одного покоління корпорації заступили індивідуальне власництво. 500 корпорацій, зареєстрованих на Ньюйоркській біржі, охоплюють приблизно дві третини американської продукції. Якби це були 500 капіталістичних родин з егоїстичними тенденціями, то такий стан довів би до катастрофи, передбачуваної Марксом. Але цих 500 корпорацій побудовані на уділах (шери) чи акціях, що знаходяться нині в руках 12.500.000 осіб. Що більше, уділовцями у великих корпораціях є також різні компанії, пенсійні фонди, забезпечені установи, так що насправді коло 50 мільйонів осіб користає з прибутків великого промислу, хоч багато з них самі про це й не знають. Одиничні власники і їх родини втратили безпосередній вирішувальний голос у справах продукції й адміністрації промислових закладів ще й тому, що прийнято засаду фахового керівництва. Отож не власники - капіталісти є директорами фабрик, а фахівці з відповідною освітою, службовці з твердою платнею. Дальшим непередбаченим Марксом та його послідовниками етапом еволюції капіталістичної системи було народження робітничого спілкового руху на американський зразок, в якому робітники самі вирікаються участі в керівництві верстами праці, а борються тільки за поліпшення умов праці і висоти винагороди. Ця система породила нову, непередбачену Марксом робітничу класу, що не має нічого спільного з його поняттям пролетаріату, бо насправді це не пролетаріат, а середня заможна верства з найвищим з-посеред усього робітництва в світі життєвим стандартом».

У своїй «Критиці політичної економії» Маркс писав: «Ніяка форма суспільности не занепадає, поки не розвине всі продукційні сили які відповідають шаблеві її розвитку, а нові й вищі продукційні відносини ніколи не займуть місце старих, поки матеріальні передумови їх існування не розвинуться в лоні самого старого суспільства». Але дійсність дуже нечемно поведася з цією наукою Маркса. Бо саме в Росії, де марксизм став державною релігією, коли прийшов до неї большевизм, капіталізм не тільки не розвинув ще був «всіх своїх продукційних сил», а знаходився просто таки в пелюшках. А вже зовсім фарсею виглядає ця теза Маркса, коли поглянути на Китай, що, з точки погляду розвитку продукційних сил, до при-

ходу до нього комунізму, знаходився на шаблі радше передкапіталістичної продукції. Досвід виказав цілковиту помилковість тези Маркса, ніби соціалістична революція має прийти найскорше там, де капіталізм досягне найвищої точки розвою. — Навпаки, життя виявило, що найлегше повалити капіталізм там, де він ставить тільки свої перші кроки. Тоді його заступає не якийсь утопійний комунізм, а всевладний і безконкурентний ДЕРЖАВНИЙ КАПІТАЛІЗМ з необмеженим визиском робітничої класи, що її ніби мав би боронити марксизм...

Цілковито хибна була наука Маркса і щодо селянства. Він писав: «Лише коли розвинеться велика індустрія, основана на широкім застосуванні машин, виникне й відповідне підложжя для капіталістичного хліборобства. Бо тоді величезна більшість сільського населення буде вивласнена...»

Тим часом, єдина країна, в якій селянство було вивласнене, і то такими засобами, як масове заслання, голод, терор, тощо, виявилася не якась там капіталістична країна а марксистська Росія. Деінде дрібне й середнє селянство вільно розвивається далі, ні від кого ніяким «вивласненням» не загрожене...

Крах марксизму в його намаганнях створити кращі умови життя для в'єсього людства взагалі, а робітництва зокрема, що виявився як в помилкових передбаченнях Маркса щодо розвитку капіталізму на шляху до свого власного «угроблення» (за виразом Хрущова), так і особливо в наслідок катастрофального застосування його теорій в країнах, опанованих московським імперіялізмом, виявився дуже яскраво в рішеннях німецької соціал-демократичної партії, що була досі найстаршою марксистською партією, нараховуючи понад 90 років своєї діяльності на основі Марксового КОМУНІСТИЧНОГО МАНІФЕСТУ 1847 р. (див.). На конгресі цієї партії в Бад Готесбергу, що відбувся в 1959 р., відкинуто основні тези марксизму про усупільнення приватної власності, про створення безкласового суспільства, про диктатуру пролетаріату, як переходового засобу здійснення соціалізму і прийнято тезу про необхідність приватної власності, як підстави господарського розвитку на засаді: «Свобода в повному значенні цього слова, а плянування в господарстві тільки в міру необхідности...» Заперечено й твердження марксизму, що «релігія — опіум народу», і визнано потрібним співпрацювати з католицькою й євангелістичними Церквами в Німеччині. Коли взяти під увагу, що це сталося саме в Німеччині колисці марксизму, то це факт безумовно дуже красномовний... Тим більше, що подібну позицію зайняли й соціал-демократичні партії Австрії та Швейцарії, які так само вислали марксизм нереальною й непридатною для соціалізму доктриною

Згаданий вище В. Чемберляйн писав: «За всіма помилками Маркса лежить одна найбільша, суттєва: Маркс не розумів, що необмежена влада («диктатура пролетаріату» Є. О.) далеко більш гнітюча і спричинює далеко більше визиску, ніж приватна власність. Абсолютістична держава, монополізуючи у своє виключне посідання економічну й політичну владу, не лише може, але й мусить бути більш безоглядним визискувачем, ніж приватний підприємець буржуазної країни. Останній хоч би й бажав зменшити платню своїм робітникам, зустрічає в здійсненні цього наміру надто багато перешкод. Робітники можуть застрайкувати, вони можуть поодинокі покинути його й пошукати іншого підприємця. Але які перешкоди матиме місцевий советський сатрап, який дістав приказ від Сталіна зігнати селян на роботу, викинути тисячі «кулаків» із їх землі, або «ліквідувати» мнених саботажників?...» (ЛНВ. 1939, VI, 436) (Див. НАДБУДОВА, НАДВАРТІСТЬ, ІСТОРИЧНИЙ МАТЕРІАЛІЗМ).

МАРЛЯ — тоненька матерія, переважно льняна, — нею перев'язують рани.

МАРМАЗИНКА — шапка з синього чи червоного сукна з загнutoю хутровою лямівкою.

МАРМЕЛЯДА — варені з цукром ягоди та овочі.

МАРМОР, МАРМУР — кристалічний вапняк різного кольору, — у нас уживався при будові церков та пишних палат і фігурував у піснях, як БІЛ - КАМІНЬ (див.)

МАРНІСТЬ ЖИТТЯ — песимістична думка, що її висловив Екклезіаст у Біблії: «Марна марнота... Марнота над марнотами. — все марне! Що за хосен чоловікові з усієї праці його...? Рід проходить і рід приходить, тільки земля стоїть собі ввіки... Що було колись, те буде й знов, і що діялось, те й діятиметься, і нема нічого нового під сонцем...» Отже нема рації турбуватися і клопотатися. Ця думка про марність життя прохочується часто і в пізніших філософів та письменників, як от у Марка Аврелія в його «Спогадах»: «Все — марнота! Незабаром ти будеш кістяком, порохом, іменем, а то й навіть не іменем; та й це, якщо залишиться, то буде лише звуком, та ще й до того дисонансом. Правду кажучи, речі, що ми їм у житті надаємо велику вартість, зводяться до марноти, до ніщоти, до порохняви...»

І Гете: «У цьому світі — все мізерота, і той, хто з чужого побуду чи в наслідок власних пристрастей мордує себе задля багатства, задля почестей та чогось подібного, на мою думку, цілком божевільний...»

Проглядає іводі ця думка про марність життя і затрачених зусиль і в нашого Т. Шевченка, але головню тоді, коли він пригадує минуле Ук-

раїни, як то ми бачимо, напр., в «Івані Підкорі»:

Панували, добували
І славу і волю —
Минулося: осталися
Могили по полю...

Або в «Гайдамаках»:

Погуляли гайдамаки,
Добре погуляли...
...Тай замовкли,
Ножі пощербили...
Посіяли гайдамаки
В Україні жито,
Та не вони його жали...

У «Невольнику» читаємо:

А той рветься
З усієї сили за долею.. От-от дігнав.
І — бебех у могилу!

Проглядає цей жаль за марно витраченим життям іншої і в народній пісні:

Мій товариш оженився.
Я ще не гадаю, —
Пішли літа марно з світу,
Як лист по Дунаю... (Зап. ЮЗОтд.
II, 1872, ст. 445). (Див. ПЕ-

СИМІЗМ).

МАРНОВІРНІСТЬ, МАРНОВІРСТВО —
Див. ЗАБОБОНИ.

МАРНОСЛАВНІСТЬ — нижча форма АМБІТНОСТІ (див.), в якій людина шукає дешевої популярності, що виявляється в оплесках, похвалах, компліментах, тощо.

Марнославиці не мають звичайно ніяких поважних замірів щодо своєї будучності, вони хочуть негайного успіху, і ті, в кого марнославність дуже розвинена, радо вірять усяким підлещувачам і дуже терплять, коли ніхто не звертає на них увагу. У кожній здоровій людині є своя частина марнославності, що походить ще із тих часів, коли примітивна людина прикрашувала себе перами, чи шматком барвистої тканини, щоб зробити приємне враження на людину іншої статі і викликати в неї слова захоплення. У цьому чині, як і в усіх інших цього роду, що продовжуються протягом тисячоліть, не тільки нема нічого нездорового, а навпаки в ньому виявляється непереможна воля роду продовжувати себе безконечно, — але надто часто зустрічається збочення цього первісного інстинкту, в деяких осіб що не можуть стерпіти, щоб інші проходили повз них, не звернувши на них своєї уваги. Заняті своїм непомірно роздутим «я» вони звичайно мало цікавляться громадськими справами, не зв'язаними безпосередньо з їх дорогоцінною особою і намагаються всіяко зробитися такими ж важливими і цікавими для інших, якими вони видаються самі собі. Доля будучих поколінь їх абсолютно не цікавить, бо ж і ті покоління не матимуть цікавості до них, ані до їх собаки, ані до їх співучих, чи яких інших

якостей, але зате вони з великою симпатією й цікавістю поставляться до кожного, хто похвалить їх нові черевики, чи новий їх спосіб елегантно зав'язувати краватку. Вони дуже люблять брати участь в різних церемоніях, і прикрашати себе різними титулами та відзнаками.

Коли нема інших засобів, щоб звернути на себе увагу суспільства і побачити своє прізвисьце в часописі, марнославиці вигадують різні історії, в яких вони ніби відіграли велику роль. Звіди походять і пригоди, що іноді завдають чимало клопоту поліції і репортерам: на пожадливу популярності людину нападають якісь невідомі люди, грабують і б'ють її, відвозять у погасме місце і там кидають напівживою. А потім виявляється, що всю цю історію вигадано від початку до кінця, і рани, яка та «побита» людина показувала в поліції, пороблені з єдиною ціллю звернути на себе громадську увагу.

В інших випадках, на людей, що терплять на марнославність, нападає непереможне бажання бути «оригінальним» і вдягатися не так, як інші, і поводитися не так, як інші. Коли ж на цьому ґрунті виникають скандали, марнославець почуває себе цілком задоволеним. Найнебезпечнішим типом марнославиці був в історії ГЕРОСТРАТ ((див.), що спалив в Ефесі святиню богині Діани, одне з більших «чудес» того світу, щоб тільки стати «славним»...

МАРНТРАТНИК — людина, що по-дурно му витрачає гроші, руйнуючи себе й свою родину. Український кодекс 1743 р. наказував: «Особу, що маючи жінку й дітей, непотрібно й безцільно, з недбайливості та нахилу до непотрібних витрат, або з душевної хвороби, розтрачує своє майно, належить віддавати під догляд опікуна, поки вона не виправиться, або не вийде з опікуна для такої особи призначає й звільняє уряд. Разом із призначенням опіки суд виносить постанову про недійсність усяких актів про відчуження маєтку підопічних, про що й публікує до загального відома. Ця постановка має зворотну силу і для актів, складених марнотратниками, або божевільними, перед публікацією, якщо ці акти спрямовані на безцільну розтрату майна...» (Зап. НТШ, т. 159, ст. 142—43).

МАРОДЕР --- солдат - грабівник, що обкрадає вбитих і ранених на полі бою; також здеморалізований солдат, що грабує мирне населення під час війни. Мародерів в усіх арміях карано дуже суворо, — звичайно карою смерті.

МАРОН — французький агент, часів Ів. Мазени, якого тодішній керманч французької закордонної політики Де Торсі, вислав в Україну, щоб довідатися докладно про причини Мазениного виступу. Марон приїздив спеціально до Кам'янця, а відсіля післав своїх агентів, до головної шведської квартири і до Києва (між іншим, жидів), а 20 грудня 1708 р. написав до

раїни, як то ми бачимо, напр., в «Івані Підкорі»:

Панували, добували
І славу і волю —
Минулося: осталися
Могили по полю...

Або в «Гайдамаках»:

Погуляли гайдамаки,
Добре погуляли...
...Тай замовкли,
Ножі пощербили...
Посіяли гайдамаки
В Україні жито,
Та не вони його жали...

У «Невольнику» читаємо:

А той рветься
З усієї сили за долею.. От-от дігнав,
І — бебех у могилу!

Проглядає цей жаль за марно витраченим життям іноді і в народній пісні:

Мій товариш оженився,
Я ще не гадаю, —
Пішли літа марно з світу,
Як лист по Дунаю... (Зап. ЮЗОтд.
II, 1872, ст. 445). (Див. ПЕ

СИМІЗМ).

МАРНОВІРНІСТЬ, МАРНОВІРСТВО —
Див. ЗАБОБОНИ.

МАРНОСЛАВНІСТЬ — нижча форма АМБІТНОСТІ (див.), в якій людина шукає дешевшої популярності, що виявляється в оплесках, похвалах, компліментах, тощо.

Марнославиці не мають звичайно ніяких поважних замірів щодо своєї будучності, вони хочуть негайного успіху, і ті, в кого марнославність дуже розвинена, радо вірять усяким підлещувачам і дуже терплять, коли ніхто не звертає на них увагу. У кожній здоровій людині є своя частина марнославності, що походить ще із тих часів, коли примітивна людина прикрашувала себе перами, чи шматком барвистої тканини, щоб зробити приємне враження на людину іншої статі і викликати в неї слова захоплення. У цьому чині, як і в усіх інших цього роду, що продовжуються протягом тисячоліть, не тільки нема нічого нездорового, а навпаки в ньому виявляється непереможна воля роду продовжувати себе безконечно, — але надто часто зустрічається збочення цього первісного інстинкту, в деяких осіб що не можуть стерпіти, щоб інші проходили повз них, не звернувши на них своєї уваги. Заняті своїм непомірно роздутим «я» вони звичайно мало цікавляться громадськими справами, не зв'язаними безпосередньо з їх достоїнською особою і намагаються всіляко зобитися такими ж важливими і цікавими для інших, якими вони видаються самі собі. Доля будучих поколінь їх абсолютно не цікавить, бо ж і ті покоління не матимуть цікавості до них, ані до їх собаки, ані до їх співучих, чи яких інших

якостей, але зате вони з великою симпатією й цікавістю поставляться до кожного, хто похвалить їх нові черевики, чи новий їх спосіб елегантно зав'язувати краватку. Вони дуже люблять брати участь в різних церемоніях, і прикрашати себе різними титулами та відзнаками.

Коли нема інших засобів, щоб звернути на себе увагу суспільства і побачити своє прізвище в часописі, марнославиці вигадують різні історії, в яких вони ніби відіграли велику роль. Звідти походять і пригоди, що іноді завдають чимало клопоту поліції і репортерам: на пожадливу популярності людину нападають якісь невідомі люди, грабують і б'ють її, відвозять у погане місце і там кидають напівживою. А потім виявляється, що всю цю історію вигадано від початку до кінця, і рани, яка та «побита» людина показувала в поліції, пороблені з єдиного ціллю звернути на себе громадську увагу.

В інших випадках, на людей, що терплять на марнославність, нападає непереможне бажання бути «оригінальним» і вдягатися не так, як інші, і поводитися не так, як інші. Коли ж на цьому ґрунті виникають скандали, марнославець почуває себе цілком задоволеним. Найнебезпечнішим типом марнославця був в історії ГЕРОСТРАТ ((див.), що спалив в Ефесі святиню богині Діани, одне з більших «чудес» того світу, щоб тільки стати «славлним»...

МАРНОТРАТНИК — людина, що по-дурному витрачає гроші, руйнуючи себе й свою родину. Український кодекс 1743 р. наказував: «Особу, що маючи жінку й дітей, непотрібно й безцільно, з недбайливости та нахилу до непотрібних витрат, або з душевної хвороби, розтрачує своє майно, належить віддавати під догляд опікуна, поки вона не виправиться, або не вилукає. Опікуна для такої особи признає й звільняє уряд. Разом із призначенням опіки суд виносить постанову про недійсність усяких актів про відчуження маєтку під опікою, про що й публікує до загального відомо. Ця постановка має зворотну силу і для актів, складених марнотратниками, або божевільними, перед публікацією, якщо ці акти спрямовані на безцільну розтрату майна...» (Зап. НТПП, т. 159, ст. 142—43).

МАРОДЕР — солдат - грабівник, що обкрадає вбитих і ранених на полі бою; також здеморалізований солдат, що грабує мирне населення під час війни. Мародерів в усіх арміях карано дуже суворо. — звичайно карою смерті.

МАРОН — французький агент, часів Ів. Мазепи, якого тодішній керманіч французької закордонної політики Де Торсі, вислав в Україну, щоб довідатися докладно про причини Мазепиного виступу. Марон приїздив спеціально до Кам'янця, а відсіля післав своїх агентів, до головної шведської кватери і до Києва (між іншим, жидів), а 20 грудня 1708 р. написав до

Версалю рапорт на 4 сторінки листового формату, в якому подав дуже об'єктивну аналізу українсько - московських відносин від часів Переяславського трактату. Цей лист ще досі робить сильне враження (І. Борщак в «Нов. Україна» 1923, III, 135).

МАРОНИТИ — католики сирійського обряду. Їх назва походить від монастиря св. Марона на Лівані, біля якого мароніти були об'єдналися, як окрема християнська секта, що в 1182 р. визнала духову владу папи.

МАРР НІКОЛАЙ (1866—1934) — московський мовознавець, академік, довгий час — яких 30 років, найбільший авторитет мовознавства в ССР, пропагатор т. зв. яфетичної теорії походження мов, за якою ніби ніколи не було якоїсь одної прамови, а були тільки численні недосконалі прамови. Від цієї первісної різnorodности йде шлях ніби до майбутньої однородности, до єдиної світової мови, якою, очевидно, має бути — московська мова. Бо, на думку Марра, («не можна протиставляти мову московських (русскіх) мас мовам тих націй, що оточують, або співживуть із рускими. Яфетична теорія не може їх розлучати, бо знаходить між мовами інших націй і московською генетичний зв'язок...» (Н. Марр «Мовна політика яфетичної теорії» 1931).

Залишається лише цей «генетичний зв'язок» відповідно розвинути, для чого не пошкодить вжити і відповідного примусу, бо ж «корні мови не в небі, землі, крові, горлянці, не в індивідуальнім бутті, а в колективнім господарським з'єднанні для загального, матеріального добра» (І. К. Зборовський «Н. Я. Марр і український язык» 1937). А що вся советська територія об'єднана у такім «колективнім господарським з'єднанні», то, очевидно, цілого цілком вистачає, щоб витворити з різних мов теперішніх підсоветських народів, нову советську мову, найбільш зближену до московської мови, як мови найбільш поширеної й знаної...

Мовні теорії Н. Марра — це тільки новий вияв давньої московської обрусительної політики, і, хоч як ретельно почали застосовувати їх у житті спеціально в Україні, перше Сталін, а потім Хрущов, рецепти Марра виявляться безсильними, бо історія виказує, що для творення якоїсь нової мови самого «колективного господарського з'єднання» не вистачає: тут діють різні духові расові й національні первні, що примушують людей інших народів різно реагувати на одні й ті самі події і в тій їх відмінній реакції витворювати й відмінні вислови тої їхньої психологічної реакції (див. **МОВА**). Ніякі примуси тут теж не допоможуть!

Зрештою, до такого переконання прийшов ніби й Сталін, що в статті «Відносно марксизму в мовознавстві» («Правда», 20. VI, 1950) заперечив теорію Марра, після чого й всі советські

мовознавці поспішилися виректися ак. Н. Марра і його теорій та заспівали гімни на шану «геніяльного мовознавця» Сталіна, що скерував советське мовознавство на нові шляхи розвитку. Що ж нового сказав він?

Він насамперед сконстатував, що в ученнях Н. Я. Марра, є цілий ряд помилок, невироблених проблем і тверджень. Найгірше те, що Н. Я. Марр силкується бути марксистом. В дійсності він тільки його вульгаризатор. Він вніс в мовознавство неправильну й немарксистську формулу щодо мови, вважаючи її надбудовою бази. Не можна на ґрунті неправильної формули розвивати советське мовознавство.

Не можна вживати «примусу» для витворення одної спільної мови, бо історія, мовляв, виказує велику живучість і колосальний опір мови насильній асиміляції.

Схрещування мов, каже Сталін, це довгий процес, який триває сотні років. При схрещуванні одна мова виходить побідником над іншою і продовжує розвиватися, натомість побіджена мова ступнево завмирає. Так було з московською мовою, яка виходила завсіди побідником в ході історичного розвитку мови шляхом її схрещування з мовами цілого ряду інших народів. Московська мова змагає бути інтернаціональною мовою. Історія знає імперії рабського і середньо - вікового періодів, імперію Кира й Александра Великого, імперію Цезаря й Карла Великого, які не мали своєї економічної бази, і були часовими военно - адміністративними об'єднаннями. Ці імперії не тільки не мали, але й не могли мати єдиної для імперії і зрозумілої для всіх членів імперії мови. Вони були конгломератом племен і народів, які жили своїм життям і мали свої мови. Інакше з сучасними імперіями. ССР — новочасна імперія, в якій живуть і розвиваються многи народи з їхніми мовами, але московська мова панівна і провадить всі народи до єдності, себто до тої самої єдиної для всіх мови, що про неї писав Марр. І тому «Літературная Газета» (Москва) писала 15. XII. 1951 р.: «Російська мова близька простим людям усього світу». Мова великого російського народу, мова Леніна Сталіна є рідною для всієї нашої дружньої багатонаціональної советської родини... Російська мова, російське слово — це це зброя, яка кожній советській людині, до якої б національності вона не належала, допомагає в великій боротьбі за побудову комунізму».

І тому не далі як 13. IV. 1960 «Радянська Україна» писала (стаття І. Кравцева):

«Процес консолідації національних мов навколо російської мови набирає свого дальшого розвитку. Відомо, що багато національних мов народів ССР перейшли на російський алфавіт, засвоїли чимало російських слів. Багато російських слів стали інтернаціональними. В той же час російська мова вбирає в себе все краще з національних мов, збагачується їх сло-

вами. Іде поступовий процес зближення національних мов народів ССРСР, особливо споріднених груп націй і народностей. Процес збагачення і зближення мов закінчиться їх повним злиттям в єдину мову після перемоги комунізму в міжнародному маштабі».

І. Кравцев не лише жодного сумніву в тому, котре мова має стати світовою мовою:

«Російська мова все більше стає міжнародною мовою. Вона є робочою мовою Організації Об'єднаних Націй. Не тільки в країнах народної демократії, але і в багатьох капіталістичних країнах широкো вивчають російську мову. В усіх середніх школах США, у багатьох школах Англії, Франції, Італії та інших країн, російська мова запроваджена для обов'язкового вивчення».

МАРС — давній латинський бог хліборобства й війни, пізніше змішаний з грецьким АРЕСОМ, сином Зевеса (Юпітера) й Гери (Юнони). У протилежність до Атени-Паллади, яка, як богиня війни, персоніфікувала розважність і тактику, Марс-Арес символізував брутальний бік війни — саму бійку й пролив крові.

Дуже можливо, що давніше Арес персоніфікував гураган, що надлітає з нестримною силою і все розбиває на своєму шляху. Не дурно ж, як на його батьківщину й найулюбленіше місце перебування, вказувано на Тракію, звідкіля на грецькі землі налітав холодний Борей та люті бурі. Ворог ясного соняшного світла і спокою в повітрі, похопний до свірки й бійок. Арес-Марс не тішився прихильністю між богами, і сам Зевес його недолюбливав. Товариство його становило страшна ЕНІО, богиня руйни в війні, ДЕЙМО — страх, ФОБОС — жах, та ЕРІС — сварка. (Коли в 1877 р. були відкриті два супутники планети Марса, вони одержали назву — перший — Фобоса, другий — Деймоса). Був він дуже великий і сильний, але, коли прийшло в нього до бою з Атеюю - Палладою (див.), був він переможений, бо й на війні більше значення має хоробра розважність, аніж дика непогамована сила.

Відповідно до дикої вдачі Ареса грецькі міти робили його батьком розбійника КІКНА, що, залагаючи на великих шляхах, одрізував голови подорожнім, аж поки не вбив його Геракль, поранивши при цьому й Ареса, що прибіг на поміч синові. Другим сином Ареса був ДІОМЕД, що кохався в своїх конях і годував їх м'ясом людей, що мали нещастя попасти в його руки. І Ліомеда забив Геракль. Третім сином Ареса був ФЛЕГІАС, що хотів був підпалити Аполлонову святиню, і за те Аполлон убив його своєю стрілою. Оповідали, що й АМАЗОНКИ були дітьми Ареса.

Культ Ареса не був дуже поширений, і по деяких місцевостях його ніби й зовсім не знали. Але все ж були його божниці в Тебах, Аргосі і Атенах, де його вважали батьком Арепагу, ви-

щого суду в кривавих злочинах. Шанували Ареса в войовничій Спарті, але досить дивно на норший погляд: статуя Ареса в спартанській божниці була зв'язана в руках і ногах, щоб військова вдача не покидала спартанців. Але найбільшою пошаною користувався Арес у Тракії — войовничому й дикому населенню цієї країни принала дуже до вподоби мужня постать Ареса, і він став у них найвищим богом.

У Римі Ареса ототожнили з Марсом. Але спочатку Марс був не богом війни, а рослинності і весни, — богом, що переможно змагається з зимою. Від нього залежала плодючість землі і здоров'я худоби. До нього зверталися в молитвами, щоб він відвернув негоду й пошесті.

Дня 21 квітня — в день народин Риму — римляни розкладали на Палятині вогонь, через який скакали жінки й чоловіки, а САПІ, жерці Марса, співаючи та б'ючи палицями по своїх щитах, танцювали навкруги. Від того, як високо скакали люди через огонь, залежала височина збіжжя в найближчому році.

Інститут жерців Саліїв установив цар НУМА (див.). Одного разу, коли він молився Юпітерові, щоб той захистив його державу, Юпітер, на знак своєї прихильности, впустив із неба бронзовий щит (ангеле), заповівши, що доки Рим матиме той щит, доти він стоятиме. Нума, пізнавши в тому щиті щит Марса, наказав зробити інших одинадцять, щільком подібних до першого і до кожного з дванадцяти щитів приставив одного жерця в його охорону. Жерців Саліїв вибрано з найкращих родин Риму. Щороку, 1-го березня місяця, що носив ім'я бога Марса і що ним починався римський рік, Салії оббігали Рим, б'ючи у свої щити та, пританцювуючи співаючи спеціально на ту нагоду складені пісні. Від того культ Марса, як БАТЬКА МІСТА, почав швидко ширитися, але найбільшого розвитку досяг він за пунійських війн, коли скріпла легенда про Ромула, як сина весталки Реї Сільвії та бога Марса. Римські полководці, вибираючись у похід, зверталися до нього в молитвою і вірили, що сам бог — МАРС ГРАДІВУС — рушав із ними. Тому, після перемоги жертвували йому частину здобичі.

Товариство Марса, як і Ареса, творило кілька алегоричних богів, як БЕЛЛОНА, Марсова сестра, що відповідала грецькій Еніо; МЕТУС — страх, і ПАЛЬБОР — блідість, що нагадували грецьких Дейма і Фоба; ГОНОС — честь, і ВІРТУС — мужність, лицарство; ВІКТОРІЯ — перемога, і ПАКС — мир. Всі вони в Римі мали свій культ і божниці.

Найдавніший вівтар Марсові знаходився на т зв. МАРСОВОМУ ПОЛІ що за царя Тарквінія було царським полем — тут шанували Марса, як бога рослинности. Пізніше це поле зробилося місцем військових та гімнастичних вправ, і в такому розумінні МАРСОВЕ ПОЛЕ відоме в пізніших європейських народів.

В музеї Терм у Римі знаходиться славнозвісна статуя Марса Людовізі: бог сидить у спокійній, навіть трохи мрійній позі, його зброя лежить долі, а з-під ноги виглядає пустотливий Амор-Купідон. Ця статуя належить пізнішим часам грецького мистецтва (школи Лізіпа або Скопи), і значення її ясне: під чарами любови бог війни складає свою зброю. Оповідали, що Марс мав свою пригоду з Афродитою - Венерою, і від того Венера мала доньку — ГАРМОНІЮ. Деякі міти робили Марса чоловіком Афродити, але інші міти вважають за чоловіка Афродити ГЕФАЙСТОСА (див. ВУЛКАН).

МАРСІЙ, МАРСІЯС — один із СИЛЕНІВ (див.) грецької мітології, творець музики на флейті, — національної фрігійської музики. Атенці запевняли, що флейту виграла Атена-Паллада, але, спробувавши грати на ній, побачила, що надування лише і рота їй не личить, і тому з прикрістю кинула її на землю.

Присутній при тому Марсіяс поквалився її підібрати. З часом він досяг такого удосконалення, що своєю грою кермував течією рік. Тим він урятував Фрігію від ворожого війська, примусивши річку Меандр вийти з берегів: вороги ніяк не могли її перейти і мусіли відступити.

Запишавшись своїми успіхами, Марсіяс наважився викликати на герць Аполлона: хто з них краще грає, чи Аполлон на лірі, чи Марсіяс на флейті. Переможець мав зробити з переможенця, що тільки йому забагнулося б. Аполлон виклик прийняв і, коли музи проголосили Аполлона переможцем, прив'язав Марсіяса до дерева та зірвав із нього живого шкуру, щоб покарати за зухвалість. Німфи країни так загужили за Марсіясом, що з їхніх сліз виросла ріка, що й одержала назву надто самопевного силена, а з його крові народились САТИРИ (див.).

Цей міг змальовує в образовій формі культурне суперництво азійського Сходу з європейським Заходом.

Міг Марсіяса дав привід до творчості різних давніх скульпторів. У Лятеранському музеї в Римі зберігається чудова статуя Марсіяса, що з захопленням дивиться на флейту, яку перед тим кинула Атена. Уважають, що це копія славнозвісної статуї Мірона.

МАРТЕЛЬ РЕНЕ (1893 —) — французький історик, автор низки праць, присвячених Україні, в тому «Життєпис Мазепи», написаний разом із І. Борщаком. Був референтом українських справ у французькому місячнику «Слов'янський світ». З інших його праць треба особливо згадати «Кво вадіс, Полонія?», в якій дуже багато місця віддано висвітленню українсько-польських взаємовідносин, «Проблема України» (1927), «Франція і Польща» (1931), «Підкарпатська Україна» (1935). На жаль, підпавши під вплив большевицької пропаганди, Мартель повірив у ширість московської «укра-

їнізації» в Україні і в те, що голод 1933 був тільки «харчовими труднощами...»

МАРТЕН АНРІ (1810—1883) — французький історик, автор праці «Росія і Європа», в якій він згадує про Хмельниччину, Мазепу та діяльність «Основи»; прококував міжнародню вагу української справи.

МАРТИН І, святий, папа римський (649--55), що був засланий до Херсонесу, де і помер. Він засудив був ересь **МОНОФЕЛІТІВ** і піддав її анатемі, а разом із тим засудив і наказ візантійського імператора, в якому той співчував монофелітам. З наказу імператора, до Риму прибув екзарх равенський, який вимагав від папи скасувати свій засуд. Папа категорично відмовився і був заарештований і вивезений до Царгороду. Спеціальний суд засудив Мартина І на кару смерті, але через заступництво константинопольського патріарха смертну кару було заступлено довічним засланням до Херсонесу, тут він через два роки в 655 р. і помер. Один із наступних пап писав до візантійського імператора, що на могилі папи Мартина І відбуваються чуда: «До цієї могили збираються люди звідусіль, і від Керчі і з півночі (себто з нашої України С. О.) і тут, по своїй молитві, стримують спілення від тяжких хвороб». (Проф. М. Міллер в «Виз. Шлях» 1959, VI, ст. 747).

У нас пам'ять св. Мартина згадували 14 квітня, і мали таку приказку: «Коли на Мартіна буде хороша година, то буде хороше і на людей, і на врожай» (Ном. 431)

МАРТИНЕЦЬ МИХАЙЛО (1859—1919) — державний секретар земельних справ Зах. УНР. Розстріляний без суду поляками.

МАРТИНОВИЧ ЛУКАШ — кошовий отаман на Запоріжжі в рр. 1669 і 1671.

МАРТИНОВИЧ ПОРФІР (1856—1906) — талановитий український маляр та етнограф, мистець портрету (Б. Хмельницький, Ів. Мазепа, Гр. Сковорода, Гр. Квітка), ілюстратор «Енеїди» Котляревського, українських дум, народних пісень, тощо. Автор етнографічних записів у «Кіеве. Старині».

МАРТІН ЛЬОРЕНС — майор ген. штабу американської армії, який в літі 1919 р. їздив по українській Галичині та Волині і з цієї поїздки написав звіт Делегації США на Мирову Конференцію в Парижі, а та переслала його урядові, додавши таку заввагу: «Американська Місія думає, що наведені свідчення треба приймати з доволі великою резервою, тому що не мається підтверджуючих інформацій, і тому, що Мартін не мав можливості оцінити положення в більшій частині російської України».

У своїй оцінці Мартін писав: «Уряд під проводом Петлюри і Директорії П'яти компе-

тенний, ефективний і займається головно відбудовою торговельного, сільсько - господарського і освітнього життя. Недавні пропозиції Раковського про коаліцію большевиків у Києві з галичанами проти Польщі й Румунії навіть не розглядаються Директорією. Харчів досить, цукру обмаль. Сільське господарство дуже задовільне. Епідемії жакливі, і немає засобів їх поборювати. Поляків і жидів у Галичині трактують українці добре. Немає там німецьких офіцерів, а австрійські старшини — це головно автохтонні жителі Галичини. Селянство бажає боротися проти большевиків. Всі класи бажають незалежної України».

Далі майор Мартін писав, що він вірить у те, що Українці досить відмінні від москалів, щоб здійснити своє бажання, і закінчує свій звіт такими словами: «Вірю, що Україна може стати сильною державою через свої природні багатства і свій зв'язок із Чорним морем. Вважаю Петлюру на Волині і Голубовича в Галичині з їх міністрами здібними задовільно організувати країну. Я також переконаний, що поділ української Галичини між Польщею й Румунією буде небезпечною для будучини обох країн і поставить під загрозу мир в Європі. А тому, що частини України під Петлюрою і Голубовичем абсолютно не большевицькі, ми можемо найкраще вбити клин у Росію, допомагаючи тим українцям проти польського імперіялізму...» (Листи до Приятелів, 1959, VI, 3-4).

МАРТІНЕС КОДО ЕНРИКЕ А. (н. 1926) аргентинський журналіст, що спеціалізувався в інтернаціональній політиці, містячи свої статті й розвідки не тільки в аргентинських часописах та журналах, але і в журналах інших латино - американських країн, і навіть Франції. Зацікавившись українським питанням, почав співпрацювати з журналом «Україна Лібре», і з 1959 р. майже всі його статті, що з'являлися в аргентинських журналах відбивають його глибоке занепокоєння Україною та її визвольним рухом. Згадаю тут його статті з виключно українською тематикою: «Україна, повстання і народобвиство» («Мажорія» ч. 106). «Україна ніколи не хотіла належати до Росії» (там же ч. 123). «Комунізм вихваляє злочини Петра І» («Динаміка Соціал» ч. 107/108 — з нагоди річниці смерті гетьм. Ів. Мазепи); «Драма східних католиків» («Ель Пуебльо»), «Пімста Хрущова» (там же 31. X 59 — про смерть Ст. Бандери). «Народобвиство в Вінниці» (Мануал де Інформасіонес» т. II, ч. 11). «Україна на конференція Береста Литовського» (в «Україна Лібре»).

МАРТОВИЧ ЛЕСЬ (1871—1916) — галицько - український письменник реалістичного напрямку. Залишив кілька збірок новел («Нечитальник», «Хитрий Панько», «Стрибожий дарунок»), повість «Забобон». Змальову-

вав головно життя й побут галицького села — селян та сільської інтелігенції.

МАРТОПЛЯС — штукар, блазень, баламут. В «Енеїді» Котляревського:

...А мартопляс кричав, сміявся.

Розказував і дивувався,

Як добре знав жінок дурить... (III, 97).

МАРТОС ІВАН (1734—1835) — славний різьбар українського роду, батько російської скульптури, визначний представник класичного напрямку з ліричним підкладом; вчився в Римі у Канови і Торвальсена, а також у малярів Рафаеля Менґа й Помпея Баттоні, «залишаючись все таки глибоко національним майстром, який вмів передавати мармуром українську елегантність у пам'ятниках на цвинтарях Москви й Петербурґа і в інших пам'ятниках для міст, також і півд. України» (Св. Гординський). Йому належали пам'ятники — Катерини II в Катеринославі, Рішельє в Одесі, Олександра I в Таганрозі і Потьомкіна в Херсоні. Був він професором і ректором Петербурзької Академії Мистецтва.

МАРТОС ІВАН (1760—1831) — секретар гетьмана К. Розумовського, масон, історик, що залишив «Ізследование банного строения, о котором повествует Нестор».

МАРТОС ОЛЕКСА (1790—1842) — збирач матеріялів з української історії та автор історії України в 5 частинах, яка майже вся загинула, не побачивши світу: тільки частина була видрукована в російському журналі «Записки» в рр. 1806—1816.

МАРТОС ПЕТРО (б. 1809—) — видавець першого «Кобзаря» Т. Шевченка 1840 р. Шевченко змалював його портрет (1839 р.) і присвятив йому «Тарасову ніч», але П. Мартос видрукував в 1863 р. свої спогади про Т. Шевченка, сповнені пансько - поміщицькою ворожістю до поета - революціонера, — був він кріпосник, ренегат українського народу.

МАРУНА — зілля різантемум партеніюм. вивар із нього зміцнює шлунок, але — «не може й маруна, як ся оберне голова до труна» (Франко «Прип.» III, 54).

На Снятинщині маруну, разом із любистком, м'ятою та товю садили на могилках (Етн. Зб. НТШ, XXXII, 315). У селах над Збручем казали, що під голову мерцеві не можна класти маруну — «щоб не ломило родини» (там же, 145). На Волині, навпаки, маруну клали до домовини (там же, ст. 150).

У Галичині казали, що, як посіяти в городі кришки зі свяченої паски, то виросте маруна. (Ів. Франко «Прип.» II, 379).

МАРЦИНКЕВИЧ ГАВРИЛО — славний

співак часів імператриці Єлисавети, якого Розумовський привіз із України до Петербургу. Був одним із перших оперових співаків Росії, що дивувався виконанням трудних італійських арій з їх так званими «флоритурами».

МАРЦИПАН — тістечко з тертих мигдалів та цукру. Мигдаль був привозний і тому дорогий, тому й марципани вважалися надто панськими ласощами: «Обійдеться циганське весілля й без марципанів», — каже народня приповідка.

МАРЧУК — пес, народжений в березні (марці). Йому приписували в народі особливі здатності пізнавати відьми. Тому марчуків, коли були ще маленькими, накривали бороною, щоб їх відьми не знищили, поки вони маленькі. (див. ЯРЧУК).

МАРШАЛ — спочатку начальник королівської кінноти в Франції, потім один із вищих французьких старшин, які безпосередньо підлягали головному командантові (конетаблеві); тепер — найвищий ступінь у багатьох національних арміях, а в тому і в московській.

МАРШАЛОК — у Польщі голова сенату, сойму й повітових рад; на Литві був головою Литовського Трибуналу; в Україні був головою **МАРШАЛКІВСЬКО - КОМІСАРСЬКИХ СУДІВ**, що розглядали скарги на рішення ПІДКОМОРСЬКИХ (потім МІЖЕВИХ) СУДІВ і функціонували до 1861 р. Тільки від 1801 р. на них могла бути апелювати до вищого суду. Гологував у них **ПОВІТОВИЙ МАРШАЛОК**, а в їх склад входили комісари, що їх перше призначував гетьман, потім Малоросійська Колегія, і нарешті Генеральний Суд.

МАРШАЛКОМ звали подекуди й весільного старосту. У Новоград - Волинському пов. маршалок, на ознаку своєї гідності, носив палицю в вигляді вил, прибрану стрічками та дзвіночками (Х. Вовк «Студії...», 228).

МАРШАЛ ДЖОЗЕФ — англійський мандрівник, що був в Україні в рр. 1769—1770 і залишив докладний опис подорожі. «Україна, — писав він, — країна неймовірно родюча й добре загосподарена, неподібна до тої, яку я уявляв собі на основі прочитаних книжок». «Сучасне українське покоління — це моральний й добре вихований нарід; українські селяни — найкращі хлібороби в усій Росії, а Україна, з огляду на скарби своєї природи, — найважлива провінція Росії». Переїжджаючи через неї Маршал почував себе — «вільним і безпечним як у будьякому англійському графстві, хоч тоді й була війна з Туреччиною». Взагалі український побут із його чистотою й культурністю зацікавив вибагливого англійця: «Я ще не бачив такої країни, яка б так була схожа на

найкращі провінції Англії, як це я завважив в Україні...»

Опис подорожі Д. Маршала вийшов у мовах англійській, німецькій і французькій. (Вол. Січинський «Чужинці...» 139—40). Перше видання в англійській мові 1770 р. Потім були ще 4 видання.

МАСА — широкі нездиференційовані верстви народу в прогиставленні до кваліфікованої провідної меншости. «При доброму впорядкуванні публічних справ, маса — це те, що не діє само по собі. Вона прийшла в світ, щоб нею правили, на неї виливали, її організовували — навіть, коли б малося на увазі досягнути, щоб вона перестала бути масою, або бодай намагалася не бути такою. Але вона не прийшла на світ, щоб зробити це з власного почину. Вона повинна регулювати своє життя відповідно до вказівок вищої інстанції, складеної з меншости визначних людей. Можна дискутувати досхочу про визначність тих визначних людей, але що без них людськість в тому, що в ній найістотніше, не існувала б, не може бути жадного сумніву...» (Ортега-і-Гассет «Бунт мас» 1937. ст. 120).

Відповідно до цього **ЛЮДИНА МАСИ**, за визначенням того ж Ортега-і-Гассета, це — «людина, що нічим не відрізняється від інших людей і ніби повторює в собі загальний тип» (там же, ст. 4).

Це — звичайна пересіч.

Єпископ Фультон Шін у своїй праці «Шлях Щастя», характеризуючи людину маси, писав, що це людина, що читає лише часопис, або кінематографічні журнали, іноді якийсь роман; ненавидить тишу, спокій, споглядання і взагалі все те, що дає їй можливість зглибити свою душу. — вона потребує галасу, натовпу; радіо функціонує в неї незалежно від того, чи вона його слухає, чи ні; вона потребує алкоголю, поліційних романів чи фільмів, щоб заповнити порожнечу свого життя. Вона вважає, що всякий інстинкт повинен бути задоволений, і не розуміє самоопановання, і її погляди на те, що можна і чого не можна, змінюються, як флюгер за вітром. Вона не відчуває вдячності до минулого, ані відповідальності за майбутнє. Їй залежить лише на розвагах і на грошах, що можуть ці розваги дати. Причому ті гроші мають прийти, розуміється, при, по можливості, найменшому зусиллі. Цій людині подобаються скандали, і вона бере в них найжвавішу участь, бо з них вона робить висновок, що інші не кращі від неї.

Наші часи називають звичайно «добою маси», бо ніколи ще так, як саме в наші часи, людина маси не вимагала для себе якнайбільшої уваги і не претендувала, без огляду на відсутність відповідних кваліфікацій, кермувати долею не тільки свого найближчого оточення, але навіть і всієї своєї нації, і всього світу. В давні-

ші часи, людина легко погоджувалася на те, що без належних кваліфікацій не можна претендувати на відповідальне керівне місце в суспільності, в наші часи, після того, як Ленін проголосив, що «у нас куховарки правитимуть державою», кожний вважає себе компетентним заявляти «свої права». Ортега-і-Гассет констатував: «Наші часи характеризуються тим, що пересічна людина, визнаючи свою пересічність, має сміливість проголошувати права пересічності і їх по всіх усядах накидати. В США кажуть, що бути відмінним від інших — непристойно (див. КОНФОРМІЗМ). Маса винищує все, що від неї відрізняється, все визначне, індивідуальне, кваліфіковане і вибране. Хто відрізняється від загалу, від маси, хто не думає так, як усі, ризикує бути зліквідованим...» (там же, ст. 10). (Див. ЮРБА).

«Оді профанум вульгус» (ненавиджу масу профанів), — писав Гораций. «Трясіть кайданами, — ніколи не стрясе їх», — дорікав масі Гете. Так само ставився до маси й Пушкін, протиставляючи «поета» й «пророка» «черні». Мінкевич устами Конрада скаржився, що маса не розуміє його найкращих, найвищих думок. Те саме виходило ми і в нашого Т. Шевченка. Творив він не для людей, не для слави, а з внутрішньої потреби великої душі, якої не розуміє маса. Свій погляд на поета висловив Шевченко найкраще в поезіях «Пророк» і «Перебендя», в яких устами поета промовляє сам Бог, але маса не розуміє цієї «Божої мови». І в «Юродивому» він ставиться презирливо до «міліона свинопасів» що, оголосили «юродивим святого лицаря». Ней погляд його відбився і в відомому вірші: «...А на громаду хоч наплой, вона — капуста головата...» (див. КАПУСТА, МАСОВІСТЬ).

До маси з неприхотним презирством ставився Дм. Донцов, ідеолог т. зв. вольового націоналізму, називаючи її «інертною і тупою», і протиставляючи їй касту ліпших людей («Дух нашої давнини» ст. 118). (Див. ПРОВІД). Натомість М. Сціборський в своїй «Наліоократії» боронив масу від надто презирливого до неї відношення: «Чи справді народні маси — це лише «юрба», що її отарна психіка, примітивність і ворогобність унеможливають творчості і засуджують її лише на ролю сліпого зваряддя в руках провідної меншості?... Такі погляди, що їх тепер доволі часто зустрічаємо в надто екзальтованих ідеалізаторів «вождизму», є діаметральною протилежністю до теорій політичної демократії та споріднених із нею «народницьких» течій, що лише в масі добачують джерело «правди всіх правд». Порівнюючи ці відмінні погляди, ми гадаємо, що правда десь посередині... Заперечування «ад гок» творчих спроможностей народних мас повинно привести до заперечення значної частини історії культури людства... Досить ретягнути в етнографію, спос, мистецтво, музику, культуру ітд. даного народу, щоб переконатися в тій важливій ролі, що її ві-

дограє **будуючий інстинкт його мас**. Що більше: історія дає також приклади, коли саме народні маси у своєму здоровому консерватизмі й духовій устійненості, вказували у рішальних подіях далеко більшу відпорність, ніж її провідні верстви: вони зберігали здобутки національних культур і політично - державних традицій навіть тоді, коли їх еліта, під впливом асиміляції, ставала на службу ворожих історичних чинників.

У цій же книзі М. Сціборський виразно зазначає, що державний устрій мусить «забезпечити нації корисне сполучення авторитарності проводу зі збірною, діючою волею народних мас. При цьому сполученні відбувається постійна співчинність між творчістю провідної меншості й працею, корективами й безпосередніми почуваннями середньої «масової» людини.» (Цитати у В. Мартинця «Ідеологія...» ст. 64—65).

МАСКА, МАШКЕРА — пристрій на покриття обличчя, щоб не дати себе розпізнати. Буває він звичайно з розмальованого картону, але й з інших матеріалів. В діонізійських (вакхічних) процесіях та ініціяціях, з яких розвинулися в греків трагедія й комедія, був звичай розмальовувати собі обличчя. Пізніше, замість розмальовувати обличчя, розмальовували шматок кори чи шкіри, який накладали на обличчя. Машкери дозволяли видаватися в оргіях найбільш божевільним вчинкам, що їх звичайно люди соромляться. І, як у тих давніх оргіях, так і в пізніших карнавалах Венеції та Парижу, машкера зробилася була необхідною належністю всяких романтичних пригод, яким сприяли, по-за карнавалом, різні **МАСКОВІ БАЛІ**, дуже поширені в аристократичних колах XVII — XIX вв. У мистецтві маска фігурує тепер як символ трагедії з музою Мельпоменою і комедії з музою Талією а в суспільному житті, як символ обману, лицемірства, удавання того, чого нема в дійсності. Тому **ЗДИРАТИ З КОГОСЬ МАСКУ** — значить виявляти його справжнє моральне обличчя.

У примітивних народів т. зв. **ТОТЕМНОЇ** цивілізації практикувалися церемонії з машкерами, особливо в обрядах **ІНІЦІАЦІЇ** (див.). іноді ця машкера представляла голову тварини, що вважалася за **ТОТЕМ** племені, іноді це була лише морда, або роги тварин, що на них звичайно полювалося. У деяких народів звичай машкер вказує на вірування про можливість передачі — з допомогою цього символу — життєвої сили (див. **МАНА**) одної істоти другій.

МАСКУВАННЯ У ВІЙНІ — прикривання природними чи штучними, декоративними засобами окремих військових об'єктів, гармат, загонів, тощо.

МАСЛО — товщ молока, звичайно коров'ячого. Як показує його назва (від мазати) уживалося воно спочатку не для їди, а для мащен-

ня (Груш. «Іст. УР». I, 256) По всій Україні масло б'ють, а на Московщині його по всіх усядах одтоплюють, а тому, напр, у Петербурзі (тепер Ленінград) збите з вершків масло називалося чухонським. (Хв. Вовк «Студії.» ст. 81—82).

МАСЛЮК, МАСЛЯК — гриб із бураво-жовтавою слизькою шапкою, сподом ясно-жовтий, їстівний. Водиться по соснових лісах.

МАСЛЯНКА — рештки сметани з сирюваткою, з якої зроблено масло, добрий відживний наліток. Також рід каші, звареної з такої сироватки.

МАСЛЯНКА — посудина на масло. Також біла товста вапниста глина.

МАСНИЦЯ — прилад до роблення масла.

МАСНИЦЯ — час розгульного життя перед Великим Постом, відповідає західно-європейському КАРНАВАЛОВІ (див.). Як показує сама назва, на масниці їдять багато масного, головню млинці або вареники з сметані: «Були на масниці вареники, та у піст на вербу повтікали», або: «Почекайте, вареники, прийде на вас масниця» (Чуб. I, 265). Від масниці залишалися натурально найкращі слогади: «Ой, масничко, яка ж бо ти гарна! Якби тебе сім тижнів, а посту один!» (Слов. Уманця, 426).

Масниці були відомі з давніх часів. Літописець Нестор згадує про них під 1090 р. Але сама назва виникла десь аж у XVI ст.

Перший день масниці називається КОЛОДІЙ (див.), а останній — ПУЩЕННЯ (див.).

МАСОВІСТЬ — суспільне явище поширення впливів МАСИ (див.) на культурне й політичне життя в наслідок кількісного зросту народніх мас. Німецький економіст Зомбарт звернув увагу, що тим часом, як від VI ст. коли власне розпочинається нова європейська історія, до 1800 р. себто протягом 12 століть європейське населення ніколи не могло перевищити 180 мільйонів душ. — від 1800 до 1914 р., себто трохи більше, ніж за одне століття воно піднялося з 180 до 460 мільйонів! Це значить, як завжди Ортега-і-Гассет, що «величезні маси людей були кинені на кін історії в такому прискореному ритмі, що не було можливості охопити їх традиційною культурою». Серед давньої цивілізації нараз з'явилася нова примітивна людина. В школах, якими був гордий XIX вік, цим новим масам могли дати тільки технічні знання, дати ж їм справжню духову культуру не було можливості. Їм дано засоби, щоб жити інтенсивно, але не розвинено в них розуміння історичних обов'язків. Рагеленау назвав це явище: «Вертикальна інвазія варварів».

В «Розбудові Нації» за 1928 р. на цю тему

писав З. Пеленський, відзначаючи вплив США на поширення психології масовізму в усьому світі: «Пошесть наукової СПЕЦІАЛІЗАЦІЇ (див.), що виросла в Америці на підложжі та-мошнього технічного розвитку, перекинулася до Європи. Університети виграють на кількості слухачів і вчителів, траплять, одначе, у рівній мірі на якості. До бібліотек спливає все більше зростаюча лавіна книжок, що якісно стоять у відворотній пропорції до їх кількості. Врешті так само, як «модерна» людина не буде їхати (1928 р.) автотом, скажім типу «Д» 1926 р., так теж не бажає вона читати книжки, яку написано й видано перед двома роками. Мірилом вартости стає рік видання, а не зміст. Щоб щось мало бути прийнятним, має бути рівночасно найновішим. Вражає в усьому поверховості і зовнішності у розумінні того, що є «наука». Наука трітить зв'язок із внутрішнім переживанням і оформленням людини...» (ст. 23).

І далі: «..Європа починає навзрір Америки носити ті самі черевички, їздити тими самими автотомами, вживати однакових машин, слухати щодечора ту саму музику, дивитися по всіх містах і містечках всього континенту на ті самі фільми. Покищо уніформується зовнішнє європейське життя. Уже уніформувалося також багато дечого з тутешнього духового життя. Починаємо поволі не тільки їсти скрізь ті самі консерви, не тільки носити той самий одяг і не тільки жити в однакових домах, — починаємо скрізь однаково думати. Жиемо в часах духового сусідства всіх людей, у часах масової гіпнози. Так твориться колективна свідомість, масова думка, масовий погляд, один і той самий уніформований, типізований, духовий світ. (Див. КОНФОРМІЗМ). Завжди та маса буде намагатися уподібнити до себе й засосати в себе волю й інтелігенцію одиниці, зломити вістря всякої відмінности й оригінальності...» (ст. 234).

З другого боку не можна не відзначити й впливу та прецедентів московської народної психології та літератури, що плекали культ маси і знайшли свій природний вияв в комунізмі з його пропагандою — в світовому масштабі — масовізму навіть у літературі. І у нас в Україні відомий під цією назвою літературний напрям комуністичної спілки селянських письменників «Плуг», що його об'рунтував С. Пилипенко: члени спілки мали писати твори, розраховані на масового читача села, і провадити масову організацію громадської і літературної праці.

«Плужанин» орган «Плугу», писав в 1926 р. (ч. IV—V): «Наші твори повинні бути масові, розраховані на широкі маси читачів, робітників і селян. Мають бути прості без упростицельства, художні без жадних цяцьковань, писані простою мовою без вульгаризації й примітивізації». Література — це, мовляв, «процес, де беруть участь пілі маси літературних сил від найвищих своєю кваліфікацією, до найнижчих,

до художньої продукції робселькорів, учасників стінних газет і рукописних журналів. Вся літературна маса являється магутним культурним чинником» (ЛНВ. 1933, VII, 598).

Патомість «Вапліте» М. Хвильового відкинуло масовізм, як засаду, шкідливу для творення української культури. Примат за «Вапліте» належить творцям, перед якими ставиться вимога піднесення свого рівня, отже рівня української літератури. Цінність літературної організації не в кількості членів, а в якості, в висоті того, що дають об'єднані в організації виступи. Бо «кожна кляса, як писав М. Хвильовий, в тому числі й пролетарська, творить своє мистецтво через свою більш-менш талановиту молодь і ніяк не всім загалом.» («Думки проти течії»).

«Падання на коліна перед масою... тим темним, неокресленим, підсвідомим, що живе на дні масової психіки, — писав Дм. Донцов, — найбільш маркантна риса російської літератури. Маса як писав Лерва Больше, це для рудиментарних богів Єгипту, котрих божественні прикмети є великою, хоч і невнявленою ще силою. Всі російські письменники, а бодай їх найбільша частина, стоять на сторожі цього нового культу, народ маса мислиться тут, як «колекську інтелігентію, котра навіть у п'яному виді не забуде віддати пошани своєму богові, не забуде проспівати «первий тост за наш народ», як не робилося донедавна на всіх Татіянівських вечорах московського студентства. Предмет цього культу, народ маса мислиться тут, як «колективне рило» Успенського, в котрім повинна розкритися зникнути одиниця з усіма своїми поривами, поглядами і волею.» («Підстави наш. політики» 48). (Див. НАРОД).

Ірландський письменник О'Флігерті, реагуючи на пропаганду масовізму в літературі, завважив: «Я людина західної Європи. Я гордий на свою індивідуальність і на свій інтелект. Для мене російське обожання маси, як єдиного матеріалу для мистецької творчості, це атавістична балаканина, витвір пересічності, яка, з заздри до генія, кидається на лоно голої» (Цитовано в ЛНВ. 1933, VII). Яскраву реакцією проти масовізму в Україні був НЕОКЛЯСИЦИЗМ (див.).

МАСОНСТВО — світова інтернаціональна філософсько - політична організація, що голосить високі гасла загально людської солідарності і прав людини на вільний розвиток своєї особистості. Члени її зобов'язуються до цілковитого послуху і до втримування таємним всього, що їм в організації довіряється. Вся ідеологія масонства побудована на твердженні, що «людина родиться доброю», себто відкидається християнська догма про первородний гріх. Звідти також твердження про суверенність людини, як єдиний що має змагати до якнайбільшого свого розвитку, ставлячи спротив всякому «депотизмові», як духовному, так і, політично -

суспільному. Найбільша моральна чеснота масонів це — терпимість: тому, що кожний сам собі пан, сам собі мораль і закон, треба бути вирозумілим до інших, вишукуючи в них елементи, співзвучні із думкою більшості.

Щоб надати своїй організації більшої принабливості, масони витворили легенду, що виводить її початки з часів царя Соломона та його будови єрусалимського храму. Отже, за цією легендою, походження масонів, чи ВІЛЬНИХ МУЛЯРІВ, дагується 1006 р. до Р. ХР., коли Соломон почав будувати свій славний храм. Поміж будівничими, що прийшли з Тіру будували храм в Єрусалимі особливо визначався Грам, якому Соломон і доручив керувати всіма роботами. З огляду на те, що робітників було багато, і Грам їх усіх не знав, вирішив він поділити їх на три категорії — новаків, товаришів і майстрів, призначивши кожній категорії іншу платню і давши кожному гасло і відзнаку його категорії. Три товариші, незадоволені своєю платнею, вирішили добути від Грама гасло майстрів, або його вбити. У цій цілі вони ввечері постарали — один у вихідних дверей з півночі, другий — з півдня, а третій зі сходу. Грам, що був тоді сам-саміський, хотів вийти з південних дверей і тоді той товариш, що там стояв, запитав в нього гасло майстрів, занісши над ним молот. Грам відповів, що він не в такий спосіб отримав гасло майстрів, і товариш ударив його молотом. Але удар був не надто сильний, і Грам кинувся бігти до північного виходу, де мав таку саму зустріч із другим товаришем. Від нього Грам спробував втекти через східний вихід, але тут третій товариш, одержавши на своє домагання ту саму відповідь, завдав йому смертельного удару. Убивці заховали труп Грама під купу каміння, а вночі перенесли його в інше місце, закопали на горбку, а, щоб розпізнати потім місце, встромили там галузку акації.

Проїшло сім днів, і Соломон, не бачучи Грама, післав дев'ять досвідчених майстрів його розшукати. Після довгих розшуків, троє з них, втомлені, посідали біля того місця, де був похований Грам, і один неухажно потягнув галузку акації і помітив, що там недавно була зрушена земля. Три майстри, цікаві довідатися, яка тому була причина, почали копати і знайшли тіло Грама. Вони покликали інших і, пізнавши свого провідника та побоюючись, що хтось із товаришів був винний у злочині і здобув від Грама гасло майстрів, зараз же його змінили. Перше воно було «Глова». Його змінили на «Зішоване тіло» Після цього вони пішли до Соломона і оповіли йому про те, що сталося. Соломон наказав перенести тіло Грама до храму, і там було його поховано вельми урочисто. Під час цієї церемонії, всі майстри мали білий черевичок і білі шкіряні рукавички на знак, що ніхто з них не заплямив свої руки кров'ю. На пригадку про ту подію, масони, чи вільні муляри, зберігають і досі поділ на три категорії, і

мають за символи своєї організації знаряддя мулярів, а під час церемонії приймання нового члена відбувають церемонію похорону Грама, і кандидат дістає три символічні удари. Також акація має велику шану в масонів.

У дальшому розвитку цієї легенди, її зв'язали також із Пітагором, із лицарським орденом Темплєрів, але нам вистачить указати, що в цій легенді нема нічого, що можна було б уважати обпертим на якихось історичних джерелах. Насправді, масонство виникло в Англії з початку XVIII ст., а з кінцем XVIII ст. вже поширилося на всю Європу, захоплюючи головню ліберальну інтелігенцію і опановуючи революційні рухи не тільки в Європі, але й в Америці північній та південній. Досить згадати, що 13 президентів США з Вашингтона почавши, а Труманом скінчивши, були масонами. В Аргентині також були масонами 14 президентів республіки (два з них Великі маестри Аргентинського масонства) і сім віцепрезидентів. Визвольник Півд. Америки і Аргентини ген. Сан Мартін був масоном, творець аргентинського прапору Мануель Бельграно був масоном і масоном був автор національного аргентинського гімну Вісенте Дьопес-і-Пляно.

В Україну масонство прийшло в останній чверті XVIII ст. через посередництво російського масонства. Одним із перших українських масонів був полтавець Семен Гамалія (1743—1822), вихованець київської академії; займаючи посаду в Москві, він тісно зв'язався з гуртком Новікова, одного з перших масонів. Масоном був Захар Карнеєв (нар. 1748) віцепрезидент Біблійного Т-ва в Україні в 1815 р. Він походив із української слобідської старшини (Охтирського полку). Про нього писав М. Грушевський: «Був масоном, одним із визначних. В 1790 рр. був мінським губернатором і лишив по собі гарну пам'ять своєю толерантністю і гуманністю в уніятській справі. В рр. 1817—1822 був начальником (куратором) харківської шкільної округи і дуже займався релігійним вихованням студентів і гімназистів; організував для них недільні зібрання для читання євангелії (перед Службою Божою), ширив Св. Письмо, а в 1821 р. привів до створення Студентського Біблійного Т-ва, в котрім брали участь і українці: в президії бачимо, напр., Кореуна, доволі визначного потім члена українського гурту» («З істор. ред. думки на Укр.» 108).

Масоном був і Ів. Котляревський, батько українського новітнього письменства. Коли в Полтаві була створена в 1812 р. масонська лжжа «Любов к істині», ролю «оратора» в ній виконував Котляревський. Лжжу цю було закрито вже на другий рік її існування спеціальним царським указом далеко скорше, ніж закрито взагалі масонські лжжі в усій російській імперії, і з цього приводу М. Грушевський завважував: «Дослідники здогадуються, що масонські організації на Україні набрали спеціально ук-

раїнського політичного змісту, і це затривожило уряд...» (там же ст. 108). Із масонів XVIII ст. можна вказати на І. Мартоса, кол. секретаря гетьмана Розумовського. Знаком київських масонів, які створили свою лжжу в 1818 р. і збиралися в домику, що існував на Садовій вул. в маєтку Леонтовича, був хрест із кругом і дві з'єднані руки з написом ««єдність слов'янська»» (по польськи). Цю лжжу було створено для об'єднання тамтешніх слов'ян — українців, москалів і поляків — Общество соединенных слов'ян. На ґрунті цієї лжжі розвинулося пізніше Кирило - Методіївське Братство. Мастером цієї лжжі був малор. ген. губ. кн. Репнін (справжнє прізвище — Волконський), брат декабриста С. Волконського, а заступником мастера один час був Дубельт, що пізніше зробився начальником III Відділу Департаменту Поліції і провадив слідство над кирило-методіївцями. Київську лжжу було закрито в 1822 (К. Шероцький «Кіев» 1917, 239).

Виникши на ґрунті протестантизму і юдаїзму, масонство дуже скоро ввійшло в відвертий конфлікт із католицькою Церквою. І якщо перша масонська лжжа на європейському суходолі була та, що її створив дук де Вартон в Мадриді в 1728 р. (виникнення масонерії в Англії датують 1721 р., коли пастор Андерсон заходився коло складання т. зв. «Книги Конституцій», що досі служить підставою діяльності англійських лжж), то першу енцикліку проти масонів видав папа Климент XII вже в 1738 р. Пізніші папи вклучно до Папи Пія XII не раз засуджували масонів, а Кодекс Кановічних Прав піддає відлученню від Церкви всіх тих, «хто дає своє ім'я масонській секті, чи іншим подібним товаришенням». Уже папа Лев XIII в енцикліці «Гуманум генус» відзначив поміж згубними завданнями масонства виключення релігійного навчання в школах, що приводить перше до релігійної байдужности а потім і просто до безбожництва І папа Пій XII, під час Тяжня Пастирського Приготування вказував як на причини сучасного незадовільного морального стану мас — «науковий атеїзм, діалектичний матеріалізм, ляїцизм і — масонство, як спільну причину всіх попередніх...»

МАССОН ШАРЛЬ ФРАНСУА (1762 — 1807) — французький протестант, був секретарем Олександра І, коли він був великим князем. Автор «Секретних Спогадів про Росію» (по французьки), виданих у рр. 1800, 1804 і 1863. У XIV розділі своїх «Спогадів» він писав (за перекладом Ю. Косача):

«Войовнича нація козаків зменшується з дня на день. Вона скоро зникне з поверхні землі як звикли інші на яких затяжув російський скипетр, хібащо якась щаслива революція прийде в швидкому часі, щоб визволити її з-під ярма, яке її нищить і давить. Козаки не ма-

ють нічого спільного з росіянами, хібащо грецьку релігію і зіпсуту мову. Їхні звичаї, навпаки, спосіб життя, їжі, війни — цілком відмінні, коли не брати загальних схожостей, які завжди існують між народами, що сусідують, наблизеними одян до одного вузлами релігійними й політичними.

«Козаки далеко гарніші, вищі, активніші, зручніші, вигадливіші і особливо далеко чесніші за росіян, менше звиклі до рабства. Вони ширі відважні й говорять сміливіше. Їх зверхність менш одноманітна, і тавро, що накладає рабство, їх іще не цілком споганило та не скарлувало.. Козаки жорстокі й криваві, але тільки в розгарі військової дії, росіянин — з природи холоднокровно - безпощадний і суворий.

«Козацька нація втрачає незалежність, яку мала перед своїм об'єднанням з Росією. Москва відбиратимуть її рештки, поки певні, що це їм пройде безкарно... Єднання козаків із Росією було добровільне і умовне. Їхні землі були спільною власністю всієї нації. Жаден чужинець, навіть росіянин, не міг там осісти без дозволу загалу, і Республіка з великою відвагою боронила своїх кордонів від замахів сусідів. Ось який був колись стан козаків, стан щасливий, коли порівняти їхню колишню повну незалежність з теперішнім пілковитим поневоленням.. Від часів Мазепи вони не мали більше великого гетьмана, обраного ними. Цю гідність було скасовано, і титул служив тільки для декорації кількох фаворитів російських імператриць, як напр.. Розумовського та Потьомкіна..

«Російський уряд завжди затривожений і завжди підозрілий, бо він завжди гнобив. — тому він не обмежується одним тільки забезпеченням себе супроти нації, що має так багато кігтів. Не вистачає йому того, що він відібрав їй військову силу, розчленував її територію і втілює її в давні російські провінції. Оце недавно розпочав він нове розчленування самої нації...» (Мова про переселення 50 тисяч українців на Кубань і побережжя Криму). (Січинський «Чужинці..» ст. 147—49).

МАССУДІ АБУЛ ГАССАН АЛІ (+957) — арабський подорожник, перший із арабських письменників, що писав про слов'ян, відрізняючи їх виразно від «русів».

Про слов'ян писав, що «зсви поділяються на багато народів, і лоякі з них — християни, але в поміж ними і погани, і ті ще поклоняються сонцю». Русів згадує він окремо від цих народів. Оповідаючи про «поган в країні хозарського царя», писав, що «деякі племена з них слов'яни і русини». Отже і тут ставить окремо одних і других «Русини мають у своїй землі срібну коральню подібну до срібної копальні в горі Банджигіра в краю Хорасана».

МАТВІЙ (МАТВЕЙ) — св. євангелист; колишній митар, покликаний Христом, став Його

апостолом і написав арамейською мовою найстарше з чотирьох Євангелій, яке ще перед 70 р. перекладено на грецьку мову. Він походив із Галилеї і звався **ЛЕВІЙ**, син Алфея Його апостольське ім'я **Матей** (по грецьки Теодор, по нашому Богдан) нагадує Божий дар апостольського покликання. Чи це ім'я носив він змалку, чи дав його йому Христос, чи він сам, по покликанні на апостола, змінив собі ім'я **Левій** на **Матей**, того не знаємо. За давнім християнським переказом, **Матей** голосив Євангелію в Індії та Персії, і навіть у Етіопії. Його тлінні останки, що ніби походять із Етіопії, переховуються в Салерно, в Італії. Церква святкує його пам'ять 16 листопада. Арамейський текст Євангелії **Матей** втрапився.

МАТВІЙ (МАТІЙ) — святий, один із 72 учнів Ісуса Христа, що став апостолом на місці Юди Іскаріота.

МАТЕРИЗНА — майно, що дісталось у спадок по матері. На нього складалось звичайно те придане, що принесла жінка, виходячи заміж: чоловік, себто батько родини, не мав права його рувати без дозволу жінки. Марко Вовчок писав: «Князь прогайнував усю батьківщину, зоставив їй (жінці) тільки будинок невеличкий у місті з садочком і двором, бо то була її материзна — того не зміг прогайнувати.» («Нар. Онов» II, 32).

МАТЕРИК — підрунтя, нерушена земля від ґрунтом Те, що змосковчені по школах українці звать материком, зветься **СУХОДОЛОМ**. Європа не материк, а суходіл.

МАТЕРИНКА — зілля Оріганум вульгаре з дрібним листям та червоно-фіялковим цвітом. Вивар із материнки зживають на шлункові захворіння; корінь на приправи. Крім того, відвар із сушеного півту материнки п'ють, щоб не завагітніти (ЗНТШ, т. 133 ст. 178). Відношення материнки до вагітності впливає ніби з самої назви рослини, — хоча з самої назви впливав би скорше звичай пити материнку, щоб завагітніти У греків материнка була присвячена богині народження; вони вірили, що вона улегшує порід і тому клали її вагітним жінкам у ліжко (Ронкетті 572). У нас до купелі дитини та породілі кидали, разом із іншим зіллям, і материнку (Кувезя в МУЕ, VIII, 27).

МАТЕРІЯ — дуже згущена ущільнена енергія що її можна визволити, розшплюючи **АТОМ** (див.). Давніше матерію вважали незмінною основою всіх фізичних речей, але модерна фізика відкинула цей давній погляд. Джемс Максівелл в своїй оці «Темничому Веселіті» писав: «Матерія — це закорковане світло», світло ж, як ми його звичайно розуміємо, це звільнене світло. Якщо звільнити матерію від її кайданів,

з'явиться світло. На сонці, наприклад, матерія випромінюється в кількості 5 мільйонів тонн кожної секунди. Випромінювання — ось головна основа, що з неї складається всесвіт. Порох (куряву), що ми топчемо під ногами, і зірка, що її тільки ще вчора відкрив астроном, зв'язані єдністю світла і законами випромінювання. Модерна наука знову зустрілася з таємницею створення світу і, правду кажучи, знаходить ся тепер не далі Мойсея коли він писав: «Бог сказав: — Хай буде світло! І зробилося світло» (Цитовано в «Філософії релігії» вч. Ф. Шіна, ст 151).

Давніше поділяли матерію на неорганічну, чи мертву, і органічну, чи живу. Але вже М. Метерлінк, використовуючи нові здобутки сучасної фізики писав: «Ми називаємо мертвим все те, що має життя, трохи відмінне від нашого. Але матерія, навіть ніби найбільш інертна, насправді перейнята такими могутніми й несприйнятними рухами, що все тваринне й рослинне життя — лише сон і нерухомість у порівнянні з круговоротними виразами і незмірною енергією, що має в собі, напр., якийсь камінь.» (Цитовано в Е. Барери «Таємничий світ», ст 28).

Едвінґтон у книзі «Нові шляхи науки» вказує, що «матерія складається з протонів і електронів атома та випромінювання, себто електромагнетних хвиль різної довжини, що заповнюють простір між протонами і електронами. Це випромінювання — енергія, що виникає в наслідок руйнування протонів і електронів. Матерію давніше характеризували, як щось тверде і незмінне, але насправді з відкриттям пропесів, що відбуваються в атомах, нема нічого незмінного, і ніби тверда матерія відмінюється в електромагнетні хвилі випромінювання. Намацальне робиться ненамацальним, і саме існування твердої матерії, як сталої основи фізичних явищ світу, робиться проблематичним». Ле Бон писав: «Матерія та енергія — лише дві форми однієї самої основи: матерія — це енергія концентрована, а енергія — це матерія розщеплена». А славний фізик Рутерфорд констатував: «Коло б ми усунули з людського тіла порожнечу між її атомами і зібрали всі його протони і електрони в одну компактну масу, людина стала б крихіткою, ледве помітною через збільшувальне скло».

Люди звичайно розрізняють світ духу і світ матерії, — навіть протиставлять їх один одному. Але цей погляд підлягає переглядові з моменту коли ми переконуємося, що в основі всього лежить одна спільна основа, — енергія, як вираз чудодійної волі тої Найвищої Сили, що завдяки ній ми живемо, духаємося і взагалі існуємо. (Див. МАТЕРІАЛІЗМ).

МАТЕРІЯ — всяка тканина.

МАТЕРІАЛІЗМ — світогляд, що визнає лише матеріальну, з'фізичну природу речей і я-

вищ, заперечуючи їх залежність і походження від духовних первнів. Тим самим матеріалізм тісно пов'язаний з АТЕІЗМОМ (див.). Він спирається ніби на науку, головне на досягнення техніки, не тому, що та наука і техніка допомагають зрозуміти дійсність, а тому, що вони навчають кермувати нею і панувати над нею. Матеріалізм сам наперед визначає, якою має бути дійсність, і заперечує свободу волі і цільовість життя, бо вони привносять в життя елементи іраціональні, непередбачувані і несподівані. Він відмовляється їх бачити, нехтує ними, або їх заперечує. В основі матеріалізму лежить бажання видобути з життя якнайбільше, бо з ним, мовляв, все кінчається, тому матеріалізм — це панування егоїзму і насильства. Гроші і сила визначають, мовляв, біг історії і долю окремої людини. Тому, хто хоче висунутися в житті, повинен іти до бою за гроші і за силу. Слабшому не залишається нічого іншого, тільки коритися сильнішому. Тому Сталін глузуливо запитував: «А скільки у папи дивізій?» Виходячи з чисто практичних міркувань, позбавлених християнського милосердя, матеріалізм приводить у своїх крайніх висновках до таких — з його точки погляду цілком логічних — актів, як винищення (в гітлерівській Німеччині) — для поліпшення раси — соток тисяч людей, визнаних невиліковувальними, або винищення також соток тисяч полонених, надто виснажених і тому непридатних до визиску в рабській праці, або до винищення — в сталінському СССР — мільйонів людей, головно українців, непридатних до життя в «безкласовому» суспільстві. Матеріалізм в остаточному висновку неминуче веде до заперечення людської свободи і гідности, перетворюючи людину в просте знаряддя механістичної цивілізації на службі людей, що, не визнаючи Бога, ставлять самих себе на Його місце «Крой, Ванька, Бога нет!» (Див. МАТЕРІАЛІЗМ).

Папа Пій XII в енцикліці з 2. VII. 1957 р., присвяченій святкуванню 100-літнього ювілею появи Богородиці в Лурді, звернув увагу католиків на небезпеки матеріалізму, що «знаходиться не тільки в осудженій філософії комунізму, яка кермує політичним і господарським життям частини людства але й виявляється в любові до грошей, що служить причиною багатьох рішень які важать потім на житті багатьох людей Його помітно також у культурі тіла, в надмірному шуканні комфорту, у відкиданні всяких обмежень у житті, що приводить до непошанування Людського життя, що часто нищиться навіть перше, ніж воно побачить світло дня. Виявляється (матеріалізм) і в непогамовному шуканні насолод, що безсоромно прилюдно практикується і намагається спокусити в письменстві і в видвищах людські душі, які залишаються ще чистими. Виявляється він у непошануванні й гнобленні ближнього, в егоїзмі, в несправед-

ливості, що позбавляє людину її прав. — вкорті в тому наставленні, що визнає тільки матеріальні функції добробуту і земних утіх.»

А. Річинський в «Проблемах укр. рел. свідомості» (1933, ст. 260) також писав: «Теоретичний матеріалізм, яко «помічна» гіпотеза, був дуже корисним для розвитку природознавства XIX ст... Але ЕТИЧНИЙ МАТЕРІАЛІЗМ, з яким власне стрічаємося в житті — погоня за матеріальним добробутом, осягненням не раз ціною відмовлення від найвищих цінностей, це вже прояв духового вичерпання і спідлення. На практиці етичний матеріалізм легко годиться з релігійним формалізмом і стає тоді ще більше небезпечним, бо чисто зовнішня «релігійність» маскує в таких випадках жадливу порожнечу душі, опанованої своєрідними спокусами. Якщо провід нації заражений етичним матеріалізмом, нація гине. Шкоти ще в р. 1745 героїчно боролися за незалежність, так що англіїці мусіли оголосити стан облоги. А вже 1790 р. шкоти й не пробували скидати англійське панування, навіть стали в обороні Англії і збагатили її культурно (Юм, Сміт). Ця зміна сталася після того, як Англія забезпечила шкотам матеріальний добробут, освіту й політичну рівноправність... За «благо» днини шкоти втратили свою національну індивідуальність, перестали дбати про себе, як про націю... Подібно й козацька старшина гетьманської України, почасті стероризована, почасті перекуплена Москвою, стораз менше дбала про будучність нації, лише рятувала свій добробут і вислужувалася заради царського «жалування» і маєтків. Так само і тепер тільки матеріалістичні спонуки, погоня за вигодою та посадою стають причиною заломання наших людей...»

Шпенглер теж писав: «Можна молитися і ревно сповідатися, і мати на вустах завжди ім'я Боже; можна навіть бути священиком з професії і з переконання, і все ж бути матеріалістом. Християнська мораль, це насамперед — самовідречення. Хто цього не відчуває, той матеріаліст: «Істимеш хліб у поті чола свого»: це значить, що не можна скаржитися на не важке життя, і не належить уникати його шляхом партійної політики. Але для виборчої пропаганди ця фраза не надається. Матеріаліст воліє їсти хліб, що інші готують в поті лица свого — селянин, ремісник, робітник, винахідник, керівник підприємства... Але цей матеріалізм, якому незрозумілий і смішний цей дух самовідречення, це ж ніщо інше, як егоїзм окремих людей і клясовий, паразитарний егоїзм низьких людей, що вважають господарське життя інших лише за річ, що з неї найменшим зусиллям можна висати найбільшу насолоду — «панем ет чірченсе...» («Вирішальні роки», Мілян, 1935, 165).

Американський філософ Джеймс твердив, що матеріалізм — це намагання змінити вярхію

речей і поставити нижче над вищим, з'ясувати явища вищого ладу явищами нижчого ладу і залишити долю світу на призволяще його частин, чи сил, найбільше сліпих. («Прагматизм», Париж, 1911, 96). і в тон йому Д. Донцов також завважував: «На питання, що вище — гречана каша, чи Сікстинська Мадонна, ще Писарев відповів, що — каша. З ним погодився Л. Толстой, з Толстим — Ленін. Матеріальна користь має стояти в нього над усякі абсолютні цінності, понад усякі засади-аксіоми. Родина, рідний край, релігія, особиста честь, хто має їх собі за Бога, небезпечний масі, бо ставить щось над нею та її примітивними пожаданнями. А кожна релігія, в тім і большевицька, забороняє будувати собі «іншого кумира, крім Мене» Забороняв це і Ленін. Бо руйнуюча робота большевизму могла тривати лиш так довго, як маси не знали інших моральних наказів, крім «граб нагребленое»: доти, доки інтереси «травлення» були у них на першому пляні». (ЛНВісник, 1924, III, 327).

МАТЕРІАЛІЗМ ДІАЛЕКТИЧНИЙ — форма матеріалізму, що її, як філософську систему, опрацював, на підставі марксизму Ленін, і що запанувала в ССРСР. (Див. ДІАЛЕКТИКА). За цією концепцією, найперше існувала мертва природа, з неї потім виійшло життя, а з нього думка: отже, дух ніщо інше, як тільки форма організованої матерії. психічні явища та інші атрибути свідомості — тільки функції відповідно організованої матерії. Тому і дух, у своїх найвищих виявах — лише наслідок дуже довгої еволюції матерії: не матерія прикута до духа, а дух належить матерії. Звідти й розум, інтелігентність — один із розвинених продуктів матерії. «Коли вже виявлено, що без мозку нема думки, то ясно, що думка — продукт матерії, високо організованої» (Без телефону нема голосу на віддалі, але ж це не значить, що голос — продукт телефону! Є. О.). Відповідно до цього кожне явище суспільного життя — релігія, наука, мистецтво, філософія, як і всяка інша форма культури й цивілізації — зводиться в цій концепції до простої «форми вищої організації матерії». Саме суспільство набирає значення звичайного колективу праці («хто не працює, той не їсть»), що в відношенні до нього всі інші вияви життя, а між іншими й духове життя, це лише — «надбудова» економічного будинку. Ця теорія НАДБУДОВИ (Див.) походить безпосередньо від Маркса, який навчав, що «спосіб продукції матеріального життя обумовлює весь життєвий, соціальний, політичний і духовий процес». «Не свідомість людини визначає її істоту а, навпаки, соціальне її буття визначає її свідомість». Згідно з цими засадами, большевики вбачають в кожній ідеології — систематизацію чисто матеріальних наслідків, що виявляються в моральних нормах через думки, почування і правила поведінки. Зв'язок між

економічною базою та ідеологічною «надбудовою» виявляється, за цією концепцією, з особливою ясністю в релігії, яка «в кожную добу відбиває й повторює в своєму оточенні лише сучасне суцільство в його економічних рисах» І етика ніби залежить від політичної економіки та техніки, бо кожний етичний постулат походить від певної класи і відповідає потребі охорони її економічних інтересів. Так само трактується й філософія, як проста функція економічних інтересів. З огляду ж на те, що останні висновки сучасної філософії і науки пілком заперечили твердження матеріялістів про те, що ніби кожний духовий вияв — лише функція й продукт матерії, саме існування якої починає бути сумнівним (див. МАТЕРІЯ). Ленін заявляв: «Ні одному з цих професорів, здатних на найцінніші праці в спеціальних галузях хемії, фізики чи історії, не можна вірити ні слова, коли вони говорять про філософію». Це мовляв, «продажні душі», яких відкриття треба використовувати, звільняючи їх від «реакційних тенденцій». (Філоп Міллер, «Іль вольто дель большевизмо», Мільян, 1930, ст. 37-46).

Діалектичний матеріялізм трактує людину, як низьку підлу істоту, зняряддя найбільш егоїстичних інтересів, що ховаються під покришкою високих фраз якоїсь ідеології. Пролетарі, розуміється, також не роблять винятку і поведяться так, як підказують їм їх економічні інтереси. Але інтереси пролетаріату збігаються, мовляв, з інтересами визволення людства, і те, що в ньому є найнижчого, єднається з тим, що є в світі найвишого. Це власне в революції пролетаріату, що вперше царство світла (советський «рай»!) бере гору над царством темряви. У цьому пункті, як відзначив Бердяєв в 1940 р. в французькому журналі «Еспрі» («Дух», I, ст. 125), месіанізм Маркса, що був тільки матеріяльним викривленням давнього релігійного жидівського месіанізму, єднається з московським месіанізмом, революційна ідея єднається в ідею імперіялістичною, і витворюється та жорстока релігія ненависти, вилущена від усякої «буржуазної» моралі, що характеризує застосування діалектичного матеріялізму до практичного життя.

МАТЕРІЯЛІЗМ ІСТОРИЧНИЙ — див. ІСТОРИЧНИЙ МАТЕРІЯЛІЗМ.

МАТЕР'ЯНКА — вінок із різнобарвних паперових квітів у дівчат (на Ніжинщині. К. Ст. 1893. V, 283).

МАТИ — жінка, що народила дитину, чи більше дітей. У нашого народу зберігся високий культ матері, що відбився в народніх піснях та привітках, а особливо в обрядовості весілля, те мати виступає завжди на першому плані.

До матері у першій лінії звертаються свати, прийшовши сватати дівчину. Вона приймає й обмінює хліб сватів, вона ж перша й частує їх.

Мати заплітає косу довщі, підперізує рупником і накладає востаннє їй вінок на голову перед вінчанням. Вона ж перша зустрічає молодих після вінчання і перша п'є за їх здоров'я і щастя. Мати виконує всі церемонії, приймаючи молодого і його поїзд, та відіграє головну роль при від'їзді доньки до дому молодого.

— «Благослови, мати, за стіл сідати,

Молоду розважати...»

— «Ой віддала мати доньку

У чужую сторононьку — засмутилася»...

«Ой не можна, козаченьку,

До осені ждати,

Трапляються добрі люди —

Віддасть мене мати»...

До матері ж звертаються і всі пісні під час весільних церемоній. Нарешті до неї ж вдається делегація від молодого, щоб сповістити про непорочне дівство її доньки-молодої та просять прибути до молодих із ПЕРЕЗВОЮ (див.).

Мати молодого вибирає день, щоб вислати сина у свати і вона ж приглядається і молиться перед цим до місяця й вечірньої зірки. Благословляє сина у свати і до вінця та подає старості символічний хліб. Вона ж провадить сина-молодого до воріт і кропить свяченою водою, випроваджуючи його з поїздом у дорогу по молодю. Мати ж репрезентує і культ роду та навіть імпровізує цей обряд, воєнний і заравом священний, коли вона вбирає чоловічу шапку собі на голову і удає сідання на коня.

— «Благослови, мати, сина забрати,

Щастя й суджену йти шукати»...

В українських думках, як от про Олексія Поповича, відзначалося, як найбільший гріх, зневагу матері, що виявлялася хоча б у тому, що козак виїхав із дому, не попрощавшись із матір'ю. Але тут же й зазначалося, що

«Матірна молитва дна моря сягає,

З неволі визволяє...»

Зневага матері, як найбільший гріх відзначається і в колядках:

...Ой сів Христос та вечеряти.

Прийшла ж, прийшла к йому та Божая Мати

— Сідай, мати, вечеряти.

— Ой, спасибі, сину, за ту вечерину.

Дай мені, сину, золоті ключі —

Одімкнути рай і пекло.

Випустити грішні душі.

Тільки одну душу та й не випускати,

Бо та душа согрішила.

Отпя й матір налаяла. . .

Не налаяла, тільки подумала. . .

(Боровиковський в «Чтеніях»

1867, IV, 136)

БОЖА МАТИ в українського народу — це символ найідеальнішого й найсвятішого материнства, яке висувалося все на перший план в культі Богородиці. І саме тому культ Богоро-

диці, як виідеалізований культ материнства. найшов якнайбагатший вияв в народній творчості. В безлічі українських монастирів та церков зберегалися образи Матері Божої, з котрих чимало втішалось славою чудотворних ікон у супроводі різних легенд. Тут вистачає згадати славнозвісну легенду й пісню про Почаївську Божу Матір, що

Кулі вертала,
Турків вбивала. . .
Манастир врятувала.

Культ матері відбився і в голосіннях:

Ой, матінко, вишенько,
Що без тебе лишенько.
Ой, ненько ж моя, тонка гілко,
Як без тебе гірко:
Тебе ні купити, ані заслужити,
Що без тебе, моя ненько,
Тяжко в світі жити.
Що вже я ходила, що вже я служила,
Та не найшла тієї неньки,
Що мене родила. . .

Або:

Мати моя, мати, а де ж тебе взяти?
Тебе ні купити, ані заробити.
Майстрів найняти та й намалювати.
Намалюю неньку на жовтому лубку.
Поставлю я неньку та на віконечко,
Як Богу молюся, на неньку дивлюся.
Поставлю я матір на божничок в хаті:
На божничок гляну та матір спом'яну.
Назад обернуся, сльозами заллюся...
(Чуб. V, 474, 552).

І приповідка каже: «Тільки в світі й правди, що рідная мати. . .»

Цей культ матері в нашого народу широко відбився і в нашому письменстві. Навіть у жар-чівливій «Енеїді» Котляревського знаходимо ми відгомін давнього вірування про необхідність віддавати шану матері при кожному від'їзді, прощаючись із нею. Тут молодий троянець-козак Евріял, вибираючись вночі в ворожий табір майже на вірну смерть, заходить до Еневового намісника Іула і плаче перед ним

Бо з матір'ю він розставався
Ішов на смерть і не прощався. . .

Одночасно він просить:

Іула Еневич, не дайте
Пан-матці вмерти від нужди,
Йй будьте сином, допомагайте
І заступаєте від вражди,
Од бід, напрасини, нападку,
Ви самі мали пані-матку,
Тож в серці маєте і жаль.

Не в більшій мірі знаходимо цей народній культ матері в Т. Шевченка, що в нього культ материнства примушує його поставитись з незвичайною на ті часи людяністю й любов'ю навіть до покриток і злити культ матері взагалі з

культу великої матері — МАТЕРІ УКРАЇНИ, пригадуючи:

Бо хто матір забуває,
Того Бог карає,
Чужі люди цураються,
В хату не пускають,
І немає злomu
По всій землі безконеchnий
Веселого дому. . .

«Шевченко присвятив дуже багато своїх безсмертних мистецьких шедеврів саме українській матері, відчуваючи, що український патріотизм мусить починатися від сім'ї, від любови і прив'язання та пошани суспільної «Альма-матер» — матері української дитини. Чи можуть бути кращі слова, якими починає Шевченко один із своїх віршів: «Нічого кращого немає, як тая мати молодая з своїм дитятчком малим».

«В іншому творі Шевченко призначає місце для портрету матері на сімейному престололику-божнику, де зберігаються найбільші святощі української родини, аж до молитовних книг включно і каже: «Поставлю я матір на божнику в хаті на божник гляну — матір іспом'яну».

«З новішої літератури таких прикладів можна б наводити безліч. Їх так багато, що навіть загальне обговорення вимагало б хіба спеціальної монографії» (В. Саган).

(Див. МАТРІЯРХАТ).

МАТІРКА — жіноча частина коноплі, що дає насіння. Прядивом із матірки, а не з безнасінної плосконі, перев'язували пуп у дитини, щоб вона не втратила здатності розмноження (Ящуржинський в К. Ст. 1893, VII, 76). Жменю матірки варили і потім купали в ній дитину, хвору на жовтяницю (Кузеля в МУЕ, IX, 62)

МАТНЯ — середня частина шараварів, що знаходиться між ногами, довга й широка знизу. У Шевченка: «В червоних штанях оксамитних матнею улицю мете — іде козак...»

МАТНЯ — середня поглиблена частина невода. **ПОПАСТИСЯ В МАТНЮ** — опинитися в безвихідному становищі.

МАТОЧИНА — ступиця в колесі.

МАТОЧНИК — пристрій в вулику, де містять тимчасову бджолину **МАТКУ**, поки бджоли до неї звикнуть. Також клітина в шільнику (стільнику) для виводу бджоли-матки.

МАТОЧНИК — зілля з сильним запахом Його квіти пвітуть біло і бджоли люблять їх запах. «а тому роївні натиралися цим зіллям перед збором рою як та жові і вулики, де оселювалися нові рої. Зате цього запаху не переносять міль та інші комахи. На всіх українських пасіках маточник мусів мати своє місце. Це зілля клали й до складу квітів, з яких робилася **ТРИЙ-**

ЦЯ (див.). (Килимник «Укр. Рік...» IV. 146).

Властивість маточника приваблювати бджолою була давно відома. Давні греки називали маточник «мелісою» (бджолою) і казали, що, як вулик вимастити маточником, то бджоли вже ніколи його не покинуть. Бджола на маточнику служила у них символом народу, що слухається законів (Ронкетті, с. 797). У нас маточник був символом добровичливості і достатку (Килимник, IV, ст. 22).

МАТРІЯРХАТ — форма родини, в якій мати очолює родину: вона характеризується головним тим, що родова приналежність і маєток (спадок) рахуються по жіночій лінії, себто діти належать родові матері та наслідують маєток своїх вуйків (братів матері), які відіграють в родині більшу роль, ніж батько.

Доказами на існування колись в українського народу матріярхату служать багаті фольклорні дані, що виявляють у звичаях українського народу явні залишки матріярхального суспільного устрою. По-перше, тут треба вказати на згадку літопису про відсутність у деревлян постійних плхобів, що при непевності визначення батька, вело до панування в родині вуйка. Другим доказом служить культ матері в народних піснях, нерідко навіть на шкоду батькові, — (див. МАТИ), і у приповідках зазначається: «Матінка рідна дучче всього світу, тато, то не мама» (Номис. 180). Той же змісл має й приповідка, яку записав Милорадович: «Батько дитяті, як бугай теляті» (К. Ст. 1904. V, 264). У Галичині кажуть: «Татова та чоловіча родина — то далека» (Франко, III, 33). І в казках наших дівчина не рідко виступає розумнішою від свого жениха. Тому здогадуються, що ті казки постали в часах матріярхату, коли жінки навіть і в казках виявляли свою перевагу (Дикарев в Етн. 36. НТШ. V, ст. 2).

Але найбільше пережитків з матріярхату дають нам весільні обряди, що донесли нам найдавнішу давнину. У весільній обрядовості головна роля все припадала матері молодого, а особливо матері молодій, супроти яких роля батьків цілком непомітна (Див. МАТИ).

Звертає увагу також роля СТАРОСТИ, якого в значній частині України звуть просто ДЯДЬКОМ, і якого справді вибирали здебільшого з-поміж дядьків, особливо, коли призначали старосту з боку молодой (Вовк, «Студії...», ст. 334). Оборону молодой братом теж можна вважати за характерний пережиток матріярхальної родини (там же. 335).

В. Щербаківський звернув увагу на відмінний характер весільних обрядів в українців, де колись панував матріярхат, і у москалів, де завжди панував патріярхат. «Усі пісні українського весілля — це дуже різкий контраст до того, що ми знаходимо в відповідних піснях московського весілля. У Москвичині весільні піс-

ні це справжні «плачі» та «заплачки», справжне «витьйо» (голосіння) за майбутню долю нещасливої молодой, за її смутну долю в чужій родині, де її буде кривдити свекруха, де її буде переслідувати своїми сластолюбивими вимогами «грізний» свекір, де чоловікова «плоточка шелковая» (гарапник) буде липати криваві сліди на її білому тілі. В українських весільних піснях не зустрічається й тіні подібних натяків. (ЛНВ, 1948, I, ст. 65).

Весільний вінок в українськiм весіллі, як охоронний засіб (апотропейон), грав у нас таку роль для молодой, як в інших народів покривало, що в москалів зветься ФАТА. Це покривало мало охороняти молоду від зурочення і насилання нечистої сили. Українці не мали покривала-фати, — його заступав вінок. Уже свого часу Ягіч указав на важливу різницю між українцями й москалями в тім, що в українців вінок служив ознакою «дівоцтва», бо покривка вже не сміла його носити, а у москалів такого звичаю не було, і такого значення вінок у них взагалі не мав. Отже, цей звичай, як підкреслював В. Щербаківський, «незвичайно різко відрізняє нас від патріярхальних москвичинів і семітів. Дійсно, ми знаємо, що й у старих ізраїльтян був цей звичай покривала (а не вінка) і, що коли, відповідно до ендогамного звичаю, Яків хотів узяти у свого дядька Лавана його молодшу доню Рахіль, то йому під покривалом підставили старшу дочку Лію. У багатьох московських сповіданнях теж згадується, як обдурено молодого і, замість гарної дочки, йому під фатою підставили її старшу дочку, поганішу, криву, сліпу, і т. д. В українців такі речі не були можливі. (Щербаківський в ЛНВ. 1948. 65-66). (Див. ВЕСІЛЛЯ. ВІНОК. ЖІНКА. ЖОРСТОКІСТЬ. ПАТРІЯРХАТ. СНОХАЦТВО. СВЕКІР)

МАТУСАІЛ — біблійний дід Ноя, що прожив 969 років. Звідти вираз — МАТУСАІЛІВ ВІК — дуже довге життя.

МАТУШЕВСЬКИЙ ФЕДІР (1871-1919) — письменник, один із основників вид. «Вік», співробітник «Кіевс. Старини», ЛНВісника, та інш., редактор «Громадської Думки» (1905-06) і «Ради» (1906) та журналу «Комашня». Член Української Центральної Ради у Києві. Посол УНР в Греції в 1919 р. 5-го вересня 1919 р. Ф. Матушевський писав із Атен до Дм. Антоновича, посла УНР в Римі: «...Наша Місія, що перебуває в Греції вже шість місяців, відрізана від усього світу. Сама по собі Греція та її уряд ставиться до нас з великими симпатіями, але... Греція в такому становищі, що мусить поглядати на держави Антанти і тому не має змоги стати нам в пригоді. Найбільшим більмом в опі ми являємося для бувшої російської амбасаді і для тих, хто за всяку ціну хоче такі зробити Росію «єдиною й неділюмою». Щоб вижити нас звідсіля, нам чинять силу прикростей. Нам відмов-

ляли довший час під різними претекстами в дозволі послати будькуди посланця, — чи до уряду нашого, чи до іншої місії. Нарешті по довгих митарствах ми добули дозвіл послати посланця (п. Глузмана, Є. О.), але бюро Антанти гучейше поставило такі умови: щоб посланець задалегідь повідомив, якого дня і яким пароплавом виїздить, щоб по дорозі не спинявся і т. д.

«Коли ми почали протестувати, то в бюро сказано, що це робиться після інструкцій вищої влади. З дозволом на поїздку на Україну вийшло ще гірше. На паспортних членів місії понаписувано в бюро: «без права зупинятися і без права повороту...» На наш протест, нам знову сказано, що це робиться після інструкцій.

«Як бачите, нас трактують так само, як колись в поліційсько-самодержавній Росії трактовано арештантів, яких пересилали — «по прохальному свідательству».

«Я вже не кажу про те, що догляд за нами, за нашою кореспонденцією переходить усяку міру. Через це, Місія опинилася в надзвичайно тяжкому грошовому становищі, бо від січня місяця, як виїхала з Києва і до цього часу від Правительства не мала й копійки грошей.

«Подаючи опі факти Вам, П. После, прошу Вашої поради. Може Ви визнаєте за корисне повідомити про ці факти Посла нашого в Парижі п. Тишкевича, щоб він звернув увагу, чий слід. Я розумію, що це — дрібничка в порівнянні до того, що там з нами роблять, проте характерна занадто і занадто образлива. Ждати від Вас, П. После, звісток, як манни небесної. Занудився я тут страшенно, — тут глуха політична провінція.

«Зроблено тут нашою місією чимало. Якби інформації, та якби наша місія не бідувала, то можна було б зробити вдвоє. А тепер таке становище, що пробі — рятуйте...» (З архіву Місії УНР в Італії).

МАТЮК ВІКТОР (1852-1902) — композитор, греко-католицький священник. З його творів особливо популярна «Цвітка дрібная» для сольоспіву. Крім того залишив він твори для хору та музику для мелодрам С. Мидловського (найпопулярніша «Капраль Тимко»).

МАТЮК — гідка московська, т. зв. триповерхова лайка, якою втопчується в болото й бруд найдорожче почуття любови й пошани іншої людини до її матері і підривається найдорожча українська давня традиція культу матері (див. МАТИ). До нас «матюкування» прийшло, як продукт «московської культури», і матюкувати звалось в нас на селі — «гнути москаля». І вже М. Гоголь в листі до Мих. Максимовича, називаючи Москву «грубою бабою», констатував, що від неї — «крім щей та матерщини нічого не почуєш...» (Див. РОЗПЕРЕЗАНІСТЬ, ЛАЙКА).

МАХНІВЩИНА — селянський повстанський рух на Лівобережній Україні, що одержав свою назву від НЕСТОРА МАХНА, який його очолював і вславився своєю боротьбою проти всякої організованої влади.

МАХНО НЕСТОР (1889-1934) — російський анархіст українського роду з с. Гуляй-Поля на Катеринославщині. Походячи з селянської родини, Махно зробився народним вчителем і досить рано — сімнадцятилітнім хлопцем — вступив до російської анархістичної партії. Заарештований російською поліцією, він з 1908 по 1917 рр. перебував у Сибірі на каторзі. Але революція 1917 року звільнила його, і він вертається на Україну, оточений сльвом революційного мучеництва. В 1918 р. він уже стоїть на чолі повстанчого загону, що нападає на німців, але одночасно й на регулярні українські відділи. Ген. М. Капустянський пригадує:

«При кінці 1918 р. червона Москва пішла війною проти Директорії. По змові з більшовиками, деякі наші отамани, що брали участь у повстанні проти гетьмана, повернули фронт проти української влади. Між ними був і от. Махно. Він перший розпочав широкі операції на Катеринославщині і своїми загонами захопив усю її південно-східню частину, активно загрожуючи заплілю Запорозького корпусу, що боронив тоді Харківщину від більшовицької влади. В наслідок цього українське військо було змушене стягнутися на правий берег Дніпра та залишити Катеринославщину. Цим несподіваним та тяжким ударом от. Махно значно причинився до успіхів червоної армії, що в той час була ще заслабою в Україні. Без допомоги Махна більшовики напевно не спромоглися б так швидко захопити Лівобережжя і відрізати нас від важливої в стратегічному відношенні Катеринославщини».

І пізніше співпраця Махна з більшовиками дуже шкідливо впливала на хід нашої визвольної боротьби. Літом 1918 р. об'єднані Українські Армії Великої і Західньої України на Правобережжі розпочали свій нестримний похід на Київ та Одесу. Українське населення Лівобережжя, де Денікін провадив єдинонеделімовські війська через Харків на Москву, повстало проти більшовицької влади та проти білих москалів. Махно і собі почав був нищити заплілля більшовиків, а потім виступив і проти Денікіна, виявивши неабиякий стратегічний хист. Він вигадав нову тактику партизанки, що перекреслювала дотогочасну фронтову стратегію. Для цього він користувався тачанками (возами на ресорах), що були озброєні скорострілами. Військо на цих тачанках робилося дуже рухливим, могло добре маневрувати, несподівано нападати і, у випадку невдачі, швидко розсіпатися і зникати. При зустрічних боях відділи Махна, щоб зв'язати ворога з фронту, широко розгортали свої лави, зміцнюючи їх станковими скорострілами. Натомість легка кіннота з тачанками напала на крила ворога та на його заплілля. Цією

стратегією покористувався і наш ген. Омелянович-Павленко під час славного Зимового Походу, а потім Будьонний під час большевицької війни 1920 року.

Коли українська армія була примушена відступити в Польщу, Махно знову з'єднався з большевиками, щоб разом із ними нищити армію Врангеля. Большевики перше виявили до нього дуже велику увагу. До нього, хворого, з Москви висилають найкращих лікарів, щоб його викували. Бела-Кун і Каменев відвідують Махна в Гуляй-Полі, але коли доля Врангеля була остаточно припечатана, і на Україні не залишалося супроти московських большевиків ніякої поважної сили, приймаються большевики й за ліквідацію Махна, що не визнає «диктатури пролетаріату» і воліє — «федерацію вільних советів» без всякої центральної влади. В серпні 1921 р. Махно втікає до Румунії, звідти до Данціґу, а з Данціґу — до Парижу, де працює як маляр.

25 липня 1934 р. він умирає від сухот, що придбав собі ще на каторзі.

28 липня його тіло спалено в крематорії, і в похороні бере участь поважна кількість російських, французьких, еспанських та італійських анархістів. Секція анархістів С. Дені вилася в комплекті з чорно-червоним прапором. Виголошено низку промов. Першим промовляв французький синдикаліст Бенар, досвідчений вічевий промовець, який вихваляв Махна, як «ветомного боєвика за свободу». Потім говорив російський анархіст Волін, що в штабі Махна, разом із іншим російським анархістом Аршіновим, відігравав роль головного ідеолога «махівщини», та був фактично його «міністром пропаганди». Волін намагався довести, що Махно непричасний до жидівських погромів (большевики запевняли, ніби Махно мав за гасло: «Бий комісарів, большевиків і жидів!»). Волін запевняв, що Махно суворо карав усіх тих, хто виявляв антисемітизм.

Паризькі щоденники відмітили смерть «батька» Махна і присвятили цій події спеціальні статті. Навіть «Ле Темпс», офіціоз міністерства закордонних справ у числі з 28 липня 1934 р. вмістив довгу статтю пера Пієрра Берлянда, в якій той констатує:

«Нема сумнівів, що поразка Денікіна з'ясується більше повстанням селян, що вимахували чорним прапором Махна, ніж успіхами регулярної армії Троцького (автор, на жаль, забуває, що в тих повстаннях українських селян, які призвели до поразки Денікіна, махівці відігравали далеко не виключну роль, — Є. О.). Банди «батька» Махна пережили вагу на користь червоних, і, якщо Москва хоче тепер це забути, безстороння історія це собі пригадає».

Безстороння історія пригадає собі, без сумніву, і ту шкоду, що Махно завдав своєю безголовною політикою своїй власній Батьківщині, зробивши все від нього залежне, щоб україн-

ська національна влада не змогла стати твердою ногою на рідній землі і тим спричинився до повітнього її поневолення.

Причину цього треба вбачати в невисгачальній національній свідомості «батька» Махна; він не цікавився українськими проблемами і до останніх днів свого життя не вмів і не хотів розмовляти по-українськи. Його головним «ідеологічним» помічником, як ми вже зазначали, були московські анархісти.

Завдяки цьому марно пішла для України ще одна неабияка сила, зроджена з української землі, але просякнена чужим не-українським духом.

Махно написав свої спогади, які вийшли з друку французькою мовою під заголовком «Російська революція в Україні». Присвятив їй Махно своїм приятелям: «Петрові Гавриленкові, Александрові Калашнікові, Мойсеєві Калиниченкові, Симонові Картикові, Филипові Крапові, Ізидорові Лютому, Алексі Марченкові, Саві Махно, Андрієві Семеноті, Гаврилові Троянові, Степанові Чепелеві, Борисові Веретельникові, Г. Гореликові, Луці Панченкові, Авраамові Шнайдерові і іншим, що боролися, щоб організувати працівників - революціонерів українців і завершити наш спільний ідеал: анархістично-вільно - комуністичне суспільство. Всі вони знайшли смерть в різних обставинах, але всі стреміли до одної мети: здійснення ідеї свободи, рівності і незалежної праці».

Пропаші сили!

МАХОРКА — найдешевший міцний тютюн в Україні, що залишає по куренні досить неприємний і в'дливий запах. Махорку пледали особливо на Полтавщині, в повітах Придубцькому, Роменському й Лохвицькому.

МАЦА — жидівські коржі опрісноки (з неквашеного тіста). Виходячи нагально з Єгипту, жиди не мали вже часу пекти розчинений й заквашений хліб. На згадку про це й встановлено в них свято опрісноків, що починалося в день Пасхи і тривало 8 днів. Протягом цього свята жиди не їли іншого хліба, як тільки мацу. Московський большевицький уряд заборонив жидам пекти мацу.

МАЦА — міра сипців в Україні XVI — XVII ст., 16 мац входили в одну КОЛОДУ (див.).

МАЦАН КАРЕЛЬ ЕМАНУЕЛЬ (1858 — 1925) — чеський композитор, сліпий від 12 років життя. Склавав поміж іншим «Українську пісню».

МАЦІЄВИЧ АРСЕНІЙ див. АРСЕНІЙ МАЦІЄВИЧ.

МАЦІЄВИЧ КОСТЬ (1875—1945) — міністер закордонних справ УНР в кабінеті С. ОС-

ТАПЕНКА 1919 р., потім посол УНР в Бухаресті (1919—20). На еміграції був професором Укр. Госп. Академії в Подєбрадах.

2 грудня 1919 р. К. Маціевич писав до одного зі своїх колег: ...«Ви трохи помиляєтеся. коли гадаєте, що стриманість Румунії в допомозі нам залежить від невияснености наших відносин до Польщі. Це, певно, має значення, але головна причина не в цьому, а в впливах Антанті... Румунія мала протест деяких представників (Англії) з приїзду допомоги нам зброєю. Дипломатичний корпус тут до нас не прихильний, і це найбільше псувало нам справу. Ну, а потім Денікін уявляв з себе поначалу таку імпульсивну силу, що румуни не могли його не боятися і мусіли навіть проти свого бажання видати йому російське майно і перепускати полонених. Той страх перед можливою Росією, який почувують і більш великі західні держави, має і тут своє значення. Ну а потім наше внутрішнє безладдя, яке відоме Румунії краще, ніж кому, і за яке мені так часто буває соромно тут, теж сприяло Румунію у досить рішучому ангажуванні в нашій справі, особливо, коли свого клопоту так багато. Це певне, не означає того, що я не придаю ваги нашому порозумінню з Польщею.. Навпаки, в кожному своєму листі і докладі п. Міністрові Зак. Справ і Президентові Республіки я писав, що без нього ми будемо завжди на роздоріжжі. Од одного отстає і до другого не пристали... В моїй останній розмові з Братіяну я одержав від нього одверту і, гадаю, щирі порадю. бо він до нас ставиться добре, — отримати хоча моральну піддержку Америки і Франції... Польський посол тут, гр. Скржинський, з яким у мене теж відношення встановилися більш-менш постійні, підкреслює значення межі Збруча, яка забезпечує Польщу під територіяльної злуки Югославії і Чехословаччини з Росією і кладе кінець російському панславізмові... Я мусів сказати, що ми краще підемо на державний дуалізм з Польщею, ніж на зовсім самостійне існування України без Галичини. Взагалі я ставлю це питання Вам під розвагу, бо дуже можливо, що воно стане перед нами зовсім реально.» (З архіву Місії УНР в Римі).

МАЦЦІНІ ДЖУЗЕППЕ (1808—1872) — один із найвизначніших діячів італійського національного визвольного руху XIX ст., апостол свободи пригноблених націй.

За часів Мацціні Італія була поділена на кілька маленьких держав (Віденський Конгрес 1815 р. розділив її на 9 держав), головну роль серед яких грала Австрійська імперія. Джузеппе Мацціні вже в 1821 р. захопився ідеалом незалежної соборної Італії і здійсненню цього ідеалу присвятив усе своє життя. Він вступає в таємне товариство «Карбонарів» («вуглярів») і скоро здобуває в ньому ступінь «маестра» з правом приймати на свій ризик до товариства нових членів і в дорученням поширити товари-

ство в Тоскані. Але тут, в 1830 році, зраджений одним із нових членів, що виявився пізніше перебраним жандармом, був зарештований і ув'язнений в Савонні..

Суд в Торіні звільнив змовника, але уряд короля Карла Альберта заборонив йому перебувати в Гемонті і в Лігурії. Він виїхав у 1831 р. до Парижу, але по дорозі зупинився в Женеві, де зустрівся з іншими італійськими емігрантами, що підготували похід на Савою. Мацціні узяв у цьому поході участь, але з нього нічого не вишло. Тоді він виїхав на Корсику, щоб взяти участь в повстанні, яке вибухло в середній Італії, але коли й це повстання було здулене, опинився в Марселі, де в 1832 р. створив революційну організацію «Молода Італія». Французький уряд відмовив йому, як небезпечному змовникові, права перебувати на французькій території, а уряд Сардинії присудив його заочно на ганебну смерть (в 1833 р.). Виїхавши з Франції до Швейцарії, Мацціні зорганізував другий похід на Савою, в якому взяв участь, як прапорносець, але легіон було розбито, і Мацціні виїхав до Лондону, де перебував на еміграції з перервами 34 роки, працюючи в різних журналах та провадячи далі свою революційну діяльність. В 1857 р. написав він відомого листа до цариці Іллі ІХ, в якому закликав його:

— Об'єднайте Італію, Вашу Батьківщину!

Мацціні брав активну участь, разом із Гарібальді в революційних рухах 1848 р., для яких організував і озброїв новий Легіон Добровольців, але після перемоги австрійців, мусів тікати до Люгано в Швейцарії. Проте, в 1849 р. він з'являється в Ліворно, де населення тріумфально його приймає. Звідти відвідує він Флоренцію, з Флоренції їде до Риму, де стає на чолі новоствореної Республіки. Але Франція Наполеона III висилає свої війська до Риму, і, після героїської оборони Римська Республіка падає (30 червня 1849 р.), а Мацціні знову виїздить на еміграцію. В Швейцарії організує Італійський Національний Комітет, а в Лондоні Європейський Революційний Комітет. В 1859 р. відвідує знову погамно Італію, де і поширює свої революційні відозви.

В одному поліційному рапорті Мацціні описано так:

«Характер цього молодого ентузіаста з найбільш небезпечних, бо він не має ніяких особистих інтересів. Він робить змови тільки задля відродження Італії, готовий, — коли б це було потрібно, — на будь-яку небезпеку, включно з самопожертвою...»

В іншому поліційному рапорті читаємо:

«Славнозвісний Мацціні ходить завжди в чорному, високий на зріст, темного кольору лиця, волосся дуже чорне і низько підстрижене, чоло високе, виразисте, поважне, і в загальному — гарний мужчина»..

У 1831 р. Мацціні зорганізував у Женеві «Молоду Європу», як дальший логічний розвиток «Молодої Італії». Сімнадцять мало кому відомих людей різних націй зібралися на чужині, щоб створити в Європі, поділеній і войовничій, союз народів супроти союзу тиранів. Це був Інтернаціонал, що його пізніше намагався створити Карл Маркс, заперечуючи батьківщину інших народів (але не батьківщину Німеччини!), але це мала бути вільна спілка вільних націй, на взір тої що про неї саме в ті дні мріяли братчики Кирило - Методієвського Братства у Києві. Тим часом, коли Маркс піклувався тільки про економічний стан пролетаріату, Мацціні намагався піднести життя народів на вищий моральний рівень; він заперечував потребу класової боротьби і настоював на національній солідарності. І тоді як Маркс був повний ненависти і вживав усіх заходів, щоб ту ненависть плекатися й ширити, Мацціні керувався в усій своїй діяльності тільки високо - розвиненим почуттям любови. Він не вмів ненавидіти навіть тих тиранів, можновладців землі, яких поборював. Він говорив:

— Я поборюю установи, а не людей.

Отже це була повна протилежність сухому й безсердечному Марксові, який не долюблював Мацціні і кпив собі з нього і з його «Молодої Європи», що в ній Мацціні визнавав за кожною нацією право на вільне життя й вільний розвиток.

«Я — італієць» — писав Мацціні. — Але одночасно я європеець і взагалі людина. Я люблю мою батьківщину, бо я взагалі люблю батьківщину, люблю нашу свободу, бо я взагалі вірю в свободу, люблю наші права, бо взагалі вірю в право. Національність для мене свята, бо я вбачаю в ній знаряддя добра для всіх, поступу всіх: географічні обставини, історичні традиції, мова, спеціальні нахили — для мене тільки показники, але місія, яку вона виконує, виявляє мені її посвячення. Нація має бути для людськості тим, чим родина для батьківщини. Якщо вона зле поводить, якщо вона пригнічує інших, якщо виявляється носієм несправедливості задля тимчасових інтересів, вона втрачає право на існування і копає собі яму...»

Нація для Мацціні, як і родина, вияв Божої волі (в цьому глибока релігійність доктрин Мацціні) і людської любови, що творить єднання між людьми для досягнення місії, визначеної Богом. Тому для Мацціні нація, в протилежність багатьом теоретикам державного права і в повній згоді з тим, що думаємо ми, українці, існує — може існувати — і тоді, коли ще немає держави, але коли вже існує вища спільна ціль. Малі нації часто губляться на перехрестях історії. Трудно їм мати якусь традицію, якусь місію, якусь вічну ціль. Бо нація — це не те, що існує, а те, що постійно здійснюється. І для то-

го, щоб була її вічна вартість, мусить тривати боротьба і жертвенність. Життя нації, як і окремих людей, це — апостольство і жертвенність. Історія — це трагічне виховання людей і народів.

Виходячи з цих засад, Мацціні мріяв про загальну європейську революцію, яка увільнила б уярмлені народи і дала б кожному з них можливість вільного розвитку в гармонійній співпраці з іншими. Ясно, що ця революція не могла мати нічого спільного з тою, що її почали, саме за часів Мацціні, викликати комуністи з Карлом Марксом на чолі. Уже в 1844 р. з приводу «Подорожі в Ікарію», Кабета, в якій описувалося уявну країну, що в ній в комуністичному режимі люди жили в мирі і свободі, Мацціні писав:

«Ця думка абсурдна, нездійсненна, вона знищила б усякий побуд до діяльності, заступила б ідеєю деякого матеріального добробуту кожну ідею морального поступу, унерухомила б суспільство і перетворила б його в спільноту бджіл чи бобрів...»

У 1850 Мацціні знову писав в «Італія дель Попольо»:

«Комунізм заперечує одночасно суспільство і особу, і заперечує їх в їх життєвому змісті — в свободі, в поступі, в моральному розвитку. Вагаючись між сансимонізмом і фур'єризмом, він бере в першого нахил до тиранії і неминучі порушення особистої свободи, а в другого закон задоволення нахилів, марно обмежених потреб, бо кожний нахил, сильно відчутий, творить справжню потребу. Але він перевищує один і другий в абсолютній зневазі минулого, кожного історичного вияву попереднього життя людства. Тиранія знаходиться в корінні комунізму і заповнює всі його формули. Як у холодній, безплідній, недосконалій теорії економістів, людина зводиться в комунізмі до механізму продукції. Її свобода, її відповідальність, її особисті заслуги, постійне змагання до вдосконалення життя в ньому зникають...»

Тим, хто знає, що зробив комунізм в советському «раї» ці слова Мацціні не можуть не видатися пророчими.

Два роки пізніше, отже ще до створення марксистської «Інтернаціональної Асоціації Робітників» (І Інтернаціонал), Мацціні видає проти прихильників Маркса палке обвинувачення:

«Я обвинувачую їх за те, що вони перекреслили людину і зробили з неї сектанта, перекреслили вільний розум і заступили його формулою, заступили концепцію повного життя одним тільки (економічним. Е. О.) виявом життя.. Я обвинувачую їх за те, що вони висушили джерела віри, озвірили людину, штовхнули робітника на шлях буржуазного егоїзму, зосереджуючи всю його увагу на проблеми матеріальної користі, роблячи з неї головну мету, коли

вона мала б бути тільки засобом.. Обвинувачую їх за те, що вони, разом із Бенґамом і Вольнеєм, повторюють, ніби життя — це шукання щастя замість того, щоб повторювати з усіма великими трансформаторами світу, що життя — це місія, словнення обов'язку. Я обвинувачую їх за те, що вони ширять віру, ніби нарід може відродитися, товстючи, за те, що вони заступили проблему людства проблемою кухні людства, за те, що вони твердять: «кожному згідно з його здібностями, кожному згідно з його потребами», тим часом, як треба твердити: «кожному, згідно з його любов'ю, кожному згідно з його жертвенністю...»

Коли ж вперше в 1864 р. у Лондоні інтернаціонал Карла Маркса був створений і почав діяти, Мацціні писав:

— Ви, як і я, знаєте, що ніяка сила не здатна тривати, якщо не спирається на Правду і на Справедливість. Інтернаціоналові судилося розпатися. З Інтернаціоналу не може бути спасіння... бо марксистський комунізм «підриває всякий суспільний лад, знецінює продукцію, перешкоджає поступові, перекреслює свободу людини і забиває її в кайдани тиранічного, солдатського ладу...»

Перший Інтернаціонал Карла Маркса дійсно вже в 1876 р. розлетівся, але Мацціні тоді вже не було серед живих — він помер у Пізі в 1872 р. Проте, йому ще прийшлося дожити до першої паризької комуні, що виникла внаслідок поразки Франції у війні з могутньою Німеччиною Бісмарка. Після її розгрому, французький уряд не менш жорстоко покарав усіх її учасників. А Мацціні писав з цього приводу:

«Дії Комуні, як і дії Асамблеї, мені однаково огидні: одні французи супроти французів же виявляють таку охоту до жорстокої боротьби, якої вони зовсім не виявляли в відношенні до чужинецької ворожої армії. Це — ніби сутичка між дикими звірями, що вихопилися з клітки...»

І перед самою смертю свідомість тої загрози, що її несуть усім народам проповідники класової ненависті і диктатури пролетаріату, вихоплює з-під пера великого ідеаліста, апостола свободи всіх пригнічених, трагічну фразу:

«Краще вже хай вертаються австрійці, аніж закорінюються облудні й підірвні доктрини, що поділили б самих італійців на гнобителів і пригноблених!..»

Присвятивши все своє життя справі звільнення свого народу з-під чужинецької тиранії, не міг він звести думки про можливість виникнення «диктатури пролетаріату», в якій незачина група колективних диктаторів запровадила б тиранію над власною, допіру звільненою нацією...

10 березня 1872 року Мацціні не стало. На вістку про його смерть Монсьєр Консей, великий американський борець проти рабства, ви-

голосив в Каплиці Сауф Плейс промову, в якій сказав:

«Віра в Бога була в ньому надто глибока, щоб виявитися інакше, як в житті, Йому відданому. Життя Мацціні було уособленням обов'язку. Легко підносити до Бога хвали й молитви, яких Він потребує, але не так легко служити людству, що так потребує справжньої відданості. Світ для Мацціні був тільки ілюзією. Справді ж реальною й намацальною річчю був для нього тільки обов'язок».

МАЧАНКА — мішанина сиру зі сметаною

МАЧУХА — жінка батька, не рідна мати. У нашого народу, як і у всіх народів світу, — хоча серед мачух бувають дуже добрі жінки, що вмють людяно поводитися з дітьми від попередньої жінки свого чоловіка, — переважає погляд, що мачуха, — нещастя для дітей: «Добре тому жити, в кого рідная мати, а у мене, молоді, мачуха лихая». (Чуб. V, 565). «Горілка не дівка, а мачуха — не мати» (Номис 9368). «Зимнее сонце — як мачушине серце; зимнее тепло — як мачушине добро» (Номис. 619). У відомій псалмі про «Сирітку» народ співає: «Царствуй же, сирітко, в небі со святыми, а злая мачуха в неклі з проклятими...» (К. Ст. 1889, IX).

МАЧУХІВНА — сестра по батькові, не по матері

МАШИНА — прилад до виконання праці, знаряддя, яким людина користується для збільшення своїх сил і кращого опанування природи. Людина власне тим відрізняється від тварин, що в боротьбі за існування живає штучних засобів, які непомітно збільшують її природжені спроможності. Одною з перших машин була дубинка, що нею первісна людина озброїла свою руку, гострий камінь, що ним людина обробляла ту дубинку або й посилювала її ударність, примоцовуючи той камінь до дубинки. Машина (як той первісний гострий камінь) призначена продукувати інші машини, все більш досконалі і могутні. У теперішніх складних машинах живуть, як далекий спогад, мільйони інших машин, з яких вони поволі розвинулися, а з них дві в найрізномірніших комбінаціях — ПІДОЙМА і КОЛЕСО (див.).

Проти поширювання і застосування машин у виробництві повставали деякий час робітничі маси, вважаючи, що машини — головна причина безробіття, що збільшується з введенням кожної нової машини. Але вже Рікардо (1772 — 1823) зазначив, що відкриття нових метод економізації праці приводить тільки до тимчасового зменшення персоналу. Залізниця, при їх першій появі, викликали хори зловісних пророкувань: диліжанси мали зникнути, поштарі опинитися на бруку, цілі маетки, вкладені в коні, мали змарнуватися, шляхи були б занедбані і т. д.

З того всього справдилося тільки одне: диліжанси справді зникли, але залізниці дали людям таку масу праці, що диліжанси не змогли б бути її дати і протягом століть. Машина, замість зменшувати кількість робітників у багатьох випадках їх значно збільшує. В 1870 р. число осіб, що працювали на фабриках, обраховувано в США на 12.505.923 особи, себто на 32,4% годинного населення; через 50 років ця цифра зросла до 41.614.248 осіб, тобто 39,4% населення. Мануфактурна промисловість у 1889 р. давала роботу 4.712.763 особам, а в 1919 р. — 9.096.372 особам. З 1919 р. до наших днів ця цифра ще значно збільшилася. А одночасно машина робить працю легшою і дає можливість значно заощаджувати на часі, і тим зменшувати кількість робочих годин.

Процесові машинового розвитку, у протилежність до розвитку організмів, немає кінця. Завдяки йому, людина не лише опановує землю й відміння її краєвиди (винищуючи ліси, прокладаючи канали, витворюючи штучні озера, вибудовуючи величезні міста), але починає опановувати й космічні простори. (Див. АВТОМАТ. ТЕХНІКА, МЕХАНІЗАЦІЯ).

МАШТАЛІР — візник, кучер, конюший. В «Енеїді» Котляревського:

...А коні правив машталір.
Була на йому біла свита
Із шаповальського сукна,
Тясомкою кругом обшита.
Сім кіп стоялася вона.
Набакир шапочка стриміла.
Далеко дуже червоніла,
В руках же довгий був батіг:
Він грімко ляскав їм із лиха,
Скакали коні без оддыха,
Ридван, мов вихор в полі, біг.

МАЮФЕС — пісня, що її співають жиди під час шабасового обіду.

МАЯ — дружина ВУЛЬКАНА, богиня буйного росту.

МАЯК — світляна вежа у пристанях або на небезпечних скелястих морських побережжях.

МАЯК-ГЛЯДА — сторожевий пост на високих стовпах в козацькій Україні: вартові на ньому слідували за навколишнім степом і давали знати населенню про загрозу ворожого нападу, головню від татар. Про те, як будували заповідні маяки, і яке вони мали значення, оповідав Стороженко в «Споминах про Мизигу Коржа»: «Біля кожного редута стояли хвигури, себто маяки, дуже хитро-мудро збудовані, на slučaj несподіваного набігу, щоб разом оповістити весь край. Кожну хвигуру будували з 20 смоляних бочок ось як: в основу ставили по шість бочок сторч і кріпко сплочали, обв'язуючи смоля-

ним канатом, щоб у середині було порожнє місце, ніби винний казан. Далі ставили на них 5 бочок, а там 4, а останні 2 одна на одну. Сама верхня була найменша і без дна, тільки всередині вроблений залізний прут із коромислом, до котрого прив'язували довший мотузок: один кінець його висів аж до самої землі, а біля другого, коротшого, прив'язували із дротяному кругові здоровенний пук лиск, виварених у селітрі... Як було вглядять татарву, то зараз чкурнуть до редута, а осаул звелить запалювати хвигуру, а на другім редуті побачать і собі запалюють: і в одну годину весь край оповіститься, щоб люди зганяли скотину і втікали в слободи...»

За часів Т. Шевченка, як здогадується В. Сімович, ще подекуди, мабуть, існували такі маяки, і наш поет в своїй поемі «Великий Лях» писав про трьох ворон, злих духів української історії, що «сіли на маяку, що на горі, посеред лісу», виявляючи, як писав ак. Ст. Смоль-Стопцький, «в згоді з значенням маяків в давній історії України, добру політичну зорієнтованість...» (ЛНВ. 1927, VI, 140).

Проте, як виявляє дальша безглузда розмова трьох лірників, ролю тих маяків в охороні України в народі в тих часах уже призабуто... і навіть Б. Грінченко у своєму славному словнику пояснював слово «маяк», як «дерево, залишене при порубці лісу», повликаючись при цьому... на вищезгадане місце в «Великому Ляху» Т. Шевченка. «Ворони. . сіли на маяку, що на горі посеред лісу...»

МЕАНО ЧЕЗАРЕ (1889—1927) — італійський письменник, публіцист і драматург, автор кількох романів, нагороджений національною нагородою, як поет, на Бієннале в Венеції в 1943 р. Його роман «Ця бідна Аріяда», , нагороджений на конкурсі в Віареджо, був перекладений на українську мову (Мих. Островерхою). З його численних п'єс, що були ставлені в театрах мало не всього світу, слід згадати «Народження Саломеї», «Пригоди Дон Кіхота», «Віки не вистачають» і «Красуня», що була нагороджена в 1956 р. премією Сан Венсен. Понад 15 років був він співробітником щоденника «Ля Кор'єре делля Сера» в Міляні. Завдяки Младі Липовецькій, відомій українській культурній діячці, з якою жив подружнім життям. Чезаре Меано цікавився й українською літературою і допомагав Липовецькій в її перекладах на італійську мову поезій Т. Шевченка, які вийшли друком в 1941 р. В 1938 р. вийшов із друку в Торіно «Італійський словник моди». Ч. Меано, що був одним із джерел «Українсько - Італійського та «Італійсько - Українського» Словника Є. Онацького.

МЕАНДР — орнамент із кривих ліній, що сходяться під прямим кутом, або йдуть спіралью (гвинтом). Меандрова спіраль виступає вже на мальованому посуді Трипільської доби. Дуже

часто бачимо її, мабуть, запозичену від трипільців і на етрусських та грецьких вазах. Зустрічається меандр і в орнаментативі Далекого Сходу, на монументах Китаю та Індії, але ніби не буває його на пам'ятниках іранського походження та семітичних народів. (Проф. М. Сумцов в К. Ст 1891, VI, 369).

МЕБЛІ — речі хатньої обстанови. Хведір Вовк писав: «До якої б української хати, — починаючи з західних частин Курщини та Вороніжчини і кінчаючи західними схилами Карпат, — ми б не заглянули, геть чисто скрізь знайдемо в ній те саме. Вхід до хати — з сіней: коло самого входу, з одного боку піч у кутку, з другого — в другому кутку, або біля печі, — полиця, чи **МИСНИК**, для посуду: між піччю та тзв. **ПРИЧІЛЬНОЮ**, себто вузькою стіною хати, знаходиться **ШЛ**, себто дерев'яний поміст для сну, або рухоме ліжко; на т зв. **ПОКУТІ**, під образами, приміщують **СТЛ**, вздовж стін — **ЛАВИ**, а біля столу — **ОСЛН**, себто рухома лавка: в кутку, між дверима й піччю, **КОЧЕРГИ**, у другому кутку, біля мисника — **ЗРІЗОК** із водою (коли він не стоїть у сінях). Варіації цього розпологу речей у хаті, дуже нечисленні, трапляються там, де еволюція трикамерної хати пішла далі, та подягають найбільше в тому, що, замість полу чи ліжка біля печі приміщують мисник, замість лав з'являються **ТАПЧАНИ**, себто дерев'яні лавки зі спинками та з поруччями: іноді в хаті ставлять **СКРИНІ**, тощо. На покуті.. приміщують **БОГІВ** або **ОБРАЗИ**, себто ікони, що їх ставлять звичайно на полицю, яка маскує кут, або на дві полицьки, що входять у нього. Полицьки ці мають назву **БОЖНИКА** і, якщо змоги й сили артистичного таланту господаря, бувають прикрашені різьбленими оздобами, іноді дуже гарними. Перед образами вішають **ЛАМПАДКУ** або **ГОЛУБКА**, зробленого з довгувата - круглого шматка тіста, або навіть із великоднього яйця, до якого прироблені зложені фалдочками розмальовані папірці, що являють собою крила та хвіст: з тіста теж роблять щось подібне до голівки. А самі образи обкладають, якомога старанно засушеними квітами: чорнобривцями, васильками, гвоздиками, барвінком, тощо, головками маку та пахучими травами. Над образами або під ними роблять також часто драпіровку з рушника, який у цьому випадку також звуть **БОЖНИКОМ**, особливо, коли його зроблено спеціально для того. Саме тут, коло богів, приміщують звичайно і пляшечку з свяченою водою з Ордані, як ліки або охоронний засіб проти всякої напасти, страсну свічку..» («Студії...» ст. 106—8).

Не всі речі, тут перераховані, властиві «меблї», але всі вони належать до хатньої обстановки. Про окремі меблі — під відповідними гаслами.

МЕГАЛІТ — передісторична будова з ве-

ликих брил каміння. Див. **МЕНГІР**, **ДОЛЬМЕН**, **КРОМЛЕХ**, **ЛЯБІРИНТ**.

МЕГАЛОМАНІЯ — манія великості, перебільшене уявлення власних здібностей, рід божевілля, в якому людина вважає, що може доконувати великих діл.

З того приводу, що поляки ніяк не хотіли погодитися на лінію **КЕРСОНА** (див.), що мала відмежувати Польщу від України, англійський історик Тойнбі в «Науці історії» писав, що польська мегаломанія і польський імперіалізм пішли ввійною на молоду Українську Державу і тим навели неволю на Польщу й Україну і викликали велику загрозу всій західній цивілізації.

«Домагання польських державних границь з 1772 р. на сході були такі дивовижні, як жадання Англії на границі з 1772 р. в Північній Америці.

«Кожний атлас показує, що границі англійської імперії в 1772 році на заході бігли вздовж ріки Міссісіпі. Але претенсії Англії все таки були б менше дивовижні, як польські, бо на всьому просторі від ріки Міссісіпі до Атлантичного океану домінувала англійська мова, а на теренах яких домагалися поляки, панували українська та білоруська мови; до тогож український та білоруський народи по першій світовій війні в належний спосіб заявили свої права на національні держави».

МЕГЕРА — одна з трьох **ФУРІЙ**. Синонім старої злющої жінки, звичайно бридкої.

МЕГЕРКА — шапка на Полтавщині стіжкової форми.

МЕД — квітковий нектар, перетворений бджолами, — незвичайно корисна пожива, справжнє джерело здоров'я. В нашій народній медицині вживали мед, змішуючи його здоровні властивості з різними забобонами: «На різдвяну вечерю, на середину стола кладуть два хліби, один на один, і мед у пляшечці: він помагає, коли в кого горло заболить. Його прикладають, як набирає (материзує) палець на жеребкій кобилі, — коли впаде, смарують тим медом язик, щоб ніщо їй не пошкодило.» (МУБ. НТШ. XVIII, 15). Коли діти мають кір, то треба дати їм «питушого меду», то зараз виступить висипка. (Етн. Зб. НТШ. V, 193).

Коли новонароджену дитину клали вперше до купелі, вдали перед тим у купіль ложку меду: «щоб дитині так солодко було жити на світі» (там же 181).

Із солодкістю меду в'яжеться сила символічних обрядів. На Гуцульщині, після вінчання, мати молодої підходить до молодого з шпеницею, барвінком, вовною, пугарем бджоляного меду й двома колачами, обсипає його тричі шпеницею й барвінковим листям, вкладає за па-

зуху білої вовни, передає йому колачі, потім мачає мізинець у мед і змазує тричі вуста князя, приповідуючи: «Щоб вам було солодко, як мед солодкий, щобисте обросли (заможні щоб були), як вівці, а тепло аби вам було, як вовна тепла». По тім віншуванні, зсаджує дружба молодого враз із сідлом із коня, а сам скаче через коня, — молодий же мачає мізинець у мед і мазить медом по вустах весільних гостей (В. Шухевич, «Гуцульщина», III, 39—40).

На заручинах, мати дівчини теж обсицувала молодих пшеницею й білою вовною та подавала їм пугар меду. Молоді брали обое разом той пугар і мачали враз свої мізинці в мед, потім давали один одному облизати мед із пальця, а потім давали його по черзі всім присутнім. Коли старший староста оближе пальця, приповідає до молодих: «Я вас благословляю так, аби вас ніхто не міг розчепити, як не розчепить бджолу від меду. Дивіться: вас ніхто не силує; як з того буде кошт, то поповчіть — покриє того з вас, котре не схоче побратися.» По тих словах староста брав пугар від молодих, а ті, на знак згоди, подавали собі праві руки, як і староста перетинав хлібом.» (там же, ст. 13).

У зв'язку з символікою солодкості, перший місяць по шлюбі у нас, як і в усіх європейських народів, називається «медовим». Милу, приємну дівчину, чи жінку, називають у нас МЕДУНКОЮ (Номис 2903). «Обізватися на солодкім меду» — значить солодко говорити, підлещуватися. У зв'язку з приповідка: «На язичі мід, а під язиком лід» (Номис, 3055).

Хв. Вовк записав вживання меду при таких весільних обрядах:

«При ВІНКОПЛЕТИНАХ у гуцулів «для молоді роблять вінок із барвінку мажуть його медом та додають кілька головок часнику...» («Студії», ст. 237).

«У багатьох місцевостях України мати сама іде назустріч молодим, що вертаються з церкви. В Галичині вона дає на кінці ножа мед молодим, спочатку зятеві, а потім дочці, потім маже медом чоло підборіддя та щоки молодим, а потім частує медом весь поїзд, але нікого з них не маже...» (там же ст. 258). Коли молодий з поїздом приїздить до молодю, — «мати зустрічає його на порозі хати і, кінцем мізинця, тричі йому маже щоки, чоло та підборіддя медом, що вона взяла з пирога своєї дочки. (Відбувається торг із братом, після якого молодий сідає поруч із молодю). На столі перед ними лежить пшениця ще з того часу, як молода сіла на посад, та чарочка з медом...» (ст. 272).

Після першої весільної ночі та покривання молоді, відбувається ще одна церемонія з медом, а саме — частування медом молодих та всіх присутніх. Дружка ставить дерев'яну миску з медом, ріже паляницю, або пиріг, на тоненькі скибочки та маже їх медом. Скибочки він на-

стромляє на ніж і частує — перше сам себе, а потім по черзі, подаючи весь час скибочки з ножа, молодого, молодю, їхніх батьків і нарешті всіх присутніх, — і всі мусять брати ті скибочки ротом, просто з ножа (там же, ст. 311; Чубин. IV, 578).

Л. Шевченко писала в київському «Перв. Громадянстві» (1926, I, 92): «Годилося б звернути ближчу увагу на уживання меду при НОВОСІЛЛІ, як також і в весільнім обряді, з огляду на те, що це був один із найдавніших, первісних продуктів і безумовно мав широке обрядове значення. Розуміється, примінення його в ритуалах треба дошукуватися передусім у лісових околицях, де більше розвинене пасічництво, на що і вказує поліська назва сволюка — МЕДОВИК».

В давній Україні-Русі мед входив в данину князеві. Це була натуральна повинність, що не мала в собі нічого символічного. Але символізму вона набрала в Іпатівському літописі, де соцький Микула, з нагоди походу кн. Данила на бояр 1231 р. сказав: «Не погнетши пчел, меду не їдять». Пізніше цю фразу приписувано також кн. Романові, що вів запеклу боротьбу з боярами (М. Грушевський «Іст. УР», III, 13).

За Литовсько-Руської Держави в оподаткування, що його мало давати ДВОРИЩЕ, входить обов'язково і мед.

Мед, як трунок, так зване МЕД-ВИНО, що так часто зустрічається в народніх піснях, вживався з праісторичних часів, і був він улюбленим напитком наших прадідів, і на веселих учтах кн. Володимира В. мед споживали у величезній кількості, як свідчить і вислів Володимира: «Руси єсть весельє пити, не можемо без того бути». Пиття меду було такою життєвою потребою, що за того ж Володимира, розсилаючи по місту припаси для убогих і калік, возили і «мед у бочках». Поганські свята не миналися без пиття. «За рік по смерті небіжчика, — писали араби. — беруть кухлів зо 20 меду, більше-менше, несуть на могилу, збирається родина небіжчика, їдять, п'ють і потім ідуть собі...» Цей звичай перенесено потім і на християнські свята. На празник у Василеві варили за Володимира 300 перевар меду. Митрополит Іоан у своїх «Правилах» (XI ст.) нападає на поширений звичай, що світські люди споряджали бенкети в монастирях, і на тих бенкетах гості упивалися... (М. Грушевський «Іст. УР», I, ст. 313-314). Те саме бачимо ми і за литовських та козацьких часів, коли кожний господар варив собі меду та частував ним гостей: «Вольно кожному з мішан, з жидов і з подданих наших на селах мед ситити і пиво варити на весельє і ку празником і на властні потреби свої домові, а не на шинк» (себо не на продаж). У зв'язку з цим мед, як напиток, в економічнім житті Зах. України не відігравав майже ніякої ролі: шинкували виключно майже пивом, поки не прийшла горілка...

У східній Україні натомість медоварення мало значне господарське значення власне у зв'язку з шинкуванням: «Перед розповсюдженням горілки корчми на Волині і на Поліссі були медові й пивні, а на полудні — виключно медові, і монополія продажа меду несла тут великі доходи. так що навіть вивіз меду підпадав тут різним обмеженням, щоб адміністрація для своїх корчем мала меду подостатком і не дорого». (М. Груш. «Іст. УР», VI, 227). (Див. БДЖОЛА, БОРТНИЦТВО).

МЕДЕЯ — мітична дочка колхідського царя Егея, велика чарівниця, що допомогла ЯЗОНОВІ здобути ЗОЛОТЕ РУНО і потім втікла з ним. Пізніше, коли Язон її зрадив, вбила затроєним одягом свою суперницю Креузу і двох своїх дітей від Язона. Втікнувши до Атен, стала дружиною царя Егея (див. АРГОНАВТИ). Про Медею писав у нас Б. Кравців:

І вроди чар і пал твоїх долонь
І рутяний вінок ясної влади
Віддала ти, коли із зір Геллада,
В Кольхиду зоряну забрив Язон —
Чужинець буйний, захватний мов сон.
Йому — посіявши між людом зваду —
Здала ти світлий скарб святого саду
І брата вбила, що здійняв догонь.

МЕДЖИБІЖ — містечко на Поділлі, згадується в літописах з XII ст. У XIII стт. належало до галицьких князів. Під кінець XIII ст. ввійшло в склад Болохівської землі. У XIV ст. тут виник замок, відновлений князями Коріятовичами — він мав велике значення в боротьбі з татарами і в козацьких війнах. У XVI-XVII ст. це була ніби неприступна фортеця. Під кінець XVII ст. Меджибіж дістався туркам. В 1919 р. тут були бої армії УНР з большевиками.

МЕДИТАЦІЯ — роздум, розумовання, зокрема філософічне. В літературі — рід ліричної поезії, зразок якої дає, напр., Олесева поезія:

Як жити хочеться! Несказано, безмірно...
Не надивився я ні на зелену землю,
Ні на далекі сині небеса.
Я не наслухався ні шуму рік широких,
Ні шелесту лісів дрімучих.
Ні голосу пташок, що вихваляють світ.
Я все життя горів на огнищу людському,
Я все життя неначе був розп'ятий
За злочин чийсь на вічному хресті.
Я все життя збирався тільки жити,
Дивитись, слухати і пити
Нектар із келиха краси. . .

МЕДИЦИНА — наука про хвороби та способи їх лікування. Першими лікарями були в нас ворожбити й знахарі, чи, як їх у стародавні часи називали — ВІДУНИ, ОБАВНИКИ, ПОТВОРНИКИ, КУДЕСНИКИ — чоловіки і жінки. Їх лікувальні засоби чолягали головне в замов-

люваннях, нашіптуваннях та магічних діях. Проти таких «ліків» виступало духовенство: «Учіть їх, щоб байок не слухали, лихих баб не приймали, ні вузлів, ні примовлювання, ні зілля, ні вороження, ні всього подібного...» Дуже поширені були названі тут ВУЗЛИ (див.), або НАУЗИ, якими займалися особливі НАУЗНИКИ: «Ці баби прокляті, погані, злобні, багато вірвих приваблюють наузами. Зачне на діти наузи класти, мірити, плювати на землю, ніби біса проклинає, а ще більше його призиває, — удає, ніби діти лікує...»

Знахарі лікували також усяким ЗІЛЛЯМ, — не були особливі ЗІЛІЙНИКИ. Як збирали зілля, про це оповідав теж один духовник: «Виходять обавники, чоловіки й жінки, чарівники по лугах і по болотах, по дорогах і по дібровах, шукають СМЕРТНОЇ ТРАВИ і ПРИВИТА, що отроже життя, на згубу людям і худобі. Тут же й дике коріння ломають на чарування й безум людям. Все те роблять із приговорами, за диявольським ділом у день Предтечі, з приговорами сатани. (Див. КУПАЛА, МАКОВІЯ). (Крип'якевич «Іст. укр. культури», ст. 52).

З того всього залишилася нам НАРОДНЯ МЕДИЦИНА, про засоби якої пишу я тут під численними гаслами різних рослин та різних магічних дій.

НАУКОВА МЕДИЦИНА почала розвиватися в Україні, коли Україна затіснила свої зв'язки з Візантією, і вчений ЛІЧЕЦЬ, ЛІЧИТЕЛЬ, або ВРАЧ займає місце знахаря. Перші визначніші лікарі були з чужинців. За кн. Всеволода (1077-1093) славився в Києві якийсь вірменин — «хитрий був на лікування такий, якого перед ним не було: як тільки побачив слабого, пізнавав і приповідував йому смерть, день і годину: і ніколи не змінилось його слово, і такого не лікував...» Другий чужинець, Петро Сурянин, із Суража (Судака) на Криму, мабуть грек, був лікарем чернігівського князя Святоші, 1105 р. переїхав до Києва й тут «лікував много». Вони обидва скінчили ченцями у Печерському монастирі. У цьому ж монастирі згадуються й перші лікарі-українці: ДАМ'ЯН ПРЕСВІТЕР і АГАПИТ ЛІЧЕЦЬ, обидва в другій половині XI ст. Згодом число лікарів збільшилося, але вони все знаходилися під опікою Церкви, зараховувалися до «церковних людей». Вже тоді вони приписували гарячу кушль, прикладали до тіла СКЛЯНИЦІ з гарячою водою, уживали окладів, олій, плястрів. Окрім місцевих ліків, що черпали з зілля народної медицини, спроваджували також ліки з чужих країн, навіть із Єгипту (Крип'якевич, ст. 52).

У пізніших литовсько-руських та козацьких часах, вчена медицина не надто процвітає, і А. ВІМНА (див.), що за Богдана Хмельницького був в Україні, писав, що в Україні нема «ні лікарів, ні аптекарів» (К. Ст. т. 68, ст. 68). Очевидно, все було здане на народню медицину,

на народніх знахарів. Натомість, як засвідчував Ж. БАЛЮЗ, при дворі Ів. Мазепи були два лікарі — німці, — «з якими Мазепа розмовляє їх мовою» (Січинський, «Чужинці...», ст. 117), а німецький же лікар Самуел ГМЕЛН, що побував в Україні в другій половині XVIII в. дивувався, що в «Україні вже в давніх часів знали ріжні хемічні ліки, і також було розповсюджене щеплення віспи...» (там же, ст. 139). Все ж до «здивування» Гмеліна треба ставитися з деякою резервою, бо М. Слабченко в своїй студії про «Малоруській полк» (Одесса, 1909) так описував стан офіційної медицини в Україні в XVII і XVIII вв.:

«Незначна кількість лікарів виявляється з кількох актів, що дійшли до нас. В 1649 р., напр. у прилуцькій полку був якийсь лікар ЛУКАШКА, який лікував і сусідні полки (Був він, мабуть, вільним практиком, а не виключно полковим лікарем). Це — єдина вістка, що дійшла до нас з XVII ст. і відноситься до полкових лікарів. У XVIII ст. по полках почали з'являтися справжні платні лікарі. У стародубській полку тільки з 1740 р. був призначений полковий лікар... якому кілька років йшла платня від магістрату стародубського «з важниці». Був ще й другий лікар на якого йшла платня «з міського млина». У 40-их роках київський магістрат постійного лікаря не мав, а наймав «от русского війська», але в 50-их роках вже відомі постійні лікарі. Постійний лікар був відомий, здається, в 50-их роках і в Переяславі. У 70-их роках існують уже вказівки на постійних лікарів і аптеки в Глухові, в Лубнах, Ніжині. У 1781 р. Рум'янцева були відомі полкові лікарі тільки в кількох полках. Але як зазначає Слабченко, тоді вже були постійні лікарі по всіх полках. Допомогав полковому лікареві ПИРЮЛИК (див.) або фельдшер. (Слабченко, ст. 234—235).

МЕДОВИК — сволок на Поліссі. Див. МЕД.

МЕДУЗА — найстрашніша з мітичних горгон що, замість волосся, мала на голові гадини; від її погляду все живе оберталося в камінь. Забив її ПЕРСЕЙ, син Данаї, яку цар острова Серіфа Полідект зробив рабинею за те що вона не захотіла йому віддатися. Болячися помсти си-на Данаї, Полідект наказав йому дістати голову Медузи, в певності, що він того доручення не зможе доконати. Але на допомогу Персеєві прийшли Гермес і Алена-Паллада: вони остерегли Персея, що він мусить перше дістати шолом, який зробить його невидимим магичну торбу та крилаті черевики. Пі дивні речі знаходяться у німф, що перебувають у таємній місцевості, точне місце якої знають ГРАЇ три сестри Горгон, що від народження мають на всіх трьох тільки одне око і один зуб, якими по черзі послуговуються. Крім того Гермес дав Персеєві серп, а Паллада — дзеркало. Персей знайшов Граї, заволодів їхнім оком та зубом, коли вони пере-

давали їх одна одній, і таким чином примусив їх указати йому дорогу до таємничих німф, від яких дуже легко й дістав потрібні йому речі. Вирушивши проти Горгон, знайшов їх, як вони спали твердим сном. Підкравшись тоді до Медузи задом, як наказувала йому Паллада, Персей, дивлячись раз-у-раз у дзеркало, щоб безпосередній погляд Медузи не виявив на ньому своєї страшної сили, серпом Гермеса відрубив їй голову і кинув її в магичну торбу. Від переслідування і помсти страшних сестер, він урятувався, завдяки шоломові-невидимці. З тіла забитої Медузи вилетів крилатий кінь ПЕГАС (див.) і Хрізаор, батько велетня ГЕРЮНА з трьома головами, що панував в Еріції, в теперішній Іспанії, і годував табуни своїх коней людським м'ясом. Його забив Геркулес.

Повернувшись до Полідекта, Персей показав йому голову Медузи, і від її погляду він скам'янів. Тоді Персей віддав її Атені-Палладі, яка прикрасила нею, на страх ворогам, свою егіду. Головою Медузи часто прикрашали пізніше також ріжні меблі, і особливо тарілки та тарілочки, у вірі, що злі духи і недоля, лякаючись страшного образу, кидатимуть господу.

МЕДУЗА — найпростіша морська тварина, довгастий порожнинець ріжної постаті, величини і барви.

МЕДУША — у княжій Україні пивниця для меду.

МЕЖА — смуга землі що відділяє (відмежовує) одне поле від другого, одну власність від іншої. У «Руській Правлі» знаходимо дуже високі карі — 12 гривень пролажу (така кара призначалася тільки за найтяжчі випадки знищення чужого майна) за зрублення бортової межі, за знищення межі полевої за переставлення паркану, що ділить двори, або зрублення граничного дерева. У всіх народів, що визнавали приватну власність, межі вважалися за святі й непорушні. У старім Римі їх відзначувало камінням, причому був закон, за яким той, хто виорав би межовий камінь, підлягав — разом із волами — прокляттю. Ставлячи межові камні, приносили жертву, причому кров тварин зрошувала дно ями, а тіло спалювали. (Перв. Гром. 128. I. 35).

У зв'язок із таким жертвоприношенням Є. Батаров ставив відомий в Україні зокрема на Холмщині звичай сікти хлопців на новоповеленій межі. На Україні цей звичай відомий і на Тоні, звався ПАМ'ЯТКОВИМ ПРОЧУХАНОМ і давніші дослідники символики права, як М. Кулішев та Павлов-Сильванський, вважали його просто мнемонічним засобом, щоб висічені діти, і вирісши, добре пам'ятали, де саме проходила межа. Зрештою, били на межі дітей не тільки в нас, а, за Ріпуарською Правдою, і в германчій існував звичай бити дітей на межах по шокях

та драти їх за вуха (Жур. М. Н. Пр., 1905, VI, 365).

Проте, Є. Кагаров відкидав таке надто прозаїчне пояснення, і гадав, що биття хлопців на межі треба вважати за «пережиток жертви, аналогічної з жертвами при закладах будинку» (Перв. Гром. 1928, I, 35).

На це можна завважити, що жертвоприношення при закладах будинків (див. ЗАКЛАДИНИ) нам засвідчують численні записи, про людські ж жертви при межуванні нам нічого не відомо.

Межа вважалася в народі за місце перебування нечистої сили. Треба думати, що це вірування виникло, як наслідок обрядів, що освячували межу, робили її святою й непорушною, себто заповнювали її якоюсь магічною силою — МАНОЮ чи ОРЕНДОЮ (див.), — небезпечною для того, хто б її порушував. Таке значення межі ще посилювалося й звичаєм ходити на межі людей, яким не було місця на звичайнім кладовищі себто утопленикам, самогубцям, тощо. (Франко «Прип.» III, 217).

Такими віруваннями з'ясовується і порада нести дитину, що її вважають за ВІДМІНУ (див.) на межу, як на місце, де найлегше відшукати ту чортицю, що підмінила дитину: «Треба набрати глини в дев'яти межах, з-під дев'яти камнів і понести обміння вночі о 12 годині на межу, там покласти його черевом до землі, а на потилицю поставити ту глину та й бити обміння по плечах свербігузом». Не витримуючи крику власної дитини, чортиця тоді поверне викрадену дитину, а свою забере. (МУЕ. НТШ. V, 4).

Алегорично: «Не переходи чужої межі» — не виходь поза межі власної компетенції.

МЕЖИГІР'Я — монастир під Києвом із першою св. Спаса. Виник у XII ст. Був поновлений кн. Острозькими. У 1672 р. став приналежністю Вітєвського Запорізького, і старі запоріжці доживали тут віку. У поемі «Чернець» Т. Шевченко описав, як, танцюючи, прийшов і старий Семен Палій, довінчувати тут свого віку:

Аж до Межигірського Спаса
Потанцював старий. . .

Свята брама одчинилась,
Козака впустили.
І знов брама зачинилась,
Навік зачинилась
Козакові. . .

У 1787 р. монастир згорів, але в 1796 р. в Межигір'ї знайшли порцелянову та фаянсову глину, і київський магістрат створив тут у 1798 р. фаянсову фабрику, з якої виходили прегарні вироби — посуд, статуетки, барельєфи, тощо, що їх дуже тепер вишукують колекціонери гарної старовини.

В. Січинський писав, що вироби межигірської фабрики відзначалися «прекрасною по-

ливою й тривалим рисунком. Форми посуду та декоративної порцеляни з орнаментикою взорувалися головню на зах.-европ. виробках, головню саксонських, плеських і англійських (Веджвуда). Але разом із тим у Межигір'ї в більшій мірі, ніж у всіх інших порцелянових фабриках в Україні, відбився своєрідний український характер у типах виробів та їх прикрасах. До таких особливостей належать вироби порцелянових писанок, кратенок і декоративних тарелей. Ці останні дуже різноманітні, як формою, так і тематикою рисунків та пласкорізьб. Змальовані тут не рідко українські побутові сцени, українські красавиці, будинки, романтичні будови (нпр. «Золота Брама» в Києві), а також барельєфні портрети українських письменників, вчених і громадських діячів (Шевченка, Куліша, Костомарова). В орнаментальних мотивах часто бачимо улюблений український мотив виноградної лози, дубові листки, пільні наші рослини, часами оригінально стилізовані. Також зустрічаємо геометричну орнаментикою, що близько стоїть до української народньої вишивки. Це все свідчить наскільки межигірські вироби були зв'язані з місцевим ринком, українським купцем та місцевими потребами...» («Нар. з іст. укра. промисловости 1938 47-48»). (Див. ПОРЦЕЛЯНА, ФАЯНС).

Після того, як царський «Кабінет Двора» в 1822 р. перебрав на себе фабрику, вона почала занепадати, а в 1874 р. її зовсім зліквідовано. У 1884 р. тут знову виник жіночий мануфактур, який знищили більшовики. Потім була тут керамічна школа.

МЕЖІВНИКИ. МЕЖОВІ КОМІСАРИ — слідчі в суперечках за межі земельних володінь у гетьманській Україні. Діяли вони, як спеціальна колегія з судовими функціями, які їм делегував в окремих випадках суд. На підставі розслідування на місці — допиту свідків, перевірки документів, межових знаків, тощо — межівники складалі проєкт судового вироку або розмежування земель, який потім затверджував суд. Після реформи гетьмана Розумовського, функції межівників перебравши ПІДКОМОРСЬКІ СУДИ (див.). 36. НТШ. т. 59, ст. 171).

МЕЗАЛЬЯНС — подружжя з особою нижчого стану. Пишучи в польському літературному тижневику «Вядомоспі» (Лондон, 21. II. 1960, ч. 725) про подружжя київської княгині Ганни Ярославни з французьким королем Гейнрихом I, що сталося в 1049 р., поет Й. ЛОБОДОВСЬКИЙ (див.), підтримуючи думку К. Збішевського, висловлену в тих же «Вядомоспях» (ч. 716-17), що те подружжя було мезальянсом, зазначив, що хоча та думка й пілком вірна, тільки ж мезальянс поповнив не Генріх, а Ганна. «Ярослав Мудрий був володарем великої держави, Генріх маленької державки (околиці Париж, Сенлі й Орлеан), яка шойно після 300 років стала мо-

гутьною. Це Генрих, не Ярослав, мав причину тішитися, що йому дали за жінку Ганну. Не забуваймо, що для київських князів навіть візантійські цісарські пороги, якщо йшло про подружжя, не були за високі... У двісті років пізніше Київ був купою руїн, по якій топтали Азіяти. Париж ріс у славі й величі. Але в пол. XI ст. надсекванська столиця навіть не могла рівнятися з Києвом, Генрих I не мав навіть шостої частини того значення, що Ярослав Мудрий». В такому ж дусі писав польський історик О. Вол. Мейштович («Америка», 1960, ч. 48).

МЕЗГА — м'яка кора під твердою на сосні.

МЕЗУЗА — жидівський талісман, прибиваний на одвірках.

МЕЙКІН АННЕТ М. Б. — співробітниця англійського Антропологічного Інституту, авторка студій про «Російський Туркестан» та про «Росію — подорожі і студії». Остання книжка на 500 ст. видана в Лондоні в 1906 р. В ній багато про Україну. Івж. Ю. Лісовий подав цікаві уривки (в перекладі) в «Нов. Шляхи» за 1960 р. На стор. 261 авторка писала:

«Якщо йде про вдачу, то українці мають багато лише їм питомих прикмет: передусім вони повільні в своїх рухах і з усіх слов'ян найбільше ліниви — видається, що вони неспосібні до швидкої і енергійної праці, вони вічно мріють і над чимсь роздумують Їх вдача надзвичайно поетична і всі вони дуже музикальні. Українець любить природу — вони одверті і зовсім у них немає злобного цинізму москалів, вони обдаровані помітною впертістю. Вони твердо держаться раз повзятої постанови, ними дуже тяжко руководити, українець має живе і дуже ніжне серце, є добрим мужем і батьком».

Про українських жінок:

«Українські жінки живуть у кращому суспільному положенні і втішаються більшою пошаною, ніж їх московські сестри. У них є пословиця, що без господаря плаче подвір'я, а без

господині плаче хата. Жінка оправді господаря в своїй хаті. Про розводи у них не чути, хоч не без того, щоб не сварилися, а то й не покидали. У них є смішний звичай, що в понеділок жінка може робити, що захоче і, мені сумно це казати, але багато жінок проводить понеділки на сплетнях, або по корчмах. Жінки українки мають більше енергії, ніж чоловіки і, як мене інформували москалі, жінки українки повнюють відсотково більше злочинів, ніж чоловіки. Як би воно там не було, я стверджую, що українки поведуться куди моральніше від москавок. Коли в українському селі знайдеться якась лиха жінка, то їй вимазують дьогтем двері на те, щоб її принизити.

«Зимовими вечорами молоді жінки сходяться разом для праці і співів.

«Їх пословиця остерігає молодих парубків, щоб при шуканні за жінкою кермувалися вухами, а не очима».

Про різні звичаї і вірування:

«Дітей тісно словивають у подушину червоною і чорною крайкою. Чорна й червона крайка має проганяти злих духів від дитини. Це типове український звичай. Коли хтось із них помре то ставлять на вікні склянку води на те, щоб його дух обмився перед відходом у другий світ. Звичайно сусід викопує могилу. Йому не дають за це грошевої нагороди, лише запрошують на поминаки. Мерця виносять з хати ногами наперед на те, щоб він більше туди не повертався. Колись був звичай, що винаймали жінок-плачок але нині звичай вже перевівся.

«Кожна дівчина має готову весільну виправу, яку прилагоджують для неї в дуже раннім віці. Якщо вона вмере незамужньою, то її вб'рають і хоронять у весільному строї.

«Кожний гість що приходить з похороном на поминаки, доторкається наперед правою рукою печі. Українці мають величезну скількість пісень для всякої нагоди — так світських, як і релігійних. В імперській каплиці в Петербургу співають тільки українці». (Див. ЛІНИВСТВО, ПІЧ, ПОНЕДІЛКУВАННЯ, ДЬОГОТЬ).

Se terminó la impresión de este libro en el mes de Septiembre de 1960, en los Talleres Gráficos "Champion", c. Mercedes 2163 '67, Buenos Aires..